ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΑΧ. ΜΙΑ
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ
ΓΡΑΦΕΙΑ.
ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 53 ΑΡΙΘ. ΤΗΛ. 3-01
ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ ΛΕΩΦΟΡΟΣ ΣΩΚΡΑΤΟΥΣ ΑΡΙΘΜΟΣ 12
ΕΝ ΘΕΣ)ΝΙΚΗ ΟΔΟΣ ΠΛΑΤΩΝΟΣ (ΔΙΑΣΤ. ΕΓΝΑΤΙΑΣ)
ΕΝ ΠΑΤΡΑΙΣ ΠΛΑΤΕΙΑ ΓΕΩΡΓΙΟΥ Α'. ΤΗΛΕΦ. 1-98
ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ—ΠΙΕΣΤΗΡΙΑ ΣΤΟΑ ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ
ΤΗΛΕΓΡ. ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ "ΠΡΩΪΑΝ„

ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ

Η ΠΡΩΪΑ

ΑΘΗΝΑΙ, ΕΤΟΣ Γ'. ΑΡ. 715
ΤΕΤΑΡΤΗ
23
ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1927
ΑΝΑΤΟΛΗ ΗΛΙΟΥ ΩΡΑ 7 Λ. 17 ΔΥΣΙΣ ΗΛ. ΩΡ. 5 Λ. 7
ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ ΑΚΡΑΓΑΝΤΙΝΩΝ
Ο ΚΑΙΡΟΣ
ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΜΕΓΙΣΤΗ 22.9 ΕΛΑΧΙΣΤΗ 14.9 ΜΕΣΗ
ΥΓΡΑΣΙΑ ΜΕΤΡΙΑ. ΑΝΕΜΟΙ: ΑΙΓΑΙΟΝ ΑΣΘ. ΙΟΝΙΟΝ
Ν. ΜΕΤΡ. ΘΑΛ. ΑΙΓΑΙΟΝ ΓΑΛΗΝ. ΙΟΝΙΟΝ ΤΕΤΑΡ.
ΒΑΡΟΜΕΤΡΟΝ: 767.2

ΡΑΜΜΑΤΑ ΑΠΟ ΤΟ ΠΑΡΙΣΙ

Ο ΔΙΠΛΩΜΑΤΙΚΟΣ ΜΑΣ ΠΥΡΕΤΟΣ

ΟΛΑ ΕΤΕΘΗΣΑΝ ΕΝ ΚΙΝΗΣΕΙ ΚΑΙ ΔΡΑΣΕΙ ΔΙΑ ΝΑ ΕΠΙΤΥΧΩΜΕΝ ΜΕΡΙΚΑΣ ΑΚΟΜΗ... ΑΠΟΤΥΧΙΑΣ

ΤΟΥ ΜΟΝΙΜΟΥ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΟΥ ΜΑΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, Νοέμβριος. — Ἀπὸ τῆς ὑπογραφῆς τῆς συνθήκης φιλίας καὶ διαιτησίας μεταξὺ Γαλλίας καὶ τοῦ Βασιλείου τῶν Σέρβων Κροατῶν καὶ Σλοβένων, ἡ Ἑλληνικὴ ἐξωτερικὴ πολιτικὴ ἐδοκίμασε τὸν πυρετὸν μιᾶς ἀπροόπτου φλογώσεως. Ἡ ὑπογραφεῖσα συνθήκη ἐχρησίμευσε τρόπον τινὰ ὡς διάγνωσις ἑνὸς περιφρονηθέντος ἀποστήματος ἐπὶ τῆς διπλωματικῆς μας δράσεως, τὸ ὁποῖον ἐβάλθημεν ἐπειγόντως νὰ θεραπεύσωμεν. Πάσῃ θυσίᾳ προσπαθοῦμεν νὰ ἐγκαταλείψωμεν τὴν νωχελῆ διπλωματικήν μας ἀπραξίαν διὰ νὰ ἀνακινήσωμεν ὅλα μαζὶ τὰ προβλήματα ποῦ ἔμειναν ἄλυτα, διὰ νὰ ἀνασυνδέσωμεν χαλαρωθέντας δεσμούς, διὰ νὰ προσφέρωμεν ὅ,τι μᾶς ζητηθῇ εἰς ἀντάλλαγμα μιᾶς φιλίας εἰς τὴν ὁποίαν ὑπελογίζαμεν φακιρικῶς καὶ τὴν ὁποίαν δὲν εἴχομεν ἀντιληφθῆ ἐξατμισθεῖσαν. Τί συμβαίνει λοιπόν; Ἡ Γαλλία δὲν ἦτο φίλη μας; Ἡ Γαλλία δὲν ἦτο προστάτις μας; Ἡ Γαλλία δὲν ἦτο ἐκείνη ἐπὶ τῆς φιλίας τῆς ὁποίας ἐβασίσθη ὅλη ἡ πολιτικὴ καὶ πολιτειακὴ θύελλα ἥτις ἐπεβλήθη εἰς τὸν ἑλληνικὸν λαὸν μὲ τὴν πεποίθησιν ὅτι θὰ ἐπακολουθήσῃ ταύτην ἡ ὑπέροχος φιλία ἣν ἐπισήμως μᾶς ὑπεσχέθησαν; Οἱ δεσμοί, τὸ παρελθόν, ἡ ἱστορία, ὁ φιλελληνισμός, ἡ Θεσσαλονίκη, ὅλα διεγράφησαν; Καὶ εἶνε μόνον προσχήματα, ποταπὰ προσχήματα, αἰσιοδοξόταται δηλώσεις τοῦ ὑπουργοῦ μας τῶν Ἐξωτερικῶν;

Εἶναι πάντως γεγονὸς ὅτι ἀγωνιζόμεθα αὐτὴν τὴν ἐποχὴν νὰ κατακτήσωμεν τὴν γαλλικὴν φιλίαν. Χωρὶς τοῦτο νὰ σημαίνῃ ὅτι ἡ φιλία αὐτὴ μᾶς ἀφῃρέθη ἐπισήμως, ἠσθάνθημεν ὅτι δὲν εἴμεθα πλέον ἰσάξιοι τῆς τιμῆς ταύτης καὶ σπεύδομεν νὰ δώσωμεν νέα δείγματα τῆς ἀφοσιώσεώς μας.

Ὁ κ. Πολίτης ἐπιδεικνύει ἐσχάτως ἐξαιρετικὴν ἐνεργητικότητα. Θέτει εἰς κίνησιν πάντα λίθον ὅστις ἔχει κεκρυμμένον κάτωθί του τὸν σκώληκα τοῦ ἀκαδημαϊκοῦ φιλελληνισμοῦ. Δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ἀνεχθῇ ἐπὶ πλέον τὴν παρουσίαν του ἐν τῇ ἑλληνικῇ πρεσβείᾳ —κατόπιν τόσων κόπων—χωρὶς νὰ ὑπάρξουν μερικὰ ἔκδηλα ἀποτελέσματα τῆς εὐνοίας τῆς γαλλικῆς δημοκρατίας πρὸς τὴν ἐπελθοῦσαν μεταβολήν. Ὁ κ. Πολίτης ἐργάζεται νυχθημερὸν διὰ νὰ ἐπιτύχῃ τὴν μεταστροφὴν τῆς γαλλικῆς ἀπαθείας ἔναντι τόσων ἑλληνικῶν φιλοφρονήσεων. Ἰδίως ἀπὸ τῆς τελευταίας συνόδου τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν. Ἰδίως μετα τὴν ἀποτυχίαν τῆς ἐκλογῆς, μετὰ τὴν ἐπὶ συμβουλίου δήλωσιν τοῦ κ. Μπονκούρ ὅτι διὰ τὴν πραγματοποίησιν τοῦ δανείου μας θὰ χρειασθῇ ἡ κύρωσις τοῦ πρωτοκόλλου ὑπὸ τῆς Ἑλλάδος καὶ ἡ συγκατάθεσις τῶν τριῶν Δυνάμεων διὰ τὴν ἀνάθεσιν τῆς ὑπηρεσίας τοῦ δανείου εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν τοῦ Διεθνοῦς Οἰκονομικοῦ Ἐλέγχου. Τὸ ἐδήλωσεν οὕτω ὁ κ. Μπονκούρ, κατὰ τὴν δημοσίᾳ συνεδρίασιν τοῦ Συμβουλίου τῆς Κοινωνίας, κύριε ὑπουργὲ τῶν Ἐξωτερικῶν καὶ ἀνακριβῶς ἐβεβαιώσατε σεῖς τὸ ἀντίθετον πρὸς τὸν ἑλληνικὸν λαόν. Ρίψατε ἓν βλέμμα εἰς τὰ ἐπίσημα πρακτικὰ τοῦ Συμβουλίου τῆς Κοινωνίας διὰ νὰ φρεσκάρετε τὰς τόσον καλάς σας ἐκ Γενεύης ἀναμνήσεις. Καὶ ἐπιζητοῦμεν τώρα τὴν γαλλικὴν εὔνοιαν κατόπιν ὅλων αὐτῶν τῶν φιλικῶν ἐνδείξεων ποῦ εἴχομεν, καὶ κατόπιν τῆς δηλώσεως, ἐπὶ Συμβουλίου καὶ πάλιν, τοῦ Γάλλου ἀντιπροσώπου κ. Κλωζέλ, ὅτι ἡ γαλλικὴ Κυβέρνησις προτείνει τὴν ἀπόρριψιν τῆς ἑλληνικῆς αἰτήσεως διὰ τὴν παραπομπὴν τοῦ ζητήματος τῆς «Σαλαμῖνος» εἰς τὸ Δικαστήριον τῆς Χάγης.

Ἐνομίσαμεν ὅτι ὁ κ. Μιχαλακόπουλος ἔλεγε τὴν ἀλήθειαν, ὅταν διεβεβαίου ἐπισήμως ὅτι οὐδεμίαν ἐπιρροὴν ἀσκεῖ ἐπὶ τῶν σχέσεών μας μετὰ τῆς Γαλλίας ὁ ταπεινωτικὸς ἐξαναγκασμός μας ὑπὸ τοῦ κ. Πουανκαρὲ ὅπως ἀναστείλωμεν τὰ μεγαλοφυᾶ σχέδιά μας περὶ δανείου ἕως ὅτου πληρώσωμεν τὸ ὑλικὸν τοῦ κοινοῦ πολέμου ὑπὲρ τῶν ἰδεωδῶν τοῦ πολιτισμοῦ καὶ τὰ δανεικὰ ποῦ ἐδόθησαν εἰς τὴν Ἄμυναν τῆς Θεσσαλονίκης. Καὶ ὅτι ὄχι μόνον ἐπιρροὴν δὲν ἔχει ἐπὶ τῶν σχέσεών μας ἡ στάσις αὐτὴ τοῦ κ. Πουανκαρὲ ἀλλὰ καὶ οὔτε δύναται νὰ συνταυτισθῇ ἡ φιλία μὲ τὸ οἰκονομικὸν ζήτημα. Ἀλλὰ ὁ κ. Μιχαλακόπουλος δὲν ἔλεγε φεῦ καὶ αὐτὴν τὴν φορὰν τὴν ἀλήθειαν.

Διότι ἐπῆλθεν ἡ ὑπογραφὴ τῆς γαλλοσερβικῆς συνθήκης καὶ ἀντελήφθη ὅλος ὁ κόσμος ὅτι τὰ οἰκονομικὰ ζητήματα ἐξαρτῶνται ἀπὸ τὴν ἐπίσημον φιλίαν τῶν Κρατῶν. Ὁ κ. Πουανκαρὲ προσέφερε πρῶτον τὴν φιλίαν εἰς τὴν Νοτιοσλαυΐαν καὶ ἔπειτα ἐζήτησε τὸν διακανονισμὸν τῶν λογαριασμῶν. Μὲ τὴν Ἑλλάδα ἡ ἐπιδειχθεῖσα φιλία πρὸ τοῦ ἐξαναγκασμοῦ μας, ἦτο ἡ ἀνάπαυλα εἰς τὴν πραγματοποίησιν τοῦ τριμεροῦς δανείου.

Πῶς θὰ τὰ καταφέρῃ τώρα ὁ κ. Πολίτης νὰ μεταστρέψῃ τὸ ρεῦμα τοῦ διπλωματικοῦ ποταμοῦ; Ἀρκοῦν αἱ γνωριμίαι, αἱ φιλίαι, τὰ γεύματα, καὶ ἡ ἄμεμπτος γαλλική; Δύσκολον, πολὺ δύσκολον.

Ἀλλ' ἀφοῦ ἡ Γαλλία συνεδέθη τόσον ἐπιδεικτικῶς μετὰ τῆς Νοτιοσλαυΐας, προσφερόμεθα νὰ παράσχωμεν εἰς τὴν Γαλλίαν, ἐλλείψει ἄλλων προχείρων ἐκδουλεύσεων, τὴν ὑπηρεσίαν τῆς συνεννοήσεως καὶ τῆς λύσεως τῶν μετὰ τῆς Νοτιοσλαυΐας διαφορῶν μας.

Δὲν ὑπάρχει κανεὶς εἰς τὴν Ἑλλάδα ποῦ νὰ εὔχεται τὸ ἀντίθετον. Ἀλλὰ ὑπάρχουν πρὸς τοῦτο ὅροι καὶ συνθῆκαι τὰς ὁποίας κανεὶς Ἕλλην δὲν δύναται ἀτιμωρητὶ νὰ ὑπερβῇ, χάριν προσωπικῶν ἠθικῶν ὠφελημάτων.

Ἠρωτήθη ὁ κ. Πολίτης χθὲς ἐὰν εἶνε ἀληθές, ὅτι σχετικῶς μὲ τὴν γραμμὴν Γευγελῆς—Θεσσαλονίκης ὑποστηρίζει τὴν ἄποψιν τῆς διεθνοποιήσεώς της. Καὶ ἀπήντησεν, ὅτι αὐτὸς οὐδέποτε ἐσκέφθη τοιοῦτόν τι ἀρκούμενος εἰς τὴν ἄποψίν του ὅτι ἡ γραμμὴ αὐτὴ πρέπει νὰ εἶνε ἑλληνική, καὶ νὰ κατέχεται ἐξ ὁλοκλήρου ὑπὸ ἑλληνικῶν κεφαλαίων. Ἡ ἄποψις αὐτὴ εἶνε ἡ ἄποψις ὅλων τῶν Ἑλλήνων.

Ἀλλὰ πῶς εἶνε δυνατὸν νὰ γίνεται λόγος περὶ κεφαλαίων τῆς γραμμῆς Γευγελῆς—Θεσ)νίκης ὅταν τὸ ζήτημα τοῦτο ἔχει λυθῆ ὁριστικῶς; Καὶ ἂς λέγουν ὅ,τι θέλουν διὰ τὴν δικτατορίαν τοῦ Παγκάλου, ἡ λύσις αὐτή, ἡ μόνη ἄλλως τε ὀρθὴ διπλωματικὴ πρᾶξις, ἐδόθη ὑπὸ τῆς δικτατορίας. Ἡ γραμμὴ ἠγοράσθη ὑπὸ τῆς Ἑλλάδος παρὰ τῆς ἑταιρείας τῶν Ἀνατολικῶν Σιδηροδρόμων, ὑπεσχέθημεν δὲ νὰ καταβάλωμεν εἰς αὐτὴν τὰ 20 ἑκατομμύρια φράγκα τῶν ἀπαιτήσεών της, τὰ ὁποῖα εἶχεν ἐκχωρήσει αὐτὴ πρὸς τοὺς Νοτιοσλαύους καιροσκόπους. Δὲν ἐξεχωρήθη εἰς αὐτοὺς ἡ γραμμὴ Γευγελῆς—Θεσσαλονίκης, ἀλλὰ μόνον αἱ ἀπαιτήσεις τῆς ἑταιρείας. Ἡ γραμμὴ εἶνε ἑλληνικὴ πλέον. Ἀντὶ νὰ συζητοῦμεν ἐπὶ τοῦ θέματος, ἂς καταβάλωμεν τὰ ὑπεσχημένα καὶ ἂς ἀφήσωμεν τοὺς Νοτιοσλαύους καιροσκόπους νὰ κανονίσουν τὴν θέσιν των μὲ τὴν ἑταιρείαν.

Εἶνε καλή, πολὺ καλὴ ἡ ἐνίσχυσις τὴν ὁποίαν ὑπεσχέθη ὁ κ. Μπριὰν εἰς τὸν κ. Πολίτην διὰ τὴν συνεννόησίν μας μετὰ τῆς Νοτιοσλαυΐας. Ἀλλὰ εἰς τὴν διαιτησίαν αὐτήν, ποῖος θὰ εἶναι ὁ συμπαραστάτης μας, ὅταν ἡ Γαλλία θὰ μᾶς ὠθῇ πρὸς τὰ συμφέροντα τῶν φίλων της Νοτιοσλαύων;

Βιαζόμεθα τώρα νὰ δώσωμεν τὰς παραχωρήσεις ποῦ ἀξιοῖ τὸ βασίλειον τῶν Σέρβων, Κροατῶν καὶ Σλοβένων, ἐνῷ πρὸ ὀλίγων μηνῶν διεκηρύτταμεν διὰ στόματος τοῦ ὑπουργοῦ μας τῶν Ἐξωτερικῶν πρὸς τὴν Εὐρώπην ὁλόκληρον ὅτι τὸ Νοτιοσλαυϊκὸν διὰ Θεσσαλονίκης ἐμπόριον ἀντιπροσωπεύει τὸ 3 ο)ο τοῦ ὅλου της ἐμπορίου. Τί ἑτοιμαζόμεθα νὰ προσφέρωμεν τώρα καὶ ποῖα ἀνταλλάγματα περιμένομεν; Τὴν φιλίαν τῆς Γαλλίας; Τὴν ἐξασφάλισιν τῶν ἐκλογῶν μας τὸν προσεχῆ Σεπτέμβριον; Ἀλλὰ θὰ εἶνε ἀκόμη ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν ὁ κ. Μιχαλακόπουλος καὶ πρεσβευτὴς συνεπῶς ὁ κ. Πολίτης διὰ νὰ ὑπάρχῃ κίνδυνος νέας ἀποτυχίας μας ἐν Γενεύῃ τὸν προσεχῆ Σεπτέμβριον;

Κανεὶς δὲν τὸ πιστεύει!

Τὴν φιλίαν τῆς Γαλλίας θὰ τὴν ἔχωμεν ὅταν παύσωμεν νὰ ἔχωμεν ἀμφιταλαντευομένην τὴν διπλωματίαν μας, ὅταν ἀφ' ἑνὸς κηρύττομεν, ὅπως βεβαιοῖ ὁ διπλωματικὸς συνεργάτης τοῦ «Ἡμερησίου Τηλεγράφου», ὅτι τὰ μικρὰ ἔθνη δὲν πρέπει νὰ πίπτουν εἰς τὰς ἀγκάλας τῶν μεγάλων, ἐνῷ ἀφ' ἑτέρου, αὐτὸ προσπαθοῦμεν νὰ κάμωμεν μὲ ὅλον τὸν κόσμον χωρὶς νὰ τὰ καταφέρνωμεν μὲ κανένα.

Ἐπαιτοῦμεν δάνεια, ἱκετεύομεν φιλίας, ζητοῦμεν φιλοφρονήσεις, ἐπιδιώκομεν τιμάς, λαχταροῦμεν ἐπαφὰς καὶ ...ταξείδια, καὶ θέλομεν ταυτοχρόνως νὰ κερδίσωμεν τὴν διπλωματίαν τῆς Γαλλίας καὶ τῆς Μεγάλης Βρεττανίας ὑπὲρ τῆς λαμπρᾶς ἀπομονώσεώς μας.

Αὐτὸ εἶνε τὸ πρόγραμμά μας. Ἠμπορεῖτε νὰ περιμένετε ὅσον θέλετε τὰ ἀποτελέσματα ποῦ ὁλοὲν σᾶς ὑπόσχονται καὶ ποτὲ δὲν θὰ ἴδετε.

Ν. ΓΙΟΚΑΡΙΝΗΣ

Η ΚΩΜΩΔΙΑ ΤΗΣ ΖΩΗΣ

ΚΟΜΜΟΥΝΙΣΜΟΣ

Κάποιος ἐργάτης, ὑπογραφόμενος Μικές, μ' ἐρωτᾷ δι' ἐπιστολῆς του: «Δὲν μοῦ ἐξηγεῖτε, παρακαλῶ, τοὺς λόγους τῆς τόσης ἐξαπλώσεως τοῦ κομμουνισμοῦ ἐν Ἑλλάδι κατὰ τὴν ἐποχὴν ταύτην; Ὅπου εὑρεθῶ, εἶνε ἀδύνατον νὰ μὴν ὑποστῶ τὴν ἐπίθεσιν προπαγανδιστοῦ τινος, προσπαθοῦντος νὰ μὲ παρασύρῃ εἰς τὰς νεωτεριστικὰς ἰδέας του, τὸ δὲ παραδοξότερον εἶνε ὅτι ὅλοι αὐτοὶ οἱ κήρυκες τῆς κομμουνιστικῆς ἰδεολογίας εἶνε νέοι καλῶν οἰκογενειῶν, μορφωμένοι, φοιτηταὶ οἱ περισσότεροι, φοροῦντες τσάρλεστον καὶ παίζοντες μίαν λεπτὴν ἀλυσίδα εἰς τὰ χέρια! Μήπως ἔγινε μόδα καὶ ὁ κομμουνισμός; Ὁπωσδήποτε θὰ ἤθελα μίαν ἐξήγησιν τοῦ φαινομένου ἐκ μέρους σας, ὄχι διότι φοβοῦμαι τὴν ἐξάπλωσιν τῆς νέας ταύτης κοινωνικῆς θεωρίας, ἡ ὁποία ἐμὲ τοὐλάχιστον δὲν ἔχει τίποτε νὰ ζημιώσῃ, ἀφοῦ εἶμαι ταπεινὸς ἐργάτης, ἀλλ' ἀπὸ ἁπλῆν περιέργειαν.» Δὲν ἔχω καμμίαν ἀντίρρησιν νὰ ἱκανοποιήσω τὴν ἁπλῆν ταύτην περιέργειαν τοῦ κ. Μικέ, τοσούτῳ μᾶλλον καθ' ὅσον αὐτὴν τὴν στιγμὴν ποῦ ἔλαβον τὴν ἐπιστολήν του συνέπεσε νὰ διαβάζω εἰς ἀπογευματινὴν ἐφημερίδα τὴν ἀκόλουθον μικρὰν ἀγγελίαν: «Εὐκαιρία. Ἀντὶ 2800 δραχμῶν μηνιαίως ἐνοικιάζεται κατοικία ἐκ τεσσάρων δωματίων παρὰ τὴν πλατεῖαν Κυριακοῦ. Πληροφορίαι ἐδωδιμοπωλεῖον, ὁδὸς Σταδίου ἀριθ. 21». Θὰ μοῦ εἴπῃ ἴσως ὁ κ. Μικές: «Καὶ τί σχέσις ὑπάρχει μεταξὺ τῆς ἀγγελίας ταύτης καὶ τοῦ κομμουνισμοῦ;» Διάβολε! Ἀλλ' αὐτὴ ἡ ἀγγελία δίδει τὴν καλυτέραν ἀπάντησιν εἰς τὸ ἐρώτημα τὸ ὁποῖον μοῦ ἐτέθη! Ἕνας Ἀθηναῖος ἔκτισε ἕνα σπιτάκι τεσσάρων δωματίων εἰς μίαν πάροδον παρὰ τὴν πλατεῖαν Κυριακοῦ. Διὰ τὸ σπιτάκι τοῦτο δὲν ἐδαπάνησε περισσοτέρας τῶν ἑκατὸν χιλιάδων δραχμῶν, ἐὰν ὑποτεθῇ ὅτι τὸ ἔκαμε κάπως εὐπρεπές. Τί ζητεῖ τώρα δι' ἐνοίκιον; Τριάντα τρεῖς χιλιάδας ἑξακοσίας δραχμὰς τὸν χρόνον, ἤτοι τόκον τῶν διατεθέντων κεφαλαίων κάτι παραπάνω ἀπὸ 33 τοῖς ἑκατόν! Τοῦτο δὲ χαρακτηρίζει καὶ ὡς «εὐκαιρίαν». Τὸ ὁποῖον σημαίνει ὅτι ὑπάρχουν ἄλλοι Ἀθηναῖοι, κτίσαντες τέσσαρα δωμάτια, ὄχι παρὰ τὴν Πλατεῖαν Κυριακοῦ, ἀλλ' εἰς τὴν Καισαριανήν, οἱ ὁποῖοι τὰ ἐνοικιάζουν ἀντὶ πολὺ μεγαλυτέρου ἐνοικίου. Λοιπὸν ἀφοῦ ὁ ἰδιοκτήτης τῶν τεσσάρων δωματίων ζητεῖ νὰ λάβῃ 2800 δραχμὰς κατὰ μῆνα, διατί ὁ κ. Μικὲς ζητεῖ νὰ μάθῃ τοὺς λόγους τῆς μεγάλης ἐξαπλώσεως τοῦ κομμουνισμοῦ ἐν Ἑλλάδι; Τὴν ἐξάπλωσιν ταύτην δὲν τὴν δημιουργοῦν οἱ νέοι μὲ τὰ τσάρλεστον πανταλόνια καὶ μὲ τὶς ἀλυσιδίτσες στὰ χέρια, οἱ ὁποῖοι ἀσκοῦν τὴν σχετικὴν προπαγάνδαν. Τὴν δημιουργεῖ αὐτὴ ἡ σύγχρονος ἀστικὴ κοινωνία μὲ τὴν ἀπληστίαν ἡ ὁποία τὴν κατέλαβε τώρα τελευταίως. Οἱ ἔχοντες κάτι ἐννοοῦν νὰ γδάρουν κυριολεκτικῶς τοὺς μὴ ἔχοντας. Δὲν πρόκειται δὲ μόνον περὶ τοῦ ἰδιοκτήτου τῆς ἐκ τεσσάρων δωματίων οἰκίας. Καὶ ὁ μπακάλης τοῦ ἐκ τεσσάρων τετραγωνικῶν μέτρων παντοπωλείου καὶ ὁ μανάβης καὶ ὁ χασάπης καὶ ὁ κηπουρὸς καὶ ὁ ἐλαιοπαραγωγὸς καὶ ὁ ποιμὴν καὶ ὁ ψαρᾶς καὶ ὁ ἔμπορος καὶ ὁλόκληρος ἡ συνομοταξία τῶν παραγόντων ἢ πωλούντων εἴδη πρώτης ἢ δευτέρας ἀνάγκης, τὴν ἰδίαν μέθοδον μεταχειρίζονται: Τὸ γδάρσιμο. Ὅσοι δὲν παράγουν, καὶ συνεπῶς δὲν πωλοῦν, εὑρέθησαν τοιουτοτρόπως ἐντὸς ἑνὸς περιβάλλοντος, τὸ ὁποῖον τείνει νὰ τοὺς πνίξῃ. Ἔχοντες κάποιον ὡρισμένον εἰσόδημα, μισθόν, σύνταξιν, ἡμερομίσθιον, βλέπουν καθ' ἡμέραν μεταβαλλομένας τὰς συνθήκας τῆς ζωῆς των ἐπὶ τὸ χειρότερον, διότι τὰ μὲν εἴδη ποὺ τοὺς ἀναγκαιοῦν ὁλονὲν ἀκριβαίνουν, ἐνῷ τὸ εἰσόδημά των μένει ἀμετάβλητον. Εἰς αὐτὴν τὴν κρίσιμον στιγμὴν ἐμφανίζεται ὁ κομμουνισμός, ὡς μοναδικὴ ἄγκυρα σωτηρίας. Δὲν γνωρίζουν οἱ περισσότεροι ἀπὸ αὐτοὺς οὔτε κἂν τὰς στοιχειώδεις ἀρχὰς τῆς νέας κοινωνικῆς θεωρίας. Ἀλλ' ἕνας ἄνθρωπος ποῦ πνίγεται εἰς τὴν θάλασσαν, νομίζετε ὅτι προσέχει πολὺ ἀπὸ τί εἶνε κατεσκευασμένον τὸ σωσίβιον ποῦ τοῦ τυχαίνει μπροστά του; Ὅ,τι γίνεται σήμερον παρ' ἡμῖν, ἐγίνετο ἄλλοτε εἰς τὴν Ρωσσίαν, Οἱ μεγιστᾶνες, οἱ ἄρχοντες καὶ οἱ φεουδάρχαι εἶχον καταληφθῆ ἀπὸ βουλιμίαν δυσπερίγραπτον ἀπέναντι τῶν ἀκτημόνων καὶ τῶν μουζίκων. Ὁ Τολστόϊ ἀναφέρει εἰς κάποιον ἔργον του ὅτι ὑπῆρχον τὴν ἐποχὴν ἐκείνην ἐν Ρωσσίᾳ ἄνθρωποι ἐργαζόμενοι τριανταεπτὰ ὥρας συνεχῶς καὶ ἀναπαυόμενοι ἑπτά, διὰ νὰ κατορθώσουν νὰ κερδίσουν τὰ πρὸς τὸ ζῆν. Ποῦ κατέληξεν ἡ ἀθλιότης αὐτή, τὸ γνωρίζομεν. Τὸ ἴδιον ἀπαράλλακτα πηγαίνει νὰ γίνῃ καὶ εἰς τὴν Ἑλλάδα. Θὰ τὸ κάμῃ ἡ κομμουνιστικὴ προπαγάνδα; Ὄχι. Θὰ τὸ κάμουν ἐκεῖνοι οἱ ὁποῖοι ἀποτελοῦν τὴν ἀστικὴν κοινωνίαν. Ἀφοῦ ηὔξησαν μίαν φορὰν τὴν τιμὴν τῶν πραγμάτων ποῦ κατέχουν καὶ ἐγλυκάθησαν ἀπὸ τὸ ὑπέρογκον κέρδος, εὗρον ὅτι ἠμποροῦν νὰ ἐπαναλάβουν τὸ παιγνίδι ἐπ' ἄπειρον καὶ ἐπὶ τὸ ἐντατικώτερον. Τοὺς ὑπενθυμίζω τὸ πάθημα τοῦ γαϊδάρου τοῦ ἀρχαίου μύθου: Ὁ γάϊδαρος αὐτὸς διερχόμενος κάποτε μίαν γέφυραν, φορτωμένος μὲ δυὸ σάκκους γεμάτους ἁλάτι, ἐγλύστρησεν αἰφνιδίως καὶ ἔπεσεν εἰς τὸν ποταμόν. Μὲ τὸ πέσιμον αὐτὸ εἰς τὸ νερό, τὸ ἁλάτι ἔλυωσε καὶ ὁ γάϊδαρος ἀνεκουφίσθη ἀπὸ τὸ φορτίον του. Ὕστερα ἀπὸ ὀλίγας ἡμέρας ὁ ἴδιος γάϊδαρος ἐπερνοῦσε καὶ πάλιν ἀπὸ τὸ ἴδιον γεφύρι, φορτωμένος μὲ δύο τσουβάλια σφουγγάρια. Μολονότι τὸ φορτίον του δὲν ἦτο σπουδαῖον, ἐθυμήθη τὴν προγενεστέραν πτῶσιν καὶ ἡ ἀνοησία του τὸν ὤθησε νὰ σκεφθῇ ὅτι ἠμποροῦσε, ἐπαναλαμβάνων τὸ πείραμα, νὰ καλυτερεύσῃ ἔτι πλέον τὴν θέσιν του. Ἐσκοντάψαμε λοιπὸν ἐπίτηδες καὶ ἔπεσεν ἐκ δευτέρου εἰς τὸ ποτάμι. Τὰ σφουγγάρια τότε μὲ τὰ ὁποῖα ἦτο φορτωμένος ἐποτίσθησαν ἀπὸ νερό, καὶ ὁ γάϊδαρος, μὴ δυνάμενος νὰ βγῇ ἀπὸ τὸ ποτάμι, ἐπνίγη! Ἡ σημερινὴ τακτικὴ τῆς ἀστικῆς κοινωνίας εἶνε ἐπάνω κάτω ἡ τακτικὴ τοῦ γαϊδάρου μὲ τὰ σφουγγάρια.

ΑΠΟΜΑΧΟΣ

Αἱ κρίσεις τῶν ξένων

Ἡ ἀρχαία Ἑλλὰς καὶ τὸ ὁμοσπονδιακὸν πνεῦμα

Ἄρθρον τοῦ κ. Μαρτὲν

[Ὁ ἔκτακτος ἀπεσταλμένος εἰς τὰ Βαλκάνια καὶ πολιτικὸς ἀρχισυντάκτης τῆς «Ἐφημερίδος τῆς Γενεύης» κ. Οὐΐλλιαμς Μαρτέν, ἐπισκεφθεὶς καὶ τὴν Ἑλλάδα, δημοσιεύει τὸ κατωτέρω ἐνδιαφέρον ἄρθρον του:]

Ἐπὶ τοῦ ἐδάφους τῆς Ἑλλάδος εὑρίσκει κανεὶς ὅλους τοὺς διαδοχικῶς ἀκμάσαντας πολιτισμούς, ὡσὰν νὰ ἐπρόκειτο περὶ γαιολογικῶν στρωμάτων. Ὅταν περιπλανᾶται κανεὶς ἐπὶ τῆς Ἀκροπόλεως τῶν Ἀθηνῶν προσκρούει ἐπὶ τεμαχίων μαρμάρων, ἀνηκόντων εἰς ὀκτὼ διαφόρους περιόδους: τὴν πελασγικὴν (1500—1000 πρὸ Χριστοῦ), τὴν ἀρχαϊκὴν (900—600 π. Χ.), τὴν κλασσικὴν (πέμπτος καὶ τέταρτος αἰών), τὴν Ἑλληνιστικὴν (τὴν τοῦ Μεγάλου Ἀλεξάνδρου δηλαδὴ καὶ τῶν διαδόχων του), τὴν ρωμαϊκήν, τὴν βυζαντινήν, τὴν περίοδον τοῦ λατινικοῦ κράτους τῆς Ἀνατολῆς, κατὰ τὴν ἐποχὴν τῶν σταυροφοριῶν καὶ τέλος τὴν τουρκικήν, ἡ ὁποία ἀνήγειρεν ἕνα τζαμὶ πλησίον τοῦ Παρθενῶνος. Διότι ὁ Παρθενὼν ὑπῆρξε διαδοχικῶς ναὸς τῆς Ἀθηνᾶς, βυζαντινὴ ἐκκλησία, τῆς ὁποίας αἱ τοιχογραφίαι διακρίνονται ἀκόμη ἐπὶ τῶν τειχῶν, κατόπιν τζαμί, διὰ νὰ καταντήσῃ τέλος πυριτιδαποθήκη καὶ νὰ ὑποκύψῃ περὶ τὰ τέλη τοῦ δεκάτου τετάρτου αἰῶνος πρὸ τῶν ὀβουζίων τῶν Ἐνετῶν.

Ὅλοι αὐτοὶ οἱ πολιτισμοὶ οἱ ὁποῖοι συνηνώθησαν εἰς τὰς Ἀθήνας, ἐπανευρίσκονται διεσπαρμένοι εἰς ὅλην τὴν χώραν. Ἡ Ἑλλὰς εἶνε τόσον πλουσία εἰς ἀρχαιότητας, ὥστε κανεὶς δὲν προσέχει μνημεῖα μὴ ἀριθμοῦντα ζωὴν εἴκοσι τριῶν αἰώνων τοὐλάχιστον.

— Αὐτὸ εἶνε μοντέρνο, λέγουν, ὅταν βλέπουν μνημεῖα τῆς ἀλεξανδρινῆς ἢ τῆς ρωμαϊκῆς ἐποχῆς.

Ἂς ἔλθωμεν εἰς τὰς Μυκήνας. Τὰ βαρειὰ τείχη των ἐνθυμίζουν τὰ μεσαιωνικά μας φρούρια. Παρ' ἡμῖν παρόμοια τείχη, στεφανώνοντα ἕνα γυμνὸν λόφον, θὰ εἶχον τόσην σημασίαν ὅσην καὶ τὰ λοιπὰ ἐρείπια, τὰ ὁποῖα ἐσυνήθισαν τὰ μάτια μας. Ἡ μόνη πρωτοτυπία τῶν ἐν λόγῳ τειχῶν εἶνε ὅτι ταῦτα χρονολογοῦνται ἀπὸ τοῦ δεκάτου πέμπτου αἰῶνος πρὸ Χριστοῦ. Καὶ ἡ πρωτοτυπία των αὐτὴ εἶνε ἀρκετὰ ἀξιοσημείωτος.

Ὅταν περάσῃ κανεὶς τὴν πύλην τῶν Λεόντων, τὴν ὁποίαν κοσμοῦν τὰ σήματα τοῦ Μεγάλου Βασιλέως, εὑρίσκεται εἰς μίαν αὐλήν, ἐν τῇ ὁποίᾳ ὁ Σλῆμαν ἐνόμισεν ὅτι ἀνεκάλυψε τὸν τάφον τοῦ Ἀγαμέμνονος, δολοφονηθέντος, μετὰ τὴν ἐκ Τροίας ἐπιστροφήν του, ὑπὸ τῆς Κλυταιμνήστρας καὶ τοῦ ἐραστοῦ της. Τὴν ἐκδοχὴν ταύτην δὲν υἱοθετεῖ ἡ σύγχρονος ἐπιστήμη. Ἀλλ' ὁ τόπος δὲν παύει δι' αὐτὸ νὰ ἐνθυμίζῃ τὸν ὁμηρικὸν πολιτισμὸν καὶ τὰς παραδόσεις τῆς ἀρχαίας Ἑλλάδος. Καὶ ἂν ἀκόμη ὁ Ἀγαμέμνων καὶ ἡ Κλυταιμνήστρα οὐδέποτε ἔζησαν, εἶνε ἀρκετὰ συγκινητικὸν νὰ εὑρίσκεται κανεὶς εἰς τὸν τόπον, ὅπου τοὺς ἐφαντάσθη ὁ Ὅμηρος καὶ ὅπου ἐμεγάλωσαν ὁ Ὀρέστης αἱ ἡ Ἰφιγένεια. Καὶ ποῖος γνωρίζει ἂν ὁ ποιητὴς εἶχε δίκαιον; Ἡ ἐπιστήμη ἀνεγνώρισε μέχρι σήμερον τὴν ἀκρίβειαν ἀφηγήσεων, θεωρουμένων τελείως θρυλικῶν, ὥστε δὲν εἶνε καθόλου παράδοξον ἐὰν ἀνακαλύψῃ μίαν ἡμέραν ὅτι ὁ Ὅμηρος ἀπεικόνισε μίαν πραγματικότητα ἐγγυτέραν παρ' ὅσον θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ φαντασθῶμεν.

Εἰς τὴν Τύρινθα ὑπάρχει παρόμοιος λόφος, ἐπὶ τοῦ ὁποίου ὑπάρχουν τεράστια τείχη, πάχους δέκα περίπου μέτρων, συγκοινωνοῦντα μὲ ὑπογείους στοάς. Ὁ ἄρχων τοῦ τόπου αὐτοῦ θὰ ἠδύνατο νὰ θεωρῇ ἑαυτὸν ἀσφαλῆ ὄπισθεν τῶν ἐπάλξεων τούτων. Τοὐλάχιστον καὶ ἂν ἀκόμη κανεὶς δὲν τὰς ἐπροστάτευεν ἐναντίον τοῦ γείτονός των, τοῦ ἄρχοντος τῶν Μυκηνῶν, ἐπροστατεύοντο μόναι. Μετὰ παρέλευσιν τριάκοντα πέντε αἰώνων τὰς ἐπανευρίσκει κανεὶς ἀθίκτους. Ὁ πολιτισμὸς αὐτὸς φαίνεται ὅτι ἦτο καθαρῶς φεουδαρχικός· ἡ ἔλλειψις ἀσφαλείας καὶ αἱ ἀντιζηλίαι τῶν εὐπατριδῶν κατέστησαν ἐπιβεβλημένην τὴν προστασίαν τοῦ λαοῦ διὰ τειχῶν ἀπορθήτων, τὰ ὁποῖα ἐνθυμίζουν καταπληκτικῶς τὸν ἡμέτερον μεσαιῶνα. Ἐκεῖ ὅμως εὑρίσκει κανεὶς τὰ ἴχνη τῆς ἀναζητήσεως μιᾶς ἀνέσεως καὶ ἄλλων ἐπιτηδεύσεων, τελείως ἀγνώστων εἰς τοὺς προγόνους μας. Εἰς τὴν Τύρινθα εὑρίσκει κανεὶς ἕνα λουτρόν, μὲ τοὺς ἀγωγούς του καὶ τὸ μωσαϊκὸν πλακόστρωτόν του ἀρκετὰ εὐδιάκριτον. Καὶ τοῦτο πολλοὺς αἰῶνας πρὸ τοῦ Τρωϊκοῦ πολέμου.

Τὰ Δένδρα εἶνε μία τοποθεσία ἀνασκαφῶν τῆς αὐτῆς ἐποχῆς ἢ πολὺ ἐγγὺς εὑρισκομένης μὲ τὰς προηγουμένας. Ἀλλ' ἐδῶ δὲν ἀνεκαλύφθησαν φρούρια καὶ ὀχυρωματικὰ τείχη. Δὲν εὗρον μέχρι τῆς στιγμῆς παρὰ μίαν νεκρόπολιν—βεβαίαν ἔνδειξιν περὶ τῆς ὑπάρξεως εἰς τὸ σημεῖον ἐκεῖνο μιᾶς πόλεως. Οἱ τάφοι, ἀνάλογοι πρὸς τοὺς τῶν Μυκηνῶν, ἀποτελοῦνται ἀπὸ ἕνα ὑπόγειον θολωτὸν θάλαμον, εἰς τὸν ὁποῖον ὁδηγεῖ ἕνας κατωφερὴς διάδρομος, καταλήγων εἰς μίαν τρίγωνον θύραν.

Οἱ ἐν λόγῳ τάφοι ἀνῆκον γενικῶς εἰς πλουσίας οἰκογενείας, ἀλλ' ὄχι καὶ ἡγεμονικάς, τοῦθ' ὅπερ δύναται κανεὶς νὰ συμπεράνῃ ἐκ τοῦ ἀριθμοῦ των. Διότι εὗρον περὶ τοὺς 120 τάφους εἰς τὰ πέριξ τῶν Μυκηνῶν, καθ' ἣν στιγμὴν δὲν ἀνεσκάφη ὁλόκληρος ἡ περιοχή. Εἰς τὰ Δένδρα, ὅπου αἱ ἀνασκαφαὶ ἤρχισαν μόλις πρὸ ὀλίγων μηνῶν, ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀνακαλυφθέντων τάφων εἶνε μικρότερος, ἀλλ' οἱ ἐντὸς αὐτῶν εὑρεθέντες θησαυροὶ ἀνεκτιμήτου ἀρχαιολογικῆς καὶ ἱστορικῆς ἀξίας.

Οἱ τάφοι οὗτοι εἶνε οἰκογενειακὰ κενοτάφια. Ἔθαπτον τοὺς νεκροὺς εἰς τὸ χῶμα ἄνευ φερέτρων, ἀλλὰ μεθ' ὅλων τῶν σκευῶν, τῶν ὁποίων οὗτοι εἶχον ἀνάγκην. Κατόπιν ἐπανέκλειον τοὺς τάφους—μέχρι τοῦ ἑπομένου θανάτου. Ὅταν μία οἰκογένεια ἐξέλειπεν, ὁ τάφος κατελαμβάνετο ὑπὸ ἄλλης οἰκογενείας, ἡ ὁποία πολὺ συχνὰ ἀφῄρει τοὺς θησαυροὺς τῶν νεκρῶν τῆς προηγηθείσης. Οἱ τάφοι δὲν ἐγκατελείποντο, παρὰ μόνον ὅταν ἐγέμιζον ἐξ ὁλοκλήρου.

Δὲν εἶνε σπάνιον νὰ εὕρῃ κανεὶς ἐντὸς τοῦ αὐτοῦ τάφου τριάκοντα πέντε ἢ καὶ τεσσαράκοντα σκελετούς. Δεδομένου ὅτι τὸ ἔδαφος ἔχει ὑποστῇ καθίζησιν, ὀστᾶ καὶ σκεύη εὑρίσκονται συχνάκις ἀναμίξ. Εἴδομεν μὲ τὰ ἴδια μας τὰ μάτια, καθ' ἣν στιγμὴν ἀπεχωματοῦντο ἐπιμελῶς διὰ μιᾶς ψήκτρας εἷς σκελετὸς καὶ μία ὑδρία, νὰ προβάλῃ ἀνάμεσα ἀπὸ τὰ σκέλη τοῦ πρώτου τὸ κρανίον ἑνὸς ἄλλου σκελετοῦ.

Μὲ πόσην μελαγχολίαν πρέπει νὰ ἀναλογίζεται κανεὶς τὴν θέλησιν τῶν ἐν λόγῳ νεκρῶν, οἱ ὁποῖοι ἐπίστευσαν ὅτι θὰ εὕρισκον μίαν αἰωνίαν ἀνάπαυσιν καὶ τῶν ὁποίων ὁ ὕπνος ταράσσεται μετὰ παρέλευσιν τριάκοντα πέντε αἰώνων! Ὁ σεβασμὸς τὸν ὁποῖον ἔπρεπε νὰ τρέφῃ κανεὶς πρὸς αὐτοὺς λησμονεῖται ἀπὸ τὸν ἐρευνητήν, ὁ ὁποῖος δὲν ἐνδιαφέρεται τόσον διὰ τοὺς νεκρούς, ὅσον διὰ τὰ σκεύη ποῦ θὰ εἶνε θαμμένα μαζί των μὲ τὰ τεκμήρια αὐτὰ ἑνὸς ἀγνώστου πολιτισμοῦ.

* * *

Κατόπιν ἐπῆλθεν ἡ μεγάλη καταστροφὴ τῶν δωρικῶν ἐπιδρομῶν. Ὁ μυκηναϊκὸς πολιτισμὸς κατεστράφη ὑπὸ ἀνθρώπων, τῶν ὁποίων ἀγνοεῖται ἡ προέλευσις. Αἰῶνες παρέρχονται ἀνάλογοι πρὸς ἐκείνους τῶν βαρβαρικῶν ἐπιδρομῶν. Καὶ ἀπὸ τὰ ἐρέβη των προβάλλει κάποτε ἕνας ἀνώτερος πολιτισμός, μία τέχνη τελειοτέρα. Μεταξὺ τόσων θαυμάτων δὲν θὰ μνημονεύσωμεν ἐδῶ παρὰ δύο ναούς, τοὺς ὁποίους ὀφείλομεν εἰς τοὺς δύο πόλους τοῦ θρησκευτικοῦ πνεύματος τῶν Ἑλλήνων καί, ἀπό τινων ἀπόψεων, εἰς τὰς πλέον συγχρονισμένας ἐκδοχάς των.

Ὁ ναὸς τῶν μεγάλων θεαινῶν εἰς τὴν Ἐλευσῖνα εἶδεν ἐντὸς τοῦ χώρου του τελετὰς μυστικῆς φύσεως. Τὸ μυστικὸν τῶν μεμυημένων ἐκρατήθη καλά, καὶ σήμερον δὲν γνωρίζομεν παρὰ ἐλάχιστα πράγματα ἀπὸ τὴν λατρείαν αὐτήν. Ἀλλ' εἰς μίαν θρησκείαν ἡ ὁποία μᾶς φαίνεται ξηρὰ καὶ παραδόξως ἐστερημένη ἠθικῶν προϋποθέσεων, τὰ ἐλευσίνια μυστήρια ἀποτελοῦν ἀσφαλῶς μίαν προσπάθειαν καθαρῶς πνευματικήν. Σκοπός των δὲν ἦτο ν' ἀφιερώσουν εἰς τὸ θεῖον μίαν λατρείαν εὐχάριστον εἰς αὐτὸ καὶ μόνον ἐξωτερικῶς σημαίνουσαν διὰ τοὺς πιστούς, ἀλλ' ἀντιθέτως μίαν λατρείαν ἐπιδρῶσαν ἐπὶ τῶν πιστῶν καὶ ἐκπηγάζουσαν ἐκ τῶν ἀδύτων αὐτῶν. Τὰ μέσα τὰ ὁποῖα μετεχειρίζοντο πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον δὲν μᾶς εἶνε τελείως γνωστὰ καὶ ὅσα σχετικῶς γνωρίζομεν εἶνε πάντῃ ἀνεπαρκῆ διὰ νὰ μορφώσωμεν μίαν γνώμην. Πάντως ἡ προσπάθεια εἶνε γεγονὸς καὶ ἀξίζει νὰ ὑπογραμμισθῇ καθόσον εἶνε μοναδικὴ εἰς τὴν ἀρχαιότητα—ἕνας προάγγελος ἤδη τοῦ Χριστιανισμοῦ.

Ὁ ναὸς τοῦ Ἀσκληπιοῦ εἰς τὴν Ἐπίδαυρον ἔχει διάφορον χαρακτῆρα. Εἶνε παράδοξον ὄντως τὸ γεγονὸς ὅτι ἡ μέριμνα διὰ τὴν σωματικὴν ὑγείαν παρουσιάζεται, εἰς ὅλας τὰς ἐποχάς, τόσον στενῶς συνδεδεμένη μὲ τὴν θρησκείαν. Θὰ ἠδύναντο σήμερον νὰ καθιερώσουν μίαν λατρείαν, στηριζομένην ἐξ ὁλοκλήρου ἐπὶ ἐκείνης. Ἀλλὰ τὸ προσκύνημα τῆς Ἐπιδαύρου μᾶς ἐνθυμίζει μᾶλλον μερικὰ προσκυνήματα τῶν καθολικῶν.

Ὁ Ἀσκληπιὸς ἦτο ἕνας ὑποδεέστερος θεός. Ἀλλ' ἡ λατρεία του κατὰ τὸν τέταρτον πρὸ Χριστοῦ αἰῶνα ἦτο εὐρύτατα διαδεδομένη εἰς ὁλόκληρον τὴν Ἑλλάδα καὶ τὸν ναὸν τῆς Ἐπιδαύρου, ὅπου ἐθεραπεύοντο ὅλαι αἱ ἀσθένειαι, προσήρχοντο χιλιάδες πιστῶν. Ὁ ναὸς αὐτὸς εἶνε ἀδύνατον νὰ μὴ μᾶς ἐνθυμίσῃ τὴν Λούρδην. Δεδομένου δὲ ὅτι οἱ πιστοὶ εἶχον τὴν συνήθειαν, ἂν ὄχι καὶ τὸ καθῆκον, νὰ χαράσσουν ἐπὶ τῶν πλακῶν τὸ ἱστορικὸν τῆς θεραπείας των, αἱ διάφοροι ἐπιγραφαὶ μᾶς πληροφοροῦν μὲ τὸν θαυμασιώτερον τρόπον περὶ τῆς θεραπευτικῆς ἀφ' ἑνὸς καὶ τῆς θρησκευτικῆς πίστεως ἀφ' ἑτέρου τῶν ἀρχαίων Ἑλλήνων.

* * *

Περισσότερον ἀπὸ τὰ μεγάλα αὐτὰ ὀνόματα μᾶς ἐμβάλλουν εἰς σκέψεις αἱ πόλεις ποῦ παρήκμασαν. Διερχόμεθα ἀνάμεσα ἀπὸ ἕνα σύννεφον σκόνης πρὸ τῶν Μεγάρων, τὰ ὁποῖα ἐκόσμησαν ἄλλοτε μὲ τὰς ἀποικίας των τὰς ἀκτὰς τοῦ Αἰγαίου καὶ τοῦ Εὐξείνου Πόντου. Τὸ Ἄργος δὲν ἀξίζει πλέον νὰ τοῦ ρίψῃ κανεὶς ἔστω καὶ ἓν βλέμμα. Αἱ Θῆβαι εἶνε ἕνα χωριό. Καὶ εἰς τὴν Κόρινθον, τῆς ὁποίας τὰ πλούτη ἀφύπνισαν τὸν κατακτητικὸν πόθον τῶν Ρωμαίων, δὲν ἠμπορεῖ κανεὶς νὰ εὕρῃ δύο αὐγά, διὰ νὰ γευματίσῃ.

Καὶ ὅμως τὰ ὀνόματα αὐτὰ θὰ παραμείνουν μεταξὺ τῶν πρώτων εἰς τὴν ἱστορίαν. Διατί; Διότι φέρουν εἰς τὴν μνήμην μίαν δημιουργίαν μεγαλυτέραν ἴσως καὶ αὐτῆς τῆς ἑλληνικῆς τέχνης, μίαν δημιουργίαν ἄνευ τῆς ὁποίας δὲν θὰ ὑπῆρχεν ἡ ἑλληνικὴ τέχνη: τὸν φεδεραλισμόν.

Μεταξὺ ὅλων τῶν πολιτικῶν μορφῶν, τὰς ὁποίας ἀνεκάλυψεν ἡ ἀνθρωπίνη σκέψις, ἡ ὁμοσπονδία εἶνε ἡ πλέον γόνιμος. Διότι ἀνανεοῦται ἀδιακόπως. Εἰς αὐτὴν ὀφείλονται ἡ ἀπαράμιλλος ἀκμὴ τῶν ἑλληνικῶν πόλεων, ἡ ἄνθησις τῆς ἀστικῆς ζωῆς κατὰ τὸν μεσαίωνα, ἡ ἵδρυσις τῆς Ἑλβετικῆς Ὁμοσπονδίας, αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι τῆς Ἀμερικῆς. Εἰς αὐτὴν ὀφείλομεν, εἰς μίαν νέαν ἐνσάρκωσίν της, τὴν Κοινωνίαν τῶν Ἐθνῶν.

Τὰς σκέψεις αὐτὰς μᾶς ἐμπνέει τὸ θαυμάσιον πεδίον τῆς μάχης τοῦ Μαραθῶνος, τὸ ὁποῖον δεσπόζει ἀκόμη, μετὰ παρέλευσιν 2407 ἐτῶν, τῶν τύμβων ὑπὸ τοὺς ὁποίους ἀναπαύονται οἱ γενναῖοι, οἱ πεσόντες ὑπὲρ τοῦ ἀθηναϊκοῦ πολιτισμοῦ. Διότι ὁ Μαραθὼν ὑπῆρξε τὸ Μοργκαρντὲν τῆς ἀνθρωπότητος καὶ ἂν οἱ Πέρσαι ἐνίκων τότε, ποῖος δύναται νὰ φαντασθῇ τί θὰ ἦτο σήμερον ἡ Δύσις;

ΟΥΙΛΛΙΑΜΣ ΜΑΡΤΕΝ

ΠΑΛΑΙΑ ΚΑΙ ΝΕΑ

ΦΟΙΤΗΤΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ

Μέσα εἰς τὴν ἱστορίαν τῶν φοιτητικῶν ταραχῶν κατέχει τὴν θέσιν της καὶ ἡ ἀπεργία τὴν ὁποίαν ἐπροκάλεσεν ἐν ἔτει 1895, ἡ παῦσις ἑνὸς καθηγητοῦ τῆς Ἀρχαιολογίας.

Ὡς γνωστὸν τότε εὑρισκόμεθα ἐν προεκλογικῇ περιόδῳ.

Μεταξὺ Αὐλῆς καὶ Τρικούπη ὑπῆρχε διάστασις. Ὁ δὲ Βασιλεὺς θέλων νὰ κολακεύσῃ τὸν ἀντίπαλον τοῦ Τρικούπη Θεόδωρον Π. Δηλιγιάννην, εἶχε φέρει εἰς τὰ πράγματα τὸν ἐξάδελφόν του Νικόλαον Δηλιγιάννην, πρεσβευτὴν τῆς Ἑλλάδος ἐν Παρισίοις.

Τῆς Κυβερνήσεως Νικολάου Δηλιγιάννη μετεῖχεν ὡς ὑπουργὸς τῆς Δημοσίας Ἐκπαιδεύσεως ὁ ἀείμνηστος Ἄγγελος Βλάχος.

Ὁ ἀλησμόνητος ἐκεῖνος σοφὸς ἐσκέφθη ὅτι δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ κατέχῃ ἕδραν Ἀρχαιολογίας εἰς τὸ Πανεπιστήμιον ὁ καθηγητὴς Οἰκονόμου.

Μοναδικὸν τοῦ Οἰκονόμου ἐπιστημονικὸν ἔργον, ἦσαν ἕνα ἄρθρον ἀρχαιολογικὸν καὶ ἕνα ἀσήμαντον ἀρχαιολογικὸν φυλλάδιον.

Ἔπαυσε λοιπὸν ὁ Ἄγγελος Βλάχος τὸν Ἀντώνιον Οἰκονόμου, καὶ ὑπέβαλε τὸ διάταγμα τῆς παύσεως συνοδευόμενον ὑπὸ σχετικῆς εἰσηγητικῆς ἐκθέσεως πρὸς τὸν Βασιλέα Γεώργιον.

Οἱ φοιτηταὶ ὅμως τῆς Φιλοσοφικῆς Σχολῆς συμπαθοῦντες τὸν Οἰκονόμου ἐκήρυξαν ἀπεργίαν!

Ἤρχισαν συγκρούσεις μὲ τὴν Ἀστυνομίαν καὶ ὁ Βλάχος ἠναγκάσθη νὰ τοὺς ἀπειλήσῃ δι' αὐστηροῦ ἐγγράφου του πρὸς τὸν Πρύτανιν.

Μέσα δὲ εἰς τὸ σμῆνος τῶν θορυβοποιῶν ἀπεργῶν, διεκρίθη καὶ μία φοιτήτρια, προϊὸν σπάνιον διὰ τὴν ἐποχὴν τοῦ 1895.

Ἦτο ἡ δεσποινὶς Ροκᾶ ποῦ ἐσπούδαζε φιλολογίαν.

Ἡ ζωηρὰ ἀνάμιξις τῆς δεσποινίδος Ροκᾶ ἐνεφάνισε διπλῆν πρωτοτυπίαν. Πρῶτον τὸ ὅτι ὑπῆρχεν ὡς φοιτήτρια. Δεύτερον τὸ ὅτι δὲν ἠθέλησε νὰ ὑστερήσῃ τῶν φοιτητῶν εἰς ἐπαναστατικότητα καὶ ζωηρότητα.

Ὁ Σουρῆς ἐξέδωκε πανηγυρικὸν τὸν «Ρωμηόν» του, πρὸς τιμὴν τῆς ζωηρᾶς φοιτητρίας.

Τί γυναικεῖον θρίαμβον κυττάζω μετὰ τρόμου
στὰ λάλα μας ἐδάφη
καὶ μακαρίζω τρεῖς φορὲς αὐτὸν τὸν Οἰκονόμου

ὅστις καθὼς ἔγραφη
ἀπὸ σκοτίων διφθερῶν ἐσύλησε σοφίαν
κ' ἐκίνησε τὴν γλῶσσαν μας εἰς λόγων εὐστροφίαν.

Ὑπὲρ αὐτοῦ καὶ σύ, Ροκᾶ, σκιρτᾷς μετὰ τῶν ἄλλων
διὰ κραυγῶν ἐξάλλων,
καὶ δρόμο παίρν' ἡ γλῶσσά σου καὶ δός του κόβει, ράβει
καὶ τὴν παρθένον σου ψυχὴν τὸ μένος τῆν ἀνάβει,
κι' ὅλοι παραξενεύονται πῶς σὺ κορίτσι πρᾶμμα
μὲ φοιτητὰς ἀρσενικοὺς δημηγορεῖς ἀντάμα.

Πρὸς ἀμαζόνας παλαιὰς τελεῖς γενναῖον φόρον
τῆς μνήμης των ἐνθύμιον
καὶ πηλαλεῖς στ' Ἀνάκτορα κι' ἀπὸ τῶν Ἀνακτόρων
εἰς τὸ Πανεπιστήμιον.

Βρόντα, φοιτήτρια Ροκᾶ, καὶ μάχιμος προχώρει
νὰ θριαμβεύσῃ πιὰ κι' ἐδῶ τὸ δόλιο μισοφόρι.

Σὲ χαιρετοῦν περίτρομα κι' ἀγάλματα προγόνων
ποὺ στὴν σοφίαν ἄλλοτε περιφανεῖς ἠρίστευαν
καὶ βλέπουν ἐνσαρκούμενον τὸ θαῦμα τῶν αἰώνων
ποὺ κι' ὄνειρο νὰ τώβλεπαν ποτὲ δὲν θὰ τὸ πίστευαν.

Εἰς τὸ φτερὸ σηκώνονται τὰ νέα θηλυκὰ
καὶ παραιτοῦν τὴν ρόκα των καὶ τρέχουν στὴν Ροκᾶ
καὶ κράνος τῆς φοροῦν βαρὺ καὶ τῆς Ζὰν ντ' Ἀρκ τὸν θώρακα
καὶ σπρώχνονται τριγύρω της καὶ βγάζουνε τὸν κόρακα.

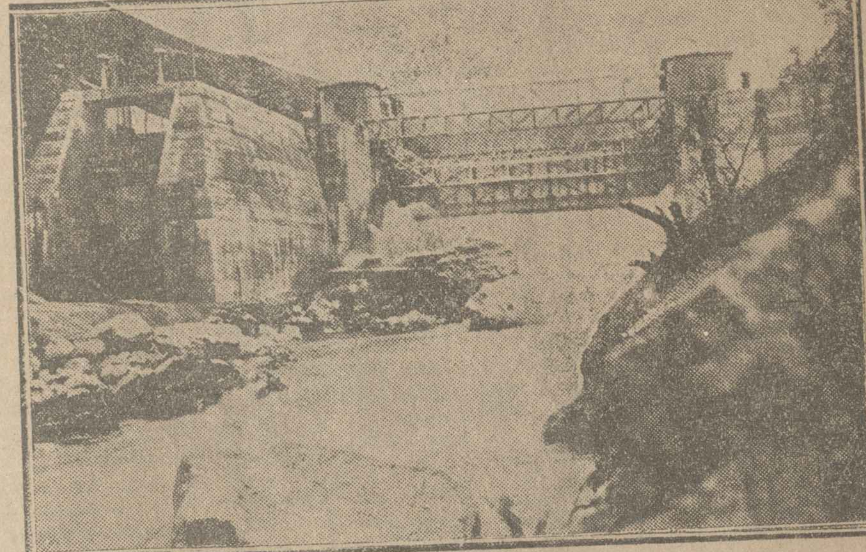
ΣΥΛΛΕΚΤΗΣ

Μετὰ μίαν θύελλαν

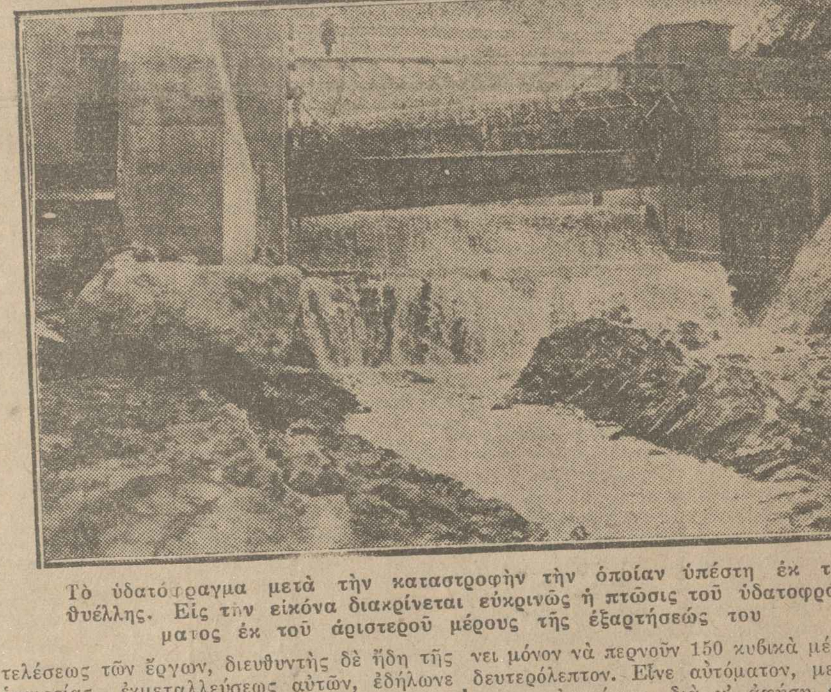
Μεγάλη καταστροφὴ εἰς τὰ ἔργα τοῦ Γλαύκου

— Ἔπεσε τὸ ὑδατόφραγμα
— Αἱ Πάτραι εἰς τὸ σκότος
— Ἡ συγκίνησις τῶν κατοίκων

Ἐκτάκτου ἀπεσταλμένου μας



Τὸ ὑδατόφραγμα ὅπως ἦτο πρὸ τῆς καταστροφῆς



Τὸ ὑδατόφραγμα μετὰ τὴν καταστροφὴν τὴν ὁποίαν ὑπέστη ἐκ τῆς θυέλλης. Εἰς τὴν εἰκόνα διακρίνεται εὐκρινῶς ἡ πτῶσις τοῦ ὑδατοφράγματος ἐκ τοῦ ἀριστεροῦ μέρους τῆς ἐξαρτήσεώς του

ΠΑΤΡΑΙ, 21. (Τοῦ εἰδικῶς ἀποσταλέντος συντάκτου μας). — Τὸ προπαρελθὸν Σάββατον θύελλα ἐνσκήψασα εἰς τὴν περιφέρειαν τῶν Πατρῶν, ἔκαμεν ὥστε νὰ συσσωρευθοῦν ὕδατα εἰς τὸν Γλαῦκον, τὰ ὁποῖα παρέσυραν τὸ ὑδατόφραγμα τῶν ἐκεῖ ὑδροηλεκτρικῶν ἔργων. Ἡ εἴδησις μετεδόθη τὴν ἑπομένην εἰς τὴν πόλιν τῶν Πατρῶν μὲ τὰς ἐντυπώσεις τῆς πρώτης στιγμῆς, ἀρκετὰ δὲ ἐξωγκωμένη, καὶ ἐπέφερεν ἀφ' ἑνὸς ἀναστάτωσιν εἰς τὰς Πάτρας, διότι κατὰ τὰς βεβαιώσεις τῶν ἁρμοδίων ἡ πόλις θὰ ἐστερεῖτο τοῦ ἠλεκτροφωτισμοῦ καὶ τῆς ἠλεκτροκινήσεως, τὰ ὁποῖα μετὰ τόσους μόχθους ἀπέκτησε, καὶ ἐπροξένησε ἀφ' ἑτέρου συγκίνησιν εἰς ὅλην τὴν Ἑλλάδα, διότι τὰ ἔργα τοῦ Γλαύκου εἶνε τὰ πρῶτα τεχνικὰ ἔργα παραγωγῆς ἠλεκτρικοῦ ρεύματος διὰ πτώσεως ὑδάτων κατασκευασθέντα ἐπὶ τῇ βάσει τῶν νεωτέρων μεθόδων τῆς μηχανικῆς ἐπιστήμης, προωρισμένα δὲ νὰ ἐξυπηρετήσουν σπουδαίως τὴν ἐθνικήν μας οἰκονομίαν ἐν Πάτραις.

Καὶ ἦσαν δίκαιαι καὶ ἡ ἀναστάτωσις καὶ ἡ συγκίνησις, διότι ὁ κ. Ἀνδρουτσέλης, μηχανικὸς μέχρι τοῦδε παρὰ τῇ ἐπιτροπῇ ἐκτελέσεως τῶν ἔργων, διευθυντὴς δὲ ἤδη τῆς ἑταιρείας ἐκμεταλλεύσεως αὐτῶν, ἐδήλωνε τὰ ἑξῆς πρὸς τὰς ἐντοπίας ἐφημερίδας: «Δυστυχῶς ἡ καταστροφὴ εἶνε ἀνυπολόγιστος. Τὸ ὡραῖον ἔργον ὑπέστη τοιαύτην ζημίαν, ὥστε ἡ ἐπισκευή του ν' ἀπαιτήσῃ καὶ χρόνον ἀρκετὸν καὶ σημαντικὴν ποσότητα χρήματος». Εἰς αὐτὰς ἂς προστεθοῦν καὶ αἱ πληροφορίαι καθ' ἃς «τὸ ὑδατόφραγμα εἶνε ἀδύνατον νὰ ἐπισκευασθῇ πρὸ τῆς παρελεύσεως ἔτους, διάστημα κατὰ τὸ ὁποῖον ἡ πόλις θὰ παραμένῃ ἄνευ φωτισμοῦ», καὶ ἡ περιοδικῶς παρατηρουμένη μέχρι τῆς ἡμέρας ἐκείνης διακοπὴ τοῦ ἠλεκτρικοῦ ρεύματος, λόγῳ βλάβης τῶν ὑποσταθμῶν, διὰ νὰ συμπληρώσουν τὴν εἰκόνα τῆς καταστάσεως, ἡ ὁποία ἐπεκράτησε τὴν προπαρελθοῦσαν Κυριακήν, ἰδίως ἐδῶ.

Ἐκινητοποιήθησαν ὡς ἐκ τούτου πρὸς τὰς Πάτρας, καὶ δικαιολογημένως, τὰ μέλη τῆς ἐπιτροπῆς ἐκτελέσεως τῶν ἔργων, μηχανικοὶ καὶ πραγματογνώμονες, ἀνεστατώθη ἡ Δημαρχία, ἔστειλεν ἡ Τράπεζα εἰδικὸν μηχανικὸν διὰ τὴν ἐξέτασιν τῆς καταστροφῆς, καὶ κατεβλήθη προσπάθεια νὰ ἐξευρεθῇ τί ἀκριβῶς ἔγινε, ἂν εἶνε ἀνεπανόρθωτον αὐτό, ἂν διορθώνεται καὶ μετὰ πόσον καιρόν, καὶ τέλος νὰ γίνῃ καὶ ὁ καταλογισμὸς τῶν εὐθυνῶν διὰ τὴν πληρωμὴν τῶν προσγενομένων ζημιῶν. Ἡ ἀνάγκη μιᾶς δημοσιογραφικῆς ἐρεύνης ἐπὶ ὅλων αὐτῶν, καθίστατο πλέον ἀπαραίτητος...

Πῶς ἔγιναν τὰ ἔργα

Πρὶν τῆς ἐρεύνης αὐτῆς τὰ συμπεράσματα παρατεθοῦν ἐδῶ, ἂς μᾶς ἐπιτραπῇ μία ἀναδρομὴ εἰς τὸ πρόσφατον παρελθόν. Κατὰ τὸ 1921 ἔγινεν ὁ νόμος διὰ τὰ ἔργα αὐτά, ἡ δὲ ἐκτέλεσίς των ἀνετέθη εἰς εἰδικὴν ἐπιτροπὴν ἐκτελέσεως ἀποτελεσθεῖσαν ἐκ τῶν κ. κ. Μενάγια καὶ Γενηδουνιᾶ ἀνωτέρων ὑπαλλήλων τοῦ Ὑπουργείου Συγκοινωνίας, τοῦ στρατηγοῦ Ἐξαδακτύλου καὶ Μαλεβίτη ὡς ἀντιπροσώπου τοῦ Δήμου Πατρέων. Ἡ ἐπιτροπὴ αὕτη ἀποτελέσασα νομικὸν πρόσωπον, προέβη διὰ δημοπρασιῶν εἰς τὴν ἐκτέλεσιν τῶν ἔργων, συνάψασα τὸ μετὰ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης δάνειον κλπ. Τὴν ἐκτέλεσιν τῶν ἔργων αὐτῶν ἀνέλαβον τρεῖς ἑταιρεῖαι. Μία τούτων, ἡ Γκάνς, κατεσκεύασε τὰ ὑδροηλεκτρικὰ ἔργα καὶ τὸ ἐργοστάσιον, ἐπρομήθευσε δὲ καὶ τὰ μηχανήματα τοῦ Θερμικοῦ ἐργοστασίου. Ἡ ὅλη δαπάνη διὰ τὸ σύνολον τῶν ἔργων—ὑδροηλεκτρικά, ἐγκαταστάσεις κλπ.—ἀνῆλθεν εἰς 120.000 λιρῶν. Περὶ τὸν Ἰούνιον ἐγένετο ἡ παράδοσίς των ὑπὸ τῶν ἀναδόχων ἑταιρειῶν καὶ ἡ ἔναρξις τῆς λειτουργίας των, ὁ δὲ Δῆμος ἀνέλαβε τὴν προσωρινὴν ἐκμετάλλευσιν αὐτῶν. Ἡ εἰδικὴ ἑταιρεία ἐκμεταλλεύσεως—εἰς τὴν ὁποίαν μετέχουν ὁ Δῆμος κατὰ 45 ο)ο καὶ ἡ Τράπεζα κατὰ 55 ο)ο—θ' ἀρχίσῃ τὴν ἐκμετάλλευσιν ἐντὸς τῶν πρώτων ἡμερῶν τοῦ ἐρχομένου μηνός. Ἡ παράδοσις πάντως ὑπὸ τῶν ἀναδόχων ἑταιρειῶν θεωρεῖται προσωρινή, τῆς προσωρινότητος ταύτης διαρκούσης ἐπὶ ἓν ἔτος ἀπὸ τῆς παραδόσεώς των, δηλαδὴ τοῦ Ἰουνίου 1927, καὶ τοῦτο ἵνα κατὰ τὸ διάστημα τοῦ ἔτους αὐτοῦ δοκιμασθῇ ἡ ἀντοχὴ τῶν ἔργων, ἰδίᾳ κατὰ τοὺς μῆνας τοῦ χειμῶνος, ὁπότε σημειοῦται ἡ «κατεβασιά», ὅπως χαρακτηριστικώτατα τὴν ὀνομάζει ἡ «Γκάνς» εἰς ἓν ἀνακοινωθέν της.

Ἐν τῷ μεταξὺ ἡ πόλις φωτίζεται διὰ ρεύματος παρεχομένου ἐκ τοῦ ὑδροηλεκτρικοῦ ἐργοστασίου, τὸ ὁποῖον πωλεῖται προσωρινῶς πρὸς 9 δραχμὰς κατὰ κιλοβὰτ διὰ τὸν φωτισμόν, 3.50 διὰ τὴν βιομηχανίαν καὶ 1.50—2.00 διὰ τὰς μεγάλας βιομηχανίας.

Ἡ παροχὴ ρεύματος ἐγίνετο κανονική, ἡ πόλις—ἐκτὸς περιπτώσεων ἐκτάκτων καθ' ἃς εἰς τοὺς ὑποσταθμοὺς ἐσημειοῦντο μικροβλάβαι—ἐφωτίζετο ἀπλέτως, καὶ πλεῖστα βιομηχανικὰ ἐργοστάσια ἤρχισαν νὰ τροποποιοῦν τὰς ἐγκαταστάσεις των, ὅταν αἴφνης ἐπῆλθεν ἡ θύελλα τοῦ Σαββάτου.

Πῶς ἔγινεν ἡ καταστροφὴ

Ὁ Γλαῦκος εἰς τὰς περιστάσεις αὐτάς, παρασύρει ὅ,τι παρουσιάζεται εἰς τὸν ὁρμητικόν του δρόμον. Καὶ ἀκριβῶς δι' αὐτὸν τὸν λόγον τὸ ὑδατόφραγμα, τὸ ὁποῖον χρησιμεύει πρὸς συγκέντρωσιν τῶν ὑδάτων, ἀφίνει μόνον νὰ περνοῦν 150 κυβικὰ μέτρα κατὰ δευτερόλεπτον. Εἶνε αὐτόματον, μετατοπιζόμενον αὐτομάτως, διὰ ν' ἀφήσῃ ἐλευθέραν τὴν δίοδον εἰς τὰ ὁρμητικὰ νερὰ καὶ τοὺς ὀγκολίθους, τοὺς ὁποίους θὰ ἔχουν παρασύρει καὶ οἱ ὁποῖοι εἶνε πολὺ πιθανὸν νὰ τὸ καταστρέψουν.

Αὐτὸ ἀκριβῶς συνέβη καὶ τὸ προπαρελθὸν Σάββατον. Ἐπῆλθεν εἰς τὴν περιφέρειαν Πατρῶν θύελλα σοβαρά, εἰς τὸν Γλαῦκον συνεσωρεύθησαν ἀρκετὰ νερὰ καὶ παρέσυραν αὐτὰ ὀγκολίθους καὶ δένδρα ἀκόμη, τὰ ὁποῖα ἐκύλισαν πρὸς τὰ κάτω. Τὸ ὑδατόφραγμα ὅταν τὰ νερὰ συνεσωρεύθησαν πρὸ αὐτοῦ δὲν μετετοπίσθη, ἡ ὁρμὴ τῶν νερῶν συνέτριψε τὸ ἔλασμα, τὸ ὁποῖον τὸ συνεκράτε καὶ τὸ ὑδατόφραγμα κατέπεσεν ἀφῆσαν ἐλευθέραν τὴν ροὴν τῶν ὑδάτων. Κατόπιν αὐτοῦ τὸ ὑδροηλεκτρικὸν ἐργοστάσιον δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ λειτουργήσῃ κανονικῶς.

Τὰ πρῶτα μέτρα

Ὁ Δῆμος κατόπιν τούτων ἔλαβε τὰ πρῶτ περιοριστικὰ μέτρα καταναλώσεως τοῦ φωτ σμοῦ. Ὁ φωτισμὸς τῶν οἰκιῶν ἔγινε σ στασις νὰ περιορισθῇ εἰς 100 βὰτ τὸ μάξ μουμ, τῶν δὲ καταστημάτων εἰς 500. Ὁ π ριορισμὸς αὐτὸς ἴσχυσεν ἐπὶ 2—3 ἡμέρα ἤρθη δὲ μετὰ τὴν πάροδον αὐτῶν. Ἐκτ τούτων, ἠραιώθη κατά τι ὁ δημοτικὸς φω σμὸς καὶ ἀπεκόπη τὸ ρεῦμα τῆς βιομηχ νίας.

Ἡ ἐξοικονόμησις ρεύματος ἤδη ἐγένε διὰ τοῦ Θερμικοῦ ἐργοστασίου καὶ τοῦ ὑδρο λεκτρικοῦ, κινουμένου ἀπὸ τῆς 5ης ἀπογ ματινῆς μέχρι τῆς 12ης νυκτερινῆς τῶν ἀποθεμάτων τοῦ νεροῦ τῆς τεχνητῆς μνης, διὰ τὴν περίπτωσιν τῆς βλάβης ὑδατοφράγματος, κατασκευασθείσης ὀλί παρ' αὐτό.

Ἡ ἐξέτασις τῆς βλάβης

Εἰς τὰς Πάτρας ἀφίχθησαν ἀμέσως μέλη τῆς ἐπιτροπῆς ἐκτελέσεως, ὁ κ. Με γιας, ὁ κ. Οἰκονόμου, ὁ κ. Μαλεβίτης μικὸς σύμβουλος τοῦ Ὑπουργείου Συγκοι νίας, οἱ ὁποῖοι μετὰ τοῦ κ. Δημάρχου, εἰδικῶς ἀποσταλέντος μηχανικοῦ τῆς ἑται ας Γκὰνς καὶ τοῦ ἄλλου ἐπίσης μηχαν ἀποσταλέντος ὑπὸ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέ ἐπεσκέφθησαν τὸ ὑδατόφραγμα. Οἱ δύ λευταῖοι μηχανικοὶ ἔκλεισαν τὰς ἐντυπ των εἰς τὰς ἀποσκευάς των καὶ ἀνεχώρ διὰ νὰ τὰς ὑποβάλουν ὁ εἷς εἰς τὴν Τρ ζαν καὶ ὁ ἄλλος εἰς τὴν ἑταιρείαν Γκ Ἡ ἐπιτροπὴ ἐκτελέσεως ἐσχημάτισε δι' τὴν οἵαν ἐσχημάτισε γνώμην διὰ νὰ δια κήσῃ τὰ δικαιώματά της ἔναντι τῆς ἀνα ἑταιρείας, καὶ ὁ Δῆμος ὁ ἐνδιαφερόμενο ρίως διὰ τὴν παροχὴν φωτισμοῦ εἰς τὴ λιν, προσεπάθησε νὰ λάβῃ τὰ ἐπείγοντ τρα διὰ τὴν θεραπείαν τοῦ κακοῦ.

Τὰ λαμβανόμενα μέτρα

Ὡς πρώτιστα θεωροῦνται ὅσα ἀνε μεν προηγουμένως, ἡ χρησιμοποίησις δὴ τῆς τεχνητῆς λίμνης καὶ τοῦ Θερ

Η ΠΡΩΪΑ
ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ		ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	
ΕΤΗΣΙΑ	ΔΡ. 380	ΕΤΗΣΙΑ	ΛΙΡ. ΑΓΓΛ. 2
ΕΞΑΜΗΝΟΣ	„ 200	ΑΜΕΡΙΚΗΣ	ΔΟΛΛ. 15
ΤΡΙΜΗΝΟΣ	„ 100	ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ	Μ. 50

Μόνον αἱ ἔντυποι ἀποδείξεις πληρωμῆς (χρώματος κιτρίνου) αἱ φέρουσαι τὴν ὑπογραφὴν τοῦ διαχειριστοῦ τῆς «Πρωΐας» κ. ΕΜΜ. Γ. ΠΕΡΠΙΝΙΑ καὶ τὴν σφραγῖδα τῆς ἐφημερίδος εἶνε ἔγκυροι. Οἱαδήποτε ἄλλη ἀπόδειξις ὡς καὶ αἱ ἔντυποι τοιαῦται ἄνευ τῆς ὑπογραφῆς τοῦ διαχειριστοῦ τῆς «Πρωΐας» καὶ τῆς σφραγῖδος τῆς ἐφημερίδος θεωροῦνται τελείως ἄκυροι καὶ δὲν ἀναγνωρίζονται.

ἐργοστασίου. Ἐκτὸς ὅμως τούτων ἀπεφασίσθη ἐν Δημοτικῷ Συμβουλίῳ καὶ ἡ ἐκτέλεσις τῶν ἑξῆς ἔργων:

1) Ἡ κατασκευὴ ξυλίνου αὔλακος ἐπὶ τῆς ἀριστερᾶς ὄχθης τοῦ ποταμοῦ, μήκους 300 περίπου μέτρων, δι' οὗ διοχετευόμενον τὸ ὕδωρ τοῦ Γλαύκου θὰ δύναται νὰ μετοχετευθῇ εἰς τὸ Τοῦνελ.

2) Ἡ κατασκευὴ δύο φραγμάτων κάτωθεν τοῦ ὑπάρχοντος, ἅτινα ἐπιχωματούμενα ὑπὸ τοῦ ποταμοῦ θὰ προστατεύωσι τὰ ἑκατέρωθεν βάθρα· καὶ

3) Ἡ διὰ σκιρροκονιάματος μερικὴ ἐπένδυσις τοῦ δεξιοῦ βάθρου.

Τὰ ἔργα ταῦτα θὰ στοιχίσουν περὶ τὰς 300.000 δραχμῶν, θὰ ἔχουν δὲ σχεδὸν μόνιμον χαρακτῆρα, διότι θὰ χρησιμοποιοῦνται καὶ λειτουργοῦντος κανονικῶς ἀκόμη τοῦ ὑδατοφράγματος. Θὰ ὑπόκεινται βεβαίως εἰς εὐκόλους προσβολὰς τοῦ καιροῦ, ἰδίᾳ ὁ ξύλινος αὔλαξ, ἡ ἐπισκευὴ ὅμως δύναται νὰ γίνῃ τάχιστα, τὸ πολὺ δηλαδὴ ἐντὸς 20 ὡρῶν. Ἡ πόλις διατρέχει μόνον τὸν κίνδυνον νὰ μὴ ἔχῃ φῶς, κατὰ τὰς ὥρας τῆς ἐπισκευῆς, ἐπὶ ἓν δηλαδὴ εἰκοσιτετράωρον. Ἡ κατασκευὴ τῶν ἔργων αὐτῶν ἀρχίζει ἐντὸς τῶν ἡμερῶν.

Πρὸς τοὺς κατοίκους ἡ ἐπιτροπὴ ἐκτελέσεως τῶν ἔργων ἐκοινοποίησε χθὲς τὸ κάτωθι ἀνακοινωθέν:

«Ἐκ τῆς ἐπισταμένης καὶ λεπτομεροῦς καὶ ἐπιτοπίου ἐξετάσεως τῆς ἐπιτροπῆς διεπιστώθη ὅτι ἐπῆλθε βλάβη μόνον εἰς τὸ μεταλλικὸν φράγμα, τουτέστιν εἰς ἓν τῶν ἐξαρτημάτων, πάντα δὲ τὰ λοιπὰ ἔργα καὶ ἐξαρτήματα οὐδεμίαν ἀπολύτως παρουσίασαν βλάβην. Ἀλλ' ἡ βλάβη αὕτη, ἥτις ὡς ἐλέχθη ἀνωτέρω, ἀφορᾷ ἓν μόνον τῶν ἐξαρτημάτων καὶ οὐχὶ τὰ ἔργα αὐτὰ καθ' ἑαυτά, δὲν ἔχει ἀξίαν λόγου ἐπίδρασιν ἐπὶ τῆς λειτουργίας τοῦ ὑδραυλικοῦ ἐργοστασίου, διότι ἀμέσως μὲν μετὰ τὴν βλάβην, χάρις εἰς τὴν ταχεῖαν καὶ ἐπιτυχῆ λῆψιν μέτρων ὑπὸ τῆς ἁρμοδίας ὑπηρεσίας, τὸ ὑδραυλικὸν ἐργοστάσιον ἐλειτούργησε μετὰ τριήμερον κατὰ τὰς ὥρας τῆς μεγίστης φορτώσεως, ἐλήφθησαν δὲ σήμερον ἀμέσως τὰ κατάλληλα προσωρινὰ μέτρα, ὅπως ἐντὸς βραχείας προθεσμίας, ἐπιτευχθῇ ἡ μέχρι τῆς ἐπισκευῆς τοῦ μεταλλικοῦ φράγματος πλήρης καὶ συνεχὴς λειτουργία τοῦ ὑδραυλικοῦ ἐργοστασίου, ἐφ' ὅσον ἐννοεῖται δὲν ἤθελεν ἐπισυμβῇ βλάβη τις ἐξ ἀνωτέρας βίας εἰς τὰ προσωρινὰ ἔργα, ἥτις πάλιν ἔσται πρόσκαιρος, διότι ἡ ἐπισκευὴ αὐτῶν δύναται νὰ ᾖ ἄμεσος.

»Κατ' ἀκολουθίαν, νῦν, κατὰ τὰς ὥρας τοῦ μεγίστου φόρτου, δύνανται ἐλευθέρως οἱ καταναλωταὶ νὰ χρησιμοποιήσωσι τὸ ρεῦμα, ἐντὸς δὲ βραχυτάτης προθεσμίας θὰ χρησιμοποιήσῃ καὶ ἡ βιομηχανία τὸ ρεῦμα ἐπὶ ὁλόκληρον εἰκοσιτετράωρον. Ἐννοεῖται ὅτι λόγῳ τοῦ προσωρινοῦ τῶν ἔργων, ἐνδεχόμενον νὰ ἐπέλθῃ διακοπὴ εἰς τὴν παροχὴν τοῦ ρεύματος, ἀλλ' ἡ διακοπὴ ἔσται βραχείας διαρκείας».

Ἡ ὁριστικὴ διόρθωσις

Ἐκ παραλλήλου λαμβάνεται πρόνοια διὰ τὴν ὁριστικὴν ἐπισκευὴν τοῦ ὑδατοφράγματος. Δὲν ἀπεφασίσθη ἀκόμη ἂν θὰ τὸ παραγγείλῃ ἀπ' εὐθείας ἡ ἐπιτροπὴ ἐκτελέσεως ἔργων καὶ θὰ ὑποχρεώσῃ τὴν Γκὰνς νὰ καταβάλῃ τὴν ἀξίαν του, ἢ θὰ παρακαλέσῃ τὴν Γκὰνς νὰ προμηθευθῇ αὐτὴ τὸ ὑδατόφραγμα καὶ νὰ τὸ ἐγκαταστήσῃ. Πάντως τὸ ζήτημα θὰ κανονισθῇ ἐν καιρῷ. Ἡ ἀξία τοῦ ὑδατοφράγματος αὐτοῦ ἀνέρχεται εἰς 3 χιλιάδας λίρας.

Αἱ ζημίαι

Αἱ ζημίαι ἔχουν ὑπολογισθῇ εἰς 3.000 λίρας, ὅσον δηλαδὴ καὶ ἡ ἀξία τοῦ ὑδατοφράγματος καὶ εἰς 300.000 δραχμάς, ὅσον θὰ στοιχίσῃ ἡ προσωρινὴ ἐπισκευὴ τῶν ἔργων. Τὸ τελευταῖον τοῦτο ποσὸν θὰ διεκδικήσῃ δικαίως ὁ Δῆμος παρὰ τῆς Γκὰνς, σὺν αὐτῷ δὲ καὶ τὸ διαφυγὸν κέρδος ἐκ τῆς μὴ παροχῆς ἐπαρκοῦς ἠλεκτρικοῦ ρεύματος εἰς τὴν πόλιν καὶ τὴν βιομηχανίαν καὶ τέλος τὰ ἔξοδα τῆς κινήσεως τοῦ Θερμικοῦ ἐργοστασίου.

Αὐτὴν τὴν ἔκτασιν ἔχει ἡ καταστροφὴ τῶν ἔργων τοῦ Γλαύκου.

Θ. ΜΑΛΑΒΕΤΑΣ

ΠΕΡΙ ΤΗΝ ΡΟΥΜΑΝΙΚΗΝ ΚΡΙΣΙΝ

ΠΩΣ ΕΔΗΜΙΟΥΡΓΗΘΗ ΖΗΤΗΜΑ ΚΑΡΟΛΟΥ ΕΝ ΡΟΥΜΑΝΙΑ

ΤΟΥ ΕΚΤΑΚΤΟΥ ΑΠΕΣΤΑΛΜΕΝΟΥ ΜΑΣ

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ, 14 Νοεμβρίου. — Πρὸ ὀλίγου, τὴν 2αν μεταμεσονύκτιον, ἐτελείωσεν ἡ δίκη τοῦ κ. Μανουηλέσκο, ἀθωωθέντος τοῦ κατηγορουμένου διὰ ψήφων 3 κατὰ 2 καὶ χαιρετισθείσης τῆς ἀποφάσεως διὰ ζητωκραυγῶν καὶ χειροκροτημάτων ὑπὸ τοῦ ἀκροατηρίου.

Αὐτὸ ὁμολογουμένως δὲν ἀνεμένετο, καίτοι ὑπῆρχόν τινες, οἱ ὁποῖοι τὸ ὑπεστήριζον. Ὡς πιθανώτερον ἐφαίνετο ὅτι θὰ κατεδικάζετο ὑπὸ τοῦ Στρατοδικείου καὶ ὑποβάλλων κατόπιν ἀναίρεσιν τῆς ἀποφάσεως ἐνώπιον τοῦ Ἀκυρωτικοῦ, θὰ ἠθωοῦτο.

Ὁπωσδήποτε μετ' ὀλίγας ὥρας οἱ Βουκουρεστιᾶνοι ἐξυπνοῦντες θὰ ἐκπλαγοῦν διαβάζοντες εἰς τὰς ἐφημερίδας τὴν ἀθώωσιν τοῦ κ. Μανουηλέσκο. Ἂν κρίνῃ δὲ κανεὶς ἀπὸ τὴν προκληθεῖσαν ἐντύπωσιν εἰς τοὺς θαμῶνας τῶν διανυκτερευόντων κέντρων, ὁ κ. Μανουηλέσκο σήμερον θὰ εἶνε ὁ ἥρως τῆς ἡμέρας. Μὲ μίαν δίκην δημιουργεῖ θόρυβον μέγαν περὶ τὸ ὄνομά του. Μόνον; Καὶ περὶ τὸ ὄνομα τοῦ Πρίγκηπος Καρόλου. Ὁ κ. Μανουηλέσκο, ὡς προέκυψεν ἐκ τῆς διαδικασίας, ἦλθεν ἐκ Παρισίων διὰ νὰ ἐνεργήσῃ διὰ τοῦ Τύπου καὶ ὅλων τῶν ἄλλων δυνατῶν μέσων προπαγάνδαν ὑπὲρ τοῦ Καρόλου. Ἂν δὲν συνελαμβάνετο καὶ ἀφίνετο ἐλεύθερος νὰ κάμῃ τὴν προπαγάνδαν του, ἀμφιβάλλω πολὺ ἂν θὰ κατώρθωνε μετὰ πολλοὺς κόπους καὶ μετὰ μακρᾶς προσπαθείας νὰ ἐπιτύχῃ τὸ ἀποτέλεσμα, τὸ ὁποῖον ἐπετεύχθη σήμερον διὰ τῆς δίκης.

Ἡ ἀλήθεια εἶνε ὅτι ἔπαιξε μέχρι τελευταίας στιγμῆς θαυμάσια τὸν ρόλον του. Μεγάλη πόζα, πολὺς μελοδραματισμός, ὕφος ἥρωος καὶ μάρτυρος ταὐτοχρόνως, θεατρισμός, ἐν μιᾷ λέξει. Ἀλλὰ μὲ αὐτὰ τὰ μέσα συγκινοῦνται οἱ λαοί...

Ὅταν, ἀφοῦ ἐτελείωσαν οἱ συνήγοροι — ἐκ τῶν 130 ἐγγεγραμμένων ὡμίλησαν μόνον περὶ τοὺς 10, τῶν λοιπῶν παραιτηθέντων — ἐδόθη τελευταῖον ὁ λόγος πρὸς τὸν κατηγορούμενον, ὁ κ. Μανουηλέσκο ἀνέπτυξεν ὅλην τὴν γοητείαν τῆς εὐφραδείας του. Ἀντέκρουσεν ἄρθρον πρὸς ἄρθρον τὸ κατηγορητήριον, ἀνήρεσε τὰ ἐπιχειρήματα τοῦ Βασιλικοῦ Ἐπιτρόπου — κατόρθωμα ὄχι καὶ πολὺ δύσκολον — καὶ κατόπιν ἔκαμεν ἀποστροφὴν πρὸς τὴν ἀδέκαστον καὶ ἀμερόληπτον στρατιωτικὴν δικαιοσύνην, ἐπιφυλάσσων διὰ κατακλεῖδα τῆς ἀπολογίας του τὴν κορώναν:

— Τὴν ὑπερτάτην αὐτὴν στιγμὴν δὲν συλλογίζομαι τὸν ἑαυτόν μου· μὲ διακατέχει ὁ πόθος τῆς εὐτυχίας τῆς πατρίδος μου. Καὶ ἂν καταδικασθῶ, καὶ ἂν ἀποθάνω, δὲν θὰ μνησικακήσω. Εὔχομαι μόνον, ὅπως ἡ θυσία μου αὐτὴ χρησιμεύσῃ ὥστε τὰ παιδιά μου νὰ ζήσουν εἰς μίαν εὐτυχεστέραν Ρουμανίαν...

Τὸ ἀκροατήριον ἐδάκρυσεν.

— Ὑπέροχος δὲν ἦτο; μὲ ἠρώτησε Ρουμᾶνος συνάδελφος, μόλις τὸ δικαστήριον ἀπεσύρθη εἰς διάσκεψιν.

— Ναί, ἔπαιξε μέχρι τέλους καλὰ τὸ μέρος του...

— Τὸν εἰρωνεύεσθε;

— Μὲ συγχωρεῖτε, φίλε κύριε συνάδελφε, ἀλλὰ ἡμεῖς ἐκεῖ κάτω εἰς τὴν Ἑλλάδα, δὲν ἀστειευόμεθα εἰς παρομοίας περιστάσεις. Εἴδομεν ἀνθρώπους καταδικαζομένους εἰς θάνατον, θανατουμένους... Εἴδομεν τὸν Πρωτοπαπαδάκην παίζοντα τὴν σιδερένιαν ἀλυσιδίτσαν του πρὸ τῶν ἐπὶ σκοπὸν τυφεκίων, εἴδομεν τὸν Στρᾶτον παλαίοντα μὲ ὅλας του τὰς δυνάμεις μέχρι τελευταίας στιγμῆς κατὰ τοῦ κινδύνου, παλλόμενον ἀπὸ ζωὴν καὶ σφρῖγος εἰς ὅλας του τὰς ἶνας. Εἴδομεν καὶ ἄλλους... Δὲν τὸν νοιάζει, εἶπε μὲ στόμφον ὁ κ. Μανουηλέσκο, καὶ ἂν ἀποθάνῃ... Εὔκολα τὸ λέγει κανεὶς αὐτό, ὅταν τὸ περισσότερον ποὺ κινδυνεύει εἶνε νὰ καταδικασθῇ εἰς πενταετῆ φυλάκισιν, καὶ μετ' ὀλίγους μῆνας νὰ τοῦ δοθῇ ἀμνηστεία... Νὰ σταλῇ ἴσως καὶ πρέσβυς εἰς τὸ Λονδῖνον ἢ τοὺς Παρισίους. Μήπως δὲν ἐλέχθη καὶ αὐτό; Καὶ ὅσον ἂν τὸ διαψεύδῃ ὁ βαρῶνος Στίρμπεϋ...

Ἀλλὰ δὲν πρόκειται περὶ αὐτοῦ τώρα. Τὸ γεγονὸς εἶνε ὅτι διὰ τῆς δίκης αὐτῆς, ἐκτὸς τοῦ ὅτι ὁ κ. Μανουηλέσκο ἀπὸ τέως ὑφυπουργὸς προήχθη εἰς ἀσφαλῆ μέλλοντα ὑπουργόν, ἀλλὰ τὸ σπουδαιότερον ἐδημιουργήθη εἰς τὴν κοινὴν γνώμην ζήτημα Καρόλου. Πρὸ ὀλίγων ἀκόμη ἡμερῶν οὐδεὶς ἐν Βουκουρεστίῳ, καὶ ἐν Ρουμανίᾳ γενικῶς, ἐνδιεφέρετο διὰ τὸ τί κάμνει ἢ τί λέγει ὁ «ἄσωτος υἱός». Ἀφ' ἧς ὅμως ἤρχισεν ἡ δίκη γενικὸν θέμα συνομιλίας εἶνε ὁ Κάρολος. Οἱ ὁμιλήσαντες πρὸ τοῦ Στρατοδικείου, ὡς μάρτυρες ἢ ὡς συνήγοροι, ἡγέται τῆς Ἀντιπολιτεύσεως, ἀνέτρεξαν εἰς τὸ ἱστορικὸν τῆς παραιτήσεώς του. Τὸν παρέστησαν θῦμα αὐλικῶν ραδιουργιῶν τοῦ κ. Βρατιάνο. Ἠμφισβήτησαν τὴν ἐγκυρότητα τῆς πράξεως, δι' ἧς ὡρίσθη ἡ Ἀντιβασιλεία. Ἐβεβαίωσαν μεθ' ὅρκου ὅτι ἐπιθυμία τοῦ ἀειμνήστου Βασιλέως Φερδινάνδου ἦτο νὰ ἐπανέλθῃ ὁ Κάρολος. Ἀπεφάνθησαν μὲ ὅλον τὸ κῦρός των ὅτι οὐδὲν συνταγματικῶς κώλυμα ὑπάρχει ἐμποδίζον τὴν ἐπάνοδόν του...

Τοὺς ἰσχυρισμοὺς των αὐτοὺς δὲν τοὺς ἀνήρεσε κανείς. Ὁ Βασιλικὸς Ἐπίτροπος τοῦ Στρατοδικείου οὔτε τὴν ἁρμοδιότητα, οὔτε τὴν ἱκανότητα εἶχε πρὸς τοῦτο.

Καὶ ὁ κ. Μανουηλέσκο μὲ τόσον λυρισμὸν περιέγραψε τὸν πόνον τοῦ Καρόλου μακρὰν τῆς ἀγαπητῆς του πατρίδος. Προσέθεσεν ἀκόμη ὅτι ἡ νέα γενεά, ἡ ἐλπὶς καὶ τὸ καύχημα τῆς Ρουμανίας, αἰσθάνεται μέγα κενὸν ἐν τῇ ψυχῇ της ἐκ τῆς ἀπουσίας τοῦ Πρίγκηπος.

Τί νὰ πρωτοσεβύσῃ ἡ λογοκρισία; Εἰς τί νὰ πρωτοαπαντήσῃ ἡ Κυβέρνησις; Καὶ πῶς νὰ ξεμπλέξῃ μὲ τὴν δίκην αὐτήν;

Ὅταν συνελήφθη ὁ κ. Μανουηλέσκο, ὁ Ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν κ. Δούκα, εἶπεν εἰς τοὺς δημοσιογράφους:

— Ἡ Κυβέρνησις διέταξε τὴν σύλληψιν τοῦ κ. Μανουηλέσκο ὄχι διότι τὸν θεωρεῖ ἐπικίνδυνον, ἀλλὰ διὰ νὰ δώσῃ δεῖγμα τῆς δυνάμεώς της καὶ τῆς ἀποφάσεως της, ὅπως πατάξῃ αὐστηρῶς πᾶσαν ἀπόπειραν διαταράξεως τῆς τάξεως...

Κατὰ τὸ πρῶτον εἶχε δίκαιον ὁ κ. Ὑπουργός. Ὁ κ. Μανουηλέσκο δὲν ἦτο ἐπικίνδυνος πρὶν συλληφθῇ. Ἀλλ' ὅσον ἀφορᾷ τὸ δεύτερον ἡ Κυβέρνησις διέπραξε σφάλμα. Ἐνθυμεῖσθε, σᾶς τὸ ἔγραψα πρὶν ἀκόμη ἀρχίσῃ ἡ δίκη. Βεβαίως καὶ ἡ βία εἶνε ἓν μέσον διακυβερνήσεως τῶν λαῶν, εἶνε καὶ αὐτὴ ἓν ὅπλον, ἀλλὰ μέσον πολὺ ἐπικίνδυνον, μαχαίρι δίκοπον. Πληγώνει κάποτε τὰ χέρια ἐκείνου ποὺ τὸ κρατεῖ...

— Ἄλλην μίαν τέτοιαν δίκην ἂν κάμῃ ἡ Κυβέρνησις, δὲν στέκεται πλέον καλὰ εἰς τὴν θέσιν της! μᾶς ἔλεγεν ὁ κ. Μανουηλέσκο καθ' ἣν ὥραν ἀνεμένομεν ὅλοι νὰ ἐξέλθουν τῆς διασκέψεως οἱ στρατοδίκαι.

Πράγματι ἡ δίκη αὐτὴ ἔφθειρε τὸ κυβερνητικὸν γόητρον.

Δὲν εἶνε δὲ ἀπίθανον νὰ ἐπιδιώξῃ ἡ Ἀντιπολίτευσις καὶ ἄλλας παρομοίας δίκας. Ὁ κ. Μανίου ἤδη καὶ οἱ λοιποὶ ἡγέται τῶν Ἐθνικοαγροτικῶν ἐδήλωσαν ὅτι θὰ παραβοῦν τὸν χθὲς ψηφισθέντα κατοχυρωτικὸν νόμον διὰ νὰ ἀναγκάσουν τὴν Κυβέρνησιν νὰ τοὺς διώξῃ.

Δὲν εἶνε ἐντελῶς ἐξηκριβωμένον ἂν ἐν γνώσει καὶ ἐν συνεννοήσει τῶν ἡγετῶν τῆς Ἀντιπολιτεύσεως ἀνέλαβε ν' ἀρχίσῃ τὴν προπαγάνδαν του ὑπὲρ τοῦ Καρόλου ὁ κ. Μανουηλέσκο. Πιθανὸν νὰ μὴ εἶχον γνῶσιν καὶ διόλου ἀπίθανον νὰ μὴ ἐνέκρινον ὅλοι τὰς ἐνεργείας αὐτάς. Ἀλλ' ἅπαξ ἐγεννήθη ζήτημα Καρόλου τὸ ἥρπασαν πρὸς ἐκμετάλλευσιν, διὰ νὰ δημιουργήσουν — ὅπως ἐξήγησα εἰς προηγουμένας μου ἀνταποκρίσεις — κοινὸν σύμβολον τοῦ ἀγῶνός των καὶ ἐμπνέον ἰδανικόν.

Ἀλλ' εἶνε δυνατὸν νὰ καταστῇ σύμβολον τὸ πρόσωπον τοῦ Καρόλου; Αὐτὸ καθ' ἑαυτὸ ὄχι. Δὲν ἐνέπνεεν οὔτε ἐνθουσιασμόν, οὔτε κἂν συμπάθειαν εἰς τὸν λαόν. Ἀλλ' ἡ Ἀντιπολίτευσις ἀντιτάσσει τὸ πρόσωπον αὐτὸ εἰς τὴν Βρατιανικὴν δυναστείαν, τείνει νὰ παραστήσῃ τὸν Κάρολον ὡς ἐλευθερωτήν. Καὶ ὁ ἀντιβρατιανικὸς φανατισμὸς — ὅσος εἶνε δυνατὸς εἰς τὴν Ρουμανικὴν ψυχὴν — δὲν εἶνε οὔτε ἀδύνατον, οὔτε δύσκολον νὰ μεταβληθῇ εἰς Καρολισμόν. Παρόμοιαι μετουσιώσεις δὲν εἶνε σπάνιαι εἰς τὴν λαϊκὴν ψυχολογίαν.

Καὶ τὰ σφάλματα τοῦ Πρίγκηπος Καρόλου; Αὐτὰ εὔκολα τὰ συγχωρεῖ ὁ λαός... Συγχωροῦν τόσα καὶ τόσα οἱ λαοί!

Κ. ΠΑΠΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ

ΑΠΟ ΠΡΩΪΑΣ ΕΙΣ ΠΡΩΪΑΝ

Τὸ σπιτικὸ ψωμὶ

Εἶδα σήμερα, ἕνα μεγάλο, ὁλοστρόγγυλο, μυρωδᾶτο, σπιτικὸ ψωμί, καλοψημένο, ροδοκόκκινο, γεμᾶτο σουσάμι καὶ γλυκάνισο ἀπὸ πάνω, ποῦ κρατοῦσε μὲ περηφάνεια μιὰ ἐξ ἴσου ροδοκόκκινη δουλίτσα, καὶ ἔφερνε μὲ πομπὴ στὸ σπίτι.

Ἡ μυρωδιά του, ὅπως περνοῦσε δίπλα μου, μοῦ θύμισε παληοὺς εὐτυχισμένους καιρούς, ποῦ τὸ σπιτικὸ ψωμὶ δὲν ἦταν ὄνειρο, ἀλλὰ πραγματικότης ἀρκετὰ συχνή, ποῦ γέμιζε τοὺς φούρνους μὲ τὴν εὐωδιά της.

Τὸ σπιτικὸ ψωμὶ τὸ χάρηκα πολλὲς φορὲς σὲ μιὰ παληὰ καλὴ γερόντισσα, ἀσπρομαντηλοῦσα, ποῦ χρόνια καὶ χρόνια στὴν Ἀθήνα, δὲν ἐννοοῦσε ν' ἀποχωρισθῇ ἀπ' τὶς συνήθειες τοῦ τόπου της.

— Ψωμὶ εἶν' αὐτὸ ποῦ τρῶτε, γυιέ μου;

Κι' ἦταν ψωμὶ τὸ τοτινὸ ψωμί, κι' αὐτὸ ἀκόμη τὸ ἀγορασμένο, τὸ σιμιγδαλένιο ποῦ κόστιζε 55 λεπτά! Τὸ ψωμὶ ὅμως τῆς θειᾶς-Μαργαρῶς ἦταν ποίημα, καὶ προτιμῶ ἀκόμη καὶ τώρα ἀπὸ μερικὰ ἀνούσια ποιήματα μερικῶν ἐνδόξων ποιητῶν, τὰ ὡραῖα, οὐσιαστικά, καλοφτεισμένα καὶ καλοζυμωμένα σιμιγδαλένια ποιήματα ποῦ ἔβγαιναν ἀπὸ τὰ χέρια τῆς θειᾶς-Μαργαρῶς καὶ τῆς Ζαμπιᾶς, τῆς ψυχοκόρης, ποῦ εἶχε γεράσει κι' ἐκείνη μαζί της.

Τὸ ζύμωμα δὲν ἦταν δουλειά. Ἦταν ἱεροτελεστία. Ἔπρεπε ν' ἀναπιάσουν ἀπὸ βραδὺς τὸ προζυμι, κι' ὕστερα χαράγματα, καλοπλυμένες καὶ μὲ σφιχτοδεμένα τὰ κεφάλια στ' ἄσπρα μαντήλια, — «μὴν πέσῃ γιέ μου, καμμιὰ τρίχα». — ἄρχιζαν τὸ ζύμωμα στὸ στενόμακρο σκαφίδι, βρέχοντας πότε-πότε τὰ χέρια τους μὲ μαστίχα. Τὸ σκέπαζαν ὕστερα «ν' ἀνέβῃ», κι' ἀπὲ ἄρχιζε τὸ πλάσιμο, καὶ τ' ἀράδιασμα στὶς μακρυὲς πινακωτές, ποῦ πήγαιναν πομπικὰ στὸ φοῦρνο, καὶ πομπικὰ ξαναγύριζαν ζεστὰ-ζεστὰ μυρωδᾶτα. Ἕνα καρβέλι πάντα, γινότανε θυσία στὴν παιδιάτικη — κι' ἀντρίκια ὕστερα — ὄρεξί μας, κι' ἐδιάλεγα πάντα τὴν μέρα τοῦ ζυμώματος γιὰ ν' ἀνηφορήσω.

Ὁ σκοπός μου δὲν πήγαινε χαμένος, κι' ἡ ἰδέα τῆς ζεστῆς γωνιᾶς, ὁλο κροῦστα ξεροψημένη καὶ παραγεμισμένη μὲ ἄσπρο τυρί, ἐγέμιζε ὅλη μου τὴν ἑβδομάδα, ὡς τὴν ἄλλη φορά.

Σήμερα τὸ σπιτικὸ ψωμὶ δὲν ὑπάρχει πειὰ ὅπως δὲν ὑπάρχουν καὶ τόσα ἄλλα, μ' αὐτὸ θυμᾶμαι πειὸ συχνά. Τὸ στομάχι ἔχει φαίνεται μεγαλύτερη μνήμη ἀπὸ τὴν καρδιά!

Γ. ΑΝΝΙΝΟΣ

Ἡ ἔκθεσις τῶν Βρυξελλῶν

Κατ' ἀνακοίνωσιν πρὸς τὸ Ἐμπορικὸν Ἐπιμελητήριον Ἀθηνῶν ἀπὸ 15—25 Ἀπριλίου θέλει ὀργανωθῇ ἐν Βρυξέλλαις ἡ 9η Διεθνὴς ἐμπορικὴ ἔκθεσις, εἰς τὴν ὁποίαν ὡς καὶ κατὰ παρελθὸν ἔτος, τὸ Κεντρικὸν Συμβούλιον Προστασίας ἑλληνικοῦ καπνοῦ θέλει ἐνοικιάσῃ μέγα περίπτερον εἰδικῶς διὰ τὰ ἑλληνικὰ προϊόντα. Τὸ Ἐμπορικὸν Ἐπιμελητήριον Ἀθηνῶν δι' ἐγκυκλίου του πρὸς τὰς μεγάλας καπνοβιομηχανίας, σταφιδοπαραγωγικάς, ταπητουργικὰς καὶ οἰνοποιητικὰς ἐπιχειρήσεις, συνέστησεν ὅπως ἀποστείλουν ἐκθέματα εἰς τὴν ἀνωτέρω ἔκθεσιν.

Ἡ Ἐγκυκλοπαίδεια Μακρῆ

Ἐκυκλοφόρησεν ὁ τρίτος τόμος τῆς «Μεγάλης ἑλληνικῆς Ἐγκυκλοπαιδείας» Μακρῆ εἰς ἐξόχως ἐπιμελημένην ἔκδοσιν, πλουσιώτατα δὲ εἰκονογραφημένην.

Καὶ εἰς τὸν τόμον τοῦτον ὡς καὶ εἰς τοὺς προηγηθέντας, συνειργάσθησαν οἱ τὰ πρῶτα φέροντες εἰς τὴν ἐπιστήμην καὶ τὰ γράμματα, καθηγηταὶ τοῦ Πανεπιστημίου, λόγιοι, ἀξιωματικοί, καλλιτέχναι, δημοσιογράφοι.

Ἀλεξανδρειαναὶ ἐκδόσεις

Ἐλάβομεν ἐξ Ἀλεξανδρείας τὸ 11—12 τεῦχος τοῦ λαμπροῦ περιοδικοῦ «Ἑρμῆς». Περιέχει Ε.Π.Π. Τέχνης καὶ κριτική — Μνασάλκη: Ἀλεξανδρινὴ ποίησις. Δ. Τσουγκου: Ἐθνισμὸς καὶ διεθνισμός. Γ.Ζ. Σημειώσεις ἐπάνω στὴν ἀμερικανικὴ λογοτεχνία. Πάνου Πατρικίου: Ἡ ἐπίδρασις τῆς ἑλληνικῆς φιλοσοφίας στὴν ἀραβικὴ ποίηση. Ἔλλης Λαμπρίδη: Νέα μορφὴ τοῦ ἐκπαιδευτικοῦ ὁμίλου. Ν. Λυκιαρδοπούλου: Τὸ βιβλίο στὴ νέα Ρωσσία. Α. Μαρσέλλου: Τὸ ἐκπαιδευτικὸ ζήτημα στὰ ἑλληνικὰ σχολεῖα τῆς Αἰγύπτου.

— Ἐπίσης ἐλάβομεν τὴν «Ἔρευναν» περιέχουσαν μελέτην τοῦ ἐκδότου της κ. Ἀγγέλου Κασιγόνη: Ἡ ἐπιτυχία εἰς τὴν ζωήν.

Κι' ὅταν μιὰ μέρα νοιώσῃς πῶς μ' ἀγαπᾷς λιγάκι ἴσως νὰ εἶνε ἀργὰ

Πρόκειται, φυσικά, περὶ ἔρωτος!

Μία γυναῖκα μπορεῖ νὰ ἀγαπᾷ δίχως νὰ τὸ ξεύρῃ; Ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει πότε καὶ πῶς θὰ ὁμιλήσῃ ἡ καρδιά της;

Τὸ δίλημμα τίθεται εἰς τὴν ταινίαν «Μάσκες θεατρίνων» ποῦ προβάλλεται τὴν ἑβδομάδα ταύτην εἰς τὰ «Ὀλύμπια». Ἕνα ἔργον ἐξόχως ὡραῖον ποῦ ἀρέσει ὑπερβολικά.

Ὁ νέος Σουλτᾶνος τοῦ Μαρόκου

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. 22. (Ἀσύρματος). — Ὁ νέος Σουλτᾶνος τοῦ Μαρόκου Μουλαΐ Μωχαμὲτ ἔκαμε χθὲς τὴν ἐπίσημον εἴσοδόν του εἰς τὴν πρωτεύουσαν χαιρετισθεὶς δι' ὁμοβροντιῶν πυροβολικοῦ καὶ ἔλαβε κατοχὴν τῶν αὐτοκρατορικῶν ἀνακτόρων μετὰ λαμπρᾶς ἀκολουθίας τῆς ὁποίας προηγεῖτο ἡ σημαία τοῦ προφήτου.

Ὁ νέος Σουλτᾶνος ἐδήλωσεν, ὅτι δὲν σκοπεῖ νὰ παραιτηθῇ τοῦ χαρεμίου τοῦ προκατόχου του Σουλτάνου, ὅπερ ἀποτελεῖται ἐκ 300 γυναικῶν.

Σ.Π. — Μωρὲ κουράγιο!

Τί κάνει ὁ ἔρως!

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. 22. (Ἀσύρματος). — Ἡ ἀδελφὴ τοῦ πρώην Κάϊζερ, πριγκήπισσα Βικτωρία Σάουμπουργ Λίππε, ἐνυμφεύθη χθὲς εἰς τὴν Βὸν μετὰ τοῦ Ἀλεξάνδρου Ζουμκώφ, ἀσπασθεῖσα τὸ ὀρθόδοξον δόγμα.

Πριγκηπικὰ ταξείδια

ΣΟΦΙΑ. 22. (Ἀσύρματος). — Ὁ ἀδελφὸς τοῦ Βασιλέως τῆς Βουλγαρίας Βόριδος, πρίγκηψ Κύριλλος, ὅστις ἀντιπροσώπευσε τὸν Βασιλέα τῆς Βουλγαρίας εἰς τοὺς γάμους τοῦ δουκὸς τῶν Ἀπουλιῶν μετὰ τῆς πριγκηπίσσης Ἄννης τῆς Γαλλίας, ἐπιστρέψας ἐκ Νεαπόλεως διὰ μέσου Κων)πόλεως, ἀφίκετο εἰς Σόφιαν.

Μεγάλαι θύελλαι ἐν Ἀγγλίᾳ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. 22. (Ἀσύρματος). — Θύελλαι μετὰ ραγδαίων βροχῶν ἐπέφερον ζημίας εἰς τὴν Οὐαλλίαν καὶ τὰς ἀνατολικὰς ἀκτὰς τῆς Ἀγγλίας. Πλεῖστα πλοῖα καὶ βενζινόπλοια ἐναυάγησαν εἰς τὰς ἀκτὰς τῆς Σκωτίας. Πληρώματα ἐκ τριῶν ναυαγησάντων πλοίων συνελέγησαν εἰς τὰς ἀκτάς.

Συζυγικὸν δρᾶμα

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 22. (Ἀσύρματος). — Ὁ ἐν Παρισίοις πρόξενος τῆς Σουηδίας Ἀρὰλ Γκρέμπστ ἐφόνευσε τὴν σύζυγόν του καὶ εἶτα ηὐτοκτόνησε.

Τιμὴ εἰς τὸν Δ' Ἀννούτσιο

ΡΩΜΗ. 22. — Τὸ Πανεπιστήμιον διώρισε ἐπίτιμον δόκτωρα τὸν ποιητὴν Δ' Ἀννούντσιο.

Ἡ γῆ τρέμει...

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. 22. (Ἀσύρματος). — Ἐλαφραὶ σεισμικαὶ δονήσεις ἐσημειώθησαν εἰς τὴν Μικρὰν Ἀσίαν, εἰς τὴν Βόρειον Ἰταλίαν, εἰς τὴν Ἀγγλίαν, Νορμανδίαν, καὶ τὰ περίχωρα τῶν Παρισίων.

Θέατρα

ΑΛΑΜΠΡΑ. Ἀργεῖ.
ΑΠΟΛΛΩΝ. (Θίασος Κυβέλης). «Θὰ μὲ παντρευτῇς» μὲ τὴν κ. Κυβέλη.
ΕΘΝΙΚΟΝ. (Γαλλικὸς θίασος Ντερμόζ). «Ἰσραήλ».
ΚΥΒΕΛΗΣ. (Μουσικὴ σκηνή). «Ὁ στρατηγὸς Μπομπάρδας».
ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ. Πρώτη τοῦ «Πὶφ-Πὰφ-Πούφ».
ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ. (Θίασος Κοτοπούλη). «Ἡ δνὶς Φλιςύτ».
ΠΑΠΑ-Ι-ΩΑΝΝΟΥ. «Ἡ βασίλισσα τῆς νύκτας».

Κινηματογράφοι

ΟΛΥΜΠΙΑ. «Μάσκες θεατρίνων».
ΑΤΤΙΚΟΝ. «Ὑπὸ τὴν σκιὰν τῶν τάφων».
ΑΘΗΝΑ-Ι-ΚΟΝ. «Ὁ λέων τοῦ τρόμου».
ΙΝΤΕΑΛ. «Ἡ εὐνοουμένη τοῦ μαχαραγιᾶ».
Α.Ο.Δ.Ο. «Ἐκδίκησις».
ΔΙΟΝΥΣΙΑ. «Ὁ κοκοτόδρομος».
ΑΧΙΛΛΕΙΟΝ «Μανὸν Λεσκώ».
ΜΟΝΤΙΑΛ. «Σιβηρία».
ΠΑΝΘΕΟΝ. «Μιὰ νύχτα ἔρωτος».
ΣΠΛΕΝΤΙΤ (Πειραιῶς). «Ἡ Κόλασις» τοῦ Δάντη.
ΟΛΥΜΠΙΑ (Πειραιῶς). «Χάνιμπαλ».
ΣΠΛΕΝΤΙΤ (Πειραιῶς). «Ὁ νόθος».

ΜΠΕΝ-ΧΟΥΡ ΟΛΥΜΠΙΑ

Ἀθλητισμὸς

— Κάθοδος ξένης ὁμάδος

Προσκλήσει τῶν τριῶν συνεργαζομένων σωματείων τοῦ «ΠΟΚ» κατέρχεται περὶ τὰ τέλη τῆς ἑβδομάδος εἰς τὴν πόλιν μας, μία ἐπαγγελματικὴ οὑγγρικὴ ποδοσφαιρικὴ ὁμάς. Θὰ δώσῃ ἐν ὅλῳ τρεῖς συναντήσεις μὲ τὰ τρία Σωματεῖα τοῦ «ΠΟΚ».

— Ἡ ὁμὰς τῆς Τραπέζης Κωστοπούλου

Καθ' ἃ πληροφορούμεθα, ἡ ὁμὰς τῆς Τραπέζης «Ἐμπορικῆς Πίστεως» δὲν θὰ κατέλθῃ εἰς τοὺς ἐφετεινοὺς ἀγῶνας τοῦ ποδοσφαιρικοῦ πρωταθλήματος Τραπεζῶν.

— Βουλγαρικὰ ρεκόρ.

Εἰς τὴν Σόφιαν ἐτελέσθησαν τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα ἀθλητικοὶ ἀγῶνες διὰ τὸ πρωτάθλημα τῆς πόλεως. Τὰ ἀποτελέσματα τῶν δρόμων ταχύτητος, ἔχουν ὡς ἑξῆς:

Δρόμος 100 μ. Πετρούνωφ εἰς 12''. Δρόμος 400 μ. Πετρούνωφ εἰς 62''. Δρόμος 800 μ. Πέτεφ εἰς 2'30''.

— Ὁ Μίσσιος εἰς τὸν «Ἡρακλέα»

Ἔφθασε προχθὲς εἰς τὴν Θεσσαλονίκην, προερχόμενος ἐκ Γαλλίας, ὁ γνωστὸς ἐν Εὐρώπῃ Ἕλλην ποδοσφαιριστὴς κ. Μίσσιος. Θὰ ἐγκατασταθῇ ὁριστικῶς εἰς τὴν Θεσσαλονίκην, προσχωρῶν εἰς τὴν ὁμάδα τοῦ «Ἡρακλέους».

— Αἱ ἐκλογαὶ τοῦ Σ.Ε.Α.Γ.Σ.

Εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ Σ.Ε.Α.Γ.Σ. θὰ γίνῃ αὔριον βράδυ συγκέντρωσις τῶν ἀντιπροσώπων τῶν ἀθλητικῶν καὶ γυμναστικῶν σωματείων διὰ τὴν ἐκλογὴν νέου διοικητικοῦ συμβουλίου.

— Πυγμαχικὰ νέα.

Ἀπέθανεν εἰς τὴν Νέαν Ὑόρκην ὁ πρώην πρωταθλητὴς τῶν μέσων βαρῶν Τίγκερ Φλόουερς.

— Ὁ μαῦρος πυγμάχος Ὢλ. Μπράουν θὰ συναντηθῇ ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος μὲ τὸν Βέλγον πρωταθλητὴν Σίλλι, εἰς τὴν «Σὰλ Βαγκράμ» τῶν Παρισίων.

W.

Μητρικὴ στοργή!

Τὰ ἀστυνομικὰ ὄργανα ἀνεῦρον χθὲς παρὰ τὸ Μὲτς πτῶμα βρέφους ἀκέφαλον.

Τὸ οἰκτρὸν λείψανον μετεφέρθη εἰς τὸ ἰατροδικαστικὸν ἐργαστήριον, ὅπου ἐξηκριβώθη ὅτι ἡ κεφαλὴ εἶχε καταφαγωθῇ ὑπὸ κυνός!

Διπλωματικὴ κίνησις

Χθὲς ἐπεσκέφθη τὸν κ. ὑπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν ὁ πρεσβευτὴς τῆς Τουρκίας Τζεβὰτ βέης, καὶ συνομίλησε ἐπ' ἀρκετὸν μετ' αὐτοῦ διὰ τὰ ἐκκρεμῆ ἑλληνοτουρκικὰ ζητήματα.

Καταστρεπτικὸς σεισμὸς ἐν Μικρᾷ Ἀσίᾳ

Κατὰ πληροφορίας ἐκ Κωνσταντινουπόλεως ἰσχυρότατος σεισμὸς εἰς τὴν περιφέρειαν τῆς Ἁλικαρνασσοῦ κατέστρεψεν ἐν μέρει τὰ Μοῦγλα, οἱ κάτοικοι τῶν ὁποίων μένουν πανικόβλητοι εἰς τὸ ὕπαιθρον.

Ἐκ τῶν καταρρευσασῶν οἰκιῶν ἐτραυματίσθησαν πολλοί, ὑπάρχουν δὲ καί τινες νεκροί.

Τὸ Τρίο τῶν Ἀθηνῶν εἰς Πειραιᾶ

Κατόπιν προσκλήσεως τοῦ Ὠδείου Πειραιῶς τὸ Τρίο Ἀθηνῶν ἀποτελούμενον ἀπὸ τοὺς διακεκριμένους Ἕλληνας καλλιτέχνας κ. κ. Δ. Μητρόπουλον, Φ. Βολωνίνην καὶ Α. Παπαδημητρίου δίδει αὔριον Πέμπτην 24ην τρ. καὶ ὥραν 6 1|2 μ.μ. ἐν τῇ αἰθούσῃ τοῦ Πειραϊκοῦ Συνδέσμου συναυλίαν μὲ ἔργα τῶν Χάϋδν, Στραβίνσκυ καὶ Σοῦμπερτ.

Ἑταιρεία τῶν Φίλων τοῦ Λαοῦ

Σήμερον Τετάρτην καὶ ὥραν 7 μ.μ. ὁ κ. Ἐμμ. Πεζόπουλος θέλει διδάξῃ «περὶ ἀρχαίας ἑλληνικῆς καλλιτεχνίας». Εἴσοδος ἐλευθέρα.

Ἀρχαιολογικὰ εὑρήματα

Καθ' ἃς ἔχει πληροφορίας τὸ ἀρχαιολογικὸν τμῆμα τοῦ ὑπουργείου τῆς Παιδείας, ὁ ἐνεργῶν τὰς ἀνασκαφὰς τῆς ἀρχαίας Μηδέας — παρὰ τὴν Τίρυνθα — ἔφορος τῶν ἀρχαιοτήτων κ. Μπέρτος, ἀνεκάλυψε μυκηναϊκοὺς τάφους περιέχοντας διάφορα κτερίσματα.

Μεταξὺ τούτων εἶνε 46 χρυσοὶ ρόδακες, διάφορα ἀγγεῖα ἐξ ἐλεφαντοστοῦ, πήλινα μυκηναϊκοῦ ρυθμοῦ καὶ πολλὰ ἄλλα.

Ἔλα νὰ φύγωμε

Αὔριον Πέμπτην ὥραν 7 μ.μ. ἀκριβῶς δίδεται εἰς τὸ Ἐθνικὸν θέατρον ἡ προαγγελθεῖσα καλλιτεχνικὴ ἀπογευματινὴ τῆς δ. Ἑλένης Χαλκούσῃ μὲ τὴν κομεντὶ τοῦ Ζ. Μπερνὰρ «Ἔλα νὰ φύγωμε».

Ἡ εἰσήγησις τοῦ ἔργου θὰ γίνῃ εἰς ὀλιγόλεπτον διάλεξιν ἀπὸ τὸν Ἄλκην Θρύλον (κ. Ε. Νεγρεπόντη), ἡ δὲ ἐκτέλεσις ἀπὸ τὰς κ. Ε. Χαλκούση, Φ. Παπαχρήστου καὶ τοὺς κ. κ. Γ. Παπαχρήστου καὶ Ν. Βλαχόπουλον.

Θεατρικὰ

— Αὔριον τὸ ἀπόγευμα ἡ εἰκοσιπενταετηρὶς τῶν Μυράτ — Γαβριηλίδη μὲ ἐξαιρετικὸν πρόγραμμα καὶ ὁμιλίαν τοῦ κ. Θ. Ν. Συνοδινοῦ διὰ τὸ ἔργον τῶν δύο καλλιτεχνῶν.

— Τὴν Παρασκευὴν εἰς τὸ «Κεντρικὸν» ἡ κ. Κοτοπούλη θὰ σκορπίσῃ πάλιν τὸ τραγικὸν ρῖγος μὲ τὸν ἀσύγκριτον θρῆνον τῆς «Ἐκάβης».

— Ἀπόψε ἡ πρώτη τοῦ «Πὶφ-Πὰφ-Πούφ» θεαματικῆς ἐπιθεωρήσεως εἰς τὸ θέατρον Κοτοπούλη μὲ τὴν ἐξαιρετικὴν ἐμφάνισιν τῆς Παρισινῆς βεντὲτ Ντοβιά.

Ταχυδρομεῖον

ΤΕΤΑΡΤΗ, 23. — Ἀεροπορικῶς διὰ Κων)πολιν 8 π.μ. «Ὕδρα» 6 π.μ. Ἀργολικόν. «Ἀδριατικός» 2 μ.μ. Χίον, Μυτιλήνην. «Ἱέραξ» 2 μ.μ. Ἡράκλειον, Ρέθυμνον, Χανιά. «Ζέφυρος» 2 μ.μ. Χαλκίδα, Βόλον, Θεσσαλονίκην, Καβάλλαν, Δεδεαγάτς. «Σπάρτη» 2 μ.μ. Βόλον, Θεσσαλονίκην. «Ὑπεροχή» 2 μ.μ. Πάτρας, Ζάκυνθον, Ἀργοστόλιον, Ληξούριον. «Τάσος» 2 μ.μ. Πάτρας, Ἀστακόν, Μύτικα, Λευκάδα, Πρέβεζαν, Κόπραιναν, Ἀμφιλοχίαν, Βόνιτσαν. «Ἑλένη» 2 μ.μ. Χαλκίδα, Βόλον, Θεσσαλονίκην, Καβάλλαν, Δεδεαγάτς. «Ναυσικᾶ» 2 μ.μ. Ἰτέαν, Βιτρινίτσαν, Γαλαξείδιον. «Κ. Τόγιας» 2 μ.μ. Κέαν, Κύθνον, Σίφνον, Σέριφον, Κίμωλον, Μῆλον. «Ταΰγετος» 2 μ.μ. Μονεμβασίαν, Καλάμας. «Γ. Τόγιας» 2 μ.μ. Σῦρον, Παροναξίαν καὶ ἄγονον. «Ἰωάννινα» 2 μ.μ. Σῦρον, Παροναξίαν, Ἀμοργόν, Αἰγιάλην, Ἅγιον Γεώργιον. «Θεμιστοκλῆς» 2 μ.μ. Σῦρον, Τῆνον, Μύκονον, Εὔδηλον, Σάμον, Τηγάνι. «Νικόλαος» 2 μ.μ. Κυπαρίσσιον, Γέρακα, Μονεμβασίαν, Ἁγίαν Πελαγίαν, Καψάλιον, Γύθειον.

Nozaki
GEISHA
MADAM
NORTH SEA
ΚΑΒΟΥΡΙΑ

ΒΙΚΤΩΡ ΜΑΡΓΚΕΡΙΤ

ΤΟ ΚΟΡΜΙ ΣΟΥ ΕΙΝΕ ΔΙΚΟ ΣΟΥ

XI

Ἡ ἐπιδρομὴ τῶν καλεσμένων, τὴν ἄλλη μέρα, παρὰ τὴν γελοίαν τους ὑπόστασιν, δὲν κατώρθωσε νὰ τὴν φαιδρύνῃ. Ὑποχρεώθηκε νὰ τοὺς ὑποδεχθῇ καὶ νὰ δικαιολογήσῃ τὴν κυρίαν Ὠμπρύκ, ποῦ δὲν εἶχε ἀκόμη γυρίσει.

Οἱ θαλασσοπόροι, ὁ Ἄρν Γκόλντερ καὶ ὁ ἰμπρεσάριός του, ὁ βαρῶνος ντὲ Μάρ, ποῦ πῆγε ὁ Ἰβὰν νὰ πάρῃ ἀπ' τὸ λιμάνι, εἶχαν ἔρθει πρῶτοι. Ἔμοιαζον μὲ ναῦτες ὀπερέττας, ὅπως φοροῦσαν δυὸ ὅμοιες μπλὲ μεταξωτὲς μπλοῦζες, μὲ ἀνοικτὸ γιακᾶ. Ὕστερα ἦλθε τὸ ζευγάρι τῶν ἑκατομμυριούχων, μὲ ἕνα αὐτοκίνητο κούρσας, μὲ φουλάρια στὸ λαιμό, καὶ κυλόττες, μὲ ἀνοικτὸ πουκάμισο, σὰν δυὸ ἀπάχηδες. Ἡ Σπίριτα τὰ εἶχε χαμένα μπροστὰ σ' αὐτὲς τὶς παράξενες μορφές.

Τέλος, τελευταία καὶ καλύτερη, ἔφθασε ἡ Ἀγριογυναῖκα, μὲ τὸν Τόμπυ καὶ τὴν Σούζη Κολλᾶς... Αὐτὴ ἦτο ἡ καλὴ κοινωνία;.:. Ὡραία νὰ σοῦ πετύχῃ!... Ἡ κυρία Ὠμπρὺκ ἐδικαιολογήθηκε, ἐνῷ ἔδινε φιλιὰ καὶ χειραψίες:

— Χάλασε τ' αὐτοκίνητο!... Κι' εἶνε ὁ δρόμος φοβερὰ κουραστικὸς μ' αὐτὴν τὴν ζέστη!... Σᾶς ἔδειξε ἡ Σπῆ τὴν κάμαρά σας; Ὡραῖα! Τότε θὰ πάρῃς ἕνα κοκταίηλ, μικρέ μου Ἄρν, ἀπ' ἐκεῖνο ποῦ ξέρει νὰ φτειάνῃ τόσο καλὰ ὁ βαρῶνος, ἐνῷ ἐγὼ καὶ ἡ Σούζη θὰ διορθωθοῦμε λιγάκι... Ἔρχεσαι, Ζακελίνα;

Ἡ μικρὴ κυρία Φραντὲλ ἐπῆγε μαζί της.

— Δὲν μὲ χρειάζεσαι ἐμένα; ρώτησε ὁ σύζυγος.

— Ὄχι, Μάξ. Ὄχι, ἀκόμη! Μᾶς φθάνει ἡ Σπῆ... Πάρε τὴν τσάντα μου!

Ἡ Σπῆ τοὺς ἀκολούθησε, ὑπάκουη, νοιώθοντας πῶς ὁ ἐργοστασιάρχης τῆς ζάχαρις τὴν ἔγδυνε ὁλόκληρη, ὅπως ἐπροχωροῦσε.

Ἦταν τὸ βλέμμα ἑνὸς ἱπποτρόφου ποῦ ἐκτιμᾷ μὲ τὸ μάτι μιὰ φοράδα... τὸ ἴδιο βλέμμα τοῦ Ρέσσι-Μπαζὰρ καὶ τοῦ Ἴμπουρον.

Τὸ γεῦμα ἐσερβιρίστηκε στὸ χώλ-σαλόνι, καὶ τραπεζαρία καὶ καπνιστήριο καὶ μπὰρ μαζί — καὶ ποτίστηκε μὲ ἄφθονα κοκταίηλ. Στὸ τρίτο πιᾶτο ἐγινόταν τόση φασαρία, ποῦ δὲν ἠμποροῦσαν νὰ συνεννοηθοῦν, καὶ τὰ κρασιὰ ἐπέτειναν τὶς διαχύσεις. Ἐφώναζαν ὅλοι κι' ἐγελοῦσαν γιὰ πράγματα ποῦ ἡ Σπῆ δὲν ἐκαταλάβαινε, καὶ κύτταζε περίεργη μονάχα ὅλην αὐτὴν τὴν φασαρία...

Μήπως γιατὶ ἐκεῖνος ποῦ φώναζαν Μὰξ τῆς ἔκανε νοήματα καὶ τῆς ἔπιανε τὶς γάμπες ὅπως περνοῦσε, ἡ μικρούλα κυρία μιλοῦσε ὁλοένα μὲ τὴν χορεύτρια ποῦ ἔμοιαζε σὰν ἄντρας; Τί παράξενος κόσμος! Οἱ δυὸ ναυτικοὶ ἐμιλοῦσαν σὰν γυναῖκες καὶ ἡ κυρία Ὠμπρύκ, τύφλα στὸ μεθύσι, ἐτραγουδοῦσε σὲ μιὰ γλῶσσα βάρβαρη ἕνα τραγοῦδι περίεργο ποῦ οὐρλιάζοντας, ἐπανελάμβαναν ὅλοι ὕστερα. Ἀπὸ τὸ γλέντι δὲν ἔλειπε παρὰ ὁ Τόμπυ. Εἶχαν ἀναγκαστῇ νὰ τὸν κλείσουν γιατὶ ὅλο τ' ἀπόγευμα εἶχε ἕνα τρομερὸ ἐρεθισμό...

Οὔφ! Δὲν ἀπέμεινε πειὰ παρὰ ὁ καφές. Τὰ λικὲρ καὶ τὰ ποτήρια ἦταν ἀραδιασμένα — ἕτοιμα, στὶς ἐταζέρες τοῦ μπάρ. Ὁ Ἴμπουρον, ποῦ ἦταν ἐπιφορτισμένος μὲ τὰ ἀναψυκτικά, τὰ εἶχε βάλει μέσα στὶς γκλασιέρες καὶ τὰ κοκκινωπά, ἄσπρα, χρυσᾶ κι' ἀσημένια ράμφη τῶν μπουκαλιῶν ξεπρόβαλλαν ἀνακατωμένα.

Ὅταν ξαναγύρισε φέρνοντας τὸν καφέ, ἦταν ὅλοι ξαπλωμένοι, ἀνέκτα, στὸ μεγάλο ντιβάνι κι' ἐχασκογελοῦσαν.

— Ἄφησε τὸν δίσκο, τῆς εἶπε ἡ κυρία Ὠμπρύκ, δείχνοντας ἕνα ταμπουρέ, καὶ σερβίρησε.

— Θὰ τὴν βοηθήσω ἐγώ! εἶπεν ὁ Μὰξ Φραντέλ, καὶ σηκώθηκε ἐπάνω. Μὲ τὸ ἕνα χέρι ἐπῆρε τὰ φλυτζάνια καὶ μὲ τὸ ἄλλο τὴν βουτοῦσε. Ἡ Σπῆ διαμαρτυρήθηκε, μὰ χωρὶς νὰ τολμήσῃ νὰ θυμώσῃ στὰ φανερά.

Ἄξαφνα ὁ Μὰξ Φραντὲλ ἔτρεξε κι' ἐκλείδωσε τὴν θύρα, καὶ ξαναγύρισε κατακόκκινος.

— Οὔ! Οὔ! Τώρα θὰ τὴν φάῃ τὸ θηρίο!

Ἡ μικρὴ κυρία Φραντὲλ ἐγελοῦσε διασκεδάζοντας, ἐνῷ ἡ Σούζη Κολλᾶς τὴν ἐγαργαλοῦσε. Ὁ Ἄρν Γκόλντερ, ξαπλωμένος ὁλόκληρος ἀπάνω στὸ διβάνι, ἐδεχόταν τὰ ἐρωτικὰ ἀερίσματα, ποῦ τοῦ ἔκανε μὲ μιὰ βεντάγια ὁ βαρῶνος ντὲ Μάρ, καπνίζοντας ἕνα πελώριο ποῦρο... Εἶχε βγάλει τὴν ναυτικὴ μπλοῦζά του, καὶ τὸ μισόγυμνο κορμί του ἐφαινόταν ἀνάμεσα στὸν καπνό, σὰν φιλντισένιο ἀπάνω στὸ σκοῦρο πετσὶ τοῦ ντιβανιοῦ... Ἡ Σπῆ θὰ εἶχε διάθεσι νὰ τὸν θαυμάσῃ, ἂν ἔξαφνα δὲν προσπαθοῦσε νὰ ξεφύγῃ ἀπὸ δυὸ χέρια ποῦ τὴν ἀγκάλιασαν.

— Ἄφησέ με ἥσυχη! ἐφώναξε.

Ἡ κυρία Ὠμπρύκ, ποῦ εἶχε παρατημένη ὁ Μάξ, τῆς φώναξε παρορμητικά:

— Τί κουτὴ ποῦ εἶσαι! Ἀστεῖα τὸ κάνει. Δὲν καταλαβαίνεις τίποτε ἀπὸ ἀστεῖα. Εἶσαι...

Μὰ φωνὲς μικρές στὴν ἀρχή, κι' ὕστερα μπράβο ἀτελείωτα, τὴν διακόπτουν. Ὁ Μάξ, κλείνοντας τὸν μεγάλο διακόπτη, ἔσβυνε πρῶτα τὸν πολυέλαιο, κι' ὕστερα τ' ἄλλα φῶτα.

Ἡ Σπῆ φοβήθηκε στ' ἀλήθεια. Κρατῶντας τὴν ἀναπνοή της, ψάχνοντας σιγά-σιγά, γιὰ νὰ μὴν τὴν καταλάβουν, προσπάθησε νὰ πάῃ πρὸς τὴν μικρὴ πορτίτσα τοῦ διαδρόμου, ποῦ δὲν εἶνε κλειδωμένη.

Πίσω της ἀκούγεται ἡ φωνὴ τοῦ θηρίου, ποῦ ψάχνει στὰ σκοτεινά... Ἂν τὴν ἔπιανε!... Μὰ τὰ τεντωμένα χέρια της ἔνοιωσαν ἄξαφνα τὴν βελουδένια πορτιέρα... Ἐσώθηκε! Τρύπωσε γρήγορα ἀπὸ πίσω, καὶ κρατῶντας τὴν ἀναπνοή της περιμένει.

— Ποῦ πῆγες, ζῶον!... Μὴ φοβᾶσαι!... Δὲν θὰ σὲ φάω στ' ἀλήθεια. Δὲν θὰ δοκιμάσω παρὰ ἕνα μόνο κομματάκι.

Ἕνα ὑστερικὸ γέλοιο ἀκούστηκε μέσα στὸ σκοτάδι. Τὸ θηρίο εἶχε σκουντήσει ἀπάνω στὸ ντιβάνι κι' ἅρπαξε ὅ,τι εὑρῆκε.

— Τίνος εἶνε; Εἶνε δικό σου, Ζακελίνα; ... Ὄχι; Τότε θὰ εἶνε τὸ μπούτι τῆς Σούζης. Τόσο τὸ χειρότερο! Τὤπιασα καὶ δὲν τ' ἀφίνω!

— Μάξ, φιλαρᾶκό μου, ξέρεις πῶς δὲν μοῦ κάνει καμμιὰ αἴσθησι...

— Μὰ ποῦ στὴν ὀργὴ πῆγε ἐκείνη ἡ σιγανοπαπαδιά;... Θὰ τὤσκασε χωρὶς νὰ τὴν καταλάβουμε. Κρῖμα! Εὐχαρίστως θὰ τῆς ἔλεγα δυὸ λογάκια...

— Ἔλα ἐδῶ, μικρούλη μου, τοῦ εἶπεν ἡ κυρία Ὠμπρύκ, κι' ἄσε τὶς γκρίνιες... Προσοχή! Ἅμα κτυπήσω τὰ χέρια, πρέπει ν' ἀλλάξετε σύντροφο. Καταλάβατε;

Ἡ Σπῆ, μὲ κτυποκάρδι, ἀνεγνώρισε τὴν φωνὴ τοῦ εἰδώλου της.

Ἐσυμφώνησαν ὅλοι μὲ ἐνθουσιασμό, ἐκτὸς ἀπὸ τὸν «ἀστέρα» τοῦ κινηματογράφου, ποῦ εἶχε ὅλη τὴ ρουμάνικη προφορὰ στὴ φωνή του... Ἐδυστροποῦσε, τραυλίζοντας:

— Καλά! Μὰ θὰ χάσουμε πολὺ καιρὸ ὡς ποῦ νὰ βροῦμε τὴν μεριά... Τὸ σκοτάδι ἔχει τὰ καλά του, ἔχει καὶ τὰ κακά του.

— Καλά! μὴν γκρινιάζῃς! Θὰ σὲ βοηθήσουμε!

— Σιωπή!

Τὰ γέλοια, ἀνάμικτα μὲ ἡδονικὰ ξεφωνήματα, ἐξακολουθοῦσαν, ἐκνευριστικά... Ἄξαφνα ἐδόθηκε τὸ σύνθημα.

— Ὤλαλα! Δὲν ἔχω τύχη! μουρμούρισε ἡ βαρειὰ φωνὴ τῆς Σούζης Κολλᾶς. Στοιχηματίζω πῶς θὰ εἶνε ἐκεῖνος ὁ εὐνοῦχος ὁ Ἄρν!

— Εὐνοῦχος; Τώρα θὰ τὸ ἰδῇς!

Τὴν σιγὴ διέκοπταν μόνον τὰ φρού-φρού τῶν φουστανιῶν, οἱ κανονικοὶ στεναγμοὶ ἀπὸ τὶς σοῦστες τοῦ ντιβανιοῦ ποῦ ἀνεβοκατέβαινε, ὁ θόρυβος τῶν φιλιῶν καὶ ὠμὰ λόγια παραδόξων αἰτήσεων...

Ἡ Σπῆ, στριμωγμένη πίσω ἀπ' τὴν πορτιέρα, ἄκουγε μὲ καρδιοχτύπι, ὅλην αὐτὴν τὴν φασαρία... Ἡ ὥρα περνοῦσε, ἀργὰ-ἀργά, κάθε λεπτὸ μιὰ ὥρα... Πῶς θὰ ξέφευγε;... Φοβῶταν μήπως, ἂν κουνιῶταν, πῶς θὰ τὴν ἄκουγαν, καὶ τὸ πρόσωπό της ἀγρίευε στὴν ἰδέα αὐτή...

Ἔξαφνα ἀκούστηκαν βήματα. Πάει! τὴν εὑρῆκαν! Κόλλησε, ἕνα πρᾶγμα θαρρεῖς μὲ τὴν πόρτα, τρέμοντας, στὴν γωνιά. Μὰ δὲν ἦταν γι' αὐτήν. Τὸ φῶς ἄναψε μὲ μιᾶς.... Οἱ ἄλλοι διαμαρτυρήθηκαν, ἔτσι γιὰ τὸν τύπο...

— Ἄ!... Ὄχι!...

— Τί ἰδέα!...

— Ποιὸς γάϊδαρος τὤκαμε;

Ἦταν ἡ Σούζη, ποῦ στημένη τώρα μπροστὰ στὸ ντιβάνι, ἤθελε νὰ ἰδῇ, κι' ἐφώναζε πρὸς τὸν ἀνθρώπινο σωρό:

— Τώρα καταλαβαίνω γιατὶ ἐκεῖνος ὁ Μὰξ μὲ παράτισε!... Δὲν στενοχωριέται καὶ πολὺ ὁ ἄνθρωπος! Σὰν σαντουίτς ἐγίνατε!

Ἡ Σπῆ, ἀκούγοντας τὴν ἐξήγησι, κατώρθωσε νὰ ξεχωρίσῃ ἐπὶ τέλους, ἀνάμεσα στὰ πλεγμένα πόδια, τοὺς ἀφεντικούς των. Τὸ θηρίο ἦταν ἀνάμεσα στὴν κυρία Ὠμπρύκ, ἀπὸ κάτω, καὶ τὸν βαρῶνο ντὲ Μὰρ ἀπὸ πάνω. Ἡ Σούζη Κολλᾶς, πειραχτήρια, δὲν τοὺς ἄφινε ἥσυχους, φωνάζοντας ἐν τῷ μεταξὺ στὴν φίλη της Ζακελίνα: «Γελᾷς, ἔ; Δὲν εἶνε ἀστεῖο, Ζακελίνα;»... Ἀπάνω στὸ ντιβάνι [illegible] τὰ κορμιὰ σὰν [illegible] κια μέσα στὴν λάσπη.

(Ἀκολουθεῖ)

ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΗ ΣΤΗΛΗ

ΤΡΟΠΟΠΟΙΕΙΤΑΙ Ο ΝΟΜΟΣ ΠΕΡΙ ΣΥΜΒΟΥΛΙΩΝ

ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ Η ΠΟΛΙΤΙΚΗ

Εἰς τὴν «Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως» δημοσιεύονται αἱ τροποποιήσεις τοῦ νόμου 3391 «περὶ ἐπαρχιακῶν συμβουλίων» ἔχουσαι οὕτω:

«Ἀπαγορεύεται εἰς τὰ ἐπαρχιακὰ συμβούλια νὰ συνέρχωνται κατ' ἰδίαν ἢ καὶ ἀπὸ κοινοῦ εἰς συσκέψεις καὶ ἐκφράζωσιν εὐχάς, διατυπῶνουν ἐν γένει ἢ ἐκδίδωσι ψηφίσματα ἐπὶ πολιτικῶν ἢ ἄλλης φύσεως ζητημάτων, μὴ ἀναφερομένων ρητῶς εἰς τὰ ἐν ἄρθρῳ 2 τοῦ παρόντος καθοριζόμενα καθήκοντα αὐτῶν.

Ὁμοίως ἀπαγορεύεται νὰ συμμετέχωσιν εἰς οἱαδήποτε σωματεῖα ἢ καὶ νὰ ἀντιπροσωπεύωνται ὁπωσδήποτε εἰς τὰς συνελεύσεις αὐτῶν.

Αἱ αὐταὶ ἀπαγορεύσεις ἰσχύουν καὶ διὰ τὰ μέλη τῶν ἐπαρχιακῶν συμβουλίων ὑπὸ τὴν ἰδιότητα αὐτῶν.

Οἱ παραβάται οἱασδήποτε ἐκ τῶν διατάξεων τοῦ παρόντος ἄρθρου ἐκπίπτουν τοῦ ἀξιώματός των ὡς μελῶν τῶν ἐπαρχιακῶν συμβουλίων δι' ἀποφάσεως τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Γεωργίας.»

— Ἡ πληρωμὴ τοῦ συμπληρωματικοῦ

Ὁ κ. Παπαναστασίου συνειργάσθη εἰς τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν μετὰ τοῦ κ. Δροσοπούλου διὰ τὴν ἀποζημίωσιν τῶν ἀστῶν προσφύγων τοῦ συμπληρωματικοῦ Μητρῴου. Αἱ διαπραγματεύσεις θὰ συνεχισθοῦν μετὰ εἰκοσαήμερον, ὁπότε θὰ καταρτισθῇ ἡ ὁριστικὴ σύμβασις. Αἱ ἀποζημιώσεις θὰ δοθοῦν τὸν Ἰανουάριον.

— Διαμαρτυρίαι ἐκ Θεσσαλονίκης

Κατὰ πληροφορίας ἐκ Θεσσαλονίκης, συνῆλθον ἐκεῖ οἱ πρόεδροι τῶν πλείστων προσφυγικῶν οἰκοδομικῶν συνεταιρισμῶν τῆς Θεσσαλονίκης καὶ συνεζήτησαν τὸ ζήτημα τῆς καθυστερήσεως τῶν ἀναλήψεων τῶν διαφόρων οἰκοπέδων.

Μετὰ μακρὰν συζήτησιν ἀπεφασίσθη ἡ ἀποστολὴ πρὸς τοὺς κ. κ. Πρόεδρον τῆς Δημοκρατίας, Πρόεδρον Κυβερνήσεως, Πρόεδρον Βουλῆς, ὑπουργοὺς Γεωργίας, Προνοίας, Οἰκονομικῶν, Ἐθν. Οἰκονομίας, Συγκοινωνίας καὶ βουλευτὰς Θεσσαλονίκης τοῦ κάτωθι τηλεγραφήματος:

«Ἀνάστατοι Οἰκοδομικοὶ Προσφυγικοὶ Συνεταιρισμοὶ Θεσσαλονίκης διὰ βραδύτητα ἀναλήψεων οἰκοπέδων, συνελθόντες σήμερον, διαμαρτυρόμεθα ἐντόνως διὰ παρέλκυσιν ἐπιλύσεως ζητήματός μας καὶ παρακαλοῦμεν ὅπως, ἐκφρασθείσης γνωματεύσεως κοινοβουλευτικῆς ἐπιτροπῆς, ἐπισπευσθῇ ζήτημα ἀναλήψεων πρὸς καθησύχασιν ἐξεγερθέντων μελῶν συνεταιρισμῶν.»

— Αἱ ἀπαλλοτριώσεις Ἀμαρουσίου

Κατόπιν τῶν ἐπανειλημμένων διαβημάτων τῶν κατοίκων Ἀμαρουσίου παρὰ τῷ ὑπουργείῳ Προνοίας διὰ τὴν μὴ πραγματοποίησιν τῆς μελετωμένης ἀπαλλοτριώσεως τῆς δασώδους αὐτόθι ἐκτάσεως δι' ἐγκατάστασιν ἀστῶν προσφύγων καὶ κατόπιν τῶν προβαλλομένων ἐκ μέρους τῶν ἐνδιαφερομένων προσφύγων βεβαιώσεων ὅτι ἐκ τῆς ἀπαλλοτριώσεως κατ' οὐδὲν παραβλάπτεται ἡ ἐξοχικὴ ἀξία τοῦ ἐν λόγῳ προαστείου, ὁ ὑπουργὸς κ. Κύρκος ἐκάλεσε διὰ σήμερον τὸ ἀπόγευμα τοὺς βουλευτὰς Ἀθηνῶν, Πειραιῶς καθὼς καὶ ἀντιπροσώπους τῶν ἀντιμαχομένων μερίδων ὅπως ἀπὸ κοινοῦ συζητηθῇ καὶ δοθῇ ἡ προσήκουσα λύσις τοῦ ἐν λόγῳ ζητήματος.

— Διὰ τὴν Ν. Φιλαδέλφειαν

Κατ' ἀνακοίνωσιν τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Προνοίας κ. Κύρκου ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος συνέρχεται ἡ ἐπὶ τῆς διαθέσεως τῶν οἰκοπέδων τοῦ συνοικισμοῦ Ν. Φιλαδελφείας ἐπιτροπὴ ἵνα προβῇ εἰς τὴν ἐκδίκασιν τῶν ὑποβληθεισῶν ἐκ μέρους τῶν ἐνδιαφερομένων προσφύγων αἰτήσεων.

Ἡ ἐπιτροπὴ θὰ λάβῃ ὑπ' ὄψιν τὴν προτεραιότητα τῶν ὑποβληθεισῶν αἰτήσεων, τὸ ἔργον δὲ αὐτῆς δὲν θὰ διαρκέσῃ πέραν τοῦ δεκαπενθημέρου.

— Αἱ ἐκκαθαρίσεις Προνοίας

Εἰς τὸ ὑπουργεῖον Προνοίας συνέρχεται ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον ὅπως προβῇ εἰς τὴν ἐκκαθάρισιν ἀφ' ἑνὸς καὶ τὴν συμπλήρωσιν ἀφ' ἑτέρου ὡρισμένων θέσεων αἵτινες ἐκενώθησαν κατὰ τὴν πρώτην ἐκκαθάρισιν τῶν ὑπαλλήλων τοῦ ὡς ἄνω ὑπουργείου.

— Κοινὴ ἀλυτρώτων ἐπιτροπεία

Προσκαλοῦνται τὰ μέλη τῆς Κοινῆς Ἀλυτρώτων καὶ Προσφύγων Ἐπιτροπείας εἰς γενικὴν συνέλευσιν γενησομένην τὴν προσεχῆ Κυριακὴν 27 Νοεμβρίου καὶ ὥραν 10ην π.μ. εἰς τὰ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Βουκουρεστίου 20α γραφεῖα αὐτῆς.

Ἡμερησία Διάταξις: 1) Ἀνακοινώσεις Προεδρείου, 2) Ἀρχαιρεσίαι.

Ἐπίσης παρακαλοῦνται τὰ προσφυγικὰ καὶ ἀλυτρωτικὰ σωματεῖα τὰ μὴ ὑποβάλλοντα εἰσέτι τοὺς ἀντιπροσώπους των ὅπως ὑποδείξωσι τούτους μέχρι τῆς 8ης ἑσπερινῆς τῆς προτεραίας τῶν ἐκλογῶν καθότι μετὰ τὴν 8ην ἑσπερινὴν θέλει κλεισει ὁ κατάλογος τῶν σωματείων καὶ κατὰ συνέπειαν δὲν θὰ δυνηθῶσι νὰ λάβωσι μέρος εἰς τὰς ἐκλογάς.

(Ἐκ τοῦ Γραφείου)

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Γάμοι

Ἐν στενωτάτῳ οἰκογενειακῷ κύκλῳ ἐτελέσθησαν τὴν παρελθοῦσαν Κυριακὴν ἐν Κηφισσιᾷ οἱ γάμοι τοῦ ἀλευροβιομηχάνου κ. Γεωργίου Δ. Καλαμάκη μετὰ τῆς δ. Μαρίας Πέτρ. Νικολετοπούλου. Τοὺς νυμφικοὺς στεφάνους ἀντήλλαξεν ὁ ἀλευροβιομήχανος κ. Εὐάγγελος Γεωργής.

Ἔκθεσις

Νέαν παραλαβὴν ἀπὸ Πορσελάνας τῆς παγκοσμίου μάρκας Royale Κοπεγχάγης ἀπὸ ζῶα, πτηνὰ καὶ διάφορα ἄλλα κομψοτεχνήματα εἰς ἑκατοντάδα σχεδίων ἐτελώνισε χθὲς ὁ ἀνθοπώλης Φλεριανὸς καὶ προσέθεσεν εἰς τὴν καλλιτεχνικὴν ἔκθεσίν του.

Ἰατροί

— Ἡ ΑΝΙΚΑΝΟΤΗΣ, ἡ ἐπιληψία, ὁ ἀρθριτισμός, τὰ νευρικὰ νοσήματα, θεραπεύονται εἰς τοῦ κ. Χ. ΠΡΑΠΟΠΟΥΛΟΥ ὑφηγητοῦ. ὁδὸς Πειραιῶς ἀριθ. 10.

ΜΠΕΝ-ΧΟΥΡ ΟΛΥΜΠΙΑ

ΟΥΦΑ-ΠΑΛΑΣ (ΔΙΟΝΥΣΙΑ)

Ο ΚΟΚΟΤΟΔΡΟΜΟΣ
μὲ τὴ ΜΑΡΙΑ ΖΑΚΟΜΠΙΝΗ

Στὸ μεγαλούργημα αὐτὸ τῆς «ΟΥΦΑ» ἡ μεγάλη καλλιτέχνις δείχνει μὲ τὸ ὑπέροχο παίξιμό της ὅλη τὴ στοργὴ ποῦ πρέπει νὰ νοιώθῃ ἡ μάννα γιὰ τὸ παιδί της καὶ ὅλη τὴ θυσία ποῦ μπορεῖ νὰ ὑποστῇ γι' αὐτό: Καταφρόνησι, δυστυχία, ἐξευτελισμό, βούτηγμα στὴ λάσπη.

Ο ΚΟΚΟΤΟΔΡΟΜΟΣ
μὲ τὴ ΚΑΜΙΛΛΗ ΧΟΡΝ

Τὴν ἀλησμόνητη Μαργαρίτα τοῦ «Φάουστ» ποῦ στὸ ἔργο αὐτὸ τὸ ἀριστουργηματικὸ μεγαλεῖο μαζὶ μὲ τὴν ὀνειρώδη ὀμορφιά της δείχνει μὲ ὅλη τὴ μεγάλη της τέχνη, τὴν ἀφοσίωσι ποῦ πρέπει νὰ αἰσθάνωνται τὰ παιδιὰ στὴ Μάννα.

Ο ΚΟΚΟΤΟΔΡΟΜΟΣ
μὲ τὸν ΜΠΡΑΝΤΕΝ

Μέσα στὰ ἀλληλοσυγκρουόμενα αἰσθήματα, γύρω ἀπὸ τὸ βοῦρκο, τὴ λάσπη καὶ τὴν κατάπτωσι, γεννιέται, ζῇ καὶ ὑψώνεται ψηλότερα ὁ Ἔρως.

Καὶ τρελλὸς ὅπως εἶναι γκρεμίζει στὸ διάβα του ἐμπόδια χωρὶς νὰ σταματήσῃ οὔτε μπροστὰ στὸ καθῆκον τοῦ Δικαστῆ.

Ο ΚΟΚΟΤΟΔΡΟΜΟΣ
μὲ τὸν Οὐάρβικ ΒΑΡΝΤ

ἔργο ποῦ πρέπει νὰ τὸ δῇ κάθε μητέρα, κάθε οἰκογένεια, κάθε ἄνθρωπος.

ΠΛΗΡΗΣ ΟΡΧΗΣΤΡΑ

ΚΑΦΕΖΥΘΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟΝ - ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΕΙΟΝ
«ΟΙ ΔΕΛΦΟΙ»
ΑΘΑΝ. Κ. ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΥ
ΜΕΓΑΡΟΝ ΓΑΒΡΙΗΛ ΑΘΑΝΑΣΟΥΛΗ
Γωνία Λεωφόρων Κηφισσίας—Πανεπιστημίου.

Ἡμέρα τῇ ἡμέρᾳ τὸ Καφεζυθεστιατόριον «ΟΙ ΔΕΛΦΟΙ» κυριαρχεῖ εἰς τὸ εἶδος του, καταλαβὸν πλέον τὴν πρωτεύουσαν θέσιν μεταξὺ τῶν ἀριστοκρατικῶν κέντρων τῶν Ἀθηνῶν, καὶ δικαίως διότι πᾶν ἐκλεκτὸν καὶ σπάνιον εἰς τοὺς «ΔΕΛΦΟΥΣ» εὑρίσκεται. Ὑλικὰ ἁγνὰ καὶ ἀπολύτως ἐκλεκτά, μαγειρικὴ τέχνη ἄφθαστος, ζῦθος ὁ φημισμένος ΦΙΞ, γλυκίσματα καὶ παγωτὰ μοναδικὰ εἰς τὸ εἶδος των, καφὲς ἐκλεκτός, τέλειον ἀριστοκρατικόν, καθαριότης ἀπαστράπτουσα, περιποίησις ἐπιμεμελημένη καὶ προθυμοτάτη, ὀρχήστρα ὑπέροχος μὲ μουσικοὺς ἐκ τῶν ἀρίστων, διαμονὴ ἐν πάσαις ἐποχαῖς εὐάρεστος εἰς τὴν ἰδιόρρυθμον καὶ μεγαλοπρεπεστάτην αἴθουσαν τῶν «ΔΕΛΦΩΝ».

Καὶ τὸ ἐπιστέγασμα πάντων:
Τιμαὶ ἀπολύτως λογικαί.

ΕΝΕΚΑ ἀνακαινίσεως τοῦ καταστήματος ἐκποιοῦνται τὰ πολυτελῆ ἔπιπλα Π. [illegible] Νίκης 14. Ὠφεληθῆτε τῆς εὐκαιρίας.

Τὸ διήγημα τῆς «Πρωΐας»

Ἡ διατίμησις

Ἡ Κατερίνα, ἡ κόρη τοῦ ξενοδόχου, ἦταν [illegible] τρέλλα! Τὸ στῆθός της φούσκωνε στε[illegible] μέσα ἀπὸ τὸ κορσάζ καὶ τὸ πρόσωπό της [illegible] μὲ ροδάκινο στὴ φρεσκάδα. Ὅπως [illegible] κρασὶ στὸ ποτῆρι τοῦ Νομινὲ αὐτὸς τὴ [illegible].

— Κάνε μου τὴ χάρι Νομινέ... Δὲ λέω [illegible] δὲ μ' ἀρέσεις, ἀλλὰ τί θἄλεγε ἡ Ζα[illegible] ἡ γυναίκα σου ἂν μᾶς ἔβλεπε;

Ὁ Νομινὲ γύρισε κατσούφης στὸ κτῆμα. Περίμενε τὸν Ὠμουέτ. Στὶς 30 κάθε μηνὸς [illegible] πλήρωνε εἰκοσιπέντε φράγκα γιὰ νοίκι [illegible] χωραφιοῦ. Τύλιγε σὲ χαρτάκι τὰ νο[illegible] ματα ποῦ ἔπαιρνε ἀπὸ ἕνα παληὸ σαρδε[illegible], τὸ χρηματοκιβώτιό του, καὶ τοῦ τἄ[illegible]. Σήμερα ὅμως συλλογιζόταν πῶς μὲ [illegible] γενναιοδωρία κατακτιοῦνται οἱ γυναῖκες, [illegible] ὅτι μ' αὐτὰ τὰ λεπτὰ χωρὶς ἄλλο θὰ νι[illegible] τὴν ἀντίστασι τῆς ἀδάμαστης Κατε[illegible].

Αὐτὰ συλλογιζόταν ὅταν ἄκουσε ψίθυρο [illegible] κουβέντες στὸν ἀχερῶνα. Σκαρφάλωσε [illegible] γιὰ νὰ δῇ τί τρέχει, στὴν κορφὴ τῆς [illegible] σκαλας, ἀλλὰ ὅτι εἶδε δὲν ἦταν διόλου [illegible]. Ἡ γυναῖκα του δὲν ἦταν μόνη. Ὁ Ὠμουὲτ ποῦ εἶχε ἔρθει γρηγορώτερα, τῆς [illegible] κατὰ τρόπο πολὺ οἰκεῖο συντροφιά.

Ἂν ὁ Ὠμουὲτ ἦτανε κανεὶς τζέντελμαν, [illegible] ποῦ τὸν σκέπαζαν τ' ἄχυρα, θὰ ἐθεωροῦσε ὑποχρέωσι νὰ πῇ σὲ τόνο ἐπίσημο: «[illegible] εἶμαι εἰς τὰς διαταγάς σας, κύριε». Ἐπειδὴ ὅμως δὲν ἦταν τέτοιο πρᾶμα μουρμούρισε σὰ βρεμένη γάτα:

— Ἄ:... σὺ εἶσαι, Νομινέ... ξέρεις, πέρασα γιὰ κεῖνα τὰ λεφτά... καὶ σὲ περίμενα νἄρθῇς...

— Τί σὲ περίμενα... καὶ σὲ περίμενα...

— Ὁρίστε... πάρε τὰ λεφτά σου...

Κι' ὡς τὸ βράδυ ὁ Νομινὲ ξεμολογιόταν τὸν πόνο του γιὰ τὴ διαγωγὴ τῆς Ζανέτας, στὰ δέντρα, στὶς ὄρνιθες, στὴν ἀξίνα του, στὸ γουροῦνι:

— Ἀκοῦς ἐκεῖ! Ἀκοῦς ἐκεῖ τὴν ξελογιασμένη! Ἐγὼ νὰ μὴν ἔχω μονόλεπτο νὰ ξεφύγω τὰ βάσανά μου μὲ τὴν Κατερίνα, κι' αὐτὴ νὰ γλεντᾷ μὲ τὸν ἕνα καὶ μὲ τὸν ἄλλο!

II

Ἕνα πρωΐ τῆς ἄλλης ἑβδομάδος ὁ Ὠμουὲτ εἶδε τοὺς Νομινὲ νὰ φορτώνουν στὴν αὐλὴ τοῦ κτήματος ἕνα χειραμάξι κοπριά. Μὲ τὴν πρόφασι νὰ τοὺς ματαπιάσῃ τόλμησε νὰ δρασκελίσῃ τὸ κατῶφλι τῆς πόρτας. Καὶ βέβαια περίμενε νὰ μὴν ξεκολλήσῃ ἀπὸ τὸ πλάϊ τῆς γυναίκας του ὁ Νομινὲ ὅσῃ ὥρα ἔμενε. Ἀλλὰ ἡ ἔκπληξή του ἦταν μεγάλη, ὅταν τὸν εἶδε νὰ ἐξαφανίζεται μόλις τελείωσε τὸ φόρτωμα τῆς κοπριᾶς. Ἔλειψε δυὸ ὧρες!

— Λὲς νὰ μὴν κατάλαβε τίποτα; εἶπε ἀπορῶντας ἡ Ζανέτα.

— Ἔτσι φαίνεται.

Καθησυχασμένος ὁ Ὠμουὲτ ξανᾶρθε στὸ κτῆμα τὴν ἄλλη μέρα τάχα γιὰ νὰ δανειστῇ ἕνα λισγάρι, ἔπειτα ξανᾶρθε γιὰ νὰ τὸ ἐπιστρέψῃ, ἔπειτα γιὰ νὰ ρωτήσῃ ἂν εἶδαν πουθενὰ τὴ γίδα του... καὶ κατόπιν γιὰ νὰ τοὺς εἰδοποιήσῃ πῶς τὴ βρῆκε καί... νὰ μὴν ἀπονυχοῦν!

— Χωρὶς ἄλλο, ἔλεγε ὁ Νομινέ, τώρα πιὰ ἔχει βγάλει κάθε ὑποψία... Τὸν δεχόταν μὲ καλοκαρδία... καὶ μάλιστα τὸν ἄφινε, τοὺς δυό τους, μὲ τὴ γυναῖκά του...

Σ' αὐτὲς ὅλες τὶς καλωσύνες ὁ Ὠμουέτ, ὅπως εἶνε φυσικό, φέρθηκε πολὺ ἀχάριστα. Δὲν ἔδειξε στὸ σύζυγο καμμιὰ εὐγνωμοσύνη γιὰ τὴν ἐμπιστοσύνη ποῦ τοῦ ἔδειξε. Τὸν περιφρόνησε μάλιστα κιόλας.

— Τί ζῶο! Μπρὸς στὰ μάτια του καὶ νὰ μὴν παίρνῃ εἴδησι! Ἔτσι ἔλεγε ὁ Ὠμουέτ.

Στὶς 30 ὁ Ὠμουὲτ παρουσιάσθηκε νὰ πάρῃ τὸ μίσθωμα.

— Θὲς τὰ λεφτά σου Ὠμουέτ; Νά τα! σοῦ τἄχω ἕτοιμα.

Ὁ Ὠμουὲτ βάλθηκε νὰ τὰ μετρᾷ.

— Ἄκουσε, Νομινέ... Θαρρῶ πῶς κάνεις λάθος..... Ἐδῶ δὲν εἶνε παρὰ δέκα φράγκα.

— Δέκα... βλέπω πῶς ξέρεις καὶ μετρᾷς...

— Γιὰ ἐξήγα μου γιατὶ λείπουν τὰ δεκαπέντε φράγκα, εἶπεν ὁ Ὠμουέτ, ποῦ ἀρχινοῦσε νὰ θυμώνῃ.

— Σ' αὐτὸ ἐδῶ τὸ κουτὶ ἔβαζα τὰ εἰκοσιπέντε φράγκα σου... Εἰκοσιπέντε σωστά. Μὲ τὴ διαφορὰ πῶς αὐτὸν τὸν μῆνα ἔκαμες πέντε βίζιτες τῆς γυναίκας μου... Πέντε σωστές. Λοιπὸν κάθε ποῦ ἐρχόσουν ἐγὼ ἔπαιρνα ἀπὸ τὸ κουτὶ τρία φράγκα... Τρεῖς πέντε — δεκαπέντε. Ἀφαίρεσε ἀπὸ τὰ εἰκοσιπέντε — δεκαπέντε, τί μένουν; δέκα. Ἰδοὺ πῶς εἶνε σωστὸς ὁ λογαριασμός. Νομίζω πῶς πάνω σ' αὐτὸ δὲν ἔχεις ἀντίρρησι. Μοῦ παίρνεις τὴ γυναῖκά μου... Ἀνάγκη τὸ λοιπὸν νὰ τὴν ἀντικαταστήσω. Πέντε φορὲς ἦρθες σπίτι μου, ἄλλες πέντε πῆγα ἐγὼ στὴν Κατερίνα. Βλέπεις δὲ σὲ κλέβω...

III

Ὁ Ὠμουὲτ ὅμως βρῆκε πῶς πλήρωνε πολὺ ἀκριβὰ τὴ συντροφιὰ τῆς Ζανέτας. Εἶπε λοιπὸν νὰ μὴ ξαναπατήσῃ στὸ κτῆμα. Ἀλλοίμονο, ἔκανε λογαριασμὸ χωρὶς τὸν ξενοδόχο. Ἦταν ἐρωτευμένος.

Τὴ Δευτέρα, χωρὶς νὰ τὸ καταλάβῃ, ἔμπαινε στὴν πόρτα τοῦ νοικάρη του, γιὰ νὰ βγῇ ἔπειτα ἀπὸ δυὸ ὧρες μουρμουρίζοντας:

— Νὰ πάρῃ ὁ διάολος... Τώρα δὲ μοῦ χρωστᾷ παρὰ εἰκοσιδυὸ φράγκα!

Αὐτὸ ὅμως δὲν ὠφέλησε σὲ τίποτα, γιατὶ στὸ τέλος τοῦ μηνὸς πῆρε πάλι τὰ δέκα του φράγκα χωρὶς νὰ βγάλῃ τσιμουδιά.

— Κι' ὅσο παίρνομε κι' αὐτὰ τὰ δέκα... πάλι καλά... Γιατὶ ἔτσι ποῦμαι ἐρωτευμένος... θαρρῶ πὼς κάποτε θὰ χρωστῶ κιόλας ἀντὶς νὰ παίρνω!

Αὐτὸ τὸν τρόμαξε. Νὰ διακόψῃ μὲ τὴν Ζανέτα; Δὲν μποροῦσε. Νὰ τὴ δέχεται στὸ σπίτι του, ἀντὶς νὰ πηγαίνῃ αὐτὸς στὸ κτῆμα; Γιὰ τὸ Νομινὲ ὅμως αὐτὸ δὲ θἄτανε τὸ ἴδιο; Καὶ ξάφνου, πρὸς τὸ τέλος τοῦ μηνός, οἱ ρυτίδες ποῦ ζάρωναν τὸ περίσκεπτο μέτωπο τοῦ Ὠμουὲτ ἐξαλείφθησαν. Στὶς 30 παρουσιάστηκε καταχαρούμενος στὸ κτῆμα.

— Ἰδοὺ τὰ πέντε φράγκα σου, τοῦ εἶπε ὁ Νομινέ... Εἶνε ὅ,τι ἔχεις νὰ λαβαίνῃς αὐτὸ τὸ μῆνα.

Ὁ Ὠμουὲτ ἔβαλε τὰ λεφτὰ στὸ πορτοφόλι του.

— Γι' αὐτὴ τὴ φορὰ δὲ λέω τίποτα.... στὸ μέλλον ὅμως θὰ κάμωμε κάποια ἔκπτωσι...

— Τί ἔκπτωσι; Μήπως αὐτὰ τὰ λεφτὰ τὰ κρατῶ ἐγώ; Εἶνε γιὰ τὴν Κατερίνα.

— Τὸ ξέρω... τί διάβολο! Μὲ τὴ διαφορὰ πῶς εἶσαι πολὺ γενναιόδωρος.... Καὶ γιὰ νὰ σοῦ μιλήσω μ' ἀνοιχτὴ καρδιά.... τώρα καὶ δέκα μέρες ἀρχίνησα νὰ κάνω κι' ἐγὼ κόρτε τῆς Κατερίνας..... Κι' ἐχτὲς συναντηθήκαμε.... Ἔ, τὸ λοιπὸν ὅλο τὸ γλέντι μοῦ κόστισε δυὸ φράγκα. Κι' ἔμεινε κι' ἐνθουσιασμένη. Ποῦ θὰ πῇ πῶς τὸν ἄλλο μῆνα τὰ ἔξοδα «μας» φθάνει δυὸ φράγκα κι' ὄχι τρία.

MAX καὶ ALEX FISCHER

AUX
AMBASSADEURS
καθ' ἑκάστην ΤΕΤΑΡΤΗΝ
GRAND SOIREE DE GALA
μὲ Loterie καὶ Cotillon
Ἔνδυμα ἐπίσημον
Τηλεφ. 20—62

ΕΚΑΣΤΗΝ ΤΕΤΑΡΤΗΝ

ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΙΚΗ ΕΒΔΟΜΑΣ

ΤΟ ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΝ ΡΕΠΟΡΤΑΖ ΤΟΥ ΦΙΛΜ

ΑΠΟ ΤΑ ΩΡΑΙΑ ΦΙΛΜ

Η ΥΠΕΡΤΑΤΗ ΩΡΑ

Ὁ Τσάρλς Φάρελλ καὶ ἡ Τζάνετ Γκαίηνορ, δύο νέα κινηματογραφικὰ ἀστέρια τοῦ Χόλλυγουντ, ἐπραγματοποίησαν διὰ τὴν Φὸξ-Φίλμ, τὸ ὡραῖον φίλμ «Ἡ Ὑπερτάτη Ὥρα», τοῦ ὁποίου ἡ ὑπόθεσις ἔχει ὡς ἑξῆς:

Ὁ Ἀρμάνδος, ἕνας ταπεινὸς ἐργάτης τῶν Παρισινῶν ὑπονόμων, παρὰ τὸ ταπεινὸν του ἐπάγγελμα, ἦτο ὀνειροπόλος, καὶ ἐπεθυμοῦσε διαρκῶς, φῶς, ὁρίζοντα, ἐλευθερίαν, καὶ διεκήρυσσε παντοῦ ὅτι ἦτο «τύπος ἐξαιρετικός», ποῦ δὲν ἐφοβεῖτο τίποτε, καὶ δὲν ἐπίστευεν οὔτε εἰς τὸν Θεόν, οὔτε εἰς τὸν Ἔρωτα, καὶ τὴν βλασφημίαν του αὐτὴν ἐπρόκειτο νὰ τὴν πληρώσῃ ἀκριβά.

Μία βραδυά, ὅπως ἐπέστρεφε εἰς τὸ σπίτι του, μία μανσάρντα εἰς τὸ ἕβδομον πάτωμα κάποιου σπιτιοῦ, εἶδε νὰ ἔρχεται πρὸς αὐτὸν μία δυστυχισμένη ποῦ κατεδίωκεν ἡ ἀστυνομία.

— Σῶστέ με, κύριε, τοῦ ἐφώναξε. Εἶμαι ὀρφανὴ καὶ ἔφυγα ἀπὸ τὸ σπίτι μου, ἐπειδὴ ἡ ἀδελφή μου ἤθελε νὰ μὲ κάμῃ γυναῖκα τοῦ δρόμου. Ἀλλὰ εἶμαι τίμια καὶ θέλω νὰ μείνω. Σῶστέ με!

Συγκινημένος ἀπὸ τὸ εἰλικρινὲς ὕφος της, ὁ Ἀρμάνδος δὲν διστάζει, καὶ ὅταν φθάνουν οἱ ἀστυφύλακες, τοὺς δηλώνει ὅτι ἡ Διάνα εἶνε σύζυγός του καὶ μένουν μαζί, δίδων τὴν διεύθυνσίν του.

Παίρνει κατόπιν μαζί του τὴν μικρὴ Διάνα, διότι σκέπτεται ὅτι ἀφοῦ ἔκαμε ψευδῆ δήλωσιν εἰς τὴν ἀστυνομίαν καὶ ἔδωσε τὴν διεύθυνσίν του, θὰ θελήσουν νὰ ἐξακριβώσουν τὴν ἀλήθεια, καὶ ἂν ἀποδειχθῇ ὅτι ἐψεύσθη, κινδυνεύει νὰ χάσῃ τὴν θέσιν του. Ἀποφασίζει λοιπὸν νὰ τὴν κρατήσῃ μέχρι τῆς ἡμέρας τῆς ἐρεύνης, καὶ προχείρως τὴν ἐγκαθιστᾷ εἰς τὴν μανσάρντα του. «Μόνον ὅμως μέχρι τῆς ἐρεύνης», δηλώνει ὁ Ἀρμάνδος, διότι «δὲν θέλει γυναῖκα στὸ σπίτι του!»

Ἡ πρόχειρη αὐτὴ ἐγκατάστασις τῆς Διάνας εἰς τὸ σπίτι τοῦ Ἀρμάνδου τὴν κάνει μονομιᾶς εὐτυχισμένη, διότι δὲν εἶχεν ἀκόμη ὡς τώρα γνωρίσει τὴν εὐχάριστησι τοῦ σπιτιοῦ καὶ τὴν στοργὴ ποῦ τῆς δείχνει ὁ Ἀρμάνδος, ἂν καὶ ἐξακολουθεῖ νὰ δηλώνῃ διαρκῶς ὅτι δὲν νοιώθει κανένα αἴσθημα γι' αὐτήν.

Ἡ Διάνα προσπαθεῖ νὰ τοῦ ἀρέσῃ, διότι ἀρχίζει νὰ ἀγαπᾷ τὸν Ἀρμάνδον, ὁ ὁποῖος κάτω ἀπὸ τὴν τραχύτητα τοῦ ἐργάτου, κρύβει τὴν καλύτερη καρδιὰ ποῦ ὑπάρχει, καὶ ἀρχίζει νὰ φοβᾶται τὴν ἡμέρα ποῦ θὰ γίνῃ ἡ ἔρευνα καὶ ποῦ θὰ τελειώσῃ ἡ εὐτυχισμένη αὐτὴ ζωή.

Καὶ ἡ ἡμέρα ἐκείνη φθάνει: Ἕνας ἀστυνομικὸς ἔρχεται καὶ βεβαιώνεται περὶ τῆς συγκατοικίας, καὶ ἡ Διάνα μὲ τὰ μάτια δακρυσμένα ἑτοιμάζεται νὰ φύγῃ καὶ ξεκινᾷ. Ὁ Ἀρμάνδος νοιώθει τότε ὅτι ἡ καρδιά του ποὺ ἐνόμιζε ψυχρή, πονεῖ γιὰ τὴν μικρούλα ποῦ φεύγει, νοιώθει ἄξαφνα πῶς τὴν ἀγαπᾷ καὶ τὴν κρατεῖ κοντά του.

Ζοῦν ἀρκετὸ καιρὸ εὐτυχισμένοι καὶ ἀμέριμνοι μέσα στὴν εὐτυχία τῆς ἀγάπης των, ὅταν ὁ Ἀρμάνδος θέλῃ νὰ τὴν ὑπανδρευθῇ καὶ νὰ νομιμοποιήσῃ τὴν ἕνωσί τους, ἀλλὰ πρὶν τὸ σχέδιον πραγματοποιηθῇ, ἐκρήγνυται ὁ πόλεμος καὶ ὁ Ἀρμάνδος φεύγει. Μόνη παρηγορία τῆς Διάνας εἶνε τὰ γράμματα ποῦ λαμβάνει τακτικά, καὶ κάθε πρωῒ στὶς ἕνδεκα, ὅπως εἶχαν συμφωνήσει, σκέπτεται τὸν Ἀρμάνδον ποῦ εἶνε μακρυά, κι' ἐκεῖνος τὴν Διάνα.

Ὁ πόλεμος τελειώνει, ἔρχεται ἡ ἀνακωχὴ καὶ ἐνῷ ὅλοι εἶνε χαρούμενοι, ἡ Διάνα μέσα στὴν ταπεινὴ μανσάρντα, κλαίει γιὰ τὸν θάνατο τοῦ Ἀρμάνδου, ποῦ εἶχε δυὸ μῆνες νὰ τῆς γράψῃ καὶ ποῦ τῆς ἀναγγέλλεται τὴν ἴδια ἐκείνη ἡμέρα ὅτι πέθανε.

Εἶνε ἡ ὥρα ποῦ κάθε μέρα τὸν συλλογιζόταν, καὶ τὸ ρολόϊ ἀρχίζει νὰ κτυπᾷ τοὺς ἕνδεκα κτύπους. Ἕνδεκα! συλλογίζεται ἡ Διάνα. Ἡ ὥρα ποῦ ὁ ἕνας ἐσκέπτετο τὸν ἄλλον, μὰ σήμερα ἐκεῖνος δὲν ὑπάρχει πειά! Ἔξαφνα ἀνοίγει ἡ θύρα, σπρωγμένη ἀπὸ κάποιο ἀδέξιο χέρι, κι' ἐμφανίζεται ἕνας καχεκτικός, κοντευμένος, ἀδύνατος, τυφλὸς στρατιώτης.

Εἶνε ὁ Ἀρμάνδος ποῦ ἐνόμιζε νεκρόν, καὶ ἦτο τυφλὸς μονάχα, πληγωμένος στὰ μάτια, ἀλλὰ ζωντανὸς καὶ μὲ ἐλπίδες ν' ἀποκτήσῃ τὸ φῶς του!

Τὸ ἁπλοῦν αὐτὸ καὶ ἀφελὲς σενάριο, ἔδωκεν ἀφορμὴν εἰς τοὺς δύο καλλιτέχνας νὰ δημιουργήσουν δύο θαυμασίους ρόλους, καὶ εἰς τὸν σκηνοθέτην ν' ἀναπαραστήσῃ μὲ πολλὴν τέχνην χαριτωμένας σκηνὰς τῆς Παρισινῆς ἐργατικῆς ζωῆς.

Ὁ Μοσζούκιν καὶ ἡ Φίλμπιν εἰς τὸ νέον της φίλμ «Ὁ αἰχμάλωτος»

ΕΝ ΑΝΑΜΟΝΗ ΤΗΣ ΔΟΞΗΣ

ΟΙ ΠΕΙΝΑΣΜΕΝΟΙ ΤΟΥ ΧΟΛΛΥΓΟΥΔ

Ἡ φήμη τῶν κινηματογραφικῶν ἀστέρων καὶ ἡ εὔκολος ἐπιτυχία μερικῶν φουσκώνει καθημερινῶς τὰ μυαλὰ πολλῶν νέων, ποῦ ξεκινοῦν διὰ Χόλλυγουντ πρὸς κατάκτησιν τῆς δόξης καὶ τοῦ πλούτου. Ἐννοεῖται ὅτι ἡ Δόξα δὲν τρέχει εἰς τοὺς δρόμους καὶ πολλοὶ πρὶν τὴν ἀπὸ μακρυὰ τὴν ἰδοῦν, περνοῦν ἡμέρας φοβερᾶς δυστυχίας.

Χαρακτηριστικὴν εἰκόνα τῶν ἐρωμένων περιπετειῶν τὸν δίδει ἡ συντάκτις μιᾶς ἀμερικανικῆς κινηματογραφικῆς ἐφημερίδος.

— Πρὸ δύο μηνῶν, διηγεῖται, ἔφθασε μία νέα εἰς τὸ Στούντιο — Κλῶμπ, μίαν μεγάλην πανσιὸν τοῦ Χόλλυγουντ, καὶ ἐζήτησε νὰ ἐνοικιάσῃ ἓν δωμάτιον.

«Ἔχω φίλους εἰς τὴν πόλιν, εἶπε, καὶ θὰ δειπνῶ ἐκεῖ, ἀλλὰ θέλω νὰ διαμένω ἐδῶ». Ἂν καὶ αὐτὸ δὲν ἦτο συνήθες, τῆς ἔδωσαν ἐν τούτοις τὸ δωμάτιον, χωρὶς κανεὶς νὰ τὴν προσέξῃ πειά. Μετὰ πάροδον πολλῶν ἑβδομάδων, διδομένης ἑορτῆς εἰς τὸ Στούντιο — Κλῶμπ, ἡ διευθύντρια παρεκάλεσε μία ἀπὸ τὰς ἐνοίκους νὰ εἰδοποιήσῃ καὶ τὴν ἐν λόγῳ νέαν νὰ παρευρεθῇ εἰς τὴν ἑορτήν. Ὅταν ὅμως μετέβησαν εἰς τὸ δωμάτιόν της, τὴν εὑρῆκαν λιπόθυμον καὶ ὁ κληθεὶς ἰατρὸς ἐπιστοποίησεν ὅτι ἐλιμοκτόνει κυριολεκτικῶς. Εἶχεν ἔλθει χωρὶς χρήματα, ὅπως ὡμολόγησε, ἐλπίζουσα νὰ ἀγκαζαρισθῇ ἀμέσως, καὶ ἔμεινε σχεδὸν ἄσιτος ἐπὶ ὁλοκλήρους ἑβδομάδας!

Τὸ νὰ λιμοκτονῇ κανεὶς εἰς τὸ Χόλλυγουντ φαίνεται ἀπίστευτον, καὶ ὅμως εἶνε ἀλήθεια! Βλέπει κανεὶς μεγάλα σπίτια καὶ καταστήματα πολυτελέστατα, αὐτοκίνητα θαυμαστά, ρεστωρὰν καὶ λέσχας καταφώτους, καὶ ὅμως μέσα εἰς ὅλην τὴν πολυτέλειαν οἱ πεινασμένοι εἶνε ἀμέτρητοι.

Οἱ πεινασμένοι τοῦ Χόλλυγουντ δὲν εἶνε κουρελιάρηδες. Εἶνε ἄνθρωποι ντυμένοι κομψότατα. Τὰ ὀλίγα χρήματα ποῦ κερδίζουν οἱ ἐκτάκτως προσλαμβανόμενοι νὰ παίξουν εἰς τὰς κινηματογραφικὰς ταινίας, τὰ δαπανοῦν διὰ νὰ κτενίζωνται καὶ νὰ κάνουν μανικιούρ. Περνᾷ κανεὶς ἐν ἀνάγκῃ χωρὶς φαγητό, ἀλλὰ δὲν μπορεῖ νὰ περάσῃ χωρὶς καλλυντικά. Ἡ πεῖνα δὲν φαίνεται, διότι ὅλοι προσπαθοῦν νὰ φαίνωνται ὅτι ἔχουν χρήματα, καὶ ὑπῆρχε κάποιος νέος, εἰς τὸν ὁποῖον ἀνετίθεντο μικροὶ ρόλοι, καὶ ὁ ὁποῖος ἔφθανε εἰς τὸ Στούντιο φρέσκος πάντα, καλοντυμένος καὶ θαυμάσια κτενισμένος, ὅπως ὅμως ἐξηκριβώθη κατόπιν, ἐπὶ ὁλοκλήρους μῆνας ἐκοιμᾶτο ἐπάνω... εἰς ἕνα πάγκον!

«Ἔχω τὸ σύστημά μου, ἐδήλωσε. Κατώρθωσα νὰ μάθω ὅλα τὰ μέρη ποῦ μπορεῖ κανεὶς νὰ λουσθῇ δωρεὰν εἰς τὸ Λὸς Ἄντζελες, καὶ δὲν χάνω κανένα. Εἶνε ἐξ ἴσου δύσκολον καὶ νὰ κατορθώσῃ νὰ φάγῃ κανεὶς κάτι χωρὶς νὰ ξοδεύῃ.»

Εἰς τὰ βιβλία τῶν κινηματογραφικῶν ἑταιρειῶν εἶνε ἐγγεγραμμένοι 14.000 ἐκτακτοι. Ἐξ αὐτῶν μόλις 785 χρησιμοποιοῦνται καθ' ἑκάστην. Οἱ ἄλλοι ζοῦν μὲ τὴν βοήθειαν τοῦ Θεοῦ! Μερικοὶ κατορθώνουν νὰ ἔχουν τίποτε μικροδουλειὲς καὶ νὰ κερδίζουν κάτι, ἄλλοι ἔχουν φίλους ποῦ τοὺς βοηθοῦν, ἀλλὰ οἱ περισσότεροι ζοῦν ἡμέραν μὲ τὴν ἡμέραν, πότε τρώγουν καὶ πότε δὲν τρώγουν, καὶ κλέβουν κάποτε καμμιὰ μποτίλια γάλα ἀπὸ τὰ ἁμάξια τῶν γαλατάδων, ὅταν ἐκεῖνοι δὲν βλέπουν.

Καὶ μόλον τοῦτο ἔχουν μίαν ἐπιμονὴν καὶ καρτερικότητα θαυμαστήν. Δὲν ἀποθαρρύνονται ποτέ. Πολλοὶ περιμένουν χρόνια ὁλόκληρα. Μιὰ νέα, ὅπως διηγεῖται ὁ διευθυντὴς μιᾶς κινηματογραφικῆς ἑταιρείας, ἐπὶ δύο χρόνια καθημερινῶς παρουσιάζεται εἰς τὸ γραφεῖόν του. Ὅταν τῆς εἶπεν ὅτι δὲν ἔχει ἐλπίδας ἐπιτυχίας, ἐκείνη δὲν ἀπηλπίσθη καὶ τοῦ ἀπήντησε: «Ἡ Ἄλις Τέρρυ ἐπερίμενε πέντε χρόνια!»

Ἄλλοτε εἰς τὰς σκηνὰς τῶν γευμάτων τὰ φαγητὰ ἦσαν ἀπὸ χαρτί. Τώρα ὅμως παρατίθενται ἀληθινὰ φαγητὰ καὶ εἶνε τὸ μοναδικὸν γεῦμα ποῦ πολλοὶ ἀπ' αὐτοὺς παίρνουν ἐντὸς τῆς ἡμέρας!

Κοντὰ εἰς τοὺς πεινασμένους τοῦ Χόλλυγουντ εἶνε καὶ οἱ κατ' ἀνάγκην πεινασμένοι. Εἶνε οἱ ἀστέρες ποῦ ὑποβάλλονται εἰς δίαιταν, διὰ νὰ μὴ παχύνουν, τρῶνε δυὸ μπισκότα τὴν ἡμέρα, ἕνα μπιφτεκάκι, δυὸ αὐγά. Ἀλλ' αὐτοὶ δὲν σκοτίζονται, γιατὶ ξέρουν πῶς ἀρκεῖ νὰ θελήσουν, γιὰ νὰ φάγουν, ἐνῷ οἱ ἄλλοι....

ΒΑΛΕΝΤΙΝΟ Ο Β'

Ἠμπορεῖ ἕνας ψεύτικος Βαλεντῖνο ν' ἀντικαταστήσῃ τὸν γόητα Ροδόλφον, τὸν πολυθρήνητον σεΐχην ποῦ ἔκαμε τόσα θύματα μεταξὺ τοῦ γυναικείου κόσμου τῆς ὑφηλίου; Αὐτὸ τοὐλάχιστον διατείνεται ὁ ἀδελφὸς τοῦ Βαλεντῖνο, Ἀλβέρτος Γουλιέλμι, ὁ ὁποῖος ἤλλαξε τὸ ὄνομά του εἰς Βαλεντῖνο, καὶ ἐπὶ πλέον διὰ χειρουργικῆς ἐπεμβάσεως κατώρθωσε νὰ ἀλλάξῃ τὸ πρόσωπόν του καὶ νὰ κάμῃ αὐτὸ ὅσον τὸ δυνατὸν ὁμοιότερον πρὸς τὸ πρόσωπον τοῦ ἀπολεσθέντος εἰδώλου.

Ὁ Ἀλβέρτος δὲν προέβη εἰς τοῦτο οὔτε διὰ νὰ κερδίσῃ χρήματα, οὔτε φήμην, ἀλλὰ διὰ νὰ διατηρήσῃ τὸ ὄνομα Βαλεντῖνο καὶ νὰ προσδώσῃ μεγαλυτέραν ἀκόμη, εἰ δυνατόν, αἴγλην εἰς τὴν φήμην τοῦ ἀγαπητοῦ του ἀδελφοῦ.

Ὁ Ἀλβέρτος εἶχε παραμείνει εἰς τὸ Χόλλυγουντ ἓν περίπου ἔτος μετὰ τὸν θάνατον τοῦ ἀδελφοῦ του, φροντίζων τὰ τῆς ταφῆς του καὶ τῆς ἐκκαθαρίσεως τῆς περιουσίας του πρὶν ἡ λάβῃ τὴν ἀπόφασιν νὰ γίνῃ ἠθοποιός. Εἰς τὴν ἀπόφασιν ταύτην τὸν ὤθησεν ἡ ἀποθανοῦσα Μὶς Τζιούν Μάτις, ἡ ὁποία εἶχεν ἀποσπάσει τὸν Ροδόλφον Βαλεντῖνο ἀπὸ τὸν χορὸν καὶ τὸν ἐνεφάνισε διὰ πρώτην φορὰν εἰς τοὺς «Τέσσαρας ἱππεῖς τῆς Ἀποκαλύψεως», ὅπου ἀμέσως ἔγινε παγκοσμίως διάσημος.

Ἡ μὶς Μάτις διεῖδεν εἰς τὸν Ἀλβέρτον ἓν ὑπολανθάνον δραματικὸν ταλέντο, τὸ ὁποῖον ἀναπτυσσόμενον καὶ ἐξασκούμενον καταλλήλως, ἤθελε καταστήσει αὐτὸν ἐφάμιλλον διάδοχον τοῦ μεγαλυτέρου γόητος τῆς ὀθόνης.

Πρὶν ἢ λάβῃ τὴν ἀπόφασιν, ὁ Ἀλβέρτος ἐβεβαιώθη ὅτι ἠδύνατο ν' ἀλλάξῃ τὴν μορφὴν τοῦ Ἀλβέρτου ἐτροποποιήθη τόσον, ὥστε νὰ εἶνε ἀκριβὴς ἀπομίμησις τῆς μύτης ἐκείνης ποῦ εἶχε κάνει νὰ κτυποῦν τόσες γυναικεῖες καρδιὲς εἰς τὰ δύο ἡμισφαίρια.

Μεταξὺ τῶν ἄλλων, τοῦ ἔκαμε στρογγυλώτερον καὶ τὸ σαγῶνι, καὶ ἐπειδὴ εἶχε μερικὰς βαθείας γραμμὰς καὶ ρυτίδας εἰς τὸ πρόσωπον, τὰς ἀπήλειψεν, ὥστε νὰ κάμῃ αὐτὸν συμφωνότερον πρὸς τὴν ἰδέαν τοῦ κοινοῦ περὶ τῆς μεγάλης ἐκείνης ρωμαντικῆς μορφῆς. Παρ' ὅλα ταῦτα ἡ μορφὴ τοῦ νέου Βαλεντῖνο διατηρεῖ ὅλην τὴν ἐνεργητικότητα τῆς παλαιᾶς του ζωῆς, ἡ ὁποία ἦτο ἀρκετὰ πολυκύμαντος.

Ἂν καὶ εἶνε τριανταπέντε ἐτῶν, διῆλθεν ἐν τούτοις ἀπὸ πολλὰ στάδια. Ὑπῆρξε δημοσιογράφος εἰς πολλὰς ἐφημερίδας τοῦ Μιλάνου, τοῦ Τάραντος, τῆς Ρώμης καὶ ἄλλων πόλεων. Ὑπηρέτησεν ὡς στρατιώτης κατὰ τὸν παγκόσμιον πόλεμον, διακριθεὶς εἰς πολλὰς μάχας. Ἐχρημάτισε διοικητὴς δύο ἰταλικῶν πόλεων, τοῦ Περουκέτο καὶ τῆς Φιλαδελφείας, κατὰ τὰς κομμουνιστικὰς ταραχάς, τὰς ὁποίας ἀντεμετώπισε δραστηρίως, καὶ ἐπὶ δεκατρία ἔτη ἐξήσκησε τὸ ἐπάγγελμα τοῦ δικηγόρου, ἀπὸ 21 ἔτους, σπουδάσας εἰς τὸ Πανεπιστήμιον τῆς Βολωνίας.

Ὁ νέος Σεΐχης ἐξακολουθεῖ τὰς δοκιμάς του εἰς τὸ Στούντιο, ἀλλά, ὅπως ἐδήλωσε, δὲν σκέπτεται νὰ ἐπιτρέψῃ τὴν δημοσίευσιν καμμιᾶς του ταινίας, πρὶν ἡ πεισθῇ ὅτι πραγματικῶς εἶνε ἀντάξιος τοῦ Ροδόλφου.

Ἡ μετριοφροσύνη του τὸν καθιστᾷ συμπαθέστερον εἰς τὸν δύσκολον ρόλον ποῦ ἐδιάλεξε — καὶ ἐπιεικέστερον τὸ κοινόν, τὸ ὁποῖον ἀναμένει νὰ ἰδῇ κατὰ πόσον εἶνε δυνατὴ ἡ ἀντικατάστασις τοῦ θανόντος γόητος.

ΑΠΟ ΤΗΝ ΖΩΗ ΤΟΥ ΣΤΟΥΝΤΙΟ

Ο ΒΟΗΘΟΣ ΤΟΥ ΣΚΗΝΟΘΕΤΟΥ

Ὁ βοηθὸς εἶνε ὁ δορυφόρος τοῦ σκηνοθέτου. Ζῇ ἐντὸς τῆς ἀκτινοβολίας του, καὶ ἐὰν καμμιὰ φορὰ λάμπει, λάμπει κατ' ἀντανάκλασιν τοῦ κυρίου ἀστέρος. Ὁ σκηνοθέτης ἔχει ἐμπνεύσεις. Ὁ βοηθὸς δὲν ἔχει, ἢ τοὐλάχιστον δὲν ἔχει τὸ δικαίωμα νὰ ἔχῃ. Διότι, ἐὰν εἶνε κακαί, δὲν γίνονται δεκταί, ἐὰν εἶναι καλαί, ἐπωφελεῖται ἀναιδέστατα ὁ σκηνοθέτης. Ὁ σκηνοθέτης δὲν τὸ κάνει φανερά, ἀλλὰ ἐπειδὴ ὅλα τὰ κομπλιμέντα τὰ δέχεται αὐτός, κάνει τὸ ἴδιο.

Ὁ βοηθὸς εἶνε ἡ ἀσφαλιστικὴ δικλεὶς ποῦ χρησιμεύει γιὰ νὰ ξεσπάζουν ὅλοι οἱ θυμοί, ὅλη ἡ ὀργὴ τοῦ σκηνοθέτου. Ὅταν δὲν τολμᾷ νὰ ἐπιπλήξῃ τὰ «ἀστέρια» καὶ τὰ στολίσῃ ὅπως θέλει τοὺς δευτερεύοντας ἠθοποιούς, ξεσπᾷ ἀπάνω εἰς τὸν βοηθό, ποῦ δέχεται ὑπομονητικὴ τὴν μπόρα, ἐνῷ κατὰ βάθος ξέρει πῶς δὲν φταίει γιὰ τίποτε. Εἶνε ἕνα στυπόχαρτο ποῦ ρουφᾷ ὅλες τὶς κηλῖδες, χωρὶς νὰ ἔχῃ τὸ δικαίωμα νὰ ξεσπάσῃ κι' αὐτὸς σὲ τίποτε ἄλλο, γιατὶ ἐκεῖνοι θὰ παραπονεθοῦν ὕστερα στὸν σκηνοθέτη.

Τὰ κυριώτερα καθήκοντα τοῦ βοηθοῦ συνίστανται εἰς ἕνα εἶδος ὀπτιστοῦ τηλεγραφητοῦ. Πρὶν «γυρισθῇ» κάθε ἐπεισόδιον, μπαίνει ἐμπρὸς τὸ μηχάνημα καὶ μὲ τὴν βοήθεια κάποιου μυστηριώδους κώδικος, κάνει διάφορα σημεῖα, ποῦ καταχωρίζει προσεκτικὰ ὁ ὀπερατέρ, καὶ ποῦ κανεὶς δὲν ξέρει τί σημαίνουν.

Εἶνε διαρκῶς ὁ ἀποδιοπομπαῖος τράγος. Ὅταν ὁ συνεταῖρος τοῦ φίλμ, περιδιαβάζῃ εἰς τὸ «στούντιο», βρίσκει τότε εὐκαιρίαν ὁ σκηνοθέτης νὰ φωνάξῃ:

— Ἄχ! αὐτὸς ὁ βοηθός!.. Δὲν μοῦ κάνει τίποτε! Εἶμαι ὑποχρεωμένος νὰ τὰ κάνω ὅλα μόνος μου!

Δὲν θὰ ἦταν ὅμως διόλου ἐνθουσιασμένος, ἂν ὁ συνεταῖρος ἔμενε πέντε λεπτὰ μονάχα, καὶ ἔβλεπε τὴν ἀλήθεια...

Ἐκεῖ ὅπου ὁ βοηθὸς ξεθεώνεται εἶνε ὅταν ὑπάρχουν ὁμαδικαὶ λήψεις. Τρέχει ἀπὸ ὅμιλον εἰς ὅμιλον, διορθώνει κάποιο μακιγιάζ, ἐδῶ, σπρώχνει τοὺς τριτεύοντας ρόλους, ποῦ θέλουν, διαρκῶς νὰ μπαίνουν μπροστά, εἰς τὸ πρῶτον πλάνο, ἐνῷ αὐτὸς βρίσκεται στὴν ἄλλη μεριά. Χορεύει σὰν δαιμονισμένος, στριφογυρίζοντας σὲ κάθε μεριά, κι' εὑρίσκεται σὲ διαρκῆ πάλη μὲ τὰ παιδιὰ καὶ τοὺς κομπάρσους, ποῦ δὲν ἐννοοῦν νὰ μείνουν στὴν θέσι τους, ἀφοῦ περάσῃ. Ξαναρχίζει. Καὶ τότε, ὁ σκηνοθέτης, ποῦ ἔχει πιάσῃ ψιλὴ κουβέντα μὲ τὸν συνεταῖρο, γυρίζει καὶ κτυπῶντας τὰ χέρια, τοῦ φωνάζει μὲ πραγματικὴ πεποίθησι γι' αὐτὰ ποῦ λέγει:

— Μά, ἐπὶ τέλους, φίλε μου!.. Τί κάνεις τόση ὥρα;.. Εἶνε μιὰ ὥρα τώρα ποῦ σὲ περιμένω γιὰ ν' ἀρχίσω!.. Δὲν εἶνε κατάστασις αὐτή!

ΜΙΚΡΑ ΜΙΚΡΑ

Ὁ ἀρχιδοὺξ Λεοπόλδος τῆς Αὐστρίας, ἀνεψιὸς τοῦ αὐτοκράτορος Φραγκίσκου Ἰωσήφ, παίζει εἰς τὸν κινηματογράφον, εἰς τὸ Χόλλυγουντ.

Ἡ τελευταία του ἐμφάνισις εἶνε εἰς τὸ φίλμ «Συμφωνία» τῆς Οὐνιβέρσαλ ΦίλμΚόμπανυ.

***

Εἰς τὸ Παρίσι κινηματογραφεῖται τώρα μία ταινία, ὑπὸ τὸν τίτλον «Ἡ δίκη τῆς Ἰωάννας ντ' Ἄρκ», τὸν ρόλον τῆς ὁποίας ὑποδύεται ἡ γνωστὴ Παρισινὴ ἠθοποιὸς τῆς Γαλλικῆς Κωμῳδίας δεσποινὶς Φαλκονέττι.

Κατά τινα τελευταίως λῆψιν ταινίας, ἡ δεσποινὶς Φαλκονέττι τόσον συνεκινήθη ἀπὸ τὸν ρόλον, τὸν ὁποῖον ἔπαιζε, ὥστε ἄρχισαν ν' ἀναβλύζουν ἀληθινὰ δάκρυα ἀπὸ τὰ μάτια της τὴν στιγμὴν ποῦ τῆς ἀναγγέλλεται ἡ καταδίκη της.

Ἡ συγκίνησις τῆς καλλιτέχνιδος μετεδόθη καὶ εἰς τὸν σκηνοθέτην, Κὰρλ Ντρέγιερ, ὁ ὁποῖος πλησιάσας τὴν δακρύουσαν ἡρωΐδα, ἐπῆρε μερικὰ ἀπὸ τὰ δάκρυα εἰς τὰ δάκτυλά του καὶ τὰ ἐφίλησε.

***

Ὁ περισσότερος κόσμος θεωρεῖ τοὺς ἠθοποιοὺς τοῦ κινηματογράφου ὡς πολὺ ἐκκεντρικοὺς καὶ τὴν ἰδέαν αὐτὴν χωρὶς νὰ τὸ θέλῃ ἐπεβεβαίωσε τελευταίως ἡ Ζοζεφίνα Μπαίκερ.

Κατὰ τὸ τελευταῖον φιλμάρισμα τῆς «Σειρῆνος τῶν Τροπικῶν», εἰς τὴν ὁποίαν πρωταγωνιστεῖ, ὅταν ἦλθεν ἡ ὥρα τοῦ γεύματος μετέβη ὅπως ἦτο, μὲ ἕνα ἐλαφρὸ πανωφόρι ριγμένο μονάχα εἰς τοὺς ὤμους, εἰς ἕνα γειτονικὸν ρεστωράν.

Ἡ ὑπερβολικὰ ἔξωμος φορεσιά της ἄφινε νὰ φαίνεται ὅλο τὸ σοκολατένιο κορμί της, πρὸς μέγα σκάνδαλον μερικῶν κυριῶν.

— Τί σοῦ εἶνε καὶ αὐτὲς τοῦ κινηματογράφου! Τί ἐκκεντρικότης! Ὁρίστε! Ἄρχισαν τώρα νὰ βάφουν τὸ κορμί τους καὶ σοκολατί!

***

Ἡ Μπέμπη Πέγγυ, ἡ θήλεια ἀντίπαλος τοῦ Τζέκυ Κούγκαν, ὅπως καὶ ἐκεῖνος ἐμεγάλωσε τόσο πολύ, ὥστε δὲν ἠμπορεῖ νὰ παίζῃ πειὰ τοὺς χαριτωμένους παιδικοὺς ρόλους ποῦ ἔπαιζε ἄλλοτε.

Εἰς ἀντικατάστασιν τῆς ὁ Μάκ Σέννετ ἐλανσάρισε μίαν χαριτωμένη μπεμπέκα, τὴν Μαίρη Τζάκσον, ἡ ὁποία ἔχει μεγάλη ἐπιτυχίαν εἰς τὴν Ἀμερικὴν καί, σημειωτέον, πληρώνεται 1000 δολλάρια τὴν ἑβδομάδα!

***

Ἡ Ντολορὲς ντὲλ Ρίω, ἡ χαριτωμένη Ἰσπανο-μεξικάνα βεντέττα τοῦ κινηματογράφου, ἀφοῦ ἐδημιούργησε ἕνα θαυμάσιον τύπον Μάσλοβας εἰς τὴν «Ἀνάστασιν» τοῦ Τολστοΐ, «γυρίζει» τώρα τὴν «Κάρμεν» μὲ μοναδικὸν μπρίο.

***

Τὰ τελευταῖα φίλμ τῆς «Ἑταιρείας τῶν Ἡνωμένων Καλλιτεχνῶν» ἐστοίχισαν δέκα ἑπτὰ ἑκατομμύρια δολλάρια, ἤτοι 1.200 ἑκατομμύρια δραχμῶν!

***

Ἀπὸ τὰς καλλιτέχνιδας τοῦ Χόλλυγουντ, ἡ Μαίρη Πίκφορδ ἔχει τοὺς περισσοτέρους θαυμαστάς. Τὸ σπίτι της καὶ τὸ ξενοδοχεῖον ποῦ μένει διαρκῶς πολιορκοῦνται ἀπὸ πλῆθος κόσμου διὰ νὰ τὴν ἰδῇ, εἶνε δὲ ὑποχρεωμένη νὰ δέχεται διὰ γραμματέως τοὺς δημοσιογράφους, οἱ ὁποῖοι τῆς ζητοῦν συνεντεύξεις.

Ὁ Φάρελλ καὶ ἡ Γκαίηνορ εἰς τὴν «Ὑπερτάτην ὥραν»

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἐπὶ τῆς πλατείας Συντάγματος καὶ Μητροπόλεως (ἀριθ. 2) δωμάτιον εὐρύχωρον μὲ δύο ἐξώστας (β' ὄροφος) κατάλληλον διὰ γραφεῖα ἢ ἐμπορικὸν (MODES). Πληροφορίαι ἐντός.

ΥΠΟΔΗΜΑΤΑ
Διαρκείας
Ἐλαφρὰ
Κομψὰ
Ἀσυναγώνιστα
Ἀφοὶ ΛΑΜΠΡΟΠΟΥΛΟΙ

ΝΕΟΝ ΦΩΣ ΕΙΣ ΤΑ ΠΑΡΑΣΚΗΝΙΑ ΤΗΣ ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΥ ΤΡΑΓΩΔΙΑΣ

ΤΑ ΑΠΟΜΝΗΜΟΝΕΥΜΑΤΑ ΤΟΥ κ. ΠΟΥΑΝΚΑΡΕ

- — Η ΓΕΡΜΑΝΙΑ ΠΑΡΑΣΚΕΥΑΖΕΤΑΙ
- — ΕΝΑ ΤΡΑΓΙΚΟΝ ΗΜΕΡΟΝΥΚΤΙΟΝ
- — ΓΕΡΜΑΝΟΡΩΣΣΙΚΗ ΡΗΞΙΣ

Γ'.

29 ΙΟΥΛΙΟΥ (συνέχεια). — Ἡ ἀνάγνωσις τῆς νότας, τὴν ὁποίαν ἀφῆκεν εἰς τὸ Καὶ ντ' Ὀρσαὶ ὑπὸ τοῦ κ. Ἰσβόλσκυ, μοῦ ἐμπνέει νέας ἀνησυχίας. Ἀφ' ἑτέρου, αἱ ἐκ Γερμανίας πληροφορίαι τονίζουν τὴν ἐπίσπευσιν τῶν στρατιωτικῶν μέτρων.

ΓΕΡΜΑΝΙΚΑΙ ΠΡΟΠΑΡΑΣΚΕΥΑΙ

Ὁ κ. Φάρς, ὁ γενικὸς πρόξενός μας εἰς Βασιλείαν, τηλεγραφεῖ ὅτι Γάλλος προερχόμενος ἐξ Ἀλσατίας, τοῦ ἀνέφερε τὰ ἑξῆς γεγονότα: Ὡρισμένος ἀριθμὸς δημάρχων τῶν περιχώρων τῆς Μυλούζης ἔλαβον παρὰ τῶν χωροφυλάκων τὰ φύλλα ἐπιστρατεύσεως· εἰς τὸ σύνταγμα τῶν δραγώνων τῆς Μυλούζης ἐγένετο συναγερμὸς τὴν τετάρτην πρωΐνήν. Ὁ πρόξενός μας εἰς Ντούσσελντορφ κ. Νετὸν βεβαιοῖ ὅτι ἡ μοῖρα ἐφίππου πυροβολικοῦ τῆς πόλεως ταύτης ἀνεχώρησε πρὸς τὴν διεύθυνσιν τῆς Κολωνίας. Πολυάριθμα στρατεύματα ἔφθασαν ἐν ἐξαρτύσει ἐκστρατείας εἰς τὴν περιοχὴν τῆς Φραγκφούρτης. Πρὸς τὸ Ντάρμστατ, τὸ Κάσσελ, τὴν Μαγεντίαν αἱ σιδηροδρομικαὶ γραμμαὶ καὶ αἱ γέφυραι φρουροῦνται. Οἱ ἐπ' ἀδείᾳ διατελοῦντες στρατιωτικοὶ διετάχθησαν τηλεγραφικῶς νὰ ἐπανέλθουν εἰς τὰ συντάγματά των. Δύο ἁμαξοστοιχίαι διέρχονται ἐκ Μανχάϊμ, μεταφέρουσαι στρατὸν ἐξ Ἄουγκσμπουργκ. Ὁ κ. Μολλάρ, πρεσβευτὴς τῆς Γαλλίας εἰς Λουξεμβοῦργον, σημειοῖ καὶ αὐτὸς στρατιωτικὰς κινήσεις ἐγγὺς τῶν συνόρων. Τόσον ὥστε ὁ κ. Μεσσιμὺ (ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν) παρεκάλεσε τὴν πρωΐαν τῆς 29ης τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν νὰ εἰδοποιήσῃ τοὺς ἐπ' ἀδείᾳ ἔξω τῆς Γαλλίας διατελοῦντας ἀξιωματικούς, ὅτι ὀφείλουν νὰ ἐπανέλθουν εἰς τὰ σώματά των.

ΟΙ ΔΙΠΛΩΜΑΤΑΙ ΠΑΡΕΧΟΥΝ ΕΞΗΓΗΣΕΙΣ

Παρὰ τόσα συνταρακτικὰ συμπτώματα, ὁ κ. Σὲς (ὁ ἐν Παρισίοις πρεσβευτὴς τῆς Γερμανίας) ἦλθε πάλιν εἰς τὸ Καὶ ντ' Ὀρσαὶ πρὸ τῆς ἐπανόδου τοῦ κ. Βιβιανί, καὶ εἶπεν ὅτι δὲν εἶχεν ἀπολεσθῇ πᾶσα ἐλπίς, ὅτι ἡ Αὐστρία ἀσφαλῶς δὲν θὰ ἐπέσπευδε τὰς ἐπιχειρήσεις της καὶ ὅτι ἡ Γερμανία ἦτο τῆς γνώμης, ὅτι δὲν ἔπρεπε νὰ παραιτηθῶμεν τῶν μεσολαβητικῶν προσπαθειῶν. Ὁ βαρῶνος Σὲν ὑπεσχέθη ὅτι ἡ κυβέρνησίς του θὰ ἐζήτει πληροφορίας ἐν Βιέννῃ περὶ τῶν προθέσεων τῆς Αὐστρίας.

Μόλις ἐγκατεστάθη ἐκ νέου εἰς τὸ Καὶ ντ' Ὀρσαὶ ὁ κ. Βιβιανὶ ἔσπευσε νὰ μελετήσῃ ὅλα τὰ ἔγγραφα. Συνεσκέφθη μετὰ τῶν κ. κ. Μπιανβενὺ — Μαρτέν, Φιλίππου Μπερτελό, Μπουρζουά, Ριμπό, Πισὸν καὶ συνέταξε τηλεγράφημα διὰ τὴν πρεσβείαν τοῦ Λονδίνου, τὸ ὁποῖον ἀνεκοίνωσεν εἰς τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον καὶ εἰς τὸ ὁποῖον ἐπιμένει ἐπὶ τῆς ἀνάγκης ὅπως ἐπαναληφθῇ ἀμελητὶ τὸ σχέδιον μεσολαβήσεως.

Ὁ κ. Βιβιανὶ ἐδέχθη ἐπίσης τὸν κ. Σέν. Ὁ πρεσβευτὴς τοῦ ὡμίλησε περὶ τῶν προφυλακτικῶν μέτρων, τὰ ὁποῖα ἔλαβεν ἡ γαλλικὴ κυβέρνησις κατὰ τὴν ἀπουσίαν μας. Ὁ κ. Βιβιανὶ δὲν ἠρνήθη ταῦτα. Παρετήρησε μόνον ὅτι οὐδὲν ἐξ αὐτῶν ἠδύνατο νὰ φοβίσῃ τοὺς γείτονάς μας καὶ ὅτι ἡ θέλησίς μας ὅπως προέλθωμεν εἰς πᾶσαν διαπραγμάτευσιν διὰ τὴν διατήρησιν τῆς εἰρήνης δὲν ἠδύνατο νὰ τεθῇ ἐν ἀμφιβόλῳ.

Ὁ κ. Σὲν αὐθορμήτως ἀνεγνώρισεν ὅτι ἡ Γαλλία ἦτο ἐλευθέρα νὰ ἐνεργήσῃ ὅπως ἐνήργει, ἀλλὰ προσέθεσεν ὅτι εἰς τὴν Γερμανίαν αἱ προπαρασκευαὶ δὲν ἠδύναντο νὰ μείνουν μυστικαὶ καὶ ὅτι δὲν θὰ ἔπρεπε νὰ συγκινηθῇ ἡ γαλλικὴ κοινὴ γνώμη, ἂν ἡ Γερμανία ἐλάμβανε φανερὰ μέτρα.

Εἰς τηλεγράφημα, ἀποκρυπτογραφηθὲν βραδύτερον ὑπὸ τῶν κρυπτογραφικῶν ὑπηρεσιῶν μας, ὁ κ. Σὲν ἀνέφερε τὴν συνομιλίαν ταύτην εἰς Βερολῖνον. Καὶ κατέληγε διὰ τῆς ἑξῆς ἀξιοσημειώτου φράσεως: «Ὁ Βιβιανὶ δὲν θέλει νὰ ἐγκαταλείψῃ τὴν ἐλπίδα περὶ διατηρήσεως τῆς εἰρήνης, τὴν ὁποίαν ἐπιθυμοῦν ζωηρῶς ἐνταῦθα». Ὁ κ. Σὲν διαμένων ἐν Παρισίοις, ἐγνώριζεν ἑπομένως τὴν ἀλήθειαν καὶ δὲν ἐσκέπτετο νὰ θέσῃ ὑπὸ ἀμφισβήτησιν τὸ φιλειρηνικὸν πνεῦμα τῆς κυβερνήσεως καὶ τῆς χώρας.

Ο ΓΚΡΕΫ ΑΠΑΙΣΙΟΔΟΞΟΣ. — Η ΣΤΑΣΙΣ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΑΣ

Καὶ ἐγὼ ἐπίσης διέρχομαι μακρὰς ὥρας διερευνῶν τὰ θλιβερὰ ἔγγραφα, τὰ ὁποῖα ἀντανακλοῦν τὴν ἀναστάτωσιν τῆς Εὐρώπης. Ἡ ἀνάγνωσις αὕτη μὲ κρατεῖ ἐν ἐγρηγόρσει μέχρι τῶν προκεχωρημένων νυκτερινῶν ὡρῶν. Ἀποδεικνύει δὲ ἀτυχῶς, ὅτι ἡ κατάστασις εἶνε σοβαρωτέρα παρ' ὅ,τι μοῦ εἶχαν δώσει νὰ ὑποθέσω, διαρκοῦντος τοῦ ταξειδίου μου, τὰ ληφθέντα ὑπὸ τῆς «Γαλλίας» ραδιογραφήματα. Πολὺ ἀργά, μοὶ ἀνακοινοῦται ἕνα τηλεγράφημα τοῦ κ. Πὼλ Καμπόν, τὸ ὁποῖον δὲν εἶνε βεβαίως καθησυχαστικόν.

«Κατὰ τὴν σημερινὴν συνομιλίαν του μετὰ τοῦ Γερμανοῦ συναδέλφου μου, ὁ σὲρ Ἔδ. Γκρέϋ παρετήρησεν ὅτι, ἀφοῦ ἡ πρότασις τοῦ κ. Σαζόνωφ περὶ ἀπ' εὐθείας συνεννοήσεως μεταξὺ τῆς Ρωσσίας καὶ τῆς Αὐστρίας δὲν ἐγένετο δεκτὴ ἐν Βιέννῃ, καλὸν θὰ ἦτο ἡ ἐπάνοδος εἰς τὴν πρότασίν του περὶ φιλικῆς μεσολαβήσεως τῶν οὐχὶ ἀμέσως ἐνδιαφερομένων τεσσάρων Δυνάμεων. Ἡ πρότασις αὕτη ἐγένετο κατ' ἀρχὴν ἀποδεκτὴ ὑπὸ τῆς γερμανικῆς κυβερνήσεως, ἀλλ' αὕτη διετύπωσεν ἀντιρρήσεις ὡς πρὸς τὴν ἰδέαν μιᾶς συνδιασκέψεως ἢ μεσολαβήσεως. Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν προσεκάλεσε τὸν πρίγκηπα Λιχνόβσκυ νὰ παρακαλέσῃ τὴν κυβέρνησίν του ὅπως προτείνῃ ἡ ἰδία ἕνα τύπον λύσεως. Οἱοσδήποτε καὶ ἂν εἶνε, ἂν καθιστᾷ δυνατὴν τὴν διατήρησιν τῆς εἰρήνης, θὰ γίνῃ δεκτὸς ὑπὸ τῆς Γαλλίας καὶ τῆς Ἰταλίας. Ὁ πρεσβευτὴς τῆς Γερμανίας ἀσφαλῶς μετεβίβασεν ἀμέσως εἰς Βερολῖνον τὴν αἴτησιν τοῦ σὲρ Ἔδ. Γκρέϋ... Ὁ Γερμανὸς συνάδελφός μου ἠρώτησε τὸν σὲρ Ἔδ. Γκρέϋ περὶ τῶν προθέσεων τῆς γερμανικῆς κυβερνήσεως ἐν περιπτώσει ρήξεως· ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν ἀπήντησεν ὅτι δὲν εἶχεν ἐπὶ τοῦ παρόντος νὰ εἴπῃ τίποτε.

»Ἔθεσα τὸ ἴδιον ἐρώτημα πρὸς τὸν σὲρ Ἔδ. Γκρέϋ καὶ συνοψίζω τὴν ἀπάντησίν του: «Ἡ σημερινὴ κατάστασις δὲν παρουσιάζει ἀναλογίας πρὸς τὴν δημιουργηθεῖσαν ἐξ ἀφορμῆς τοῦ Μαρόκου. Τότε ἐπρόκειτο περὶ τῶν συμφερόντων τῆς Γαλλίας, ἔναντι τῆς ὁποίας εἴχομεν ὑποχρεώσεις. Τώρα πρόκειται περὶ τῆς ἡγεμονίας τῆς Αὐστρίας ἢ τῆς Ρωσσίας ἐπὶ τῶν σλαυϊκῶν πληθυσμῶν τῶν Βαλκανίων. Εἴτε ἡ μία, εἴτε ἡ ἄλλη τῶν Δυνάμεων τούτων ἀποκτήσῃ τὴν ὑπεροχήν, ὀλίγον μᾶς ἐνδιαφέρει καὶ ἂν ἡ ρῆξις περιορισθῇ μεταξὺ τῆς Αὐστρίας καὶ τῆς Σερβίας ἢ τῆς Ρωσσίας, δὲν συντρέχει λόγος νὰ ἀναμιχθῶμεν. Δὲν θὰ συνέβαινε τὸ ἴδιον ἂν ἡ Γερμανία κατήρχετο εἰς τὸν ἀγῶνα διὰ νὰ ὑποστηρίξῃ τὴν Αὐστρίαν κατὰ τῆς Ρωσσίας καὶ ἂν ἐνδεχομένως ἡ Γαλλία παρεσύρετο εἰς τὴν σύρραξιν. Τότε θὰ ἐπρόκειτο περὶ ζητήματος ἐνδιαφέροντος τὴν εὐρωπαϊκὴν ἰσορροπίαν καὶ ἡ Ἀγγλία θὰ ὤφειλε νὰ ἐξετάσῃ ἐὰν πρέπῃ νὰ ἐπέμβῃ. Διὰ πᾶν ἐνδεχόμενον λαμβάνομεν μυστικῶς στρατιωτικά τινα μέτρα. Ὑπὸ τὴν ἔννοιαν αὐτὴν ἄλλως τε θὰ ὁμιλήσω ὅταν ὁ πρίγκηψ Λιχνόβσκυ μοὶ προσκομίσῃ τὴν ἀπάντησιν τοῦ Βερολίνου εἰς τὴν σημερινήν αἴτησίν μου.»

»Προσθέτω ὅτι ὁ σὲρ Ἔδ. Γκρέϋ δὲν μοὶ ἀπέκρυψεν, ὅτι ἐθεώρει τὴν κατάστασιν σοβαρωτάτην καὶ ὅτι ὀλίγας ἐλπίδας εἶχε περὶ εἰρηνικῆς λύσεως. (Ὑπογρ.) ΠΩΛ ΚΑΜΠΟΝ.»

Ὥστε καὶ αὐτὸς ὁ Γκρέϋ δὲν τρέφει πλέον μεγάλας ἐλπίδας περὶ εὐνοϊκῆς ἐκβάσεως καὶ ἡ Ἀγγλία διερωτᾶται ἀκόμη ἂν θὰ ἐπέμβῃ εἰς ἕνα πόλεμον γενικευόμενον...

Ἀσφαλῶς θὰ ἤμην περισσότερον ἀνήσυχος διὰ τὸ μέλλον, ἂν ἠμποροῦσα νὰ μαντεύσω τὸ δρᾶμα, τὸ ὁποῖον ἀρχίζει νὰ ἐκτυλίσσεται ἐκεῖθεν τῶν συνόρων μας.

Σήμερον ὁ στρατηγὸς Μόλτκε ἐπέδωκε πρὸς τὸν κ. Μπέτμαν — Χόλβεγκ ὑπόμνημα, εἰς τὸ ὁποῖον ἐκθέτει, ἐκ τῶν προτέρων, τὴν ὀλεθρίαν συνέχειαν τῶν παρασκευαζομένων γεγονότων: μερικὴ ρωσσικὴ ἐπιστράτευσις, γενικὴ αὐστριακὴ ἐπιστράτευσις, γερμανικὴ ἐπιστράτευσις, γαλλικὴ ἐπιστράτευσις.

Σήμερον ἐπίσης ὁ καγκελλάριος τῆς Γερμανίας ἔλαβε παρὰ τοῦ πρεσβευτοῦ Szögyeni ἐπείγουσαν νόταν τοῦ αὐστριακοῦ ἐπιτελείου. Ζητεῖται δι' αὐτῆς ὅπως, εὐθὺς ὡς ἡ Ρωσσία ἐπιστρατεύσῃ τὰ τέσσαρα διαμερίσματα, τὰ γειτονεύοντα πρὸς τὴν αὐστροουγγρικὴν μεθόριον, ἡ Γερμανία λάβῃ καὶ αὐτὴ «τὰ πλέον ἐκτεταμένα στρατιωτικὰ ἀντίμετρα».

Σήμερον εἰς τὸ Πότσδαμ, τὸ ἀπόγευμα, ὁ Αὐτοκράτωρ ἐδέχθη τὸν καγκελλάριον, τὸν ὑπουργὸν τῶν Στρατιωτικῶν Φαλκενχάϊν, τὸν ἀρχηγὸν τοῦ ἐπιτελείου Μόλτκε καὶ κατόπιν τὰς ἀρχὰς τοῦ ναυτικοῦ. Οἱ στρατιωτικοὶ ἐξέφρασαν τὴν ἐπιθυμίαν, ὅπως δυνηθοῦν νὰ διακηρύξουν ἀμέσως «τὸν ἐπαπειλούμενον κίνδυνον πολέμου», — ὅπερ ἰσοδυναμεῖ πρὸς ἐπιστράτευσιν — ἀλλὰ ὁ καγκελλάριος ἐπέτυχεν ὅπως, ἐπὶ τοῦ παρόντος, περιορισθοῦν εἰς τὴν προστασίαν τῶν σιδηροδρομικῶν γραμμῶν καὶ εἴς τινα ἄλλα προπαρασκευαστικὰ μέτρα: ἀνάκλησιν τῶν ἀδειούχων, κατασκευὴν νέων ὀχυρωμάτων εἰς τὰ φρούρια, ἐν ὀλίγοις εἰς ἀποφάσεις δυναμένας νὰ συγκριθοῦν πρὸς ἐκείνας, τὰς ὁποίας συνεπήγετο ἡ ρωσσικὴ «προεπιστράτευσις».

Σήμερον ἐπίσης ὁ κ. Γιάγκωφ ἀπευθύνει δι' εἰδικοῦ ταχυδρόμου πρὸς τὸν ἐν Βρυξέλλαις πρεσβευτὴν τῆς Γερμανίας κ. Μπέλωφ τὸ κείμενον, συντεταγμένον ὑπὸ αὐτοῦ τούτου τοῦ Μόλτκε ἀπὸ τῆς 26, τοῦ τελεσιγράφου, τὸ ὁποῖον, εἰς ἡμέραν ὑποδειχθησομένην βραδύτερον, θὰ ἐπιδοθῇ εἰς τὸ Βέλγιον.

ΤΡΑΓΙΚΑΙ ΩΡΑΙ

Σήμερον, ἀργὰ τὸ βράδυ, μετὰ τὴν ἐπάνοδόν του ἐκ Πότσδαμ, ὁ καγκελλάριος καλεῖ τὸν σὲρ Ἔδ. Γκόσχεν (τὸν Ἄγγλον πρεσβευτὴν) καὶ προσπαθεῖ νὰ τοῦ ἀποσπάσῃ μίαν ὑπόσχεσιν περὶ οὐδετερότητος τῆς Ἀγγλίας: «Διαβεβαιοῦμεν τὴν Κυβέρνησίν σας, τοῦ εἶπεν, ὅτι ἂν τηρήσῃ οὐδετερότητα, ἡ Γερμανία, ἀκόμη καὶ ἐν περιπτώσει νικηφόρου πολέμου, δὲν θὰ ἐπιζητήσῃ ἐν Εὐρώπῃ εἰς βάρος τῆς Γαλλίας, ἐδαφικὰ ἀνταλλάγματα». Μὲ ἄλλα λόγια ἡ Γερμανία θὰ ἀρκεσθῇ εἰς τὰς ἀποικίας μας.

Σήμερον, τὸ τηλεγράφημα, διὰ τοῦ ὁποίου ἐξ ἰδίας πρωτοβουλίας, ὁ Τσάρος ἐπρότεινεν εἰς τὸν Γουλιέλμον τὸν 2ον νὰ ὑποβληθῇ τὸ Αὐστροσερβικὸν πρόβλημα εἰς τὴν συνδιάσκεψιν τῆς Χάγης, ἐλήφθη εἰς Πότσδαμ τὴν 20 ὥρ. 42' καὶ ὁ Αὐτοκράτωρ τῆς Γερμανίας τὸ ἐσχολίασε μ' ἕνα περιφρονητικὸν ὄχι.

Καὶ τὴν ἰδίαν νύκτα ὁ Μπέτμαν Χόλβεγκ ἐτηλεγράφησε πρὸς τὸν Πουρταλὲς (πρεσβευτὴν ἐν Πετρουπόλει): «Ἡ ἰδέα τῆς συνδιασκέψεως τῆς Χάγης φυσικὰ θὰ ἀποτραπῇ».

Τὴν ἰδίαν νύκτα, ἐπειδὴ ἡ Αὐστρία δὲν ἀπήντησεν εἰς τὰς ρωσσικὰς προτάσεις περὶ ἀμέσου συνεννοήσεως, ὁ καγκελλάριος τῆς Γερμανίας ἐθεώρησε σκόπιμον, πρὸς καθησύχασιν τῆς Ἀγγλίας, νὰ τηλεγραφήσῃ εἰς Βιέννην: «Ἡ Ρωσσία παραπονεῖται, διότι δὲν ἐξηκολούθησαν αἱ συνομιλίαι, οὔτε διὰ τῆς παρεμβάσεως τοῦ κ. Σεμπέκο, οὔτε διὰ τῆς τοῦ κόμητος Ζάπαρυ. Ὀφείλομεν, συνεπῶς, πρὸς ἀποφυγὴν γενικῆς καταστροφῆς ἢ ἐν πάσῃ περιπτώσει, διὰ νὰ θέσωμεν τὴν Ρωσσίαν ἐν ἀδίκῳ, νὰ ἐκφράσωμεν ἐπιμόνως τὴν ἐπιθυμίαν, ὅπως αἱ συνομιλίαι ἀρχίσουν καὶ συνεχισθοῦν».

ΥΣΤΑΤΑΙ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑΙ

Τὴν ἰδίαν νύκτα, τέλος, τὴν 21 ὥρ. καί τινα λεπτά, ἐλήφθη εἰς Βερολῖνον τηλεγράφημα, δι' οὗ ὁ Πρίγκηψ Λιχνόβσκι ἀναγγέλλει νέαν καὶ ὑπερτάτην ἀπόπειραν τοῦ σὲρ Ἔδ. Γκρέϋ.

Ὁ Βρεττανὸς ὑπουργὸς ἐπιμένει ὅπως ἡ Γερμανία δεχθῇ μίαν μεσολάβησιν. Κάμνει ἕνα μεγάλο βῆμα πρὸς τὴν Γερμανικὴν ὑπόθεσιν. Συγκατατίθεται ὅπως ἡ Αὐστρία καταλάβῃ τὸ Βελιγράδιον ἢ ἄλλας Σερβικὰς πόλεις, ἀλλὰ ζητεῖ ὅπως ἀκολούθως γνωστοποιήσῃ αὕτη τὰς προθέσεις της. Προσθέτει, διὰ νὰ προκαλέσῃ τὴν προσοχὴν τῆς Γερμανίας, ὅτι ἂν αὕτη παρεσύρετο εἰς σύρραξιν μὲ τὴν Γαλλίαν, ἡ Βρεττανικὴ Κυβέρνησις ἐνδέχεται νὰ θεωρήσῃ ἑαυτὴν ὑπό τινας περιστάσεις, ὑποχρεωμένην νὰ λάβῃ γοργὰς ἀποφάσεις καὶ ὅτι, ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει, δὲν θὰ ἦτο δυνατὸν εἰς αὐτὴν νὰ παραμείνῃ ἐπὶ μακρὸν ἔξω τοῦ ἀγῶνος.

Τὸ τηλεγράφημα τοῦτο, τὸ ὁποῖον, ἐπιδιδόμενον τὴν ἐπαύριον εἰς τὸν Γουλιέλμον τὸν 2ον, θὰ προκαλέσῃ τὰς ὕβρεις τῆς Αὐτοκρατορικῆς Μεγαλειότητός του (ἡ Ἀγγλία ξεσκεπάζεται τὴ στιγμὴ ποῦ νομίζει ὅτι ἐπιασθήκαμε στὴ φάκα... Αὐτὸ σημαίνει, ὅτι θὰ ἔπρεπε νὰ ἐγκαταλείψωμεν τὴν Αὐστρίαν) ἐξωθεῖ ἀπόψε τὸν Μπέτμαν Χόλβεγκ νὰ ἐπιμείνῃ ἐκ νέου πλησίον τῆς Αὐστρίας:

«Εἴμεθα πρόθυμοι, τηλεγραφεῖ, πρὸς τὸν ἐν Βιέννῃ πρεσβευτήν, νὰ ἐκπληρώσωμεν τὰς συμμαχικάς μας ὑποχρεώσεις· ἀλλὰ ὀφείλομεν νὰ μὴ δεχθῶμεν ὅπως παρασυρθῶμεν ὑπὸ τῆς Βιέννης εἰκῆ καὶ ὡς ἔτυχε καὶ χωρὶς νὰ ἀκουσθοῦν αἱ συμβουλαί μας, εἰς μίαν παγκόσμιον πυρκαϊάν».

Καὶ τηλεγραφεῖ πρὸς τὸν Λιχνόβσκυ διὰ νὰ καθησυχάσῃ τὸν σὲρ Ἔδ. Γκρέϋ καὶ τηλεγραφεῖ πρὸς τὸν Πουρταλές:

«Σᾶς παρακαλῶ νὰ εἴπετε εἰς τὸν κ. Σαζόνωφ, ὅτι συνεχίζομεν τὴν μεσολάβησίν μας, ἀλλὰ ὑπὸ τὸν ὅρον ὅπως ἡ Ρωσσία, ἐν τῷ μεταξὺ ἀπόσχῃ πάσης ἐχθροπραξίας ἐναντίον τῆς Αὐστρίας».

Δὲν διαμαρτύρεται πλέον κατὰ τῆς ἀναγγελθείσης μερικῆς ἐπιστρατεύσεως τῆς Ρωσσίας· δὲν ζητεῖ πλέον νὰ ἀνασταλῇ αὕτη· περιορίζεται νὰ θέσῃ τὸν ὅρον ὅπως οὐδεμία ἐπιθετικὴ ἐνέργεια ἀναληφθῇ ἐναντίον τῆς Αὐστρίας. Ἀλλὰ ἡ Αὐστρία ἐξακολουθεῖ νὰ τηρῇ ἐπιφυλάξεις, νὰ καραδοκῇ, νὰ ἐνεργῇ πλαγίως, καὶ ὁ κόμης Μπερχτολδ δηλοῖ ὅτι δὲν εἶνε ἀκόμη εἰς θέσιν νὰ δώσῃ ἄμεσον ἀπάντησιν. Ἡ Αὐστρία, θέλει, προφανέστατα, νὰ εὕρῃ τὸν καιρὸν νὰ ξεμπερδέψῃ μὲ τὴν Σερβίαν. Ἡ Γερμανικὴ Κυβέρνησις δὲν ἠθέλησε νὰ τῆς σφίξῃ τὰ λουριά· ἐκείνη ἐξέφυγε καὶ ἡ Γερμανία, ὅπως ἔπρεπε νὰ προΐδῃ, δὲν ἠμπορεῖ πλέον νὰ τὴν σταματήσῃ.

ΡΗΞΙΣ ΡΩΣΣΙΑΣ-ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ

ΠΕΜΠΤΗ, 30 Ἰουλίου. — Μόλις εἶχα κοιμηθῆ, ὅταν πρὸ τῆς 2ας μετὰ μεσονύκτιον ὁ κ. Βιβιανὶ ἦλθεν εἰς τὰ Ἠλύσια. Μοῦ ἔφερεν ἕνα ἔγγραφον, τὸ ὁποῖον ὁ κ. Σεβαστόπουλος, ἐπιτετραμμένος τῆς Ρωσσίας, εἶχε πρὸ ὀλίγου ἐπιδώσει εἰς τὸν κ. ντὲ Μαρζερί. Ἦτο ἕνα τηλεγράφημα τοῦ κ. Σαζόνωφ πρὸς τὸν κ. Ἰσβόλσκι, ἔχον ὡς ἑξῆς:

«Ὁ πρέσβυς τῆς Γερμανίας μὲ εἰδοποίησε σήμερον περὶ τῆς ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεώς του ληφθείσης ἀποφάσεως νὰ κινητοποιήσῃ τὰς ἐνόπλους δυνάμεις της, ἂν ἡ Ρωσσία δὲν παύσῃ τὰς στρατιωτικὰς παρασκευάς της. Αἱ παρασκευαὶ ὅμως αὗται ἐπεχειρήθησαν ὑφ' ἡμῶν μόνον καὶ μόνον κατόπιν τῆς πραγματοποιηθείσης ἤδη κινητοποιήσεως 8 σωμάτων στρατοῦ ἐν Αὐστρίᾳ καὶ τῆς κατηγορηματικῆς ἀρνήσεως ταύτης, ὅπως συγκατατεθῇ εἴς κάποιον εἰρηνικὸν διακανονισμὸν τῆς διαφορᾶς της μὲ τὴν Σερβίαν.

»Ἐφ' ὅσον δὲν δυνάμεθα νὰ ἐνδώσωμεν εἰς τὴν ἐπιθυμίαν τῆς Γερμανίας, δὲν μᾶς μένει παρὰ νὰ ἐπισπεύσωμεν τοὺς ἐξοπλισμούς μας καὶ νὰ ἀποβλέψωμεν εἰς τὸν ἐπικείμενον πόλεμον. Παρακαλῶ καταστήσατε ἐνήμερον τῶν ἀνωτέρω τὴν γαλλικὴν κυβέρνησιν καὶ ἐκφράσατε εἰς αὐτήν, συγχρόνως, τὴν εἰλικρινῆ εὐγνωμοσύνην μας διὰ τὴν δήλωσιν, ἥτις μοὶ ἐγένετο ἐπισήμως ἐπ' ὀνόμα-

ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΑ ΓΡΑΜΜΑΤΑ

Η ΔΙΚΗ ΤΩΝ ΔΥΝΑΜΙΤΙΣΤΩΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

ΠΩΣ ΔΙΕΞΑΓΕΤΑΙ ΕΝΩΠΙΟΝ ΤΟΥ ΚΑΚΟΥΡΓΙΟΔΙΚΕΙΟΥ

ΤΙ ΠΡΟΚΥΠΤΕΙ ΕΚ ΤΩΝ ΚΑΤΑΘΕΣΕΩΝ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, Νοέμβριος. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ὑπῆρξε διεθνὲς τὸ ἐνδιαφέρον, τὸ ὁποῖον διήγειρεν ἡ γενομένη κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς Β' Διεθνοῦς Ἐκθέσεως ἀπόπειρα πρὸς ἀνατίναξιν Σερβικῶν ἱδρυμάτων καὶ αὐτῆς τῆς Ἐκθέσεως. Ὑπῆρξεν ἐπομένως εὔλογον καὶ ἀνάλογον τὸ ἐνδιαφέρον, τὸ ὁποῖον ἐξεδηλώθη κατὰ τὴν χθεσινὴν ἔναρξιν τῆς δίκης δύο ἐκ τῶν μελῶν τῆς δυναμιτιστικῆς τριάδος Βασ. Νάνωφ ἀξιωματικοῦ (πρίστωφ) τῆς Βουλγαρικῆς τελωνοφυλακῆς καὶ Γ. Κούλελη χωρικοῦ, ὀργάνου τοῦ Βουλγαρικοῦ Κομιτάτου διαμένοντος εἰς Πρόσνικ τῶν Σερρῶν.

Μία ματιὰ εἰς τὴν αἴθουσαν

Ἀπὸ πρωΐας ἡ αἴθουσα τοῦ κακουργιοδικείου, κατάλληλος μᾶλλον διὰ εἰρηνοδικεῖον ἐπαρχιακῆς πόλεως παρὰ διὰ κακουργιοδικεῖον τῆς Μακεδονικῆς πρωτευούσης, οἱ διάδρομοι, ὁ περίβολος καὶ ὁ πρὸ τοῦ δικαστηρίου χῶρος εἶχον κατακλυσθῆ ἀπὸ ἀνθρώπους πάσης τάξεως. Ἕνας συνεχὴς βόμβος καὶ ἕνας ψίθυρος ἠκούετο:

— Οἱ κομιτατζῆδες.

Τὴν μεταφορὰν των εἰς τὴν αἴθουσαν ὁ λαὸς παρακολουθεῖ μὲ περιέργειαν, ἀλλὰ καὶ ψυχραιμίαν. Ὠθοῦντες καὶ ὠθούμενοι, ἢ μᾶλλον παρασυρόμενοι ἀπὸ τὸ ἀνθρώπινον ἐκεῖνο κῦμα, εἰσερχόμεθα εἰς τὴν αἴθουσαν... τοῦ μαρτυρίου. Διότι ἀπετέλει πραγματικὸν μαρτύριον ἡ παραμονὴ ἐν τῇ αἰθούσῃ ἐκείνῃ. Ἡ φωτογραφικὴ μηχανὴ ἀδρανεῖ καὶ ὁ συνάδελφος τῆς Βελιγραδινῆς «Πολίτικα» προτιμᾷ νὰ μεταβῇ εἰς Γευγελῆν διὰ νὰ μεταδώσῃ τὰς πρώτας ἐντυπώσεις του παρὰ νὰ παρακολουθήσῃ τὴν ἀκροαματικὴν διαδικασίαν. Εἰς τὴν αἴθουσαν ὑπάρχουν μόνον τρία ἑδώλια κατηγορουμένων. Διὰ τὸ ἀκροατήριον δὲν ὑπάρχει τίποτε. Τοῦτο ἐπαυξάνει τὸν συνωστισμόν.

— Ἀνοῖξτε διάδρομον! φωνάζει διαρκῶς ὁ Πρόεδρος τοῦ Δικαστηρίου ἐφέτης κ. Κριεζῆς.

Ἀλλ' ἡ φρουρὰ ἀδυνατεῖ ν' ἀνοίξῃ ἔστω καὶ μίαν τρύπαν. Εἶνε τόσον τὸ πλῆθος, ὥστε παρὰ τὸ δριμὺ ψῦχος τῆς Νοεμβριανῆς πρωΐας, οἱ περισσότεροι εἶνε κάθιδροι. Ἱδρὼς ἐπίσης περιρρέει τὸ πρόσωπον τοῦ ἐκ τῶν κατηγορουμένων Νάνωφ. Εἶνε ὅμως ἀποτέλεσμα ζέστης;

Κάτω ἀπὸ τὸ Εὐαγγέλιον ἐπὶ τραπέζης εὑρίσκονται τὰ κιβωτίδια μὲ τὰς ὀκτὼ βόμβας, τρία περίστροφα καὶ ἄλλα φονικὰ ὅπλα. Θὰ ἐνόμιζε κανεὶς ὅτ εἶνε ὁπλοπωλεῖον καὶ ὄχι αἴθουσα δικαστηρίου. Ἡ βαλίτσες ἐντὸς τῶν ὁποίων τοποθετοῦνται αἱ βόμβαι εἶνε τόσον κομψαί, ὥστε ὁ κ. Κριεζῆς λέγει:

— Εἶνε τόσον κομψαί, σὰν νεσεσέρ, ὥστε θὰ ἤθελα κ' ἐγὼ μίαν, χωρὶς ὅμως τὸ περιεχόμενον.

Οἱ κατηγορούμενοι δὲν φαίνονται καθόλου, διότι καλύπτονται ἀπὸ τοὺς χωροφύλακας, τοὺς συνηγόρους, τοὺς δημοσιογράφους καὶ ἀκροατὰς ἀκόμη, οἱ ὁποῖοι εὑρίσκονται καὶ πρὸ τῶν ἑδωλίων τῶν κατηγορουμένων καὶ εἰς τὴν θέσιν τῶν συνηγόρων καὶ εἰς τὴν ἕδραν τῶν ἐνόρκων.

Ἡ διαδικασία.—Πῶς ὠργανώθη ἡ ἀπόπειρα

Μόλις περὶ τὴν ἑνδεκάτην, ἀναβληθείσης τῆς προηγηθείσης κατὰ τὸ πινάκιον δίκης τῶν λῃστῶν τῆς Καστανιᾶς, κατορθοῦται ν' ἀρχίσῃ ἡ διαδικασία. Οἱ κατηγορούμενοι ἀκούουν ψύχραιμοι τὸ κατηγορητήριον. Σὰν νὰ μὴ συμβαίνῃ τίποτε. Ἐκφωνοῦνται τὰ ὀνόματα τῶν μαρτύρων καὶ ἐξετάζεται πρῶτος ὁ συνταγματάρχης κ. Τζῶτζος, διευθυντὴς τοῦ ΙΙ Ἐπιτελικοῦ Γραφείου τοῦ Γ' Σώματος Στρατοῦ. Ἀκολούθως ὁ ἄλλοτε Διευθυντὴς τοῦ Κέντρου Ἀσφαλείας μοίραρχος κ. Γραμμένος κατέχων ἄριστα τὴν κομιτατζηδικὴν ὑπόθεσιν καὶ ἕπονται ἄλλοι, οἱ εἰδικοὶ χημικοί.

Ἀπὸ τὰς καταθέσεις τῶν μαρτύρων τούτων, ἀρκετὰ διαφωτιστικὰς, θὰ δώσωμεν εἰς τοὺς ἀναγνώστας τῆς «Πρωΐας» μίαν εἰκόνα τῆς ὀργανώσεως, ἀλλὰ καὶ τῆς ἀνακαλύψεως τῆς ἀποπείρας ἐκείνης, ἡ ὁποία ἐὰν ἐπετύγχανε θὰ εἶχε τὰς σοβαρωτέρας τῶν συνεπειῶν.

Τὸ Βουλγαρικὸν Κομιτᾶτον ἀποφασίσαν ν' ἀσκήσῃ τρομοκρατικὴν δρᾶσιν εἰς τὴν Ν. Σερβίαν, τῆς ὁποίας πρῶται ἐκδηλώσεις ἦσαν ἡ ἀνατίναξις τῶν ξενοδοχείων τῆς Γευγελῆς καὶ τῆς ἁμαξοστοιχίας τοῦ Χουντδέου, ἀπέστειλεν εἰς τὴν Ἑλληνικὴν Μακεδονίαν 15 κομιτατζῆδες ὑπὸ τὸν Βόριδα Ἰσβόρσκυ ἵνα χρησιμεύσουν ὡς στήριγμα τῶν συμμοριῶν, αἵτινες θὰ ἔδρων εἰς Σερβίαν.

Ταυτοχρόνως ἀποφασίσαν ὅπως δημιουργήσῃ ἀνώμαλον κατάστασιν ἐν Θεσσαλονίκῃ καὶ προκαλέσῃ ῥῆξιν μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Σερβίας, ἀπέστειλεν εἰς Θεσσαλονίκην τὸν ὑπαρχηγὸν τοῦ Κομιτάτου Πὸπ—Χρήστωφ ὅπως ὀργανώσῃ δυναμιτιστικὰς ἀποπείρας. Μετὰ τοῦ Χρήστωφ ἦλθε καὶ ὁ Νάνωφ ἐφοδιασθεὶς μὲ φύλλον πορείας τῆς Μικτῆς Ἐπιτροπῆς, ὡς «μάρτυς» κτηματικῆς διαφορᾶς. Ὁ Νάνωφ ἠκολούθησε τὸ δρομολόγιον Σβίλεγκραντ—Πύθιον—Ἀλεξανδρούπολις, ἀντὶ νὰ ἔλθῃ ἐκ Κούλας ὅπου ἦτο γνωστός. Ἐξησφάλισεν ὅμως διὰ τοῦ αὐτοῦ φύλλου πορείας ἀκώλυτον τὴν ἐπάνοδον εἰς Βουλγαρίαν διὰ Κούλας. Ὅταν ὁ Νάνωφ ἀνεγνώρισε τὰ σημεῖα τῆς δράσεώς του, εἰδοποίησε τὸ ἐν Ἐφετιβρὰτς Κομιτᾶτον—ὅπου καὶ εἶχεν ἐκπαιδευθῆ ὡς βομβιστὴς—νὰ τοῦ σταλοῦν αἱ βόμβαι καὶ τὰ περίστροφα. Ἐκλήθη, λοιπὸν, εἰς τὰ σύνορα ὁ Κούλελης, ὄργανον τοῦ Κομιτάτου, εἰς τὸν ὁποῖον ἀνετέθη ἡ μεταφορὰ τῶν δύο κιβωτίων μὲ τὰς βόμβας καὶ τριῶν περιστρόφων. Ὁ Κούλελης, σύμφωνα μὲ τὰς ὁδηγίας ποὺ ἔλαβε, μετέβη εἰς τὴν καμπὴν τοῦ Στρυμόνος, ἔρριψε δύο πέτρες εἰς τὸν ποταμὸν καὶ ἀπὸ τὴν συστάδα τῶν δένδρων ἐξῆλθεν ὁ κομιτατζῆς Τόλιας Βασίλιεφ, ὅστις τοῦ παρέδωκε τὰ μηχανήματα καὶ τὰ ὅπλα, τὰ ὁποῖα μετέφεραν εἰς Πρόσνικ καὶ ἔκρυψαν κάτω ἀπὸ ξύλα. Ἀκολούθως ἦλθεν εἰς τὴν Θεσσαλονίκην καὶ ἐκάθησεν εἰς τὸ ζαχαροπλαστεῖον τὸ «Πανελλήνιον»—ἐκεῖ τοῦ εἶχεν εἰπῆ ὅτι θὰ τὸν συνήντα ὁ Νάνωφ. Ἐκεῖ τὸν ἐπλησίασεν ὁ Νάνωφ, τοῦ ἐκτύπησε δὶς τὸν ὦμον καὶ τοῦ εἶπε Βουλγαριστί:

— Τὰ πῆρες;

Καὶ ἤρχισαν τὰς συνεννοήσεις.

Ἡ σύλληψίς των

Ἀλλὰ τὸ σχέδιον κατεδόθη. Καὶ μετ' ὀλίγον εἰς χεῖρας τῶν Ἀρχῶν εὑρίσκοντο ὅλα τὰ στοιχεῖα καὶ ἡ φωτογραφία, τὴν ὁποίαν ἡ «Πρωΐα» ἐδημοσίευσε τὴν 1ην Ὀκτωβρίου, τῶν Νάνωφ καὶ Κούλελη, ἥτις ἐχρησίμευσεν ὡς ὁδηγὸς διὰ τὴν σύλληψίν των. Ὁ Νάνωφ παρακολουθεῖται. Κάθε του ἐνέργεια πλέον εἶνε γνωστή. Καθορίζει τὰς λεπτομερείας, ἐπισκέπτεται τὸ Σερβικὸν Προξενεῖον, τὴν Τράπεζαν, τὴν Ζώνην, τὴν Ἔκθεσιν καὶ καθορίζει τὰ σημεῖα, εἰς τὰ ὁποῖα θὰ θέσῃ τὰς φονικὰς βόμβας. Ὁ Κούλελης ἀποστέλλεται εἰς Πρόσνικ διὰ νὰ μεταφέρῃ τὰς βομβοφόρους βαλίτσας καὶ τὰ περίστροφα. Ἡ ἐπιχείρησις ὁρίζεται διὰ τὸ μεσονύκτιον τῆς Δευτέρας 26ης Σεπτεμβρίου. Καὶ ἐνῷ ὁ Κούλελης ἀνύποπτος εἰς Πρόσνικ ἐνοικιάζει αὐτοκίνητον διὰ νὰ τὸν φέρῃ εἰς Θεσσαλονίκην, ὅπου ὑπολογίζει νὰ εὑρίσκεται τὴν 11ην νυκτερινὴν καὶ νὰ τὸν ἐπιστρέψῃ μετὰ τοῦ Νάνωφ ἀμέσως εἰς Κοῦλαν, ὁ Νάνωφ τὴν μεσημβρίαν τῆς Δευτέρας συλλαμβάνεται. Εἰς τὴν ὁδὸν Θεσσαλονίκης — Σερρῶν τοποθετοῦνται κατὰ διαστήματα ἀξιωματικοὶ καὶ τὴν ἑνδεκάτην νυκτερινὴν ὁ Κούλελης συλλαμβάνεται ὑπὸ τοῦ ὑπομοιράρχου κ. Γράνη καὶ τῶν ἀνθυπολοχαγῶν Μισσίου καὶ Μπόζεμπεργ. Αὐτὸ εἶνε τὸ ἱστορικὸν τῆς μεγαλυτέρας δυναμιτιστικῆς ἀποπείρας τῶν τελευταίων ἐτῶν. Ἀπὸ τῆς στιγμῆς ἐκείνης ἡ Θεσσαλονίκη εἶχε σωθῆ καὶ κίνδυνοι σοβαρώτεροι εἶχον ἀποσοβηθῆ.

Α. ΚΟΝΙΤΟΠΟΥΛΟΣ

τι της ὑπὸ τοῦ πρεσβευτοῦ τῆς Γαλλίας, ὅτι δυνάμεθα νὰ βασιζώμεθα ἐξ ὁλοκλήρου ἐπὶ τῆς συμμαχικῆς συνδρομῆς τῆς Γαλλίας. Ὑπὸ τὰς σημερινὰς συνθήκας, ἡ δήλωσις αὐτὴ μᾶς εἶνε ἰδιαιτέρως πολύτιμος. Θὰ ἦτο ἄκρως ἐπιθυμητόν, ὅπως ἡ Ἀγγλία ἑνωθῇ ἄνευ χρονοτριβῆς μὲ τὴν Γαλλίαν καὶ τὴν Ρωσσίαν, διότι μόνον τοιουτοτρόπως θὰ ἠδύνατο νὰ ἀποτρέψῃ μίαν ἐπικίνδυνον ῥῆξιν τῆς εὐρωπαϊκῆς ἰσορροπίας».

ΑΥΡΙΟΝ: «Νίκυ» καὶ «Βίλλυ». — Ἀνησυχίαι τῆς Ρωσσίας. — Στρατιωτικὰ παρασκήνια. — Φόβοι καὶ δισταγμοί. — Ἀντιφατικαὶ ἐνέργειαι τοῦ Κάϊζερ. — Οἱ ἐνδοιασμοὶ τοῦ Τσάρου.

ΤΡΑΠΕΖΑ ΧΙΟΥ
ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ
ΕΔΡΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
Ὁδὸς Ἀριστείδου 14
Ἔτος Ἱδρύσεως 1919
Ἐκτέλεσις πάσης τραπεζιτικῆς ἐργασίας
ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ
ΕΝ ΟΨΕΙ
εἰς δραχμὰς καὶ ξένα νομίσματα
ΠΡΟΣ 5% ΕΤΗΣΙΩΣ
ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ
μέχρι δρχ. 75.000
ΠΡΟΣ 6% ΕΤΗΣΙΩΣ
ἀπηλλαγμένον φόρου
ΤΕΛΕΙΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ
ΘΗΣΑΥΡΟΦΥΛΑΚΙΟΥ
Θυρίδες πρὸς ἐνοικίασιν ἀπὸ δρχ. 150 ἐτησίως καὶ ἄνω.
ΑΝΟΙΚΤΟΝ 8 π. μ. — 1 μ. μ. καὶ 3.30 μ. μ. — 7.30 μ. μ.

ΜΠΕΝ-ΧΟΥΡ
ΟΛΥΜΠΙΑ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΩΝ

Τὸ ὑπουργεῖον Στρατιωτικῶν διακηρύττει ὅτι ἐκτίθησιν εἰς δημόσιον μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν τὴν προμήθειαν τῶν κάτωθι εἰδῶν κοινοῦ ὑλικοῦ νοσηλείας:

1) 25—Εἴκοσι πέντε συλλογῶν κουρέως.
2) 6000—ἕξ χιλιάδων περονίων φαγητοῦ.
3) 5000—Πέντε χιλιάδων κοχλιαρίων φαγητοῦ.
4) 3000—Τριῶν χιλιάδων μαχαιρίων φαγητοῦ
5) 200—Διακοσίων μηχανῶν πετρελαίου (γκαζιέραι).
6) 200— Διακοσίων λυχνιῶν οἰνοπνεύματος.
7) 5000—Πέντε χιλιάδων κυπέλλων ἐπιχρίστων.
8) 1500—Χιλίων πεντακοσίων ποτηρίων ὕδατος ὑελίνων.
9) 500—Πεντακοσίων ποτηρίων οἴνου ὑελίνων.
10) 3000—Τριῶν χιλιάδων πινακίων πορσελάνης.
11) 200— Διακοσίων οὐροδοχείων κλίνης ἐπιχρίστων.
12) 200—Διακοσίων λοπάδων ἐπιχρίστων.
13) 200—Διακοσίων τειοδόχων ἐπιχρίστων
14) 300—Τριακοσίων πτυελοδοχείων δαπέδου ἐπιχρίστων.
15) 300 —Τριακοσίων λεκανῶν στρογγύλων ἐπιχρίστων.
16) 300—Τριακοσίων προχέων ἐπιχρίστων.
17) 3000—Τριῶν χιλιάδων πινακίων ἐπιχρίστων.

Ὁ διαγωνισμὸς ἐνεργηθήσεται ἐνώπιον τῆς Ἀνωτάτης Ἐπιτροπῆς Προμηθειῶν ὑπουργείου Στρατιωτικῶν τὴν 27ην Δεκεμβρίου 1927 ἡμέραν Τρίτην καὶ ὥραν 11ην εἰς τὰ γραφεῖα τῆς ἐπιτροπῆς διὰ προφορικῶν προσφορῶν.

Οἱ σχετικοὶ ὅροι συμφωνιῶν εἰσὶ κατατεθειμένοι εἰς τὰ γραφεῖα τῆς καθ' ἡμᾶς Διευθύνσεως Ὑγειονομικῆς Ὑπηρεσίας (Γραφεῖον ΙΥ) ὅπου δύνανται οἱ βουλόμενοι νὰ λαμβάνωσι γνῶσιν.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 15ῃ Νοεμβρίου 1927

Ὁ ὑπουργὸς
Α. ΜΑΖΑΡΑΚΗΣ ΑΙΝΙΑΝ

ΑΝΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

(Η ΖΩΗ ΚΑΙ Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΩΝ ΕΠΑΡΧΙΩΝ)

Ὁ κ. Τουρκοβασίλης εἰς Λάρισσαν

ΛΑΡΙΣΑ. (Ταχυδρομικὴ ἀνταπόκρισις). — Ἀφίκετο τὴν 4 1)2 πρωϊνὴν τῆς χθὲς εἰς τὴν πόλιν μας, προερχόμενος ἐξ Ἀθηνῶν, ὁ ὑπουργὸς τῆς Δικαιοσύνης κ. Τουρκοβασίλης συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ γενικοῦ γραμματέως τοῦ ὑπουργείου του κ. Βεργίτση.

Ὁ κ. ὑπουργὸς ἐπεθεώρησε τὰς ἐνταῦθα ποινικὰς φυλακάς, ἀργότερον δὲ ἐν τῷ γραφείῳ τοῦ κ. εἰσαγγελέως τῶν ἐφετῶν, ἐδέχθη πάντας ἀνεξαιρέτως τοὺς δικαστάς. Ἀκολούθως ὁ κ. Τουρκοβασίλης περιῆλθε πάντα τὰ δικαστικὰ γραφεῖα καὶ περὶ ὥραν 9 1)2 περατωθείσης τῆς ἐπιθεωρήσεως ἐδέχθη ἐν τῇ αἰθούσῃ τοῦ ἐφετείου τὸν κ. Ἀξαρλῆν, ὅστις προσῆλθεν ὅπως ἀναπτύξῃ εἰς αὐτὸν διάφορα προσφυγικὰ ζητήματα καὶ τὸ διοικητικὸν συμβούλιον τοῦ δικηγορικοῦ συλλόγου τῆς πόλεώς μας. Ἐνώπιον τοῦ κ. ὑπουργοῦ προσῆλθον ἐπίσης ἐν σώματι τὸ σωματεῖον τῶν κατωτέρων δικαστικῶν ὑπαλλήλων καὶ ὁ σύλλογος τῶν δικαστικῶν κλητήρων. Τόσον τὸ σωματεῖον τῶν κατωτέρων δικαστικῶν ὑπαλλήλων, ὅσον καὶ ὁ σύλλογος τῶν δικαστικῶν κλητήρων ἐζήτησαν παρὰ τοῦ κ. ὑπουργοῦ τὴν οἰκονομικὴν ἀρωγὴν τοῦ κράτους ὑπὲρ αὐτῶν.

Περὶ ὥραν 3 μ. μ. ὁ κ. ὑπουργὸς ἀνεχώρησε σιδηροδρομικῶς συνοδευόμενος καὶ ὑπὸ τοῦ πολιτευτοῦ τῆς ἐπαρχίας μας κ. Νικολαΐδη διὰ Βόλον.

Τὸν κ. Τουρκοβασίλην προέπεμψαν μέχρι τοῦ σταθμοῦ πάντες οἱ ἀνώτεροι δικαστικοὶ ὑπάλληλοι, ὁ κ. Ἀξαρλῆς, οἱ πολιτευταὶ τοῦ Νομοῦ μας τοῦ κόμματος τῶν Ἐλευθεροφρόνων καὶ ἄλλοι.

Ὡς πληροφορούμεθα, κύριος σκοπὸς τοῦ ταξειδίου τοῦ κ. ὑπουργοῦ εἶνε ἡ ἐνέργεια ἀνακρίσεων εἰς τὰς ἐν τῇ περιφερείᾳ Βόλου εὑρισκομένας ἀγροτικὰς φυλακὰς τοῦ Ἀϊδινίου, κατόπιν παρατηρηθεισῶν εἰς αὐτὰς ἀνωμαλιῶν.

ΞΕΝΑΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ

ΤΟ ΣΩΜΑΤΕΙΟΝ ΤΩΝ ΕΚ ΤΟΥΡΚΙΑΣ ΕΛΛΗΝΩΝ ΥΠΗΚΟΩΝ ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ ΚΑΙ ΤΟΙΣ ΠΕΡΙΞ

Πρὸς τὸ Δ. Συμβούλιον τῆς Ἑνώσεως τῶν ἐκ Τουρκίας Ἑλλήνων ὑπηκόων
Ἀθήνας

Κύριοι,

Τὸ Δ. Συμβούλιον τοῦ ἐν Πειραιεῖ καὶ τοῖς πέριξ σωματείου Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐκ Τουρκίας θεωροῦν ἐπιβεβλημένον, ὅπως ἀπαντήσῃ εἰς τὸ χθεσινὸν ἀνακοινωθέν σας, οὐχὶ βέβαια πρὸς διαφώτισιν τοῦ ἐνδιαφερομένου κόσμου Ἑλλήνων δικαιούχων, ὁ ὁποῖος ἀρκετὰ καλὰ ἠνδρώθη, ὅπως κρίνῃ ὡς πρέπει τοὺς διαφόρους ὑπὲρ τῶν συμφερόντων του ἐνεργοῦντας, ἀλλὰ μᾶλλον πρὸς σωφρονισμόν σας μήπως συναισθανθῆτε τὴν γύρωθέν σας ἀγανάκτησιν καὶ καταχραυγήν, δηλοῖ ἅπαξ διὰ παντὸς τὰ ἑξῆς:

Τὸ Δ. Συμβούλιον τοῦ σωματείου Πειραιῶς, ὡς καλῶς γνωρίζετε, ἀπαρτίζεται ἀπὸ ἀνθρώπους βιοπαλαιστάς, μὴ διαθέτοντας καιρὸν πρὸς ἀνωφελεῖς συζητήσεις, ἀλλὰ θετικιστὰς καὶ ἐξ ἀλτρουϊσμοῦ μᾶλλον ἢ ἐξ ἰδιοτελείας καὶ ὑστεροβουλίας ἀναλαβόντας κατ' ἀνάγκην τὸν ἀγῶνα ἐξ ὑπαιτιότητός σας πρὸς διεκδίκησιν τῶν καταπατουμένων δικαιωμάτων τοῦ ὀρφανοῦ, τῆς χήρας καὶ παντὸς ἐνδιαφερομένου δικαιούχου.

Κύριοι, δὶς σᾶς ὑπεδείξαμεν καλύτερον τρόπον ἐνεργείας καὶ σύστημα πρὸς ἐξυπηρέτησιν τῶν συμφερόντων μας καὶ δὶς παρασπονδοῦντες τὰ ἀπερρίψατε (Γενικὴ συνέλευσίς σας 14 Αὐγούστου ἐν Ἀλάμπρα καὶ συνέδριον Πειραιῶς 16 Ὀκτωβρίου ἐ.ἔ.) οὐχὶ μόνον ἀποφυγόντες νὰ προσέλθητε πρὸς ἐκτέλεσιν τῶν ἐν ὁλομελείᾳ τῶν ὀργανώσεων καὶ λοιπῶν συνέδρων ἀποφασισθέντων, ἀλλ' οὐδὲν κἂν ἀπαντήσαντες δικαιολογούμενοι τοὐλάχιστον, ὡς ἀπῄτει ἡ τάξις καὶ ἡ στοιχειώδης εὐγένεια.

Διατί δὲ ἀναφέρετε ἐν τῷ ἀνακοινωθέντι σας μόνον τὰς γενικὰς συνελεύσεις Ἰανουαρίου καὶ Φεβρουαρίου ἀποφεύγοντες ἐπιμελῶς ν' ἀναφέρητε τὴν προρρηθεῖσαν συνέλευσίν σας τῆς 14 π. Αὐγούστου ἐν τῷ θεάτρῳ Ἀλάμπρα, ὅπου προσκληθέντες προσήλθομεν καὶ ἡμεῖς καὶ παρὰ τὴν ἀσυνήθη ἀντίδρασιν τῶν μπράβων σας κατορθώσαμεν οὐχὶ μόνον νὰ σᾶς ἀναπτύξωμεν τὸ ὀρθὸν τῶν ἀπόψεων καὶ τοῦ προγράμματός μας, ἀλλὰ καὶ νὰ ἀποσπάσωμεν τὴν συναίνεσίν σας περὶ συμπήξεως ὁμοσπονδιακοῦ συμβουλίου καὶ ὅπερ ἠρνήθητε τὴν ἐπιοῦσαν παρασπονδίσαντες; Τί δὲ νὰ εἴπωμεν διὰ τὰ ἐν τῷ συνεδρίῳ Πειραιῶς ἐκστομισθέντα παρὰ τοῦ πρώτου ἀντιπροσώπου σας κ. Φωτιάδου, δικηγόρου μάλιστα, ὅστις ἀμελέτητος καὶ ἡττοπαθὴς ἀπεκαλύφθη καὶ ἀπεκλήθη παρὰ τῶν συνέδρων, ὡς ἐπίσης καὶ διὰ τὰ παρὰ τοῦ κ. ἀντιπροέδρου σας λεχθέντα, ὅτι δηλαδὴ ἵδρυσε τὴν Ἕνωσιν διὰ προσωπικοὺς ὅλως λόγους, διαφωνήσας πρὸς τὸν κ. Μ. Ἀργυρόπουλον; Καὶ ὁμιλεῖτε περὶ δύο ἢ τριῶν νέων νεοφωτίστων, ἐμπαθῶν καὶ φωνασκούντων ἐκ Πειραιῶς, ἀλλὰ διατὶ προσποιεῖσθε λησμοσύνην, ἀφοῦ καλῶς γνωρίζετε, ὅτι τὸ σωματεῖον Πειραιῶς ἀποτελεῖται ἀπὸ ὑπερπεντακόσια μέλη, ἐκ τῶν ὁποίων τὰ πλεῖστα ἦσαν πρώην μέλη τῆς Ἑνώσεως καὶ τὰ ὁποῖα διαμαρτυρηθέντα διὰ τὴν κακίστην διαχείρισιν τῶν ζητημάτων μας διεγράφησαν ἐκ τοῦ μητρῴου σας καὶ συνέπηξαν τὸ σωματεῖον Πειραιῶς, τὸ ὁποῖον, ἐκτὸς τῶν μελῶν του τυγχάνει τῆς ὑποστηρίξεως ἁπάντων τῶν ἐνδιαφερομένων Ἑλλήνων δικαιούχων διὰ τὸ θετικὸν καὶ λελογισμένον αὐτοῦ πρόγραμμα, ὅπερ καλῶς σᾶς ἀνεπτύξαμεν πλέον ἢ ἅπαξ, τὸ ὁποῖον ὅμως προσποιεῖσθε ὅτι ἀγνοεῖτε. Ὥστε, βλέπετε, καὶ πρέπει νὰ ὁμολογήσητε, ὅτι παραπλανητικά, ἀποκαρδιωτικὰ καὶ κακόβουλα εἶνε τὰ μέχρι τοῦδε ἀποτελέσματα τῶν ἐνεργειῶν σας (ὅρα ψευδοδιαφήμισίν σας περὶ ὑπογραφῆς τῆς συμβάσεως 60 ἑκατομμυρίων μεταξὺ Κράτους καὶ Ἐθνικῆς Τραπέζης καὶ ἥτις σύμβασις ἀκόμη νὰ ὑπογραφῇ, ὡς σήμερον δημοσιεύετε ἐν τῷ Τύπῳ) καὶ οὐχὶ ἡ παρ' ἡμῶν διακηρυττομένη ἀλήθεια. Ποίαν δὲ σχέσιν δύνανται νὰ ἔχωσιν αἱ καθημεριναὶ δυσχέρειαι, ὡς γράφετε ἐν τῷ ἀνακοινωθέντι, μεταξὺ τῶν δύο Κυβερνήσεων μὲ τὴν ἀποζημίωσίν μας, ἀφοῦ ἡμεῖς οἱ ἐνδιαφερόμενοι Ἕλληνες δικαιοῦχοι ἀπὸ τῆς ἐπιούσης τοῦ συμψηφισμοῦ οὐδένα ἄλλον ἐννοοῦμεν πρωτοφειλέτην μας ἐκτὸς τοῦ ἑλληνικοῦ κράτους;

Περὶ ποίου δὲ δικαίου ἀγῶνος τολμᾶτε, ποιοῦντες συμμέτοχον καὶ αὐτὸν τὸν Θεὸν καὶ ὁμιλεῖτε; Καὶ περὶ ποίας ἱερᾶς ἑνώσεως; Οἱ μηδὲν ἱερὸν καὶ ὅσιον ἀναγνωρίζοντες καὶ ἀποφεύγοντες ἐπιμελῶς οὐχὶ μόνον πᾶσαν μέχρι τοῦδε προταθεῖσαν χεῖρα συνεργασίας, ἀλλὰ καὶ πάντα ἔλεγχον ὡς ἄλλοι ἀναμάρτητοι; Ὅσον διὰ τὴν προσεχῆ γενικὴν συνέλευσιν, ἣν ἐξαγγέλλετε, ὅτι θὰ συγκαλέσητε, νὰ πιστεύσωμεν ἆρά γε ὅτι θὰ εἶνε ἁγνοτέρα τῶν προηγουμένων καὶ ἀβιαστοτέρα, ἀπηλλαγμένη τῆς τῶν μπράβων καὶ κλακὲρ ἐπιβολῆς;

Μὲ τὴν θερμὴν εὐχήν, ὅπως ὁ Θεὸς ὃν ἐπιμαρτύρεσθε, σᾶς μὲν φωτίσῃ, ἡμᾶς δὲ ἀπαλλάξῃ τῶν ἀφιλοκερδῶν!! πλὴν ἐπιζημίων ὑπηρεσιῶν σας πρὶν ἢ τὸ πλήρωμα τοῦ χρόνου ἔλθῃ.

Διατελοῦμεν μετὰ τιμῆς
Τὸ Δ. Συμβούλιον τοῦ ἐν Πειραιεῖ καὶ τοῖς πέριξ Σωματείου Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐκ Τουρκίας.

ΚΟΣΤΟΥΜΙΑ
Ἀπὸ νέα ὑφάσματα ἕτοιμα καὶ παραγγελίας.
ΠΑΖΑΡ: Στοὰ Ἀρσακείου.

Οἰκογενειακὰ δράματα

ΚΑΛΑΜΑΙ. (Ταχυδρομικὴ ἀνταπόκρισις). — Προχθὲς τὴν πρωΐαν ὁ Παν. Τσάκωνας καὶ ἡ Σοφία σύζυγος Χ. Δ. Μουρούφα, ἔχοντες προηγουμένας ἀφορμὰς κατὰ τοῦ Χ. Μουρούφα, διότι οὗτος ἐλθὼν εἰς νόμιμον γάμον μετὰ τῆς ἀνωτέρω Σοφίας θυγατρὸς Π. Τσάκωνα, πρὸ μηνὸς περίπου ἐγκατέλειψε ταύτην καὶ ἀπαγαγὼν ἑκουσίως τὴν γυναικαδέλφην του Μαρίαν συνέζη μετ' αὐτῆς παρανόμως, ἐφόνευσαν αὐτὸν ὑπὸ τὰς ἀκολούθους συνθήκας:

Ὁ Χ. Δ. Μουρούφας, προσκλήσει τῆς τέως συζύγου του καὶ τοῦ πατρός της Π. Τσάκωνα, εἶχε μεταβῆ εἰς τὸν ἀγρὸν πρὸς συμβιβαστικὴν μεταξύ των λύσιν τῆς διαφορᾶς. Ἡ συζήτησις ὅμως κατέληξεν εἰς σφοδρὰν ἔριδα, εἰς μίαν δὲ στιγμὴν ὁ Π. Γ. Τσάκωνας ἁρπάσας τὸ παρακείμενον κυνηγετικὸν ὅπλον του ἐπυροβόλησε κατ' αὐτοῦ καὶ τὸν ἐτραυμάτισεν εἰς τὸ στῆθος. Ὁ τραυματισθεὶς τραπεὶς εἰς φυγὴν κατεδιώχθη καὶ ἐπυροβολήθη παρ' ἀμφοτέρων ἐκ νέου, μία δὲ τῶν σφαιρῶν τῆς μαινομένης τέως συζύγου του Σοφίας, εὗρε τοῦτον εἰς τὴν κεφαλήν, προξενήσασα τραῦμα διαμπερές, ἐξ οὗ καὶ ἐξέπνευσεν ἀμέσως.

Ἀμφότεροι οἱ δρᾶσται φεύγοντες τὴν δίωξιν τῶν ἀστυνομικῶν Θουρίας, κατηυθύνθησαν εἰς Μεσσήνην, ὅπου καὶ συνελήφθησαν περὶ τὴν 11ην πρωϊνὴν ὥραν τῆς ἰδίας ἡμέρας.

ΘΑΛΑΣΣΙΑΙ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ
"ΓΙΑΝΝΟΥΛΑΤΟΣ,,
«ΑΔΡΙΑΤΙΚΟΣ», Τετάρτην, 6 μ. μ., Χίον, Μυτιλήνην, Χίον, Πειραιᾶ.
«ΙΕΡΑΞ» Τετάρτην, 6 μ.μ. Ἡράκλειον, Ρέθυμνον, Χανιά.
«ΖΕΦΥΡΟΣ» Τετάρτην, 6 μ.μ. Χαλκίδα, Βόλον, Θεσσαλονίκην, Δάφνην, Καβάλλαν, Δεδεαγάτς, Μυτιλήνην, Χίον Πειραιᾶ.
«ΥΠΕΡΟΧΗ» Τετάρτην, 7 μ. μ. Πάτρας, Ζάκυνθον, Κεφαλληνίαν.
«ΙΩΑΝΝΙΝΑ», Τετάρτην, 8 μ.μ. Σῦρον, Πάρον, Νάξον, Ἴον, Οἴαν, Θήραν, Ἀμοργόν, Αἰγιάλην, Ἅγιον Γεώργιον.

ΑΔΕΛΦΟΙ ΚΟΝΤΟΝΗ
ΑΘΗΝΑΙ Πλατεία Ὁμονοίας Τηλ. 11-54
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ, 61 Μακρᾶς Στοᾶς Τηλ. 1-41
ΤΜΗΜΑ ΑΚΤΟΠΛΟΪΑΣ
Ἐκδίδομεν εἰσιτήρια ὅλων τῶν Ἀτμοπλοϊκῶν Ἑταιρειῶν, καὶ δι' ὅλους τοὺς λιμένας τῆς Ἑλλάδος.

ΕΘΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
-ΤΑΧΙΣΤΗ
ΓΡΑΜΜΗ ΠΕΙΡΑΙΩΣ—ΘΕΣΣΑΛΟΝΚΗΣ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ
Προσεχεῖς ἐκ Πειραιῶς ἀναχωρήσεις τῶν θαλαμηγῶν
ΑΝΔΡΟΣ
τὴν 24ην Νοεμβρίου, Πέμπτην 6 μ. μ. διὰ Θεσσαλονίκην, Κων)πολιν.
ΠΑΤΡΙΣ ΙΙ
τὴν 1ην Δεκεμβρίου, Πέμπτην 6ην μ.μ. διὰ Θεσσαλονίκην, Κων)πολιν.
Δι' ἐπιβάτας, ἐμπορεύματα καὶ σχετικὰς πληροφορίας ἀπευθυντέον:
Ἐν Ἀθήναις: Ἀπελλοῦ 1 τηλ. 6—44 καὶ εἰς ὅλα τὰ πρακτορεῖα ταξειδίων.
Ἐν Πειραιεῖ: Πλατεῖα Καραϊσκάκη τηλ. 2.27.

ΕΘΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΓΡΑΜΜΗ ΓΙΑΦΦΑΣ-ΒΥΡΗΤΤΟΥ
Τὸ ὑπερωκεάνειον
"ΕΔΙΣΩΝ,,
ἀναχωρεῖ τὴν 2αν Δεκεμβρίου ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ 5 μ.μ. διὰ ΓΙΑΦΦΑΝ, ΒΗΡΥΤΤΟΝ.
δεχόμενον ἐπιβάτας καὶ ἐμπορεύματα.
Διὰ πλείονας πληροφορίας ἀπευθυντέον:
Ἐν Ἀθήναις Ἀπελλοῦ 1 τηλ. 6—44.
Ἐν Πειραιεῖ πλατεῖα Καραϊσκάκη τηλέφ. 2—27 καὶ εἰς ὅλα τὰ Γραφεῖα Ταξειδίων.

NEW YORK-ATHENS EXPRESS C°
ΝΕΩΤΕΡΑΙ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΑΙ
ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΤΙΚΑΙ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Αἱ διατυπώσεις διὰ τὴν ἐπάνοδον εἰς Ἀμερικὴν τῶν μὴ Ἀμερικανῶν Πολιτῶν ἐτροποποιήθησαν Ὅσοι ἤλθατε ἐξ Ἀμερικῆς ΧΩΡΙΣ ΑΔΕΙΑΝ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗΣ τοῦ Ὑπουργείου γράψατέ μας νὰ σᾶς πληροφορήσωμεν πῶς θὰ δυνηθῆτε νὰ ταξειδεύσητε.
ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΑ ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ-ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ
24 «Ἀττική» Πειραιεὺς—Μασσαλίαν
24 «Μυκάλη» Πειραιεὺς—Βρινδήσιον
26 «Ὑπεροχή» Πειραιεὺς—Βρινδήσιον
26 «Ἀγκόρ» Πειραιεὺς—Μασσαλίαν
26 «Σῦρος» Πειραιεὺς—Μασσαλίαν
1 «Ὄμβρια» Πειραιεὺς—Μασσαλίαν
3 «Μπένζελανδ» Χερβοῦργον—Ν. Ὑόρκην
3 «Πρ. Ρούζβελτ» Χερβοῦργον—Ν. Ὑόρκην
3 «Ἄνδρος» Πειραιεὺς—Μασσαλίαν
6 «Φρυζί» Πειραιεὺς — Μασσαλίαν
7 «Μπερεγκάρια» Χερβοῦργον—Ν. Ὑόρκη
7 «Φράνς» Χάβρη—Νέα Ὑόρκη
10 «Πατρὶς ΙΙ» Πειραιεὺς—Μασσαλίαν
10 «Ἔδισσον» Πειραιεὺς—Νέα Ὑόρκη
14 «Καναδᾶς» Πειραιεὺς Νέα Ὑόρκη
CONTONIS BROTHERS
ΓΡΑΦΕΙΑ
ΑΘΗΝΑΙ Ὁμόνοια—Σταδίου 66.
ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ 21—24 State Street.
ΒΟΣΤΩΝΗ 1 Alden Court Street
ΜΟΝΤΡΕΑΛ 3414 Park Ave
ΜΑΣΣΑΛΙΑ 9 Rue Beauvau
ΠΑΡΙΣΙΟΙ 4 Rue Choron
ΠΡΙΝΤΕΖΙ 72 Via Garibaldi
ΠΑΤΡΑΙ Ἁγίου Ἀνδρέου Πλατεῖα Τριῶν Συμμάχων
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ Βενιζέλου 10.
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ. Λεωφ. Μακρᾶς Στοᾶς 61.
Τηλέφ. Ἀθηνῶν 11—54, Πειραιῶς 1—41

ΓΑΛΛΙΚΑ.—Ἑλλ. Λογιστικά. — Ἀλληλογραφία.—Μόνον στὴ Στοὰ Φέξη Προσοχή. Ἀρ. 87. Ὡς καὶ ἰδιαίτεραι παραδόσεις.—Litterature.—Groupe de Conversation.—Divasité de sujets.—Μεταφράσεις παντὸς εἴδους.—Παρὰ καθηγητρίας Ἀνωτάτης Παρισινῆς Σχολῆς.—Στοὰ Φέξη Ἀριθ. 87.

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΕΠΑΡΧΙΩΝ

(Ἀνώνυμοι ἐπιστολαὶ ἢ ὑπογεγραμμέναι μὲ ψευδώνυμον οὔτε ἐνεργοῦνται, οὔτε τυγχάνουν ἀπαντήσεως. Πρέπει ἀπαραιτήτως νὰ εἶνε ὑπογεγραμμέναι εὐαναγνώστως μὲ τὸ ὀνοματεπώνυμον καὶ νὰ περιέχουν ὅλα τὰ στοιχεῖα τῶν ὑποθέσεων περὶ ὧν ζητοῦνται πληροφορίαι. Τὸ Τμῆμα ἐπαρχιῶν θὰ τηρῇ ἀπόλυτον ἐχεμύθειαν, δημοσιεῦον τὴν ἀπάντησιν ὑπὸ τὰ στοιχεῖα ἢ τὸ ψευδώνυμον ποὺ θὰ ὁρίσῃ ὁ ἀπευθυνόμενος). Πᾶσαι αἱ πληροφορίαι παρέχονται εἰς τοὺς ἀπευθυνομένους πρὸς τὸ τμῆμα ἀλληλογραφίας τῆς «Πρωΐας» ἀπολύτως δωρεάν).

κ. Χρ. Λαρμόραν, Σπάρτην. — Τὰ προσόντα σας εἶνε ἀρκετὰ καὶ θὰ δυνηθῆτε ὅταν ἐν καιρῷ προκηρυχθῇ σχετικὸς διαγωνισμὸς νὰ λάβετε μέρος. Ἐπὶ τοῦ παρόντος δὲν ὑπάρχει θέσις κενή.

κ. Ι. Ζυμ., Θεσσαλονίκην. — Ἀποστέλλομεν ἐκδοθέντα ἀντίγραφα τῶν ὑπ' ἀριθ. 264 καὶ 265 ἀποφάσεων δευτεροβαθμίου ἐπιτροπῆς Κρήνης.

κ. Π. Γεωργόπουλον.— Ἀντίγραφα πράξεως ἐξεδόθησαν. Γράψατέ μας τὴν διεύθυνσίν σας νὰ σᾶς τὰ στείλωμεν. Ὁ φάκελλος εἶνε ἀσυσχέτιστος ἐλλείψει ὑπευθύνου δηλώσεως. Ἀποστείλατέ μας τὸ εἰς χεῖράς σας ἀπόκομμα διὰ νὰ καταχωρηθῆτε εἰς τὸ συμπληρωματικόν.

κ. Χαρ. Συμεωνίδην, Πάτρας. — Γράψατέ μας τὴν διεύθυνσίν σας καὶ ἀποστείλατε τὰ ἀνάλογα γραμματόσημα διὰ νὰ σᾶς ταχυδρομήσωμεν ἐκδοθέντα 19 ἀντίγραφα τῶν πράξεων ποὺ μᾶς ἐζητήσατε. Οἱ φάκελλοι εἶνε πλήρεις διὰ τὸ συμπληρωματικόν.

κ. Ἀλ. Καπλανέρην, ἐνταῦθα. — Ὁ φάκελλός σας ἐσυσχετίσθη καὶ θὰ καταχωρηθῆτε εἰς τὸ συμπληρωματικὸν μετὰ τῶν λοιπῶν συγκληρονόμων.

κ. Τ. Χ., Χανιά. — Ἀπεβίωσε καὶ ἀφῆκε διαθήκην.

, Ἠλ. Μαστρογεωργάκην, Μήθυμναν. — Δὲν εὑρέθη τίποτε σχετικὸν εἰς τὸ γραφεῖον τῆς δευτεροβαθμίου ἐπιτροπῆς Δαρδανελλίων. Γράψατέ μας σαφέστερα τὴν ὑπόθεσίν σας.

κ. Μ. Κοντόν, Τηγάνι Σάμου. — Ἐφ' ὅσον ἔχετε ἐκπληρώσει τὰς στρατιωτικάς σας ὑποχρεώσεις καὶ δὲν καταδιώκεσθε δι' οἱανδήποτε ποινικὴν ὑπόθεσιν, δύνασθε νὰ ταξειδεύσετε ἐλευθέρως.

κ. Ι. Ἠλιαογλοῦ, Ἰωάννινα. — Ἀντίγραφον πράξεως ἐζητήσαμεν καὶ θὰ σᾶς στείλωμεν ἐν καιρῷ.

κ. Μ. Β., Πάτρας. — Ὁμοίως.

κ. Κ. Χαράτην, Πειραιᾶ. — Ὑπεύθυνος δήλωσίς σας ἐλήφθη καὶ ἐπεδόθη ἁρμόδιον συνεργεῖον πρὸς τακτοποίησιν τῆς ὑποθέσεώς σας.

κ. Ἀν. Καρασάββαν, Βόλον. — Ἀντίγραφα χωριστὰ ἐζητήσαμεν.

κ. Α. Β. Π., Πάτρας. — Ἐπὶ τοῦ παρόντος τοὐλάχιστον ὄχι. Ἂν ἀργότερον παρουσιασθῇ εὐκαιρία θὰ σᾶς ἔχωμεν ὑπ' ὄψει.

ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ
ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΙΑΤΡΟΥΣ
Κύριοι Ἰατροί,
Μὲ τὴν πεποίθησιν ὅτι παρέχομεν ὑμῖν τὸν πολύτιμον καὶ καλὸν ὑμῶν σύντροφον, ὅστις τοῦ λοιποῦ θὰ εἶναι ἕτοιμος νὰ σπεύδῃ εἰς βοήθειαν ὑμῶν καὶ νὰ ἐξάγῃ ὑμᾶς εὐχερῶς ἐξ ὅλων τῶν δυσχερῶν περιστάσεων, σᾶς ἀναγγέλλομεν μετὰ χαρᾶς τὴν ἐπανέκδοσιν, ἐξ 900 μόνον σελίδων, ἐπ' ἀρίστου χάρτου, μὲ 500 εἰκόνας, ἐξ ὧν αἱ πλεῖσται ἔγχρωμοι καὶ τὸ σπουδαιότερον πάντων ΤΕΛΕΙΩΣ μεταλλαγμένης τῆς ΑΝΑΤΟΜΙΚΗΣ κ. Ν. Π. ΜΙΧΑΛΑΚΕΑ. Εἶναι τόσον πρακτική, τόσον ἐνηρμοσμένη πρὸς τὴν Ἰατρικὴν ἡ Ἀνατομικὴ κ. Ν. Π. Μιχαλακέα, ὥστε κολακευόμεθα νὰ πιστεύωμεν, ὅτι δὲν θὰ λείψῃ, διότι δὲν πρέπει νὰ λείψῃ, ἀπὸ κανὲν Γραφεῖον Ἕλληνος Ἰατροῦ, οὗ θὰ ἀποτελέσῃ εἰς τὸ ἑξῆς ἀληθῶς τὸ πολυτιμότερον καὶ τὸ μᾶλλον ἀπαραίτητον κόσμημα.
Πωλεῖται προσωρινῶς παρὰ τῷ ἰδίῳ ὁδὸς Μεταξᾶ 18. Εἰς τοὺς Ἰατροὺς τῶν ἐπαρχιῶν θὰ ἀποστέλλεται δεδεμένη καὶ ἐλευθέρα ταχ. τελῶν ἀντὶ δρ. 500. Ἀποστολαὶ δὶς τῆς ἑβδομάδος ἀπὸ τῆς 20ης τρέχοντος μηνός.
Κύριοι Φοιτηταὶ τῆς Ἰατρικῆς. Ἡ Ἀνατομικὴ κ. Ν. Π. Μιχαλακέα πρέπει εἰς τὸ ἑξῆς νὰ εἶνε ὁ ἀχώριστος ὑμῶν σύντροφος, διότι ἄνευ ταύτης ματαιοπονεῖτε. Τὸ ἰδιωτικὸν Ἀνατομεῖον Ν. Π. Μιχαλακέα εἶνε ἀνοικτὸν δι' ὅλης τῆς ἡμέρας. Ἐγγραφαὶ καθ' ἑκάστην.

Σᾶς διευκολύνομεν
νὰ μάθετε ποῦ θὰ ζητήσετε
ΕΝΑ ΔΩΡΟΝ
Φθηνό, Μοντέρνο
καὶ μὲ γοῦστο
ΑΓ. Δ. ΑΓΑΛΙΩΤΗΣ & Σια
Σταδίου 19

ΧΑΛΥΒΕΣ
& ΜΗΧΑΝΙΚΑ
ΕΡΓΑΛΕΙΑ
FIRMUS
Γ. Α. ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ,
Ν. ΝΤΟΡΟΒΑΤΑΣ & Σια
ΔΙΑΡΚΗΣ ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΗ
ΧΑΛΚΟΚΟΝΔΥΛΗ 22α

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΩΝ

Τὸ ὑπουργεῖον Στρατιωτικῶν διακηρύττει ὅτι ἐκτίθησιν εἰς δημόσιον μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν τὴν προμήθειαν 200 διακοσίων κάδων ἀπολυμαντικῶν Ρισάρ, ἐνεργηθησόμενον ἐνώπιον τριμελοῦς ἐξ ἀξιωματικῶν ἐπιτροπῆς τὴν 25ην Δεκεμβρίου 1927, ἡμέραν Παρασκευήν, καὶ ὥραν 11 εἰς τὸ γραφεῖον ΙΥ (Ὑλικοῦ) Διευθύνσεως Ὑγειονομικῆς Ὑπηρεσίας ὑπουργείου Στρατιωτικῶν διὰ προφορικῶν προσφορῶν.

Οἱ σχετικοὶ ὅροι συμφωνιῶν εὑρίσκονται κατατεθειμένοι εἰς τὰ γραφεῖα τῆς καθ' ἡμᾶς Διευθύνσεως Ὑγειονομικῆς Ὑπηρεσίας (Γραφεῖον ΙΥ) ὅπου δύνανται οἱ βουλόμενοι νὰ λαμβάνωσι γνῶσιν.

Ὁ ὑπουργὸς
Α. ΜΑΖΑΡΑΚΗΣ ΑΙΝΙΑΝ

Πρὸς τὴν 9ην Ὀλυμπιάδα

Ἡ Ἑλλὰς εἰς τοὺς ἀγῶνας τοῦ Ἄμστερδαμ

Ποῦ βασίζονται αἱ ἐλπίδες της

Κατόπιν τοῦ ἑνὸς καὶ ἡμίσεος ἑκατομμυρίου δραχμῶν, τὸ ὁποῖον ἔχει διατεθῆ ἤδη διὰ τὴν προετοιμασίαν τῶν ἀθλητῶν μας, δύναται νὰ θεωρηθῇ πλέον ὡς βεβαία ἡ συμμετοχὴ τῆς Ἑλλάδος εἰς τοὺς Ὀλυμπιακοὺς ἀγῶνας τοῦ προσεχοῦς ἔτους, οἱ ὁποῖοι θὰ γίνουν εἰς τὸ Ἄμστερδαμ τῆς Ὁλλανδίας.

Τί θὰ ἦτο ὅμως εἰς θέσιν νὰ ἐπιτύχῃ ἡ Ἑλλὰς κατὰ τοὺς ἐν λόγῳ ἀγῶνας;

Δυστυχῶς, μὲ τὴν ἔλλειψιν ἑνὸς καταλλήλου προπονητοῦ, τὸ ζήτημα, τοῦ ὁποίου διαιωνίζεται, ἡ Ἑλλάς, μοιραίως καὶ φυσικὸν εἶνε νὰ μὴ ἔχῃ ἐλπίδας διὰ καμμίαν μεγάλην νίκην.

Ὅσον διὰ δευτερευούσας νίκας, αἱ μόναι ἐλπίδες, τὰς ὁποίας ἔχει, εἶνε εἰς τὸν ἀκοντισμόν, τὴν σφαιροβολίαν, τὴν δισκοβολίαν ἐν μέρει, καὶ τὸ ἅλμα ἐπὶ κοντῷ.

Τὰς μεγαλυτέρας της ὅμως ἐλπίδας στηρίζει ἀναμφισβητήτως εἰς τὸ ἅλμα ἐπὶ κοντῷ, εἰς τὸν μοναδικόν μας δηλαδὴ πρωταθλητὴν κ. Α. Καραγιάννην.

Πράγματι, ὁ κ. Καραγιάννης, κατορθώσας ἐντὸς ὀλίγων μόνον ἐτῶν νὰ ἐξελιχθῇ τόσον θαυμασίως, εἶνε σήμερον ὁ καλύτερος καὶ τελειότερος Ἕλλην ἀθλητής, μὲ τὴν θαυμασίαν δὲ ἐπίδοσιν τῶν 3.70 μέτρων, τὴν ὁποίαν ἐπέτυχεν εἰς τοὺς τελευταίους ἀγῶνας, ἔρχεται κατὰ τὸ λῆγον ἔτος 1927 τρίτος μεταξὺ ὅλων τῶν πρωταθλητῶν τῆς Εὐρώπης διὰ τὸ ἅλμα ἐπὶ κοντῷ. Μὲ τὴν συνεχιζομένην δὲ ἐξέλιξίν του — διότι δέον νὰ σημειωθῇ ὅτι εἰς προπονήσεις του φθάνει ἤδη τὰ 3.80 μέτρα— δὲν εἶνε καθόλου ἀπίθανον νὰ παρουσιάσῃ ἀκόμη μεγαλυτέρας ἐκπλήξεις.

Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ ταύτῃ παραθέτομεν ἐνταῦθα μερικὰς ἐνδιαφερούσας λεπτομερείας, σχετικὰς μὲ τὴν σταδιοδρομίαν τοῦ ἐν λόγῳ ἀθλητοῦ μας:

Ὁ Ἀργ. Καραγιάννης ἐγεννήθη εἰς τὰς Ἀθήνας τῷ 1904. Ἀπὸ πολὺ μικρὰν ἡλικίαν ἔδειξε μεγάλην κλίσιν πρὸς τὸν ἀθλητισμόν, εἰς ἡλικίαν δὲ 8 ἐτῶν ἤρχισε νὰ ἐπιδίδεται ἐνεργῶς εἰς ὅλα τὰ σπόρ.

Ἰδιαιτέρως ὅμως ἐξ ἀρχῆς ἔδειξε κλίσιν εἰς τὸ ἀγώνισμα τοῦ ἅλματος ἐπὶ κοντῷ, εἰς ὃ ἐβοηθεῖτο ἄλλως τε καὶ ἀπὸ φυσικὰ προτερήματα.

Κατ' ἀρχὰς προπονούμενος εἰς τὸ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πατησίων παλαιὸν γυμναστήριον τοῦ «Πανελληνίου», ἐνδιεφέρετο διὰ πολλὰ σπόρ, πάντοτε ὅμως εἶχεν ἰδιαιτέραν ἀγάπην καὶ μανίαν εἰς τὸ ἅλμα ἐπὶ κοντῷ.

Ἡ πρώτη ἐπίδοσις, τὴν ὁποίαν ἐπέτυχεν εἰς τὸ ἀγώνισμα τοῦτο, ἦτο 2.20 μέτρα, εἰς τὰ 1912. Ἔκτοτε, σὺν τῷ χρόνῳ, καὶ ὑπὸ τὴν ἐπίβλεψιν τοῦ γυμναστοῦ του κ. Λευκαδίτου, ἤρχισε νὰ καλυτερεύῃ τὴν ἐπίδοσίν του.

Εἰς τὰ 1918 ἐνεγράφη εἰς τὸν «Ἐθνικὸν Γυμναστικὸν Σύλλογον», εἰς τὸν ὁποῖον καὶ παρέμεινε μέχρι τοῦ 1924, μεταγραφεὶς κατόπιν εἰς τὸν «Γυμναστικὸν Σύλλογον Ἀμαρουσίου».

Ἡ εἰς τὸν «Ἐθνικὸν» ἐγγραφή του ἔκαμε μεγάλην ἐντύπωσιν εἰς τοὺς τότε πρωταθλητάς, λόγῳ τῆς ἐνθαρρυντικῆς ἐξελίξεως, τὴν ὁποίαν παρουσίαζεν ὁσημέραι. Πράγματι, ἡ εἰς τὸν «Ἐθνικὸν» ἐγγραφή του τοῦ ἐπεφύλασσε ἕνα λαμπρὸν μέλλον. Οὕτω μετὰ τὴν ἐπίδοσιν 2.65, τὴν ὁποίαν ἐπέτυχεν εἰς ἐσωτερικοὺς ἀγῶνας τοῦ συλλόγου, εἰς τὰ 1919, καὶ εἰς ἡλικίαν 19 ἐτῶν, ἐπέτυχε τὴν θαυμασίαν ἐπίδοσιν τῶν 3 μ. διὰ πρώτην φορὰν ἐπιτευχθεῖσαν κατὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην.

Ὀλίγον ἀργότερον συμμετέσχε εἰς τὴν ὁμάδα τοῦ «Ἐθνικοῦ», ἡ ὁποία εἶχεν ἀποσταλῆ εἰς Σμύρνην διὰ τοὺς «Πανιωνίους ἀγῶνας», λόγῳ ὅμως ἀτυχήματος, δὲν ἔλαβε μέρος. Μετὰ τὴν ἐπιστροφήν του ὅμως εἰς τὰς Ἀθήνας ἤρχισε ἐκ νέου τὴν συστηματικήν του προπόνησιν, περιορισθεὶς ὁριστικῶς πλέον εἰς τὸ ἀγώνισμα τοῦ ἅλματος ἐπὶ κοντῷ. Εἰς τὰ 1922 κατὰ τὰ Β' Παναθήναια ἔφθασε πρῶτος τὴν ἀρίστην ἐπίδοσιν 3.25 μέτρων, ἐπίδοσιν τὴν ὁποίαν διὰ πρώτην φορὰν ἀπὸ τοῦ 1912 εἶδε τὸ Παναθηναϊκὸν Στάδιον.

Κατὰ τοὺς προκριματικοὺς διὰ τὴν ἀποστολὴν τῆς ἐθνικῆς μας ὁμάδος εἰς τοὺς Ὀλυμπιακοὺς τῶν Παρισίων (1924) ὁ Καραγιάννης κατώρθωσε νὰ ὑπερβῇ τὰ 3.33 μέτρα. Εἰς τὸ Παρίσι, λόγῳ τῶν κατὰ πολὺ ἀνωτέρων συναγωνιστῶν του, δὲν προσεπάθησε νὰ ἐπιτύχῃ τι πέραν τῶν δυνάμεών του, περιωρίσθη δὲ κυρίως εἰς τὸ θεωρητικὸν μέρος, παρακολουθήσας συστηματικῶς τὴν προπόνησιν καὶ τὸ στὺλ ὅλων τῶν πρωταθλητῶν τοῦ κόσμου, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον ὑπῆρξεν ἕνα μεγάλο μάθημα διὰ τὴν εὐρείαν σταδιοδρομίαν του.

* * *

Εἰς τὴν ἐπιστροφήν του, ἀφοῦ ἐν τῷ μεταξὺ ἐπλουτίσθη ἀπὸ ὅλας τὰς θεωρητικὰς γνώσεις, τὰς ὁποίας ἀπεκόμισε ἀπὸ τὸ εἰς Εὐρώπη ταξείδιόν του, κατώρθωσε νὰ βελτιώσῃ αἰσθητῶς τὸν παλμόν του καὶ ἐπιτυγχάνει εἰς προπονήσεις πολὺ καλυτέρας ἐπιδόσεις, ἐπιφυλασσόμενος διὰ τοὺς προσεχεῖς ἀγῶνας, οἱ ὁποῖοι πέπρωται νὰ ἀποτελέσουν τὴν μεγαλυτέραν δόξαν τοῦ ἀθλητικοῦ του σταδίου.

Πράγματι, εἰς τοὺς ἑλληνογαλλικοὺς ἀγῶνας τοῦ 1925 ὁ Καραγιάννης, συναγωνιζόμενος μὲ τὸν γνωστὸν Γάλλον πρωταθλητὴν Λέβδεν, κατώρθωσε νὰ καταλάβῃ τὴν πρώτην θέσιν εἰς τὸ ἀγώνισμα τοῦ ἅλματος ἐπὶ κοντῷ μὲ τὴν θαυμασίαν ἐπίδοσιν 3.40 μέτρων, τὴν ὁποίαν ἐπετύγχανε τότε διὰ πρώτην φοράν.

Ἀπὸ τότε δὲν ἐπέτρεψεν εἰς κανένα ξένον πρωταθλητὴν νὰ τοῦ ἀφαιρέσῃ τὸν τίτλον, ἀλλὰ προπονούμενος διαρκῶς ἕνα εἶχε πλέον ὄνειρον: νὰ καταρρίψῃ τὴν πανελλήνιον ἐπίδοσιν τῶν 3.50 μέτρων.

Τὸ κατώρθωσε ἐντὸς τοῦ ἰδίου ἔτους εἰς τὰ Γ' Παναθήναια, ὁπότε μὲ τὴν ἐπίδοσιν 3.51 μέτρων, τὴν ὁποίαν ἐπέτυχεν, ἀνεκηρύχθη πρωταθλητὴς τῆς Ἑλλάδος. Ἔκτοτε βαίνων πλέον ἀπὸ δόξης εἰς δόξαν, ἐκαλυτέρευσε τὴν ἐπίδοσίν του εἰς 3.52 κατὰ τοὺς Πανελληνίους τοῦ 1926, διὰ νὰ φθάσῃ τὸν Σεπτέμβριον τοῦ ἰδίου ἔτους τὴν διεθνῆ ἐπίδοσιν 3.60 μέτρων. Ἀργότερον, ὅπως θὰ ἐνθυμῆται ὁ φίλαθλος κόσμος, συμμετέσχεν εἰς τοὺς ἀγγλοελληνικοὺς ἀγῶνας, καταρρίψας ἐκ νέου τὴν ἑλληνικὴν ἐπίδοσιν μὲ 3.63 μέτρα, ἀφήσας ἐντύπωσιν διὰ τὸ ἀψεγάδιαστον στὺλ καὶ εἰς αὐτοὺς ἀκόμη τοὺς Ἄγγλους ἀθλητάς.

Τέλος εἰς τοὺς τελευταίους ἑλληνοϊταλικοὺς ἀγῶνας ἐπεφύλασσε μίαν περιφανῆ νίκην καὶ τιμὴν εἰς τὸν ἑλληνικὸν ἀθλητισμόν, φθάσας τὴν ἀρίστην ἐπίδοσιν τῶν 3.70 μέτρων, διὰ τῆς ὁποίας καὶ ἀνεκηρύχθη συγχρόνως τρίτος πρωταθλητὴς τῆς Εὐρώπης κατὰ τὸ 1927. Ἔκτοτε, προκειμένου νὰ μετάσχῃ τοῦ πρωταθλήματος τῆς Εὐρώπης, τὸ ὁποῖον θὰ ἐγίνετο εἰς τὸ Λονδῖνον, ἐμελέτησε ἀκόμη περισσότερον τὰς προπονήσεις του. Εἰς τοὺς ἀγῶνας τούτους ἡ νίκη του ἐθεωρεῖτο βεβαία, ἐφ' ὅσον τὴν ἰδίαν ἐπίδοσιν δυσκόλως κατώρθωσαν νὰ ἐπιτύχουν ἄλλοι ἀθληταί.

Φαίνεται ὅμως ὅτι διὰ λόγους καθαρῶς προσωπικούς, ἦτο μοιραῖον νὰ ματαιωθῇ ἡ ἀποστολὴ αὐτή, ἡ ὁποία θὰ ἐχάριζε μίαν σημαντικὴν νίκην εἰς τὸν ἑλληνικὸν ἀθλητισμόν. Ἀλλ' ὡς νὰ μὴ ἔφθανε τοῦτο, μία ἀπόφασις τῶν ἀθλητικῶν μας ἀρχῶν τὸν ἀπέκλεισεν ἐπὶ τι διάστημα καὶ ἐκ τοῦ ἐνεργοῦ ἀθλητισμοῦ. Ἐν τούτοις δὲν ἀπεθαρρύνθη καθόλου. Τοὐναντίον ἐξηκολούθησε τακτικὰ τὰς προπονήσεις του καὶ διὰ τῆς ἐπιμονῆς του κατώρθωσε νὰ ἐπιτύχῃ ἀρκετὰς φορὰς ἐπιδόσεις ζηλευτὰς καὶ ἀπὸ ξένους ἀκόμη ἀθλητάς, ἤτοι 3.75—3.80 μέτρα. Μὲ αὐτὴν του τὴν θαυμασίαν ἐξέλιξιν ὁ Καραγιάννης κατὰ τὸ λῆγον ἔτος ἔρχεται 3ος μεταξὺ τῶν πρωταθλητῶν τῆς Εὐρώπης εἰς τὸ ἀγώνισμα τοῦ κοντοῦ, ὡς λίαν εὐφήμως ἀνέφερον τὰ πολλὰ ξένα φύλλα.

ΦΕΡ.

ΔΙΟΙΚΗΣΙΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Τὴν 16ην Δεκεμβρίου ἡμέραν Παρασκευὴν καὶ ὥραν 11ην θέλει ἐνεργηθῇ ἐν τῇ ἀνωτάτῃ ἐπιτροπῇ προμηθειῶν δημόσιος μειοδοτικὸς διαγωνισμὸς δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν διὰ τὴν προμήθειαν δύο πετρελαιομηχανῶν τῶν 50 καὶ 30 ἵππων.

Οἱ κάτωθι ὅροι εὕρηνται κατατεθειμένοι παρ' ἡμῖν καὶ ὧν οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λαμβάνωσι γνῶσιν.

Ὁ Διοικητὴς τῆς Ἀεροπορίας
ΧΡ. ΑΔΑΜΙΔΗΣ

Η ΓΕΝΙΚΗ ΑΠΟΘΗΚΗ ΥΛΙΚΟΥ ΣΤΡΑΤΟΥ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

Κατόπιν τῆς ὑπ' ἀριθ. 22595)9)11 27 Δ.Υ.Σ. ἐκτίθησιν εἰς δημόσιον πλειοδοτικὸν διαγωνισμὸν ἐνεργηθησόμενον ἐν τοῖς γραφείοις τὴν 30ὴν Νοεμβρίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Τετάρτην καὶ ὥραν 11—12 τὴν ἐκποίησιν 8251 ὀκάδων διπυρίτου ἀκαταλλήλου πρὸς βρῶσιν ὑπὸ ἀνθρώπων. Ὅροι συμφωνιῶν κλπ. παρ' αὐτῇ. Τὰ ἔξοδα δημοσιεύσεως τῆς παρούσης ἐπιβαρύνουσι τοὺς τελευταίους πλειοδότας.

Ἐν Πειραιεῖ τῇ 15 Νοεμβρίου 1927
(Ἐκ τοῦ Γραφείου)

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΤΑΣ

Οἱ γνωστοὶ ταχυδρόμοι Ἀθηνῶν—Πειραιῶς—Κων)πόλεως κ.κ. Γεώργιος Πολλάτος καὶ Γεώργιος Μάγος; εἰδοποιοῦν τὴν πολυπληθῆ πελατείαν των, ὅτι ἀνέθεσαν εἰς τοὺς ἐν Πειραιεῖ ἀντιπροσώπους των κ.κ. Συμ. Βαλσαμίδην καὶ Βελισσάριον Ἀσημακόπουλον, διατηροῦντας γραφεῖον ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Φίλωνος ἀρ. 150 τὴν παραλαβὴν διαφόρων ἀντικειμένων (δεμάτων, χρημάτων, ἀποσκευῶν) πρὸς ἄμεσον παράδοσιν εἰς Κων)πολιν ὡς καὶ τὴν παράδοσιν εἰς Ἀθήνας καὶ Πειραιᾶ τῶν ἐκ Κων)πόλεως δεμάτων καὶ ἐμπορευμάτων τῶν κ.κ. πελατῶν των.

Γ. ΠΟΛΛΑΤΟΣ, Γ. ΜΑΓΟΣ (ταχυδρόμοι)

ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ ΦΟΡΤΗΓΑ
"ΒΕΡΛΙΕ,,
ΣΧΕΔΟΝ ΚΑΙΝΟΥΡΓΗ
Πωλοῦνται «τσίφ» εἰς τιμὰς εὐκαιρίας
Ἐπίσης ἀνταλλακτικὰ "ΒΕΡΛΙΕ,, καὶ Ρεμόρκες καινουργῆ
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ
ΓΕΩΡΓΙΑΔΗΣ & ΚΟΜΝΗΝΟΣ
21 Καποδιστρίου 21

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Ὁ ἐμπορορραπτικὸς οἶκος Δημ. Κ. Τσόχα μετεφέρθη ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Σταδίου ἀριθ. 17 ἔναντι πρώην Βασιλικῶν Σταύλων.

Εἰς ἕτοιμα ἐνδύματα ἀνδρικὰ—Παλτὰ—Καπαρδίνες—Ἀδιάβροχα. Καλυτέραν συλλογὴν Γκέτες—Γάντια—Καπέλλα Borsalino καὶ μεταξωτὰ νέα—Φανελλικὰ καὶ καλτσικά, Γραβάτες μὲ chic.
δι' ὅλα τὰ γοῦστα καὶ βαλάντια
Ο ΓΟΥΤΑΚΗΣ
146 Αἰόλου Πρωτοστατεῖ Σταδίου 51

Η ΑΜΕΡΙΚΑΝ ΕΞΠΡΕΣ ΚΟΜΠΑΝΥ ΙΝΚ
ΕΔΡΑ ΕΝ ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ
ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΑΝΑ ΤΗΝ ΥΦΗΛΙΟΝ
ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ { ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ Σταδίου 31
ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ Φίλωνος 41
ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΙ ΠΑΝΤΟΣ ΕΙΔΟΥΣ
ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ εἰς δραχμὰς καὶ συνάλλαγμα ὑπὸ τοὺς συμφερωτέρους ὅρους
ΤΜΗΜΑ ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΥ
Ἰδιαίτερα Τμήματα ταξειδίων μεταφορῶν

Εἰς Τὸ Περιθώριον Τῶν Γεγονότων

ΚΟΜΜΟΥΝΙΣΜΟΣ Ἡ περὶ κομμουνισμοῦ καὶ βασιλισμοῦ συζήτησις, ἡ ἀπὸ πολλῶν ἡμερῶν συνεχιζομένη μεταξὺ δύο βενιζελικῶν καὶ μιᾶς βασιλόφρονος ἐφημερίδος ἐξεφυλίσθη ἀφ' ἑνὸς μὲν εἰς συζήτησιν περὶ...γλώσσης, ἀφ' ἑτέρου δὲ εἰς προσωπικὰς ἀντεγκλήσεις μεταξὺ τῆς «Ἑστίας» καὶ τοῦ «Ἐλευθέρου Βήματος». Ἀλλὰ τὸ ζήτημα, νομίζομεν, ἐτέθη καλῶς μόνον ἀπὸ τὴν «Νέαν Ἡμέραν». Ἡ ὁποία ὀρθῶς παρετήρησεν ὅτι «ἡ ἰδεολογικὴ δικαιολογία τῆς καταργήσεως τοῦ βασιλικοῦ θεσμοῦ, δῆλα δὴ τῆς ἰσότητος καὶ τῆς ἐλευθερίας, παρουσιάζεται ὡς ἐπαίσχυντος φενάκη», ἐφ' ὅσον ἡ ἀνισότης συνεχίζεται κοινωνικῶς διὰ τῆς ἀτομικῆς ἰδιοκτησίας καὶ τῶν ἐξ αὐτῆς κληρονομικῶν δικαιωμάτων. Πρᾶγμα τὸ ὁποῖον ὠθεῖ πάντα ἁγνὸν δημοκράτην μετὰ τὴν ἀνατροπὴν τοῦ θρόνου νὰ συμπράξῃ μετὰ τοῦ κομμουνισμοῦ πρὸς ἀνατροπὴν καὶ τοῦ θεσμοῦ τῆς ἀτομικῆς ἰδιοκτησίας.

Ἂν ἡ ἀνισότης ἔγκειται εἰς αὐτὴν τὴν φύσιν τῶν πραγμάτων, ἄνευ κοινωνικῆς ἱεραρχίας δὲν νοεῖται κοινωνία, ἂν ὁ βασιλικὸς θεσμὸς εἶναι παράγων συντηρήσεως καὶ παράγων συνεχίσεως καὶ πρὸ πάντων παράγων τάξεως καὶ εὐρυθμίας διατὶ νὰ μὴ τὸν ἀποκαταστήσωμεν; Καὶ διατὶ νὰ ἔχωμεν Ἀνώτατον ἄρχοντα σκιὰν σκιᾶς ὅταν δὲν εἶναι ὄργανον κόμματος; Ἂς ἀφήσωμεν λοιπὸν τὴν περὶ γλώσσης συζήτησιν καὶ τὴν συζήτησιν περὶ Μποδοσάκη καὶ Ταντάλίδη, ἡ ὁποία εἶναι μὲν καθ' ἑαυτὴν ἐνδιαφέρουσα, ἀλλὰ δὲν συνδέεται ἀμέσως μὲ τὴν ὑπόθεσιν τῆς σοβαρωτάτης κομμουνιστικῆς ἐν Ἑλλάδι προπαγάνδας.

ΑΝΙΚΑΝΟΣ Ὁ τέταρτος τόμος τῶν Ἀπομνημονευμάτων τοῦ κ. Πουανκαρὲ εἶνε καὶ κατὰ τοῦτο ἐνδιαφέρων: Ἀποκαλύπτει τὸν πρόεδρον τῆς δημοκρατίας—καὶ συγκεκριμένως τῆς Γαλλικῆς κατὰ τὸ πρότυπον τῆς ὁποίας συνεκροτήθη ἡ Ἑλληνική—ἀνίκανον ἐκ τῆς φύσεως τῶν πραγμάτων νὰ πράξῃ τὸ καλόν, ἀλλὰ καὶ ἀνίκανον νὰ ἀποτρέψῃ τὸ κακόν:

Μερικαὶ ἐφημερίδες τῆς δεξιᾶς, διαβάζομεν εἰς τὴν σελίδα 163, συνεβούλευον τῷ 1914 τὸν κ. Πουανκαρὲ νὰ πραξικοπήσῃ διαλύων τὴν Βουλήν. Καὶ ἠγνόουν ὅτι ἡ Γερουσία δὲν ἦτο διατεθειμένη νὰ ἐπιδοκιμάσῃ τοιαύτην ἐνέργειαν τοῦ προέδρου. Ἠγνόουν δὲ ὅτι μὴ ἐψηφισμένου τοῦ προϋπολογισμοῦ τοῦ 1914 ἡ Βουλὴ ἦτο εἰς θέσιν ν' ἀρνηθῇ ἓν δωδεκατημόριον ἐπομένως καὶ τὰ ἔξοδα τῶν ἐκλογῶν...

Μήπως σήμερον δὲν εὑρισκόμεθα ἐνώπιον ἀναλόγου καταστάσεως; Καὶ ἂν ὁ κ. Κουντουριώτης ἤθελε νὰ διαλύσῃ αὐτὴν τὴν ἀξιοδάκρυτον Βουλήν, πῶς θὰ τὴν διέλυε, σᾶς παρακαλοῦμεν;

Ἰδοὺ διατὶ ὁ πρόεδρος ἐν δημοκρατίᾳ εἶνε ἀνίκανος νὰ πράξῃ τὸ καλόν, ἀλλὰ καὶ νὰ ἀποτρέψῃ τὸ κακόν.

ΣΥΓΚΙΝΗΣΕΙΣ Ὁ κ. Ζαΐμης, γράφει μία ἑσπερινὴ συνάδελφος, συγκινηθεὶς «ἀπὸ τὰς ἐπανειλημμένας ἀναφορὰς καὶ ἐκθέσεις τῶν προϊσταμένων ὑπηρεσιῶν τῶν δύο ἀστυνομικῶν σωμάτων» ἀπεφάσισε νὰ εἰσηγηθῇ τὸ ἀστυνομικὸν ζήτημα εἰς τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον καὶ νὰ ζητήσῃ τὴν ἄμεσον λύσιν του....

Καὶ ἡ μὲν συγκίνησις τοῦ κ. πρωθυπουργοῦ μετὰ τόσους μῆνας εἶνε βεβαίως...συγκινητική. Ἀλλὰ θὰ συγκινηθοῦν τάχα καὶ οἱ κ.κ. Καφαντάρης καὶ Μιχαλακόπουλος....πρὶν ἀναχωρήσουν διὰ τὴν Γενεύην; Καίτοι γνωρίζοντες τὸ εὐεπίφορον τῶν εἰς συγκινήσεις παντὸς εἴδους, διστάζομεν νὰ τὸ πιστεύσωμεν. Καὶ πιστεύομεν μᾶλλον ὅτι θὰ ἐξακολουθήσωμεν ἐπὶ μακρὸν νὰ ἔχωμεν δύο, (δῆλα δὴ καμμίαν), ἀστυνομίαν.

ΤΟ ΔΑΝΤΣΙΧ *Εἶναι δικαίωμα βεβαίως τῆς «Ἑστίας» νὰ κρίνῃ τὴν ἀγόρευσιν τοῦ κ. Καφαντάρη ὡς λίαν διαφωτιστικὴν καὶ νὰ ἰσχυρίζεται ὅτι τὰ ἐπιχειρήματα ἐκείνων οἱ ὁποῖοι τὸν ἀντέκρουσαν ἦσαν κενά. Τὸ νὰ λέγῃ ὅμως ὅτι ὁ βουλευτὴς Ἀττικῆς ἀπαντῶν εἰς τὸν κ. Καφαντάρην ἐπὶ τρίωρον, τῷ παρετήρησε μόνον ὅτι οἱ ὅροι οἱ ἐπιβληθέντες ἐπὶ τοῦ Δάντσιχ ἦσαν καλύτεροι τῶν ὅρων τοὺς ὁποίους ἐπέτυχεν ἡ Ἑλλάς, εἶνε ἀνακρίβεια κατωτέρα τῆς σοβαρότητος τῆς ἀπογευματινῆς συναδέλφου. Ἀλλ' ἀφοῦ τὸ σημεῖον τοῦτο τοῦ λόγου τοῦ κ. Πεσμαζόγλου ἐνδιαφέρει τὴν «Ἑστίαν», τὴν πληροφοροῦμεν ὅτι οὗτος, ἀπαντῶν εἰς τὸν κ. Καφαντάρην, εἶπεν ὅτι οὔτε ἀπὸ τὴν πόλιν τοῦ Δάντσιχ δὲν ἐζητήθησαν αἱ ζητηθεῖσαι παρὰ τῆς Ἑλλάδος ἐγγυήσεις. Ἐπειδὴ δὲ ὁ κ. Καφαντάρης ἠμφισβήτησε τὸ γεγονός, τῷ ἐνεχειρίσθη αὐτὸ τοῦτο τὸ σχετικὸν ὑπόμνημα τῆς Κ.Τ.Ε. τὸ ὁποῖον θὰ διεφώτισε ἀσφαλῶς τὸν κ. ὑπουργὸν τῶν Οἰκονομικῶν.*

ΟΙ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΟΙ Ἂς ἐλπίσωμεν ὅτι τὸ περὶ Γερουσίας νομοσχέδιον, τὸ ὁποῖον ἐπεξειργάσθη ὁ κ. Λιανόπουλος ὑπὸ τὴν ἠθικὴν κηδεμονίαν τοῦ κ. Παπαναστασίου, θὰ προνοῇ καὶ περὶ τῆς ἐκπροσωπήσεως τοῦ δημοσιογραφικοῦ κόσμου εἰς τὴν δευτέραν Βουλήν, δεδομένου ὅτι, ἂν ὁ κόσμος οὗτος ποσοτικῶς δὲν ἰσοφαρίζῃ τοὺς ἐργάτας ἢ τοὺς ἰδιωτικοὺς ὑπαλλήλους ποιοτικῶς καὶ δυναμικῶς ὑπερβάλλει πᾶσαν ἄλλην ἐπαγγελματικὴν τάξιν.

Δὲν πρέπει ἄλλως τε νὰ λησμονῇ ὁ κ. Παπαναστασίου ὅτι ὑπάρχουν καθημεριναὶ ἐφημερίδες ὄχι μόνον εἰς τὰς Ἀθήνας τὸν Πειραιᾶ καὶ τὴν Θεσσαλονίκην, ἀλλὰ καὶ εἰς τὰς Πάτρας καὶ εἰς τὰς Καλάμας καὶ εἰς τὸν Βόλον καὶ εἰς τὸ Ἡράκλειον τῆς Κρήτης. Καὶ ὅτι συνησπισμένοι εἶνε ὄχι μόνον οἱ συντάκται τῶν Ἀθηνῶν ἀλλὰ καὶ τῶν ἐπαρχιακῶν πόλεων.

BRAVISSIMO Μᾶς γράφουν ἀπὸ τὴν Ἰθάκην: «Εὑρισκόμεθα εἰς τὸ τέλος τοῦ πρώτου τριμήνου καὶ τὸ Σχολαρχεῖόν μας εἶνε περίπου ἄνευ διδασκάλων, μετατεθέντων πάντων πλὴν ἑνός. Εἰς τὸ ὑπουργεῖον παρουσιάσθησαν δύο πρόσφυγες Ἑλληνοδιδάσκαλοι ζητοῦντες νὰ διορισθοῦν εἰς τὴν Ἰθάκην. Ἀλλ' ἡ προσφορὰ των δὲν ἔγινε δεκτή. Διατί; Διότι ἐναντιοῦται εἰς τὸν διορισμόν των ὁ κ. Καφαντάρης, προβάλλων λόγους οἰκονομικούς. Bravissimo.

ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ ΠΡΟΣ ΤΗΝ «ΠΡΩΪΑΝ»

ΤΟ ΒΟΡΕΙΟΗΠΕΙΡΩΤΙΚΟΝ

Ἐλάβομεν καὶ καταχωρίζομεν, καίτοι διαφωνοῦντες πρὸς τὸ περιεχόμενόν της, τὴν ἀκόλουθον ἐπιστολήν:

Κύριε διευθυντά,

Ὁ Ἠπειρωτικὸς Σύνδεσμος Πειραιῶς εὐχαρίστως ἔλαβε γνῶσιν τοῦ ἀρθριδίου σας ὑπὸ τὸν τίτλον «αἱ ἑλληνοαλβανικαὶ σχέσεις», δι' οὗ σχολιάζεται ἐνέργεια τοῦ συνδέσμου μας προφανῶς. Ἐπειδή, ὅμως, τὰ σχόλιά σας ἐβασίσθησαν ἐπὶ ἀνακριβῶν πληροφοριῶν, καθῆκον ἔχομεν νὰ σᾶς ἀνακοινώσωμεν, ὅτι ἡ Γενική μας Συνέλευσις ἠσχολήθη πράγματι ἐπὶ μακρὸν εἰς τὰς δύο τῆς τελευταίας συνεδρίας μὲ τὴν ἐν Ἀλβανίᾳ κατάστασιν, ἀνεγνώσθησαν τὰ γραφόμενα εἰς τὸν Τύπον περὶ τῶν ἀνθελληνικῶν διωγμῶν, τὰ ὁποῖα ἡ ἀλβανικὴ πρεσβεία οὐδέποτε διέψευσεν, οὔτε τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν, καὶ ἀνεκοινώθησαν καὶ ἰδιωτικαὶ πληροφορίαι ἐπιβεβαιωτικαὶ τοῦ κλεισίματος σχολείων, ἐκκλησιῶν κλπ.

Οἱ συνελθόντες ὅμως ἦσαν Ἠπειρῶται καὶ ὄχι διπλωμάται, καὶ ἐνόμισαν ὅτι καθῆκον εἶχον νὰ ἀποφασίσουν, ὅπως διὰ τὰ καταγγελλόμενα διαμαρτυρηθοῦν ἐνώπιον τοῦ Ἐξ. κ. Ὑπουργοῦ ἐπὶ τῶν Ἐξωτερικῶν, ἐὰν δ' ἐλεγχθοῦν ἀληθῆ πάντα ταῦτα καὶ ἐὰν βεβαιωθοῦν καὶ ὑπὸ τοῦ κ. ὑπουργοῦ, τότε νὰ ζητηθῇ ἡ ἐπέμβασις τῆς Κυβερνήσεως καὶ τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν ὑπὲρ τῆς διωκομένης μειονότητος.

Καὶ ἐὰν καὶ τὰ Ἠπειρωτικὰ ταῦτα διαβήματα ἀποβοῦν ἄγονα, ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει νὰ διοργανωθοῦν συλλαλητήρια καθ' ὅλην τὴν Ἑλλάδα. Συγχρόνως ἀπεφασίσθη νὰ διατυπωθῇ ὅτι οἱ Ἠπειρῶται θεωροῦν ἀδελφὸν τὸν Ἀλβανικὸν Λαόν, τὸν ὁποῖον πιστεύουν ξένον πρὸς τὰς διώξεις ταύτας ἐὰν πράγματι εἶνε ὑπαρκταί, καὶ νὰ διατρανωθῇ ὅτι χάριν καὶ τῶν συμφερόντων τῆς Ἀλβανίας καὶ τῆς Ἑλλάδος εἶνε ἀπαραίτητος ἡ φιλία τῶν δύο ἀδελφῶν Λαῶν τῶν συνδεομένων μὲ κοινὰς παραδόσεις καὶ συγγενευόντων ψυχικῶς.

Αὐτὴ εἶνε ἡ ἀπόφασις «τῶν Ἠπειρωτῶν». Ἀπόφασις μὴ θίγουσα τὸν Ἀλβανικὸν Λαόν, ἀλλὰ προκαλοῦσα μίαν ἐπίσημον βεβαίωσιν ἢ διάψευσιν.

Προτιμῶμεν δέ, ὅπως καὶ Ὑμεῖς, τὴν διάψευσιν κ. Διευθυντά, διότι ἀναγνωρίζομεν ὅτι πλεῖστοι λόγοι ἐπιβάλλουν τὴν Ἑλληνοαλβανικὴν προσέγγισιν. Ἀρκεῖ νὰ εἶνε εἰλικρινής.

Ὁ Πρόεδρος
Γ. Ματσόπουλος

Ὁ Γεν. Γραμματεὺς
Δ. Ζῶτος

ΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟΥ

ΑΙ ΚΑΤΑΧΡΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΥ ΠΑΛΑΙΟΛΟΓΟΥ

ΤΑ ΘΥΜΑΤΑ ΤΟΥ ΕΙΝΕ ΠΟΛΥΑΡΙΘΜΑ

Αἱ καταχρήσεις τοῦ συλληφθέντος καὶ ἀποδράσαντος συμβολαιογράφου Β. Παλαιολόγου ὑπολογίζεται ὅτι ὑπερβαίνουν τὰ 4 ἑκατομμύρια. Τὸ ὑποθηκοφυλακεῖον ἀπησχολήθη ὁλόκληρον τὴν ἡμέραν χθὲς εἰς τὴν παροχὴν πληροφοριῶν πρὸς τὰ ἀναρίθμητα θύματα τοῦ ἀπατεῶνος, τὰ ὁποῖα εἶχον κατακλύσει τὰ γραφεῖά του. Αἱ καταχρήσεις του χρονολογοῦνται ἀπὸ τοῦ 1924, ὁπότε ὁ Παλαιολόγος ἤρχισε νὰ παίζῃ εἰς τὸ Χρηματιστήριον καὶ εἰς τὰ χαρτοπαίγνια. Ἀπὸ τοῦ ἀνωτέρου ἔτους κανὲν σχεδὸν συμβόλαιον δὲν συνετάγη κανονικῶς ὑπ' αὐτοῦ. Μὲ τὸ ὑποθηκοφυλακεῖον ἐφρόντιζε καὶ ἦτο τυπικῶς ἐν τάξει, ἀνακοινῶν τὰ συντασσόμενα ὑπ' αὐτοῦ συμβόλαια πάντοτε μὲ πληρεξούσια ἀντίγραφα, διὰ τὰ ὁποῖα ἐπλήρωνε χαρτόσημον 10 δραχμῶν μόνον.

Τὰ μεγαλύτερα ποσὰ κατεχράσθη κατακρατῶν καὶ οἰκειοποιούμενος ὁλόκληρα τὰ χρηματικὰ ποσὰ τὰ ὁποῖα κατέβαλλον εἰς αὐτὸν οἱ δανειζόμενοι πελάται του διὰ νὰ τὰ ἀποδώσῃ εἰς τοὺς δανειστάς των. Τοιουτοτρόπως πολλαὶ ὑποθῆκαι ἑκατοντάδων χιλιάδων δραχμῶν ἐξοφληθεῖσαι ἀπὸ τοὺς ἐνδιαφερομένους παραμένουν ἐκκρεμεῖς, διότι τὰ χρήματα δὲν ἐλήφθησαν ὑπὸ τῶν δανειστῶν.

Ὅλοι οἱ οἰκεῖοι, οἱ συγγενεῖς καὶ οἱ φίλοι ἀκόμη τοῦ καταχραστοῦ συμβολαιογράφου καταλέγονται μεταξὺ τῶν θυμάτων του. Καθεὶς ἐξ αὐτῶν ἔχει λαμβάνειν παρ' αὐτοῦ ἄνω τῶν 50 χιλιάδων δραχμῶν.

Τὰ θύματα τοῦ καταχραστοῦ συμβολαιογράφου παρουσιαζόμενα ἐνώπιον τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῆς Δικαιοσύνης θὰ ζητήσουν τὴν τροποποίησιν τοῦ σχετικοῦ νόμου ὁ ὁποῖος ἐπιβάλλει νὰ κατατίθενται τὰ χρήματα εἰς τοὺς συβολαιογράφους ἐπὶ τῶν πωλητηρίων καὶ τῶν δανειστικῶν συμβολαίων. Ἀντ' αὐτοῦ θὰ ζητήσουν νὰ κατατίθενται εἰς τὸ Ταμεῖον Παρακαταθηκῶν ἵνα μὴ αἱ περιουσίαι τῶν πολιτῶν ἐκτίθενται εἰς τοιούτους κινδύνους. Ἐπίσης θὰ ζητήσουν νὰ θεωρηθοῦν ὡς ἔγκυρα ὅλα τὰ ἐκδοθέντα ὑπὸ τοῦ Παλαιολόγου συμβόλαια.

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ ΠΡΟΜΗΘΕΙΑΣ ΘΕΙΪΚΟΥ ΧΑΛΚΟΥ

Ὁ Αὐτόνομος Σταφιδικὸς Ὀργανισμὸς διακηρύττει ὅτι τὴν 10ην τοῦ μηνὸς Δεκεμβρίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Σάββατον καὶ ὥραν 10 π.μ. θὰ ἐνεργηθῇ εἰς τὰ γραφεῖά του (ὁδὸς Μητροπόλεως 11) δημοπρασία διὰ τὴν προμήθειαν 1000 μέχρι 1300 τόννων θειϊκοῦ χαλκοῦ συμφώνως τῇ σχετικῇ διακηρύξει, ἧς δύνανται νὰ λαμβάνωσι γνῶσιν οἱ ἐνδιαφερόμενοι καθ' ἑκάστην ἐργάσιμον ἡμέραν ἐν τοῖς ὡς ἄνω γραφείοις.

Δημοσιευθήτω διὰ τῶν λαβουσῶν ἔγγραφον ἐντολὴν ἐφημερίδων.

(Ἐκ τοῦ Σταφιδικοῦ Ὀργανισμοῦ)

Πόσοι δὲν ἐποθήσατε νὰ δῆτε τὸ Παρίσι!
ἡ ταινία
ΤΟ ΚΑΛΟ ΜΟΥ ΠΑΡΙΣΙ
(Rue de la Paix)
μὲ τὶς τελευταῖες μόδες
θὰ μείνῃ ἀλησμόνητο.

ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ ΘΕΑΤΡΟΝ
Πέμπτη 24 Νοεμβρίου
ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ ὥρα 6 μ.μ.
ΕΙΚΟΣΙΠΕΝΤΑΕΤΗΡΙΣ
ΜΥΡΑΤ - ΓΑΒΡΙΗΛΙΔΗ

Ἡ Ἑσπερὶς
τοῦ κ. Ἰωάννου Μοσχονᾶ
ὡρίσθη τὴν Τετάρτην 30
Νοεμβρίου εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Καφρίς.

ΤΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΝ ΠΡΟΒΛΗΜΑ

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ Η ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΒΟΥΛΗΝ ΕΠΙ ΤΟΥ ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΟΥ ΚΥΡΩΣΕΩΣ ΤΩΝ ΣΥΜΦΩΝΙΩΝ ΤΗΣ ΓΕΝΕΥΗΣ

ΑΙ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙΣΑΙ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΟΡΩΝ ΤΟΥ ΔΑΝΕΙΟΥ

Η ΕΛΛΑΣ ΠΑΡΟΥΣΙΑΖΕΤΑΙ ΟΥΡΑΓΟΣ ΧΡΕΩΚΟΠΗΜΕΝΩΝ ΚΡΑΤΩΝ

Ἡ συνεδρίασις ἄρχεται τὴν 6 μ.μ.

Ἀναγινώσκονται καὶ ἐπικυροῦνται τὰ πρακτικὰ καὶ ἀνακοινοῦνται διάφοροι ἀναφοραί, μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ μίαν αἴτησιν τοῦ βουλευτοῦ κ. Ρ. Κουνδούρου περὶ ἀποχῆς ἐκ τῆς ἀνακριτικῆς κοινοβουλευτικῆς ἐπιτροπῆς τῶν κ.κ. Καλκάνη καὶ Τσιτσεκλῆ.

Πολλοὶ βουλευταὶ ζητοῦν τὸν λόγον.

ΠΡΟΕΔΡΟΣ. Ἀπὸ χθὲς ἐζήτησαν τὸν λόγον οἱ κ.κ. Τσιτσεκλῆς καὶ Καμπάνης, οἱ ὁποῖοι θὰ ὁμιλήσουν σήμερον. Ἐν πάσῃ περιπτώσει ὅσοι βουλευταὶ θέλουν δύνανται νὰ ὁμιλήσουν.

Ὁ κ. ΛΑΔΑΣ λέγει ὅτι πρέπει νὰ γίνῃ συζήτησις διότι δὲν δύναται νὰ ἐργασθῇ ἡ ἐπιτροπή.

Ὁ κ. ΚΑΜΠΑΝΗΣ ἀναφέρει ὅτι προχθὲς ὑπεβλήθη ὑπὸ τοῦ κ. Ι. Κουνδούρου, κατηγορουμένου διὰ τὴν ἀνατροπὴν τοῦ πολιτεύματος καὶ τὴν ποινὴν τῆς ἀγχόνης, αἴτησις περὶ ἐξαιρέσεως ἐκ τῆς ἐπιτροπῆς τῶν κ.κ. Καλκάνη καὶ Τσιτσεκλῆ. Καὶ ὁ μὲν κ. Τσιτσεκλῆς ὡς δημοσιογραφήσας διὰ τὴν ὑπόθεσιν τῆς ἀγχόνης ἐδήλωσε κώλυμα, ἡ δὲ ἐπιτροπὴ ἀπέρριψεν αἴτησιν τοῦ κ. Καλκάνη περὶ ἐξαιρέσεως διότι ἦτο ὑπερασπιστὴς καταχραστοῦ καταδικασθέντος εἰς εἱρκτήν. Ἡ ἀναφορὰ τοῦ κ. Κουνδούρου δὲν εἶνε ἀναφορὰ ἐπὶ τῆς ὁποίας ἔχει δικαίωμα νὰ ἀποφανθῇ καὶ ἐκ τοῦ συντάγματος καὶ ἐκ τοῦ κανονισμοῦ. Ἡ ἐπιτροπὴ ἤθελε νὰ φέρῃ τὸ ζήτημα ἐνώπιον τῆς Βουλῆς, διὰ νὰ ἀποφανθῇ αὕτη ἐὰν τὰ μέλη τῆς ἐπιτροπῆς ἐξετέλεσαν τὸ καθῆκόν των καὶ ἐὰν ἡ ἐπιτροπὴ ἀπολαμβάνει τῆς ἐμπιστοσύνης τῆς Βουλῆς.

ΚΟΥΝΔΟΥΡΟΣ. Θὰ γίνῃ συζήτησις ἐπὶ τῆς αἰτήσεώς μου. Διότι παρεξηγήθη ἡ αἴτησίς μου. Διότι ἐψηφίσαμεν τὸ Σύνταγμα διὰ νὰ τὸ παραβιάσωμεν ἡμεῖς οἱ ἴδιοι.

Ὁ κ. Π. ΤΣΙΤΣΕΚΛΗΣ παρακαλεῖ ὅπως ἡ αἴτησις τοῦ κ. Ι. Κουνδούρου, συζητηθῇ σήμερον.

Ὁ κ. Ν. ΔΑΡΒΕΡΗΣ προτείνει ὅπως ὁρισθῇ ἡ συζήτησις διὰ τὴν προσεχῆ Παρασκευήν.

Ὁ κ. Γ. ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ προτείνει ὅπως ἡ ἀνωτέρω συζήτησις γίνῃ τὴν προσεχῆ Παρασκευήν.

Ὁ κ. Ρ. ΚΟΥΝΔΟΥΡΟΣ δηλοῖ ὅτι θὰ ὁμιλήσῃ καὶ αὐτὸς ἐπ' αὐτῆς.

Ὁ κ. Π. ΤΣΙΤΣΕΚΛΗΣ ἐρωτᾷ ἂν μέχρι τῆς Παρασκευῆς ἡ ἐπιτροπὴ δύναται νὰ ἐνεργῇ.

ΠΡΟΕΔΡΟΣ. Μάλιστα.

Ρ. ΚΟΥΝΔΟΥΡΟΣ. Ἐπομένως ἡ ὑπόθεσις παραμένει ἐκκρεμὴς μέχρι τῆς προσεχοῦς Παρασκευῆς.

Ὁ κ. Τ. ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ λέγει ὅτι πρέπει νὰ λήξουν ἐπὶ τέλους αἱ ἐργασίαι τῆς ἐπιτροπῆς αὐτῆς καὶ ὅτι σκοπιμώτερον θεωρεῖ νὰ δοθῇ γενικὴ ἀμνηστεία.

Ὁ κ. Ι. ΡΑΛΛΗΣ λέγει ὅτι ἡ συνέχισις τῶν ἐργασιῶν τῆς ἐπιτροπῆς ἀποτελεῖ διακωμῴδησιν.

Ὁ κ. Α. ΜΑΖΑΡΑΚΗΣ (ὑπ. Στρατ. ὑποβάλλει νομοσχέδιον «περὶ κυρώσεως τοῦ ἀπὸ 13 Ἰουνίου 1927 Ν. Δ. σχετικῶς πρὸς τὸν ὀργανισμὸν τοῦ στρατοῦ».

Η ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΣΥΜΦΩΝΙΩΝ ΤΗΣ ΓΕΝΕΥΗΣ

Εἰσέρχεται εἶτα ἡ Βουλὴ εἰς τὴν ἡμερησίαν διάταξιν τῆς νομοθετικῆς ἐργασίας καὶ ἄρχεται συζήτησις ἐπὶ τῶν οἰκονομικῶν νομοσχεδίων καὶ τῆς κυρώσεως τῶν συμφωνιῶν τῆς Γενεύης.

Ὁ κ. Κ. ΑΓΓΕΛΟΠΟΥΛΟΣ τονίζει ἐν ἀρχῇ ὅτι θὰ ὁμιλήσῃ χωρὶς διάθεσιν ἀντιπολιτευτικὴν καὶ ἔχων μόνον ὑπ' ὄψει του τὸ συμφέρον καὶ τὴν οἰκονομικὴν κατάστασιν τῆς χώρας. Παρομοιάζει τὸν κ. ὑπουργὸν τῶν Οἰκονομικῶν πρὸς τὸν ἱερωμένον ἐκεῖνον ὅστις ἐπηγγέλλετο νὰ θεραπεύσῃ τοὺς ἁμαρτωλοὺς μὲ τὸ ἁγιασμένον ὕδωρ. Οὕτω καὶ ὁ κ. Καφαντάρης ἐπηγγέλθη ὅτι διὰ τῶν ἐνεργειῶν του θὰ θεραπευθοῦν ὅλαι αἱ ἀνάγκαι τοῦ Κράτους ἐνῷ οὐδεμίαν τῶν ἐπαγγελιῶν του ἐξεπλήρωσε. Συνεχίζων ἀναφέρει ὅτι ἐνῷ τὰ πρὸς ἐξόφλησιν χρέη ἀνέρχονται εἰς τὸ ποσὸν τῶν 1743 ἑκατομμυρίων, τὸ ποσὸν τῶν 3 ἑκατομμυρίων λιρῶν ἀντιπροσωπεύει ποσὸν 1.100 ἑκατομμυρίων καὶ δὲν ἐπαρκεῖ συνεπῶς τὸ συναφθησόμενον δάνειον διὰ τὸν σκοπὸν τοῦτον, διότι ἀπομένει ποσὸν 643 ἑκατομμυρίων, τὸ ὁποῖον δὲν καθορίζεται ὑπὸ τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν πόθεν θὰ καλυφθῇ. Κατακρίνει τοὺς Ἕλληνας ὑπουργούς, οἵτινες ἀνέλαβον νὰ πραγματοποιήσουν ἰσοσκέλισιν τοῦ προϋπολογισμοῦ καὶ ὅμως δὲν κατώρθωσαν τοῦτο, παρὰ τὰς σχετικὰς ὑποσχέσεις των πρὸς τὴν Κ.Τ.Ε. Τονίζει κατόπιν ὅτι οἱ προϋπολογισμοὶ τῶν τελευταίων ἐτῶν παρουσιάζουν πρωτοφανὲς φαινόμενον ἀσυμφωνίας, καθόσον οἱ ἀριθμοὶ ἀλληλοσυγκρούονται, ἕκαστος δὲ ὑπουργὸς ἀπὸ τοῦ 1924 καὶ ἐντεῦθεν κατεβίβαζε τὸ ἔλλειμμα τοῦ προϋπολογισμοῦ ἀπὸ μηνὸς εἰς μῆνα ἀναλόγως τῆς διαθέσεώς του. Ἀναφέρει συναφῶς τοὺς μηνιαίους ἀπολογισμοὺς τῶν ὑπουργῶν κ.κ. Παπαναστασίου, Τσουδεροῦ, Γκότση, Ταντάλίδη διὰ νὰ συμπεράνῃ ὅτι οὐδέποτε συνεφώνησαν οἱ ὑπουργοὶ πρὸς τοὺς ἑαυτούς των, παρουσιάζοντες τὰ ἐλλείμματα τοῦ προϋπολογισμοῦ. Κακίζει τὸν κ. Καφαντάρην διὰ τὰς ἐνεργείας του τονίζων ὅτι οὗτος ὡς ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν εἶχε τὴν ὑποχρέωσιν νὰ παρουσιάσῃ τὰ πραγματικὰ ἐλλείμματα, τὰ ὁποῖα ὡς ἀνέφερε, ἀνέρχονται εἰς τὰ 1743 ἑκατομμύρια λιρῶν. Παρομοιάζει τὸν κ. Καφαντάρην πρὸς τὸν ἀπρόσεκτον ὁδοιπόρον, ὅστις βυθίζεται εἰς τὸ τέλμα καὶ δὲν δύναται νὰ ἐξέλθῃ κατόπιν. Προσέξατε, λέγει, κ. ὑπουργὲ τῶν Οἰκονομικῶν, μὲ τὴν δανειακὴν αὐτὴν πολιτικὴν θὰ εἰσέλθετε εἰς τὸ τέλμα, καὶ θὰ παρασύρετε ἐντὸς αὐτοῦ καὶ τὸ ἔθνος.

Γ. ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ. Ὅπως καὶ χθὲς ἔλαβον τὴν εὐκαιρίαν νὰ ἐξηγήσω οἱ ἀναφερόμενοι ἀριθμοὶ ἐν τῷ παραρτήματι τοῦ Πρωτοκόλλου εἶναι κατὰ τὸ πλεῖστον ἐνδεικτικοὶ ὁριζομένου ἐν αὐτῷ ὅτι ὡρισμέναι κατηγορίαι ὀφειλῶν θὰ ἐξοφληθοῦν κατὰ προτίμησιν, αἱ δὲ λοιπαὶ μόνον ἐφ' ὅσον ἀπὸ τὸ δάνειον τῶν 3 ἑκατομμυρίων λιρῶν παραμένει διαθέσιμον. Ἐπιτρέψατέ μοι νὰ μὴ παρέλθω ἐν σιωπῇ τὸ λεχθὲν ὅτι εἶναι ὀχληρὰ ἡ καθορισθεῖσα σειρὰ ἐξοφλήσεως καὶ ἡ ὀχληρότης αὕτη προδήλως ἀναφέρεται εἰς τὴν ἀπότισιν τοῦ ἀντιτίμου κτημάτων ἀνηκόντων εἰς ξένους. Πρέπει νὰ λεχθῇ ὅτι δὲν πρόκειται περὶ ἀναλήψεως ἤδη διὰ τοῦ Πρωτοκόλλου τῆς ὑποχρεώσεως πρὸς ἐξόφλησιν τοῦ ἀντιτίμου τῶν κτημάτων τῶν ξένων, ἀλλὰ περὶ ἐκτελέσεως ὑφισταμένης ἤδη τοιαύτης συνεπείᾳ διεθνῶν συμφωνιῶν, τῶν ὁποίων εἶνε ὑποχρεωτικὴ ἡ ἐκτέλεσις. Ἐκ τοῦ τμήματος τῶν δανείων τῶν 3 ἑκατομμυρίων λιρῶν θὰ ἐξοφληθοῦν ὡς εἶπον ὡρισμέναι κατηγορίαι ὀφειλῶν καὶ αἱ λοιπαὶ μόνον ἐφόσον ἐπαρκεῖ τὸ ποσόν. Ὁμιλῶν χθὲς εἶπον ὅτι ὑπάρχουν καὶ ἄλλαι ὀφειλαὶ πρὸς τρίτους, αἱ ὁποῖαι δὲν χρήζουν τακτοποιήσεως καὶ διὰ τοῦτο δὲν ἀναφέρονται, καθόσον αἱ ὀφειλαὶ αὗται ἐξυπηρετοῦνται ἀπροσκόπτως διὰ τῆς κινήσεως τῶν κεφαλαίων. Ἀλλὰ διὰ θὰ ἐπαρκέσουν τὰ 3 ἑκατομμύρια λιρῶν διὰ τὰ ἐλλείμματα τῶν παρελθουσῶν χρήσεων; Ἄνευ [illegible] δηλῶ ὅτι ἐπρόκειτο [illegible] προϋπολογισμοῦ ἐπὶ τῇ βάσει τῶν δεδομένων τῆς λογιστικῆς ὑπηρεσίας, ὅτι τὸ ἔλλειμμα ὅλων τῶν παρελθουσῶν χρήσεων μέχρι τῆς χρήσεως 1926—27 ἦτο 754 ἑκατομ. δραχ. Κατόπιν, κατὰ τὸν Αὔγουστον, περατωθείσης τῆς καταρτίσεως τοῦ προσωρινοῦ ἰσολογισμοῦ τῆς 31 Μαρτίου 1927 ἀπεδείχθη ὅτι τὸ ποσὸν τῶν 754 ἑκατομμυρίων ἦτο ὑπερβολικὸν καὶ ὅτι τὸ πραγματικὸν ἔλλειμμα ἀνήρχετο εἰς 497 ἑκατομ. δραχμῶν. Ἐὰν λοιπὸν ἀθροίσωμεν τὸ ποσὸν τοῦτο μὲ τὰ ὑπόλοιπα κονδύλια τοῦ πίνακος, βλέπομεν ὅτι ὄχι μόνον ἀρκοῦν ἀλλὰ καὶ πλεονάζουν πρὸς ἐξόφλησιν τῶν ἐλλειμμάτων. Τὸ ἀναγραφόμενον ποσὸν τῶν 1100 ἑκατομμυρίων εἶναι τὸ ἔλλειμμα τοῦ λογαριασμοῦ μόνον τῶν ἐνεργητικῶν καὶ παθητικῶν ὑπολοίπων. Διὰ νὰ ἀνεύρωμεν ὅμως τὸ γενικὸν καθαρὸν ἀποτέλεσμα τῆς οἰκονομικῆς διαχειρίσεως τοῦ παρελθόντος λαμβάνομεν ὑπ' ὄψει δύο λογαριασμούς. Πρῶτον τὸν λογαριασμὸν τῶν ἐνεργητικῶν καὶ παθητικῶν ὑπολοίπων ὁ ὁποῖος μειοῖ τὸ ἀποτέλεσμα τοῦ ἐλλείμματος τῶν 1100 ἑκατομμυρίων τὸ ἀναγραφόμενον ἐν ἀρχῇ τοῦ πίνακος καὶ δεύτερον τὸν λογαριασμὸν τῶν ἀπολογιστικῶν ἀποτελεσμάτων ἑκάστης χρήσεως κατὰ τὴν λῆξιν ἑκάστης ἐξ αὐτῶν, ἀποτελεσμάτων προκυπτόντων ἐκ τῆς διαφορᾶς μεταξὺ τῶν εἰσπραχθέντων ἐσόδων καὶ τῶν ἐνταλθέντων ἐξόδων καὶ ὁ λογαριασμὸς οὗτος ἀπολήγει εἰς περίσσευμα 606 ἑκατομμυρίων, τὸ ὁποῖον ἀναφέρεται εἰς τὸ τέλος τοῦ παραρτήματος. Τὰ ἐλλείμματα καὶ κατὰ τοὺς λογαριασμοὺς τοῦ Πρωτοκόλλου ἀνέρχονται εἰς 497 ἑκατομμύρια δραχμῶν καὶ ὄχι 1100 ἑκατομμύρια οὕτως ὥστε θὰ ἔχωμεν καὶ περιθώριον ἀρκετόν.

ΑΓΓΕΛΟΠΟΥΛΟΣ. Δὲν ἦτο ἐδῶ ὁ κ. Ἀβενόλ; Δὲν συνειργάσθη μὲ τὸ Λογιστήριον;

Γ. ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ. Συνειργάσθη καὶ ὁ πίναξ τοῦ παραρτήματος ἂν ἀναγνωσθῇ ἀπ' ἀρχῆς μέχρι τέλους εἶναι ἀκριβής.

ΑΓΓΕΛΟΠΟΥΛΟΣ. Κατὰ τὴν 1ην Μαρτίου ὅταν συνετάχθη ὁ προϋπολογισμὸς εὑρέθη ἓν ποσὸν ἐν τοῖς ταμείοις, τὸ ὁποῖον διετέθη διὰ πληρωμὰς τῶν παρελθουσῶν χρήσεων.

Γ. ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ. Ἔχομεν δύο λογαριασμούς. Ὁ ἕνας εἶναι ὁ λογαριασμὸς τῶν ἐνεργητικῶν καὶ παθητικῶν ὑπολοίπων ἐξ οὗ ὑπάρχει ἔλλειμμα 1100 ἑκατομμυρίων, ὁ ἕτερος εἶναι ὁ λογαριασμὸς ἑκάστης χρήσεως μὲ πλεόνασμα 606 ἑκατομμυρίων.

ΑΓΓΕΛΟΠΟΥΛΟΣ. Αὐτὰ εἶνε ἰδανικὰ πλεονάσματα.

ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ. Βγαίνουν ἀπὸ τὰ βιβλία τοῦ Κράτους.

ΑΓΓΕΛΟΠΟΥΛΟΣ. Τὰ δημιουργεῖτε σεῖς· εἶναι φανταστικά, ἰδανικά. Θὰ μείνῃ ἀνεξόφλητον.

Γ. ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ. Ἐπαναλαμβάνω, τὰ πλεονάσματα τοῦ συμψηφισμοῦ τῶν ἐνεργητικῶν καὶ παθητικῶν ὑπολοίπων, καταλήγουν εἰς ἔλλειμμα, τὰ πλεονάσματα ἐκ τοῦ λογαριασμοῦ μεταξὺ τῶν ἐνταλθέντων ἐξόδων καὶ τῶν εἰσπραχθέντων ἐσόδων ἑκάστης χρήσεως μᾶς δίδουν πλεόνασμα 606 ἑκατομ. δραχμῶν. Ἔχομεν 1103 ἑκατομμύρια συνολικὸν ἔλλειμμα τῶν ἐνεργητικῶν καὶ παθητικῶν ὑπολοίπων 606 ἑκατομμυρίων περισσεύματα ἀπὸ τοὺς λογαριασμοὺς ἑκάστης χρήσεως ἐπομένως καθαρὸν ἔλλειμμα μόνον 497 ἑκατομμυρίων.

Π. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ. Εἰς τὸν προϋπολογισμὸν τὸν ὁποῖον ὑπεβάλατε εἰς τὴν Βουλὴν δὲν ὑπελογίσατε καὶ τὰ παθητικὰ καὶ ἐνεργητικὰ ὑπόλοιπα;

Γ. ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ. Ὁ λογαριασμὸς τῶν ἐνεργητικῶν καὶ παθητικῶν ὑπολοίπων δὲν ἔχει σχέσιν μὲ τὸν προϋπολογισμόν.

ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ. Εἴπατε, ὅτι 754 ἑκατομμύρια θὰ εἶνε ἔλλειμμα, προστιθεμένων καὶ τινων ἄλλων τὰ ὁποῖα δὲν καθορίζονται, ἀνέρχεται εἰς ἓν δισεκατομμύριον ἀπέναντι τῶν ὁποίων χρειάζονται 3 ἑκατομμύρια λιρῶν διὰ νὰ τὰ καλύψετε.

ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ. 754 ἑκατομμύρια. Αὐτὸ εἶνε ὁ λογαριασμὸς τῆς 31 Μαρτίου 1927. Ἐξ ὑπολογισμῶν προέκυψεν ὅτι τὰ ἐλλείμματα εἶνε μόνον 497.000.000 δραχμῶν.

Ὁ κ. ΑΓΓΕΛΟΠΟΥΛΟΣ συνεχίζων τονίζει ὅτι τὸ σύστημα τὸ ὁποῖον ἀκολουθοῦμεν εἶναι σφαλερὸν καὶ θὰ ὁδηγήσῃ εἰς οἰκονομικὴν καταστροφήν. Ἐξετάζων κατόπιν τὸν τρόπον καθ' ὃν ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν ἐπιχειρεῖ τὴν σταθεροποίησιν τοῦ νομίσματος εὑρίσκει ὅτι ὁ τρόπος οὗτος δὲν εἶνε ὁ καλύτερος καὶ φθάνει εἰς τὸ ζήτημα τῶν διεξαχθεισῶν διαπραγματεύσεων ὑπὸ τοῦ Βενιζέλου διὰ τὸ ζήτημα τῶν [illegible] χρεῶν, διὰ νὰ κακίσῃ τὸ ὑπουργικὸν Συμβούλιον τῆς Οἰκουμενικῆς τὸ ὁποῖον συνεζήτει ἐπὶ ἑβδομάδας ἐπὶ τοῦ ζητήματος τοῦ [illegible] ἄνευ οὐδεμιᾶς πληροφορίας ἐκ τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν, ὅστις ἐτήρει [illegible] τὰ ἀποτελέσματα. Μετὰ ἕνα μῆνα ἐγνώσθη τὸ γνωστὸν ἀποτέλεσμα τῆς λήξεως τῶν διαπραγματεύσεων, κατόπιν τοῦ ὁποίου ὁ κ. Ἀγγελόπουλος, ὡς μέλος τοῦ ὑπουργικοῦ Συμβουλίου ἐπέστησε τὴν προσοχὴν τῶν συναδέλφων του ἐπὶ τοῦ [illegible] ὁποῖον δημιουργεῖται δι' ἐκείνους οἱ ὁποῖοι [illegible] λαμβάνειν παρ' [illegible] καὶ ἄλλα χρέη.

Διὰ τοῦ δανείου τῶν 3 ἑκατομμυρίων λιρῶν δὲν θὰ καλύψωμεν παρὰ μόνον τὸ ἥμισυ τῶν ἐλλειμμάτων. Καὶ κατ' ἀνάγκην ἡ προσοχὴ ἡμῶν θὰ στραφῇ εἰς ἕτερα μέσα τὰ ὁποῖα βέβαια δὲν εἶναι αἱ οἰκονομίαι αἱ ὁποῖαι σταματοῦν εἰς τὴν ἐφαρμογήν των.

ΒΟΖΙΚΗΣ. Καὶ εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Οἰκονομικῶν δὲν ἔγιναν οἰκονομίαι.

ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ (πρὸς τὸν κ. Ἀγγελόπουλον). Ἐσεῖς ἐκάματε οἰκονομίας εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῆς Δικαιοσύνης;

ΑΓΓΕΛΟΠΟΥΛΟΣ. Μά, πῶς θέλετε νὰ κάμωμεν οἰκονομίας ἀφοῦ γράφετε ὅσα κονδύλια θέλετε εἰς τὸν προϋπολογισμὸν καὶ θέλετε διὰ διαταγμάτων νὰ προσαυξήσωμεν τὰς δαπάνας πρὸς τὰ κονδύλια ταῦτα. Ἀλλὰ πῶς θέλετε νὰ κάμωμεν οἰκονομίας ἀφοῦ ζῶμεν μὲ ξένα χρήματα; Ἡμεῖς ἐσυνηθίσαμεν τὰ δάνεια καὶ δὲν δυνάμεθα νὰ οἰκονομήσωμεν τὰς δαπάνας μας.

Ἐξετάζων τὰ μέσα τῆς οἰκονομικῆς βελτιώσεως τῆς χώρας κατακρίνει τὸ μέσον τῆς φορολογίας, τὸ ὁποῖον θὰ δημιουργήσῃ ἀναρχίαν, ἤτοι καταστροφήν.

Συμβουλεύει διὰ τὴν ἐξόφλησιν τῶν χρεῶν καὶ δανείων νὰ ἀκολουθήσωμεν τὸ ἀγγλικὸν σύστημα τὸ ὁποῖον ἐμποδίζει τὴν ἐξόφλησιν τῶν χρεῶν κατὰ δόσεις καὶ τοκοχρεωλυτικῶς. Ἀπορεῖ δὲ πῶς οἱ Ἄγγλοι τραπεζῖται δὲν ἀπέτρεψαν τοὺς Ἕλληνας ὑπουργοὺς ἀπὸ τοῦ νὰ ἀκολουθήσουν τὴν [illegible] τακτικήν. Ἤτοι διὰ τῆς μιᾶς χειρὸς νὰ ἐξοφλοῦν δάνεια καὶ διὰ τῆς ἑτέρας νὰ δανείζωνται. Ἀναφέρει δὲ ὡς παράδειγμα τὸν δανεισμὸν τὸν συναφθέντα πέρυσι [illegible] ἑνὸς ἑκατομμυρίου λιρῶν παρὰ Σουηδῶν [illegible] εἰσεπράξαμεν 376 ἑκατομμύρια δραχμῶν [illegible] καὶ νὰ χαριεντιζώμεθα εἰς βάρος τοῦ λαοῦ. Ἀπορεῖ πῶς οἱ ἐν Γενεύῃ προκειμένου περὶ σταθεροποιήσεως τοῦ νομίσματος ἐπέδειξαν τρόπον αὐστηρῶς ἀντίθετον πρὸς τὰ [illegible] ταῦτα, ἐφόσον ἀπαραίτητος ὅρος διὰ τὴν σταθεροποίησιν εἶνε ἡ ἰσοσκέλισις τοῦ προϋπολογισμοῦ, ἄνευ τῆς ὁποίας ἡ σταθεροποίησις δὲν εἶνε δυνατή.

Τονίζει περαιτέρω ὅτι ἡ σταθεροποίησις δὲν γίνεται ἀποτόμως ἀλλὰ διὰ μεθοδικῆς ἐργασίας, ἀναφέρει δὲ διάφορα παραδείγματα ξένων κρατῶν, ἅτινα διὰ τῆς μεθοδικῆς ἐργασίας ἐπέτυχον ἰσοσκέλισιν καὶ συνεπῶς σταθεροποίησιν, ὡς ἡ Γαλλία κατὰ τὴν Ναπολεόντειον ἐποχήν, καὶ ἡ Ἑλλὰς μετὰ τὸ 1897. Πρὸς τὸ ζήτημα τῆς σταθεροποιήσεως σχετικῶς ἀναφέρει τὰς ἐκθέσεις τῶν ἐμπειρογνωμόνων ἐπὶ Παγκάλου. Καταφέρεται κατὰ τοῦ μέτρου τῆς νόμῳ σταθεροποιήσεως, ἥτις θὰ πλήξῃ τὴν ἐθνικὴν παραγωγὴν καὶ ἐθνικὴν οἰκονομίαν καὶ θὰ δημιουργήσῃ κακὰ ἄνευ προηγουμένου. Τονίζει καὶ πάλιν ὅτι ἀπαραίτητος προϋπόθεσις τῆς σταθεροποιήσεως εἶνε ἡ ἀπόκτησις ἰσοσκελοῦς προϋπολογισμοῦ. Διὰ νὰ γίνῃ ἐπίσης σταθεροποίησις πρέπει νὰ ὑπάρξῃ ἡ ἀπόλυτος βεβαιότης ὅτι τὸ εἰς χρυσὸν κρατικὸν ἀπόθεμα εἶνε ἀρκετὸν ὥστε νὰ ἐξασφαλίσῃ τὰς συναλλαγάς. Ἐν τέλει τονίζει ὅτι ἡ σταθεροποίησις δὲν δύναται νὰ γίνῃ διὰ νόμου καὶ ἐφιστᾷ τὴν προσοχὴν τῆς κυβερνήσεως ἐπὶ τῶν κακῶν καὶ καταστρεπτικῶν ἀποτελεσμάτων, τὰ ὁποῖα θὰ ἔχῃ ἡ ἐφαρμογὴ τοῦ ὑπὸ ψήφισιν νομοσχεδίου.

Η ΓΝΩΜΗ ΤΩΝ ΚΟΜΜΟΥΝΙΣΤΩΝ

Ὁ κ. ΜΑΞΙΜΟΣ δὲν συμμερίζεται τὴν ὑπερβολικὴν αἰσιοδοξίαν τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν, ὅστις πρὸ τριῶν μηνῶν ἔβλεπε [illegible] τὸ μέλλον τῆς Ἑλλάδος. Ψέγει τὸν κ. Καφαντάρην, ὅστις εἰς τὴν αὔξησιν τῆς εἰσαγωγῆς ξένων ἐμπορευμάτων βλέπει οἰκονομικὴν εὐμάρειαν τοῦ λαοῦ. Τοῦτο, κατὰ τὸν ῥήτορα ἀποτελεῖ καιροσκοπικὴν ἀντίληψιν τείνουσαν νὰ καλύψῃ τὴν πραγματικότητα.

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν σταθεροποίησιν, λέγει ὅτι ἐνδείξεις αὐτῆς δὲν ἀποτελεῖ μόνον ἡ σχέσις μεταξὺ λίρας καὶ δραχμῆς ἀλλὰ καὶ ὁ τιμάριθμος τῆς ζωῆς καὶ τὰ ἐργατικὰ ἡμερομίσθια. Ἀλλὰ ἐσημειώθη ὑποκατανάλωσις τῆς ἐργατικῆς τάξεως, τῆς ὁποίας τὰ ἡμερομίσθια ἔχουν μεγάλως μειωθῆ λόγῳ τῆς αὐξήσεως τοῦ τιμαρίθμου τῆς ζωῆς.

Εὑρίσκει, ὅτι διὰ τῆς ἀναπτύξεως τῆς βιομηχανίας ἀνεπτύχθησαν καπιταλιστικαὶ σχέσεις καὶ μεταξὺ τῶν κατωτέρων τάξεων. Ἀλλὰ ὑπάρχουν καὶ ἀρνητικὰ στοιχεῖα τῆς οἰκονομίας τὰ ὁποῖα συντελοῦν ὥστε ἡ καπιταλιστικὴ αὐτὴ ἐξέλιξις νὰ ἀποβαίνῃ ἐναντίον τοῦ λαοῦ τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς οἰκονομίας της. Ἡ βάσις τῆς πολιτικῆς καὶ τῆς θεωρίας καθ' ἣν ἄνευ τῶν ξένων κεφαλαίων ἡ Ἑλλὰς εἶνε ἀδύνατον νὰ ζήσῃ εἶνε καταστρεπτικῶς ἀρνητική. Ἡ ἐξέλιξις τῆς δημοσίας οἰκονομίας τῆς Ἑλλάδος τείνει πρὸς τὴν ξενικὴν ὑποδούλωσιν.

Ὅσον ἀφορᾷ τὸ ζήτημα τοῦ δανείου τῶν 9 ἑκατομμυρίων λιρῶν συμμερίζεται τὰς γνώμας τῆς «μοναρχικῆς ἀντιπολιτεύσεως», ἡ ὁποία ὑποστηρίζει ὅτι μὲ τρία ἑκατομμύρια λίρας δὲν δύναται νὰ γίνῃ ἡ προσφυγικὴ ἀποκατάστασις.

Ὁ κ. ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ διευκρινίζει ὅτι οὔτε αὐτὸς ὑπεστήριξεν ὅτι τὰ 3 ἑκατομμύρια εἶνε ἀρκετὰ διὰ τὴν προσφυγικὴν ἀποκατάστασιν. Ἁπλῶς τὸ δάνειον θὰ ἐξυπηρετήσῃ τὴν ἀγροτικὴν ἀποκατάστασιν τῶν προσφύγων καὶ θὰ συντελέσῃ εἰς τὴν ἐξεύρεσιν τῶν ἀπαραιτήτων οἰκονομικῶν μέσων.

ΜΑΞΙΜΟΣ. Ὥστε μετ' ὀλίγα ἔτη θὰ ζητήσετε νέον δάνειον. Ἀλλὰ τὰ 3 ἑκατομμύρια λιρῶν δὲν εἶνε ἱκανὰ διὰ νὰ καλύψουν τὰ κατὰ τὸν πίνακα 5, ἤτοι τῶν ἐλλειμμάτων τοῦ προϋπολογισμοῦ.

Ὁ κ. ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ ἐπαναλαμβάνει καὶ πρὸς τὸν κ. Μάξιμον, ὅσα ἀνεκοίνωσε κατὰ τὴν ἀγόρευσιν τοῦ κ. Ἀγγελοπούλου ἐν σχέσει πρὸς τὰ ποσὰ τῶν ἐλλειμμάτων τοῦ προϋπολογισμοῦ καὶ τῶν περισσευμάτων αὐτοῦ.

Ὁ κ. ΜΑΞΙΜΟΣ συνεχίζων λέγει ὅτι διὰ τὴν Κ.Τ.Ε. δὲν εὑρίσκει ὅτι μόνον διὰ λόγους φιλανθρωπίας καὶ ἀλτρουϊσμοῦ προσεφέρθη αὐτὴ νὰ χορηγήσῃ τὸ δάνειον. Διότι ἡ Κ.Τ.Ε. ἔχει ἀναλάβει ἐργολαβικῶς τὴν σταθεροποίησιν τοῦ νομίσματος καὶ ἄλλων χωρῶν. Ἐπιτίθεται κατὰ τῆς Κ.Τ.Ε. ὡς ἐξυπηρετούσης μόνον τὰς ἱμπεριαλιστικὰς διαθέσεις τῶν ἰσχυρῶν κρατῶν καὶ εἰς βάρος τῆς ὑποστάσεως τῶν μικρῶν κρατῶν.

Καταφέρεται κατὰ τῆς Κυβερνήσεως, ἥτις ἀνεβίβασε τὰ φορολογικὰ βάρη εἰς 50 ο)ο καὶ [illegible] 26 ο)ο διὰ τὸν στρατιωτικὸν ἐξοπλισμὸν ἐνῷ ἡ Ρουμανία δαπανᾷ μόνον 18 ο)ο καὶ ἡ Σερβία 18 ο)ο καὶ διὰ τὴν παιδείαν διαθέτομεν μόνον 5 ο)ο, ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὰ ἄλλα βαλκανικὰ κράτη τὰ ὁποῖα δαπανοῦν 8 καὶ 9 ο)ο χάριν τῆς παιδείας.

Τονίζει, ὅτι τὸ οἰκονομικὸν σχέδιον τὸ ὁποῖον θὰ κρίνῃ ἡ Βουλὴ δὲν εἶνε σχέδιον τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν ἀλλὰ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, διοικουμένης ἀπὸ ξένους οἰκονομικοὺς καὶ ἐγχωρίους κεφαλαιοκράτας καὶ κεφαλαιοκρατικοὺς ὀργανισμούς. Συνεπῶς ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν τείνει νὰ ὑποδουλώσῃ διὰ τοῦ σχεδίου του τὴν Ἑλλάδα εἰς τοὺς ξένους κεφαλαιοκράτας.

Καταφέρεται ἐπίσης κατὰ τῆς κυβερνήσεως διότι διέλυσε τὸ σωματεῖον «Ἐργατικὴ Βοήθεια» καὶ προέβη εἰς ἄλλας πράξεις βίας κατὰ [illegible] σωματείων.

Ὁ κ. ΒΕΛΕΝΤΖΑΣ (ὑπ. Ἐθν. Οἰκ.) ἀπαντῶν τονίζει ὅτι τὸ σωματεῖον τοῦτο παρεξέκλινε τοῦ προορισμοῦ του καὶ εἰς αὐτὸ δὲ παρετηρήθησαν διαχειριστικαὶ ἀνωμαλίαι. Τὸ ὑπουργεῖον τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας κατόπιν τούτου ἠναγκάσθη νὰ ζητήσῃ ἀπὸ τὸν εἰσαγγελέα τὴν διάλυσιν τοῦ σωματείου. [illegible] εἰς τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον [illegible] ἐκθέσεις [illegible] τὰ ὁποῖα παρουσιάζονται [illegible] ἀνωμαλίαι [illegible]. Τὸ ὑπουργεῖον τῆς Ἐθν. Οἰκονομίας [illegible] τὰ ἐργατικὰ νομοσχέδια τὰ ὁποῖα ὑπέβαλε.

ΜΑΞΙΜΟΣ. Δὲν θὰ συζητήσωμεν τώρα διὰ τὰ ἐργατικὰ αὐτὰ νομοσχέδια. Θέλω νὰ σᾶς 'πῶ ὅτι οὔτε [illegible] ἐξωφλοῦντο [illegible] ὅπως ἐξοφλοῦνται ἐπὶ τῆς ὑπουργίας σας. Ὑπὸ τὰς πιέσεις ὅμως αὐτὰς καὶ τὴν [illegible] πίεσιν εἶνε δυνατὸν [illegible] μᾶζαι τῆς Ἑλλάδος ν' ἀκολουθήσουν τὴν [illegible] ὁδόν, τὴν ὁδὸν τῆς ἐργατοαγροτικῆς Κυβερνήσεως.

Διακόπτεται εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο ἡ συνεδρίασις τὴν 9.30' διὰ τὴν 10.30' νυκτός.

ΤΟ ΔΑΝΕΙΟΝ ΥΠΟ ΤΗΝ ΑΙΓΙΔΑ ΤΗΣ ΚΟΙΝΩΝΙΑΣ

Ἡ συνεδρίασις ἐπαναλαμβάνεται τὴν 11.15' τῆς νυκτός.

Ὁ κ. ΚΡΑΝΙΩΤΑΚΗΣ τονίζει ἐν ἀρχῇ ὅτι [illegible] συναφθῇ τὸ πρῶτον προσφυγικὸν δάνειον ἦτο γνωστὸν ὅτι δὲν θὰ ἐπαρκέσῃ τοῦτο διὰ τὴν ἀποκατάστασιν τῶν προσφύγων. Φυσικὴ ὁδὸς διὰ τὴν εὕρεσιν τοῦ δανείου ἦτο ἡ ἀναζήτησίς του [illegible] ἀγοράς, αἱ ὁποῖαι διαθέτουν χρήματα [illegible] ὑπὸ τοὺς συμφερωτέρους ὅρους. Ἡμεῖς ὅμως ἀντὶ τούτων, ἐστράφημεν πρὸς τὴν Κ.Τ.Ε. Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ ταύτῃ [illegible] διέψευσε τοῦτο πολλάκις, νομίζεται γενικῶς ὅτι τὸ δάνειον θ' ἀναζητηθῇ εἰς μίαν ὡρισμένην ἀγοράν, τὴν ἀγγλικήν. Καὶ παρατηρεῖ ὅτι μᾶς συμφέρει νὰ ἐπεκταθῇ καὶ ὄχι νὰ περιορισθῇ τὸ πεδίον τῶν συναλλαγῶν μας διὰ νὰ εὐρυνθῇ καὶ τὸ ἀγοραστικὸν τῶν χρεωγράφων μας πεδίον.

Ἐλέγχει, παρατηρεῖ, ὅτι εἰς Γενεύην δὲν μεταβαίνομεν διὰ τὸ δάνειον, ἀλλὰ διὰ νὰ λάβωμεν πιστοποιητικὸν διεθνοῦς κύρους παρὰ τῆς Κ.Τ.Ε. Ἀλλὰ τὸ πιστοποιητικὸν τοῦτο δὲν ἦτο ἀπαραίτητον, διότι ἡ Ἑλλὰς ἔχει, ἀντὶ πιστοποιητικοῦ, τὸν πλοῦτον τῶν περισσευμάτων τῶν ἐγγύων προσόδων. Ἀλλὰ ἐκτὸς τούτου ἔχει τὸ γεγονὸς ὅτι μᾶς ἐγένοντο καὶ προτάσεις ἐνταῦθα πρὸς σύναψιν δανείου ἄνευ δεσμεύσεων, τοῦθ' ὅπερ ἀποτελεῖ κάτι πλέον τοῦ πιστοποιητικοῦ. Ἕτερον «πιστοποιητικὸν» τὸ ὁποῖον ἔχει ἡ Ἑλλὰς εἶνε τὸ ὅτι πάντοτε ἐξεπλήρωσε τὰς ὑποχρεώσεις της ἔναντι τῶν ξένων ἂν καὶ τὸ [illegible]. Ἔχομεν ἐπίσης τὸ «πιστοποιητικὸν» ὅτι ἡ Ἑλλάς, ἡ ὁποία ἐδαπάνησεν, ἐξ ἰδίων της κατὰ τὸ πλεῖστον, 176 ἑκατομμύρια λιρῶν εἰς πολεμικὰς δαπάνας, ἔχει νόμισμα εὑρισκόμενον μεταξὺ τῶν νομισμάτων τῶν μᾶλλον εὐνοηθέντων ἐκ τοῦ πολέμου χωρῶν. Τοῦτο ἀποτελεῖ μίαν ἔνδειξιν ἀντοχῆς καὶ ἰσχύος τὴν ὁποίαν θὰ ἦσαν εὐτυχεῖς ἂν ἠδύναντο νὰ ἐπιδείξουν καὶ ἄλλοι.

Τοιαύτην ὅμως, τὴν Ἑλλάδα, ἤγαγεν ἡ Κυβέρνησις εἰς τὴν Γενεύην, σὰν ὄργανον κρατῶν χρεωκοπησάντων ἢ ἀνοργανώτων. Ἀναφέρει κατόπιν ὅτι τὰ προσφυγόντα εἰς τὴν Κ.Τ.Ε. πρὸς εὕρεσιν δανείου διὰ τὰς προσφυγικὰς τῶν ἀνάγκας Κράτη, τὸ Δάντσιγ, ἡ Ἐσθονία, ἡ Βουλγαρία καὶ ἡ Αὐστρία εὑρίσκονται εἰς μειονεκτικὴν θέσιν ἔναντι τῆς Ἑλλάδος ἀπὸ ἀπόψεως οἰκονομικῆς καὶ ἀπὸ ἀπόψεως διεθνοῦς κύρους. Ἀναπτύσσει κατόπιν τοὺς ὅρους καὶ τὰς συνθήκας ὑφ' ἃς ἡ Κοινωνία τῶν Ἐθνῶν παρεχώρησεν εἰς τὰ ἀνωτέρω κράτη τὴν ἄδειαν διὰ τὴν σύναψιν δανείου.

Ἰδιαιτέρως ἀναπτύσσει τὰς συνθήκας ὑφ' ἃς ἐδόθη ἡ ἄδεια εἰς τὴν Αὐστρίαν καὶ εὑρίσκει ὅτι οἱ ὅροι οὗτοι ἀποτελοῦν σχεδὸν τὸ ὁμοιότυπον τῶν εἰς τὴν Ἑλλάδα ἐπιβαλλομένων ὅρων. Παρατηρεῖ ὅμως ὅτι ἡ Αὐστρία ἦτο ἐρείπιον καὶ ἀπερρίφθησαν προτάσεις της ὑποβληθεῖσαι εἰς ὁμίλους ξένους πρὸς τὴν Κοινωνίαν τῶν Ἐθνῶν, ἐνῷ εἰς ἡμᾶς προσεφέροντο δάνεια οἷον τὸ προσφερθὲν ὑπὸ τῶν Σουηδῶν κεφαλαιούχων, οἵτινες ἐδάνεισαν ἐπ' ἐσχάτων τὴν Γαλλίαν 16 ἑκατομμύρια λιρῶν ὑπὸ τοὺς πλέον εὐνοϊκοὺς ὅρους.

ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ. Δὲν ἐπρόκειτο περὶ δανείου ἀλλὰ περὶ οἰκονομικοῦ συνδυασμοῦ.

ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ. Ὁ κ. βουλευτὴς σᾶς λέγει ὅτι προσέφεραν καὶ συνῆψαν δάνειον. Καὶ αὐτὸ εἶναι τὸ ἀληθές.

ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ. Δὲν εἶναι τίποτε τὸ ἄγνωστον. Δὲν ἐπρόκειτο νὰ μᾶς δώσῃ ἡ Κ.Τ.Ε. τὸ πιστοποιητικὸν περὶ τοῦ ὁποίου ὡμίλησεν ὁ κ. βουλευτής. Ἔπρεπε νὰ ἐνισχύσωμεν τὴν πίστιν μας. Καὶ οὐχὶ νὰ καταφύγωμεν εἰς οἱουσδήποτε δανειστὰς διὰ νὰ ἐξοικονομήσωμεν ὁπωσδήποτε τὰς περιστάσεις. Κατεφύγαμεν εἰς τὴν Κοινωνίαν τῶν Ἐθνῶν διότι ἔπρεπε νὰ ἀποκτήσωμεν πίστιν καὶ διὰ τὴν ἐθνικὴν καὶ διὰ τὴν ἰδιωτικὴν οἰκονομίαν μας.

Ὁ κ. ΚΡΑΝΙΩΤΑΚΗΣ συνεχίζων παρατηρεῖ ὅτι οἱ Σουηδοὶ κεφαλαιοῦχοι ἐδάνεισαν ὄντως εἰς τὴν Γαλλίαν 16 ἑκατομμύρια λιρῶν ὑπὸ ἰδίους τόκους καὶ ὑπὸ ὅρους, οἵτινες ἤγαγον τοὺς Γάλλους εἰδικοὺς νὰ χαρακτηρίσουν τὸ γεγονὸς ὡς σταθμὸν ἐν τῇ οἰκονομικῇ ἱστορίᾳ τῆς Γαλλίας. Ἀναπτύσσει κατόπιν τοὺς ὅρους, ὑφ' οὓς ἐδόθη ἡ ἄδεια εἰς τὴν Οὐγγαρίαν. Καὶ συνάγει τὸ γενικὸν συμπέρασμα ὅτι οὗτοι ὁμοιάζουν ἐπίσης ἐκπληκτικῶς πρὸς τοὺς ἑλληνικοὺς ὅρους καὶ ὅτι κακῶς μετέβημεν εἰς τὴν Κ.Τ.Ε. διὰ τὸ δάνειον. [illegible] αν περὶ τριῶν δανείων. [illegible] 9 ἑκατομμύρια καὶ νὰ χρεωθῶμεν μὲ 10 ἢ 11. Ἡ συνταγὴ τῆς Κ.Τ.Ε. εἶναι καὶ δι' ἡμᾶς οἵα καὶ διὰ τὰ ἄλλα, τὰ καταστραφέντα Κράτη: Ἰσοσκέλισις - σταθεροποίησις διὰ δανείων. Νομίζει ὅτι θὰ ἠδυνάμεθα ὅμως νὰ ἀκολουθήσωμεν ἄλλην ὁδὸν ἁπλουστέραν καὶ οὐχὶ διὰ δανεισμῶν.

ΟΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΙ ΤΟΥ κ. ΚΑΦΑΝΤΑΡΗ

Λέγει ὅτι ἀντὶ νὰ δανειζώμεθα διὰ νὰ πληρώνωμεν ἐλλείμματα, ἀπαιτήσεις δηλαδὴ ὄχι ἀμέσως πληρωτέας, ἔδει νὰ ἴδωμεν πόσα δύναται ὁ κόσμος νὰ μᾶς δίδῃ ἀνέτως ὡς συνολικὰ ἐτήσια ἔσοδα, χωρὶς νὰ τὸν βαρύνωμεν. Ἐπὶ ἔλαττον ἔπρεπε νὰ συντάξωμεν τὸν προϋπολογισμὸν τῶν ἐξόδων καὶ ἐκ τοῦ πλεονάσματος ν' ἀποσβέσωμεν τὰ ἐλλείμματα. Κατηγορεῖ συναφῶς τὸν κ. Καφαντάρην ὅτι ἐφοβήθη καὶ ἀπέστερξε τὴν ὁδὸν τῶν οἰκονομιῶν.

ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ. Ἐγὼ δὲν ἔκαμα οἰκονομίας;

ΚΡΑΝΙΩΤΑΚΗΣ. Μάλιστα. Ἐτονίσατε εἰς δηλώσεις σας πρὸς τὴν Βουλὴν ὅτι ἡ ὁδὸς τῶν Οἰκονομιῶν εἶναι ἡ ἀκανθωδεστέρα πάσης ἄλλης. Ἀλλ' ἰδοὺ—καὶ ἀναφέρεται εἰς τὰς ἐπὶ τοῦ προϋπολογισμοῦ δηλώσεις τοῦ κ. Καφαντάρη— οὐδέποτε ἐκάματε οἰκονομίας· μερικὰς ἐξοικονομήσεις ἐκάματε μόνον, μεταθέσεις δηλαδὴ βαρῶν εἰς προσεχεῖς χρήσεις. Παρατηρεῖ ὅτι «οἰκονομίαι», περικοπαὶ δηλ. δαπανῶν, ἐπεχειρήθησαν εἰς δύο μόνον περιπτώσεις: Πρῶτον εἰς τὴν περίπτωσιν τῆς περικοπῆς τῶν συντάξεων τῶν θυμάτων πολέμου. Ταύτην ὠνόμασεν ὁ κ. ὑπουργὸς ἀποκάθαρσιν τῶν πραγματικῶν δικαιούχων ἀπὸ τοὺς παρασίτους. Τοῦτο ὅμως θὰ ἔπρεπε νὰ γίνῃ καὶ ἐν τῇ περιπτώσει τῶν προσφύγων· θὰ ἔπρεπε νὰ ἀποκαθαρθοῦν καὶ ἐκεῖ οἱ παρεισφρήσαντες μεταξὺ τῶν δικαιούχων παράσιτοι, πρὸς μεγάλην ὠφέλειαν τῆς ὁλότητος τῶν προσφύγων.

ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΟΙ ΚΑΙ ΛΑΟΣ

Δευτέρα περίπτωσις περικοπῆς εἶναι ἡ τοῦ 7 ο)ο ἐκ τοῦ μισθοῦ τῶν ἀξιωματικῶν. Φοβεῖται μήπως ἐν προκειμένῳ ὁ κ. Καφαντάρης ἐπλανήθη, νομίσας ὅτι οὕτω θὰ ἔφερεν εἰς ἁρμονίαν τὴν λαϊκὴν δημοσίαν γνώμην μὲ τοὺς ἀξιωματικούς. Τοῦτο δὲν ἔχει ὀρθῶς. Ἂν ὑπῆρξε δυσαρμονία μεταξὺ λαοῦ καὶ στρατοῦ, καὶ ὑπῆρξεν ὄντως, δὲν ὠφείλετο αὕτη εἰς τὴν ἰδέαν ὅτι τάχα οἱ ἀξιωματικοὶ μισθοδοτοῦνται ὑπερόγκως. Οὔτε οἱ ἀξιωματικοί, οὔτε οἱ ὑπάλληλοι, οὔτε οἱοιδήποτε ἄνθρωποι, ἀτυχήσαντες νὰ ἐξαρτήσουν τὴν ὕπαρξίν των ἀπὸ τὸ ἑλληνικὸν κράτος, μισθοδοτοῦνται ἀνεκτῶς. Ἂν ὑπῆρξε δυσαρμονία, ὠφείλετο εἰς τὸ ὅτι οἱ κατὰ καιροὺς κινηματίαι ἐξεμεταλλεύοντο τὴν ἐμπιστοσύνην ἢ τὴν στενῶς ἐννοουμένην πειθαρχίαν τῶν ἀξιωματικῶν διὰ νὰ ἐκτελοῦν τὰ κινήματά των καὶ εἰς τὸ ὅτι οἱ διάφοροι δικτάτορες ἔφερον στολὴν ἀξιωματικοῦ, καὶ πηλίκιον στρατηγοῦ ἢ συνταγματάρχου. Ἡ δυσαρμονία ὅμως αὕτη [illegible] ἤδη, ὄχι χάρις εἰς κυβερνητικὰ μέτρα, ἀλλὰ χάρις εἰς τὸ γεγονὸς ὅτι, αὐτοὶ οἱ ἀξιωματικοὶ ἀφωσιώθησαν εἰς τὰ στρατιωτικά, δηλαδὴ εἰς τὰ πατριωτικά των ἔργα. Δὲν ἐπρόκειτο νὰ ἀρθῇ ἡ δυσφημία—οὔτε καὶ ὑπῆρξε τοιαύτη ἀξίωσις τοῦ λαοῦ—δι' ἐπιβολῆς προστίμου 7 ο)ο ἐπὶ τοῦ μισθοῦ τῶν ἀξιωματικῶν.

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν σταθεροποίησιν παρατηρεῖ ὅτι ἐκ τῶν κρατῶν, τῶν ἀνηκόντων οἰκονομικῶς εἰς τὴν ἰδίαν μὲ τὴν Ἑλλάδα κατηγορίαν, μόνον τὸ Βέλγιον ἐπεχείρησε σταθεροποίησιν, ἀλλὰ τὸ Βέλγιον ἐπεχείρησε δι' εἰδικοὺς λόγους· ἤθελε ν' ἀποχωρίσῃ τὸ βελγικὸν νόμισμα ἀπὸ τὴν ἰσχὺν ἐπ' αὐτοῦ τοῦ γαλλικοῦ φράγκου. Πάντως ἐπρόκειτο περὶ μιᾶς σταθεροποιήσεως, ἐνισχυομένης δι' ἑνὸς δανείου 3 ἑκατομμυρίων λιρῶν δὲν εἶναι σταθερὰ εἰς τόσον εὐεπίφορον εἰς πανικούς, ὅπου τὸ νόμισμα ἔχασεν ἢ ἐκέρδισεν 70 ο)ο ἐπὶ τῆς ἀξίας του.

Ἐξετάζων εἰδικώτερον τὰς συμφωνίας τῆς Γενεύης εὑρίσκει ὅτι εἰς ὅλους τοὺς ὅρους καταβάλλεται προσπάθεια ὥστε οὐδὲ ἓν λεπτὸν νὰ διέλθῃ ἀπὸ τὰς χεῖρας τῆς ἑλληνικῆς κυβερνήσεως ἔστω καὶ διὰ μίαν στιγμήν. Αὐτή, λέγει, εἶνε ἐν τοῖς πράγμασιν ἡ ἐμπιστοσύνη τῆς Κ.Τ.Ε., ἡ ὁποία διεκηρύχθη ὅτι δὲν εἶνε ἐνεπιστεύθη εἰς σᾶς τὴν τιμήν της.

Ἐρωτᾷ κατόπιν τὴν κυβέρνησιν, διατὶ μετέβη εἰς τὴν Κ.Τ.Ε. διὰ νὰ φέρῃ ῥιζικὰς μεταρρυθμίσεις τῶν οἰκονομικῶν μας πραγμάτων. Ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν εἶπε, ὅτι τὸ πρόγραμμα τοῦτο τῶν μεταρρυθμίσεων ἦτο ἰδικόν του. Ἂν ἦτο, λέγει, διατὶ δὲν μᾶς τὸ ἔφερεν ἐδῶ ὁ ἴδιος, νὰ τὸ ψηφίσωμεν, ἀλλὰ τὸ εἰσήγαγε διὰ τῆς Γενεύης; Ὅσον ἀφορᾷ τὰ δάνεια, λέγει, ἐὰν εἴχομεν ἀνάγκην αὐτῶν, ἠδυνάμεθα νὰ τὰ ζητήσωμεν διὰ τῆς φυσιολογικῆς ὁδοῦ. Καὶ ἀπομένει, λέγει, μεθ' ὅλα ταῦτα, τὸ ἐρώτημα:

Διατὶ μετέβη ἡ Κυβέρνησις εἰς τὴν Γενεύην καὶ νὰ μᾶς φέρῃ ἐκεῖθεν πλάκας τοῦ Μωϋσέως μὲ τὰς ἐντολὰς μιᾶς νέας ἀμφιβόλου δημοσιονομικῆς θρησκείας; Διατὶ θέλει νὰ φορτώσῃ εἰς τὴν ῥάχιν τοῦ λαοῦ τὴν ὀφειλὴν τεραστίων ἀχρήστων δανείων; Διατί, καταλήγει, μᾶς φέρετε πάλιν ἐκεῖθεν ἐλέγχους, καὶ πάλιν ἐλέγχους;

ΠΑΡΕΒΙΑΣΘΗ ΤΟ ΣΥΝΤΑΓΜΑ

Ὁ κ. ΣΠΕΤΣΙΩΤΗΣ ἐκφράζει τὴν γνώμην, ὅτι ἡ κυβέρνησις, συμφώνως πρὸς τὸ Σύνταγμα ὤφειλε πρὶν νὰ εἰσαγάγῃ τὸ πρωτόκολλον τῆς Γενεύης εἰς τὴν κοινοβουλευτικὴν ἐπιτροπὴν νὰ φέρῃ τοῦτο ἐνώπιον τῆς Βουλῆς. Τονίζει περαιτέρω, ὅτι ἡ ὑποχρέωσις, τὴν ὁποίαν ἀναλαμβάνει ἡ ἑλληνικὴ κυβέρνησις διὰ τοῦ ἄρθρου 5 τοῦ πρωτοκόλλου, ὅπως καταβάλῃ πᾶσαν προσπάθειαν ἵνα διατηρήσῃ τὸν προϋπολογισμὸν τῆς ἐντὸς τοῦ ὁρίου τῶν 9 δισεκατομμυρίων δραχμῶν κλπ. ἀντίκειται πρὸς τὸ Σύνταγμα.

ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ. Τὸ πρωτόκολλον, λέγει, νὰ καταβάλῃ προσπάθειαν...

Ὁ κ. ΣΠΕΤΣΙΩΤΗΣ ἀναγινώσκει ἄρθρα ξένων ἐφημερίδων περιέχοντα χαρακτηρισμοὺς περὶ Ἑλλάδος παραλλήλους πρὸς τὴν κατάστασιν ἐν Ρουμανίᾳ.

ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ. Μάλιστα. Καὶ ἐπειδὴ βρέθηκε ἕνας καὶ ἔγραψε πρέπει ἡμεῖς νὰ τὰ πιστεύσωμεν;

ΣΠΕΤΣΙΩΤΗΣ. Καὶ ὅμως ἡμεῖς οἱ εὐφεῖς ἐκύψαμεν τὴν κεφαλὴν διὰ νὰ περιέλθωμεν ὑπὸ τὸν ἔλεγχον τῶν οἰκονομικῶν.

Ἀναφερόμενος εἰς τὸ ζήτημα τῶν γαλλικῶν χρεῶν λέγει ὅτι εἰς τὴν ἔκθεσιν τοῦ κ. Πεσμαζόγλου, ὡς εἰσηγητοῦ ἐπὶ τοῦ προϋπολογισμοῦ, ἀναφέρονται δηλώσεις τοῦ κ. Καφαντάρη περὶ μελλούσης εἰσπράξεως οἱονεὶ ποσοῦ ἐκ τῶν πρὸς τὴν Γαλλίαν οἰκονομικῶν διαφορῶν.

Ὁ κ. ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ ἀπαντῶν λέγει ὅτι οὔτε εἰς τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον οὔτε εἰς τὴν Βουλὴν οὔτε εἰς ἄλλον τινὰ ἔκαμε τοιαύτας δηλώσεις.

Ὁ κ. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ συμπληρώνων λέγει, ὅτι εἶνε ἀληθὲς ὅτι οὔτε εἰς τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον, οὔτε εἰς τὴν Βουλὴν ὁ κ. Καφαντάρης ἔκαμε τοιαύτας δηλώσεις. Ἀλλὰ ἡ πληροφορία παρὰ τοῦ κ. Πεσμαζόγλου ἐδόθη [illegible] καὶ ἐξεῖλθεν ἀπ' αὐτός. Ἄλλως τε ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν [illegible] περὶ χρεῶν.

Ὁ κ. ΣΠΕΤΣΙΩΤΗΣ προτείνει ὅπως ὁ κ. Καφαντάρης καταθέσῃ εἰς τὴν Βουλὴν τὸν φάκελλον τῶν γαλλικῶν ἀξιώσεων διὰ τὰ χρέη. Συνεχίζων ἐρωτᾷ ἐὰν θὰ ἀναγκασθῶμεν νὰ πληρώσωμεν καὶ τὰ πρὸς τὴν Ἀμερικὴν χρέη.

ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ. Μήπως νομίζετε ὅτι θὰ τὰ σκάσουμε;

ΣΠΕΤΣΙΩΤΗΣ. Καὶ θὰ πληρώσωμεν τότε καὶ τὰ 150 ἑκατομμύρια δραχμῶν ὡς ὀφειλὰς πρὸς τοὺς ξένους ὑπηκόους;

ΜΙΑ ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΕΙΣ ΒΑΡΟΣ ΤΟΥ Κ. ΚΑΦΑΝΤΑΡΗ

Ἀναφερόμενος εἰς τὸ ζήτημα τῶν προτάσεων τοῦ Σουηδικοῦ ὁμίλου διὰ τὴν σύναψιν δανείου, τονίζει ὅτι ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν εὑρισκόμενος εἰς Αἰξ-λὲ-Μπαὶν καὶ ἐξοργισθεὶς διὰ τὰς παρασκηνιακὰς ἐνεργείας τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν ἐκάλεσε τὸν ἀντιπρόσωπον τοῦ Σουηδικοῦ ὁμίλου καὶ ἐπρότεινεν εἰς αὐτὸν τὴν ἔναρξιν διαπραγματεύσεων διὰ τὴν σύναψιν δανείου 3 ἑκατομμυρίων λιρῶν. Δὲν φαντάζομαι ὅτι ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν θὰ θελήσῃ νὰ διαψεύσῃ τοῦτο.

ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ. Αὐτὴν τὴν στιγμὴν δὲν δύναμαι νὰ ὁμιλήσω ἐπ' αὐτοῦ.

ΣΠΕΤΣΙΩΤΗΣ. Δὲν τὸ διαψεύδετε ὅμως.

ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ. Εἶπον ὅτι αὐτὴν τὴν στιγμὴν δὲν δύναμαι νὰ ὁμιλήσω.

Ὁ κ. ΣΠΕΤΣΙΩΤΗΣ συνεχίζων λέγει, ὅτι σταθεροποίησις τοῦ νομίσματος δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ γίνῃ διὰ νόμου.

Λύεται ἡ συνεδρίασις τὴν 2.30' μετὰ μεσονύκτιον διὰ τὴν 6ην μ.μ. σήμερον.

ΠΑΝΗΓΥΡΙΣ ΑΓΙΟΥ ΣΤΥΛΙΑΝΟΥ

Τὴν 26ην καὶ 27ην τοῦ μηνὸς ἡμέραν Σάββατον καὶ Κυριακὴν πανηγυρίζει ὁ ναὸς τοῦ προστάτου τῶν νηπίων καὶ τῶν παίδων Ἁγίου Στυλιανοῦ. Τὸ ἑσπέρας τῆς Παρασκευῆς καὶ τοῦ Σαββάτου θὰ τελεσθῇ ὁ μέγας ἑσπερινός, τὴν δὲ πρωΐαν θὰ τελεσθῇ ἡ θεία λειτουργία ὑπὸ καλλιφώνων ψαλτῶν. Εἶτα θὰ ἐπακολουθήσῃ λειτανία.

Οἱ Ἐπίτροποι

ΜΠΕΝ-ΧΟΥΡ
ΟΛΥΜΠΙΑ

ΠΡΩΪΑ ΩΡΑ 5Η

Η ΕΧΘΡΟΤΗΣ ΙΤΑΛΙΑΣ ΚΑΙ ΣΕΡΒΙΑΣ ΕΔΗΜΙΟΥΡΓΗΣΕ ΣΟΒΑΡΑΣ ΑΝΗΣΥΧΙΑΣ

ΚΙΝΔΥΝΕΥΕΙ Η ΕΙΡΗΝΗ ΤΗΣ ΒΑΛΚΑΝΙΚΗΣ

ΟΙ ΦΟΒΟΙ ΤΟΥ ΓΑΛΛΙΚΟΥ ΤΥΠΟΥ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 22. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). —Ὁ Γαλλικὸς τύπος ἀσχολεῖται καὶ πάλιν μὲ τὴν ἔντασιν τῶν Ἰταλοσερβικῶν σχέσεων καὶ ἐκφράζει μεγάλας ἀνησυχίας διὰ τὴν ἐπιδείνωσιν αὐτῶν καὶ διὰ τὴν συνέχισιν τῶν ἐχθρικῶν ἐκδηλώσεων ὑπὸ τοῦ τύπου καὶ τῆς κοινῆς γνώμης, τόσον ἐν Ρώμῃ ὅσον καὶ ἐν Βελιγραδίῳ.

Εἰς τὴν ἐξέτασιν τῆς καταστάσεως ταύτης ἀφιεροῖ κύριον ἄρθρον ὁ «Χρόνος», ὅστις ἐκφράζει φόβους, ὅτι ἡ μεταξὺ τοῦ τύπου τῶν δύο χωρῶν πολεμικὴ «κινδυνεύει νὰ καταστήσῃ δυσχερεστάτην τὴν Ἰταλοσερβικὴν συνδιαλλαγήν, ἥτις εἶνε ἡ μόνη βάσις τῆς Βαλκανικῆς εἰρήνης.»

«Ἡ Εὐρωπαϊκὴ διπλωματία—συνεχίζει ὁ ἀρθρογράφος—αἰσθάνεται μεγάλην δυσφορίαν ἐξ αἰτίας τῆς δημιουργίας ἀτμοσφαίρας πλήρους ὑπονοιῶν μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν, αἵτινες οὕτω παρεμποδίζουν τὴν τελευταίαν προσπάθειαν τῆς διπλωματίας, ἥτις συνίσταται εἰς τὴν ἵδρυσιν ἑνὸς στερεοῦ συγκροτήματος βασιζομένου ἐπὶ τῆς κοινότητος τῶν οἰκονομικῶν συμφερόντων τῶν Βαλκανικῶν Ἐθνῶν, συγκροτήματος ὅπερ θὰ ἀπετέλει τὴν ἀσφαλεστέραν ἐγγύησιν διὰ τὴν διατήρησιν τῆς εἰρήνης τῶν Βαλκανίων».

Περαιτέρω ὁ ἀρθρογράφος τοῦ «Χρόνου» παρατηρεῖ, ὅτι ἡ προσπάθεια αὕτη τῆς εὐρωπαϊκῆς διπλωματίας ἤρχιζε νὰ ἐμπνέῃ ἐμπιστοσύνην μεταξὺ τῶν Βαλκανικῶν λαῶν. Οὕτω, λέγει, αἱ κυβερνήσεις Σόφιας καὶ Βελιγραδίου ἤρχισαν συνεννοήσεις διὰ τὸν διακανονισμὸν τῶν ἐκκρεμῶν ζητημάτων, ὡς, ἐπὶ παραδείγματι, αἱ ἐπιθέσεις τῶν κομιτατζήδων, δι' ἃς ἡ βουλγαρικὴ κυβέρνησις θεωρεῖται ἀνεύθυνος.

«Τὸ ἔργον ὅμως τοῦτο τῆς συνδιαλλαγῆς, ἐπιλέγει, ἀνακόπτει ἡ ἰταλοσερβικὴ ἔντασις, ἥτις θὰ ἐπηρεάσῃ μεγάλως τὰς σχέσεις τῶν Βαλκανικῶν Ἐθνῶν πρὸς ἄλληλα».

Η ΓΑΛΛΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΕΧΕΙ ΔΥΣΑΡΕΣΤΗΣΕΙ ΤΗΝ ΙΤΑΛΙΑΝ

ΡΩΜΗ. 22. (Ἀσύρματος)— Ἡ «Ἐφημερὶς τῆς Ἰταλίας» ἐξ ἀφορμῆς τῆς ἀναχωρήσεως τοῦ πρέσβεως τῆς Γαλλίας κ. Μπερνάρ, τονίζει ὅτι οὗτος ἐπέδειξε πολὺν νοημοσύνην καὶ ἀγαθὴν θέλησιν, διαρκούσης τῆς διαμονῆς του εἰς Ρώμην διὰ τὸν ἱκανοποιητικὸν κανονισμὸν τῶν ἰταλογαλλικῶν σχέσεων. Αἱ προσπάθειαί του ὅμως κατεδείχθησαν ἀνωφελεῖς διότι ἡ γαλλικὴ πολιτικὴ ἀκολουθεῖ μίαν πολιτικὴν καθωρισμένην ἐκ τῶν προτέρων ὑπὸ πολιτικῶν, οἵτινες δὲν λαμβάνουν ὑπ' ὄψει των τὰς ἐπελθούσας μεταβολὰς καὶ τοὺς διεθνεῖς ὅρους τῆς γενικῆς καταστάσεως καὶ οἵτινες λησμονοῦν ὅτι ἡ Ἰταλία δὲν ἔχει ἱκανοποιηθῇ ἀκόμη ἀρκούντως ὑπὸ τῆς Γαλλίας διὰ τὰς θυσίας τὰς ὁποίας ὑπέστη, οὐχὶ μόνον διαρκούσης τῆς περιόδου τοῦ πολέμου, ἀλλὰ καὶ διαρκούσης τῆς περιόδου τῆς εἰρήνης.

ΔΙΑΨΕΥΔΟΝΤΑΙ ΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ ΠΕΡΙ ΔΙΑΛΥΣΕΩΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΣΥΝΑΣΠΙΣΜΟΥ

Η ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΤΟΥ ΠΛΕΙΟΨΗΦΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

Τόσον ὑπὸ τοῦ κ. Τσαλδάρη ὅσον καὶ ὑπὸ τοῦ κ. Καφαντάρη διεψεύσθησαν χθὲς κατηγορηματικῶς αἱ ἀναγραφεῖσαι ὑπὸ τοῦ πρωϊνοῦ μεταξικοῦ ὀργάνου πληροφορίαι καθ' ἃς ὁ ἀρχηγὸς τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος προέτεινεν εἰς τὸν κ. Καφαντάρην τὴν διάλυσιν τῆς Κυβερνήσεως συνασπισμοῦ καὶ τὸν σχηματισμὸν ἀμιγοῦς ὑπὸ τοῦ κόμματος τῶν Προοδευτικῶν Φιλελευθέρων Κυβερνήσεως, ἣν τὸ Λαϊκὸν κόμμα θὰ ἀνελάμβανε νὰ ὑποστηρίξῃ ἐν τῇ Βουλῇ ὑπὸ τὸν ὅρον τῆς μεταβολῆς τοῦ ἐκλογικοῦ συστήματος καὶ τῆς καθιερώσεως τοῦ πλειοψηφικοῦ μὲ εὐρεῖαν περιφέρειαν.

Ἀντιθέτως πρὸς τὰς πληροφορίας τῆς πρωϊνῆς μεταξικῆς ἐφημερίδος εἴμεθα εἰς θέσιν νὰ γνωρίζωμεν ὅτι ὡρισμένα τῶν στελεχῶν τοῦ κόμματος τῶν Προοδευτικῶν Φιλελευθέρων, κεκηρυγμένα ὑπὲρ τοῦ πλειοψηφικοῦ συστήματος, εἰς συνομιλίας των μετὰ βουλευτῶν τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος διετύπωσαν τὴν προσωπικὴν γνώμην των ὅτι ἐὰν ἐπετυγχάνετο μία συνεννόησις τῶν δύο κομμάτων—χωρὶς νὰ καθορίζουν καὶ τὸν χαρακτῆρα αὐτῆς—θὰ ἐξησφαλίζετο ἡ ἐπαναφορὰ τοῦ πλειοψηφικοῦ συστήματος.

Σημειωτέον ὅτι αἱ συνομιλίαι αὗται, ἐντελῶς ἀνεπίσημοι, εἶχον λόγῳ τῆς φύσεώς των καθαρῶς ἀκαδημαϊκὸν χαρακτῆρα.

Η ΕΚΔΙΚΑΣΙΣ ΤΩΝ ΚΑΤΗΓΟΡΙΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟΥ κ. ΠΑΓΚΑΛΟΥ ΚΑΙ ΤΩΝ ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ ΤΟΥ

ΔΕΝ ΘΑ ΕΠΕΛΘΗ ΟΥΔΕΜΙΑ ΕΠΙΒΡΑΔΥΝΣΙΣ

Κατὰ νυκτερινὴν κυβερνητικὴν ἀνακοίνωσιν, τὸ ζήτημα τῆς ἐκδικάσεως τῶν κατὰ τοῦ κ. Παγκάλου κατηγοριῶν δὲν πρόκειται νὰ ἀπασχολήσῃ πρὸς τὸ παρὸν τὴν Κυβέρνησιν. Ὅσον ἀφορᾷ τὴν Βουλήν, ἥτις εἶνε καὶ ἡ μόνη ἐν προκειμένῳ ἁρμοδία συμφώνως πρὸς τὸ σχετικὸν ψήφισμα, αὕτη θὰ ἀναμείνῃ τὴν ὑποβολὴν τῆς εἰσηγητικῆς ἐκθέσεως τῆς ἁρμοδίας ἀνακριτικῆς ἐπιτροπῆς, ἵνα ἐπὶ τῇ βάσει ταύτης καθορίσῃ τὰ τῆς παραπομπῆς τοῦ τέως δικτάτορος καὶ τῶν συνεργατῶν του. Ἂν ἡ ἔκθεσις ὑποβληθῇ τώρα, πρὸ τῆς διακοπῆς τῶν ἐργασιῶν της, ἡ Βουλὴ δύναται τότε νὰ ἀποφασίσῃ ἀμέσως περὶ τῶν παραπεμπτέων, ὁρίζουσα συγχρόνως καὶ τὴν ἐκ τῶν μελῶν της ἐπιτροπήν, ἥτις θὰ συντάξῃ τὸ παραπεμπτήριον βούλευμα διὰ τοὺς κριθησομένους ὡς συνεργοὺς τοῦ τέως δικτάτορος. Κατὰ συνέπειαν, οὐδεμία πρόκειται νὰ προέλθῃ ἐπιβράδυνσις εἰς τὴν ἐκδίκασιν τῆς ὑποθέσεως Παγκάλου ἐκ τῆς προσεχοῦς διακοπῆς τῶν ἐργασιῶν τῆς Βουλῆς, δεδομένου ἄλλως τε ὅτι ἡ ἀνακριτικὴ ἐπιτροπὴ θὰ συνεχίσῃ ὁπωσδήποτε τὸ ἔργον της.

Κατὰ τὴν αὐτὴν ἀνακοίνωσιν, ἡ Κυβέρνησις θὰ ἐπελαμβάνετο τῆς ἐξετάσεως τοῦ ζητήματος μόνον εἰς περίπτωσιν ἀνυπερβλήτων δυσχερειῶν ἐν τῇ ἐφαρμογῇ τοῦ σχετικοῦ ψηφίσματος τοῦ ἀφορῶντος εἰς τὴν δίκην τοῦ κ. Παγκάλου.

ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΑΙ ΠΡΟΑΓΩΓΑΙ

Διορίζονται ὑπογραμματεῖς Στρατοδικείου οἱ Ι. Βασταρδάνης καὶ Π. Δογάνης, προάγονται δὲ εἰς ὑπογραμματεῖς οἱ γραφεῖς α' τάξεως κ.κ. Ι. Κοκορέτσας, Π. Γεωργόπουλος, Α. Πολυμερόπουλος καὶ Χ. Πολυχρονίδης.

Προβιβάζονται εἰς ἀνθυπολοχαγοὺς καὶ τίθενται εἰς αὐτεπάγγελτον ἀποστρατείαν οἱ ἀνάπηροι ὑπαξιωματικοὶ Ι. Δημόπουλος ἢ Τζίτζικας καὶ Εὐάγγελος Ἀθανασίου.

ΑΠΟΤΕΦΡΩΣΙΣ ΦΟΡΤΗΓΙΔΟΣ

Εἰς τὸν Πειραϊκὸν προλιμένα ἀπετεφρώθη χθὲς τὴν πρωΐαν μία φορτηγὶς μὲ 250 σάκκους Ἰνδικῶν καρύων. Τὸ καταστραφὲν φορτίον ἦτο ἀξίας 300.000 δαχ. περίπου, ἡ δὲ ἀξία τῆς φορτηγίδος 100.000. Ἡ προέλευσις τοῦ πυρὸς δὲν ἐξηκριβώθη.

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΑ ΤΑΓΜΑΤΑ

Ὑπεγράφη διάταγμα διὰ τοῦ ὁποίου καταργεῖται τὸ 23ον σύνταγμα πεζικοῦ καὶ ἀντ' αὐτοῦ ὁρίζονται δύο ἀνεξάρτητα τάγματα, τὸ μὲν ἓν ἐν Χίῳ, τὸ δὲ ἄλλο ἐν Σάμῳ, ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «Τάγμα Χίου» καὶ «Τάγμα Σάμου». Οἱ ἀνήκοντες εἰς τὸ 23ον στρατολογικὸν διαμέρισμα θὰ ὑπάγωνται ἐφεξῆς οἱ μὲν τοῦ νομοῦ Χίου εἰς τὸ τάγμα Χίου, οἱ δὲ τοῦ νομοῦ Σάμου εἰς τὸ τάγμα Σάμου.

ΠΡΟΣΘΑΛΑΣΣΩΣΙΣ ΥΔΡΟΠΛΑΝΟΥ

Κατὰ τὰς χθεσινὰς ἀσκήσεις ἓν ἐκ τῶν ὑδροπλάνων τῆς βάσεως Φαλήρου ἠναγκάσθη νὰ προσθαλασσωθῇ μεταξὺ Αἰγίνης καὶ Μεθάνων, ἕνεκα διαρροῆς τοῦ ψυγείου του. Ἀπεστάλη εἰς Ναύσταθμον ρυμουλκὸν πρὸς ρυμούλκησίν του.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

ΤΑ ΑΠΑΣΧΟΛΟΥΝΤΑ ΤΗΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΝ ΖΗΤΗΜΑΤΑ

Η ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ ΕΠΙ ΤΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ - Η ΔΙΑΚΟΠΗ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ ΤΗΣ ΒΟΥΛΗΣ

ΑΥΡΙΟΝ ΠΙΘΑΝΩΣ ΣΥΝΕΡΧΕΤΑΙ ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Κατόπιν ἐπελθούσης συμφωνίας μεταξὺ Κυβερνήσεως καὶ ἀντιπολιτεύσεως, ἡ ἐπὶ τοῦ οἰκονομικοῦ συζήτησις ἐν τῇ Βουλῇ, συνεχιζομένη σήμερον καὶ αὔριον, θὰ τερματισθῇ μέχρι τῶν πρωϊνῶν ὡρῶν τῆς Πέμπτης πρὸς τὴν Παρασκευήν.

Κατὰ τὴν σημερινὴν συνεδρίασιν θὰ ὁμιλήσῃ ὁ ἡγέτης τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος κ. Τσαλδάρης

Κατὰ τὰς πληροφορίας μας, ὁ κ. Τσαλδάρης θ' ἀντικρούσῃ ἐπὶ τοῦ πολιτικοῦ κυρίως ἐπιπέδου τὰς ἀναληφθείσας ὑπὸ τοῦ κ. Καφαντάρη ὑποχρεώσεις ἐν Γενεύῃ. Ἀκριβῶς δὲ διότι αἱ ὑπὸ τοῦ δευτέρου παρασχεθεῖσαι πρὸς τὴν Βουλὴν σχετικαὶ πληροφορίαι ὑπῆρξαν ὑπὲρ τὸ δέον ἰσχναὶ εἰς τὸ οἰκονομικόν των μέρος, ὁ κ. Τσαλδάρης θὰ συσχετίσῃ τὸ περιεχόμενον τῶν ἀναληφθεισῶν ἐν Γενεύῃ ὑποχρεώσεων πρὸς τὴν ἐξουσιοδότησιν τὴν ὁποίαν ἀναχωρῶν ἐντεῦθεν κατὰ τὸν παρελθόντα Αὔγουστον εἶχε λάβει παρὰ τοῦ νομοθετικοῦ Σώματος ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν διὰ τὴν διαπραγμάτευσιν τῶν δανείων.

Προβλέπεται, ὅτι μετὰ δευτερολογίαν τοῦ κ. Καφαντάρη, ἡ ἐπὶ τοῦ οἰκονομικοῦ συζήτησις θὰ κλείσῃ μὲ ψηφοφορίαν εἰς τὴν ὁποίαν θὰ δοθῇ πολιτικὴ σημασία, ἐγκρίσεως τοῦ οἰκονομικοῦ προγράμματος τῆς Κυβερνήσεως.

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Κατὰ νυκτερινὴν ἀνακοίνωσιν τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ, δὲν ἔχει ληφθῆ ἀπόφασις περὶ συγκλήσεως τοῦ ὑπουργικοῦ Συμβουλίου δι' αὔριον Πέμπτην.

Ἡ σύγκλησις τοῦ ὑπουργικοῦ Συμβουλίου ἐζητήθη ὑπὸ τοῦ κ. Μεταξᾶ, προκειμένου οὗτος νὰ εἰσηγηθῇ περὶ τοῦ προκηρυχθησομένου διεθνοῦς διαγωνισμοῦ διὰ τὴν ἀνάληψιν τῆς ἐκτελέσεως τῶν ἔργων ὁδοποιΐας. Ἡ εἰσήγησις τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῆς Συγκοινωνίας θὰ περιορισθῇ, κατὰ δήλωσίν του, εἰς τὸν καθορισμὸν τῶν ἑταιρειῶν ἐκείνων αἵτινες κρίνονται ὅτι παρέχουν ἀρκετὰ ἐχέγγυα, τόσον ἀπὸ ἀπόψεως οἰκονομικῆς ἀντοχῆς ὅσον καὶ ἀπὸ ἀπόψεως τεχνικῆς ἱκανότητος, διὰ τὴν συμμετοχήν των εἰς τὸν τελικὸν διαγωνισμὸν πρὸς ἀνάληψιν τῆς ἐκτελέσεως τῶν ἔργων τούτων.

Κατὰ τὸ αὐτὸ ὑπουργικὸν Συμβούλιον, πρόκειται ν' ἀποφασισθῇ ὁριστικῶς καὶ τὸ ζήτημα τῶν ἐργασιῶν τῆς Βουλῆς, μετὰ τὴν εἰς Γενεύην ἀναχώρησιν τοῦ κ. Καφαντάρη, ὁρισθεῖσαν ὡς γνωστὸν διὰ τὸ Σάββατον.

Κρατεῖ σχετικῶς ἡ γνώμη ὅτι αἱ ἐργασίαι τοῦ Σώματος δύνανται νὰ συνεχισθοῦν, καὶ ἀπουσιάζοντος τοῦ ἡγέτου τῶν Προοδευτικῶν Φιλελευθέρων, πρὸς τὸν σκοπὸν ὅπως καταστῇ δυνατὴ ἡ ψήφισις διαφόρων ἐπειγόντων νομοσχεδίων. Μεταξὺ τούτων, προέχουν τὰ ἐκπαιδευτικά, ὡς καὶ διάφορα παγκαλικὰ διατάγματα τῶν ὁποίων ἀπαιτεῖται ἡ ἔγκρισις ὑπὸ τῆς Βουλῆς.

Εἰς περίπτωσιν ἐπικρατήσεως τῆς γνώμης ταύτης, αἱ συνεδριάσεις τῆς Βουλῆς δὲν θὰ παραταθοῦν πέραν τοῦ τέλους τῆς προσεχοῦς ἑβδομάδος.

ΤΑ ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΑ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΚΟΜΜΟΥΝΙΣΜΟΥ

Ὁ κ. Μεταξᾶς, εἰς νυκτερινὴν συνομιλίαν του, ἐδήλωσεν ὅτι τὰ κατὰ τοῦ κομμουνιστικοῦ κινδύνου νομοσχέδια θὰ ὑποβληθοῦν εἰς τὴν Βουλὴν πρὸ τῆς διακοπῆς τῶν ἐργασιῶν της, μετὰ προηγουμένην ἐξέτασίν των ὑπὸ τοῦ ὑπουργικοῦ Συμβουλίου.

Θεωρεῖται ἐν τούτοις ἐντελῶς ἀπίθανος ἡ περίπτωσις αὕτη, δεδομένου ὅτι κατὰ τὴν κρατοῦσαν μεταξὺ τῆς πλειονότητος τῶν μελῶν τοῦ ὑπουργικοῦ Συμβουλίου γνώμην εἶναι ἀρκετή, πρὸς τὸ παρόν, ἡ ἐπὶ τῇ βάσει τῶν κειμένων νόμων, αὐστηρῶς ἐφαρμοζομένων, ἀντιμετώπισις τῶν κομμουνιστικῶν ἐνεργειῶν.

Σχετικὴ πρὸς τὰς ἐνεργείας ταύτας καί, γενικώτερον, πρὸς τὰ ληπτέα μέτρα τάξεως κατὰ τὰ προαγγελλόμενα προσφυγικὰ καὶ κονδυλικὰ συλλαλητήρια ἦτο καὶ ἡ χθεσινὴ συνεργασία τοῦ κ. Ζαΐμη μετὰ τοῦ ἀρχηγοῦ τῆς Χωροφυλακῆς κ. Πέτσα, ἐν τῇ Βουλῇ.

ΤΟ ΚΑΚΟΥΡΓΙΟΔΙΚΕΙΟΝ ΚΑΤΕΔΙΚΑΣΕΝ ΕΙΣ ΘΑΝΑΤΟΝ ΤΟΥΣ ΚΑΤΗΓΟΡΟΥΜΕΝΟΥΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΔΥΝΑΜΙΤΙΣΤΙΚΗΝ ΑΠΟΠΕΙΡΑΝ ΤΗΣ Θ)ΝΙΚΗΣ

ΘΕΣ)ΝΙΚΗ. 22. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας) — Συνεχιζομένης τῆς δίκης τῶν κομιτατζήδων, ὁ μάρτυς ὑπομοίραρχος κ. Γράνης, ὁ συλλαβὼν τὸν Κούλελην, καταθέτει ὅτι ὁ Κούλελης μεταφερόμενος εἰς Θεσ)νίκην ὡμολόγησεν, ὅτι ἐπρόκειτο ν' ἀνατινάξουν τὰ σερβικὰ κτίρια καὶ τὴν ἔκθεσιν. Προσέθηκεν ὅτι ἔφερε τὰ παιδιά του ἵνα ἐξαπατήσῃ τὰς ἀρχάς. Ὁ συνταγματάρχης κ. Τζώτζος καλούμενος καὶ πάλιν καταθέτει, ὅτι ὁ Νανὼφ διετάχθη ὑπὸ τοῦ Πρωτογέρωφ νὰ ἔλθῃ ἐνταῦθα μὲ τὴν δήλωσιν ὅτι αἱ βόμβαι θὰ τοῦ ἐστέλλοντο. Ὁ πρόεδρος ἀνακοινοῖ ἐπιστολὴν τοῦ Κούλελη γνωρίζοντος ὅτι τὴν ὑπόθεσιν κατέδωκεν ὁ Γκαμιαλάρωφ. Ὁ κ. Τζώτζος ὅμως βεβαιοῖ ὅτι τὸ πρόσωπον τοῦτο εἶνε ἀνύπαρκτον.

ΑΠΟΛΟΓΙΑ ΤΟΥ ΚΟΥΛΕΛΗ

Καλεῖται εἶτα καὶ ἀπολογεῖται ὁ κατηγορούμενος Κούλελης. Οὗτος λέγει τὰ ἑξῆς:

Τὴν 3ην Σεπτεμβρίου συνήντησα εἰς τὸ Ποτάμι τὸν Βασίλιεφ, ὅστις μοῦ ἔδωκε δύο βαλίτσες μὲ βόμβας, τρία περίστροφα καὶ 571 φυσίγγια μὲ τὴν ἐντολὴν νὰ τὰ μεταφέρω εἰς Θεσσαλονίκην καὶ νὰ τὰ παραδώσω εἰς πρόσωπον ὅπερ θὰ μοὶ ἔδιδεν 20.000 δραχμάς. Ὁ ἴδιος μοῦ ἔδωσε δύο χιλιάδας. Ὁ παραλήπτης δὲν μοῦ ἀνεκοινώθη διότι τὸ κομιτᾶτον δὲν εἶχεν ὁρίσει ἀκόμη τὸν ἀρχηγόν. Τὴν 19ην Σεπτεμβρίου συμφώνως μὲ τὰς ὁδηγίας τοῦ Βασίλιεφ ἐλθὼν εἰς Θεσσαλονίκην συνήντησα εἰς τὸ «Πανελλήνιον» τὸν Γιαγκαλάρωφ καὶ τὸν Πάντεφ, οἵτινες μὲ ὡδήγησαν εἰς τὸ ξενοδοχεῖον τῶν «Παρισίων» ὅπου ὁ Νάνωφ μοῦ ἐζήτησε νὰ τοῦ φέρω τὰ πράγματα τὴν Δευτέραν τὸ βράδυ. Τὴν 22 Σεπτεμβρίου ἀναχωρῶν εἰς Σιδηρόκαστρον συνήντησα τὸν Πάντεφ, ὁ ὁποῖος μοῦ εἶπεν ὅτι «ἡ δουλειὰ ἐπροδόθη».

Ἐρωτηθεὶς διατί δὲν ἀπεκάλυψε τὴν συμφωνίαν ἀρνεῖται ν' ἀπαντήσῃ. Ὁμολογεῖ ὅμως ὅτι ὁ Νάνωφ καὶ ὁ Πάντεφ ἐξετέλουν διαταγὰς τοῦ Κομιτάτου.

ΑΠΟΛΟΓΙΑ ΤΟΥ ΝΑΝΩΦ

Ὁ Νάνωφ ἀπολογούμενος ἀρνεῖται ὅτι ἦλθεν εἰς Θεσ)νίκην μὲ εἰδικὴν ἀποστολήν. Ὡς ὑπάλληλος, λέγει, τῆς βουλγαρικῆς τελωνειακῆς ἀστυνομίας δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ ἀναμιγνύεται εἰς ὑποθέσεις δυναμένας νὰ ἔχωσιν ὀλέθριον ἀποτέλεσμα διὰ τὸ ἔθνος του. Ἐγνώρισε τὸν Κούλελην εἰς τὴν μεθόριον. Μετὰ τοῦ Πάντεφ, λέγει, συνηντήθην τυχαίως εἰς Φιλιππούπολιν καὶ συνεταξιδεύσεν εἰς Θεσσαλονίκην. Ὁμολογεῖ ὅτι ἔλαβε ἐκ Σόφιας 200 δολλάρια πρὸ ἡμερῶν, τονίζων ὅτι ὁ Κούλελης ἀνέμιξεν αὐτὸν εἰς τὴν ὑπόθεσιν ἔχων ἀφορμὰς προσωπικὰς ἐναντίον του.

Ὁ κ. εἰσαγγελεὺς ἀγορεύων λέγει ὅτι εἶνε ἀναμφισβήτητος ἡ ἐνοχὴ τῶν κατηγορουμένων καὶ ὑποστηρίζει, ὅτι πρόκειται περὶ συνθέτου ἀδικήματος.

Ὥρα 10 μ.μ. οἱ ἔνορκοι ἀποσύρονται εἰς σύσκεψιν.

Ἡ ἀπόφασις θὰ ἐκδοθῇ μετὰ τὸ μεσονύκτιον.

Τὴν 2αν πρωϊνὴν τὸ Δικαστήριον ἐξέδωκε τὴν ἀπόφασίν του δι' ἧς οἱ κατηγορούμενοι ἐκηρύχθησαν ἀμφότεροι ἔνοχοι κατὰ τὸ κατηγορητήριον. Τὸ δικαστήριον ἐπέβαλε τὴν ποινὴν τοῦ θανάτου εἰς ἀμφοτέρους.

Ο κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ ΑΝΑΜΕΝΕΤΑΙ ΑΥΡΙΟΝ

Η ΣΥΓΚΡΟΤΗΣΙΣ ΣΥΛΛΑΛΗΤΗΡΙΩΝ

Αἱ χθεσιναὶ ἐντεῦθεν πληροφορίαι εἶνε ἀντιφατικαὶ ὅσον ἀφορᾷ τὸν χρόνον τῆς ἀφίξεως τοῦ κ. Βενιζέλου. Κατά τινας, ὁ κ. Βενιζέλος θὰ ἀναχωρήσῃ ἐκ Χανίων σήμερον τὸ ἀπόγευμα, θὰ εὑρίσκεται δὲ ἐνταῦθα αὔριον π.μ. Κατ' ἄλλους, θὰ ἀφιχθῇ εἰς Ἀθήνας σήμερον τὸ πρωΐ. Πιθανωτέρα εἶνε ὅμως ἡ πρώτη πληροφορία.

Κατὰ πληροφορίας παρεχομένας ἀπὸ μέρους φίλων του, ὁ κ. Βενιζέλος εἰδοποίησεν ὅτι δὲν εὐνοεῖ τὴν ὀργάνωσιν οἱασδήποτε ὑποδοχῆς κατὰ τὴν ἄφιξίν του, πρὸς τὸν σκοπὸν δὲ τοῦτον θὰ ἀποβιβασθῇ εἰς ἐρημόν τι σημεῖον τῆς ἀκτῆς τοῦ Σαρωνικοῦ, τὸ ὁποῖον κρατεῖ μυστικόν.

Κατ' ἄλλας πληροφορίας, ἐκ κυβερνητικῆς πηγῆς, συζητεῖται ἡ ἄποψις περὶ ἀπαγορεύσεως οἱουδήποτε συλλαλητηρίου, διὰ τὸν φόβον ἐνδεχομένης ἐκμεταλλεύσεως τοιούτου, ὀργανουμένου ὑπὲρ τοῦ κ. Βενιζέλου, ἀπὸ μέρους τῶν κονδυλικῶν πρακτόρων. Σχετικὴ συνομιλία ἐγένετο, καθ' ἃ ἐγνώσθη, κατὰ τὴν χθεσινὴν ἐν τῇ Βουλῇ συνεργασίαν τοῦ κ. Ζαΐμη μετὰ τοῦ ἀρχηγοῦ τῆς Χωροφυλακῆς κ. Πέτσα.

Η ΔΙΚΗ ΤΟΥ ΚΑΤΑΧΡΑΣΤΟΥ ΣΟΥΛΟΥ

Ἐνώπιον τοῦ 5μελοῦς Ἐφετείου ἐγένετο χθὲς ἡ ἀναθεώρησις τῆς ὑποθέσεως τοῦ καταχραστοῦ λοχαγοῦ Κ. Σούλου, ὁ ὁποῖος κατεδικάσθη ὑπὸ τοῦ Στρατοδικείου εἰς ἰσόβια δεσμὰ διὰ καταχρήσεις στρατιωτικῶν εἰδῶν. Τὸ δικαστήριον ἠλάττωσε τὴν ποινήν του εἰς 10ετῆ εἱρκτήν.

ΑΠΟΠΕΙΡΑ ΒΙΑΙΑΣ ΑΠΑΓΩΓΗΣ

Ὁ Ἀντ. Κόνταρος, πρώην ἀστυφύλαξ εἰσελθὼν βιαίως εἰς τὴν παρὰ τὸ Χαλάνδρι οἰκίαν τοῦ Δ. Δημοπούλου ἀπεπειράθη νὰ ἀπαγάγῃ βιαίως τὴν ὑπηρέτριαν Ἀλίκην Παπαδοπούλου κακοποιήσας συγχρόνως ταύτην. Ὁ δράστης συνελήφθη.

ΣΥΜΠΛΟΚΗ ΑΔΕΛΦΩΝ

Συνελήφθη ἡ Μαρία σύζυγος Ἠλία Μώρου 40ούτις, διότι φιλονεικήσασα δι' οἰκογενειακοὺς λόγους μὲ τὴν 27έτιδα ἀδελφήν της Οὐρανίαν Λεβεντάκη, ἐτραυμάτισε ταύτην διὰ λίθου εἰς τὴν κεφαλήν.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ Η ΦΟΙΤΗΤΙΚΗ ΑΠΕΡΓΙΑ

ΣΗΜΕΡΟΝ Η ΣΥΓΚΛΗΤΟΣ ΘΑ ΛΑΒΗ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Ἡ φοιτητικὴ ἀπεργία συνεχίζεται, τῶν φοιτητῶν ἐπιμενόντων εἰς αὐτὴν μέχρι τῆς μειώσεως τῶν διδάκτρων.

Χθὲς περὶ τὴν 12.30' συνῆλθεν ἐκ νέου ἡ Σύγκλητος τοῦ Πανεπιστημίου καὶ συνέχισε τὴν συζήτησιν ἐπὶ τῶν φοιτητικῶν ζητημάτων.

Ἡ συνεδρίασις τῆς Συγκλήτου παρετάθη μέχρι τῆς 2.30' μ.μ. Μετὰ ταύτην ὁ Πρύτανις κ. Ἀλιβιζᾶτος ἀνεκοίνωσεν ὅτι ἡ συνεδρίασις θὰ συνεχισθῇ σήμερον τὴν μεσημβρίαν, ὁπότε θὰ ληφθοῦν ὁριστικαὶ ἀποφάσεις ἐπὶ ὅλων τῶν Πανεπιστημιακῶν ζητημάτων.

Ἐξ ἄλλου ἡ ὁμοσπονδία τῶν Ἑλλήνων φοιτητῶν ἐξέδωκε χθὲς τὸ κατωτέρω ἀνακοινωθέν:

«Ἡ Ὁμοσπονδία τῶν Ἑλλήνων φοιτητῶν εἶχε καλέσει διὰ σήμερον συγκέντρωσιν διὰ νὰ ἀνακοινώσῃ τὰς μέχρι σήμερον ἐνεργείας της. Ἡ Ὁμοσπονδία κατώρθωσε νὰ κρατήσῃ μέχρι σήμερον τὸν ἀγῶνα τῶν φοιτητῶν εἰς ὑψηλὸν ἐπίπεδον, μακρὰν πάσης ἐκμεταλλεύσεως κομμουνιστικῆς, ἀναρχικῆς, καὶ γενικῶς ξένης πρὸς τοὺς φοιτητάς. Ἐπειδὴ ὅμως ἔχει σαφεῖς πληροφορίας ὅτι κατὰ τὴν συγκληθεῖσαν σήμερον συγκέντρωσιν ὡρισμένα στοιχεῖα κομμουνιστικὰ καὶ ἄλλα ἀναρχικὰ ἔχουν λάβει ρητὰς διαταγὰς νὰ δημιουργήσουν θόρυβον καὶ ταραχὰς καὶ νὰ ἐξωθήσουν τοὺς φοιτητὰς εἰς συλλαλητήρια καὶ ἐκνόμους ἐνεργείας. Ἐπειδὴ ἡ Ὁμοσπονδία δὲν εἶνε καθόλου διατεθειμένη νὰ ἀναμίξῃ τοὺς Ἀκαδημαϊκοὺς πολίτας μὲ στοιχεῖα ξένα πρὸς τὴν φοιτητικὴν ἰδιότητα, μὲ στοιχεῖα τῆς κατωτέρας ὑποστάθμης. Καὶ συγκεκριμένως ἐπειδὴ ὁ πρόεδρος τῆς κομμουνιστικῆς συγκεντρώσεως τοῦ «Ἀπόλλωνος» ἐδήλωσεν ὅτι ἄλλοι συνάδελφοί του θὰ δημιουργήσουν μεγάλας ταραχὰς διὰ τὴν ἀποφασισθεῖσαν ἀπαγόρευσιν τῆς εἰσόδου τῶν ἀποβληθέντων κομμουνιστῶν. Καὶ ἐπειδὴ σκοπὸς τῆς σημερινῆς συγκεντρώσεως ἦτο νὰ ἐπιδώσῃ δι' ἡσύχου συλλαλητηρίου ψήφισμα πρὸς τὴν Βουλήν, τὸ δὲ συλλαλητήριον ἀπηγορεύθη, ἑπομένως ἐξέλιπε καὶ ὁ σκοπὸς τῆς συγκεντρώσεως

Ἀποφασίζει

Ἀναβάλλει τὴν συγκληθεῖσαν σήμερον παμφοιτητικὴν συγκέντρωσιν. Ἀποκηρύσσει τὰ κομμουνιστικὰ καὶ ἀναρχικὰ στοιχεῖα τὰ δῆθεν φοιτητικά. Ἀπευθύνει ἔκκλησιν πρὸς τοὺς φοιτητὰς τοῦ Ἑλληνικοῦ Πανεπιστημίου ὅπως στιγματίσωσι καταλλήλως τὰ ἐγκαθιδρυθέντα ἀναρχικὰ στοιχεῖα εἰς τὸ Πανεπιστήμιον πρὸς δημιουργίαν ταραχῶν, τὰ ὁποῖα ἑκάστοτε διὰ τῆς παρεμβάσεώς των καταστρέφουσι τὰ φοιτητικὰ ζητήματα. Διαδηλοῖ δὲ ὅτι θὰ ἐξακολουθήσῃ τὸν ἀπεργιακὸν ἀγῶνα μέχρι τελικῆς ἐπιλύσεως τοῦ ζητήματος τῶν διδάκτρων.

Καὶ ἀπευθύνει ὑστάτην ἔκκλησιν πρὸς τὴν Βουλὴν τῶν Ἑλλήνων ὅπως διὰ τῆς παρεμβάσεώς της ἐπαναφέρῃ τὴν ἡσυχίαν εἰς τὸ Πανεπιστήμιον.»

ΤΟ ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΟΝ ΔΙΑ ΤΗΝ ΓΕΡΟΥΣΙΑΝ

Ὑπὸ τοῦ Διευθυντοῦ τῆς Διοικήσεως τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐσωτερικῶν κ. Λιανοπούλου κατηρτίσθη τελικῶς τὸ σχέδιον νόμου «περὶ πρώτης συγκροτήσεως τῆς Γερουσίας». Ὁ κ. Διευθυντὴς θὰ συνεργασθῇ ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος μετὰ τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Γεωργίας κ. Παπαναστασίου, ἵνα γίνῃ τελικῶς ἡ ὁριστικὴ διατύπωσις τοῦ σχεδίου, ἐπὶ τῇ βάσει καὶ τῶν ἀπόψεων ὁλοκλήρου τῆς Κυβερνήσεως, τῶν ὁποίων εἶνε ἐνήμερος ὁ κ. ὑπουργὸς τῆς Γεωργίας.

Τὸ σχέδιον θὰ ἐξετασθῇ ἐν τέλει ὑπὸ τῆς ὁλομελείας τοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου, μεθ' ὃ θὰ ὑποβληθῇ εἰς τὴν Βουλὴν πρὸς ψήφισιν.

Η ΠΕΡΙΚΟΠΗ ΤΩΝ ΜΙΣΘΩΝ ΤΩΝ ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΩΝ

Ἀναφορικῶς μὲ τὸ ζήτημα τῆς μειώσεως τῶν ἀποδοχῶν τῶν ἀξιωματικῶν ὁ ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν κ. Μαζαράκης ἐδήλωσεν ὅτι ἡ πρὸ καιροῦ ἐκδοθεῖσα διαταγὴ θὰ ἐξακολουθήσῃ ἰσχύουσα μέχρις ὅτου δι' ἐγκυκλίου τοῦ ὑπουργείου κοινοποιηθῇ τὸ σχετικὸν Ν. Διάταγμα, ὁπότε αἱ κρατήσεις θὰ ἐνεργῶνται ἐπὶ τῇ βάσει αὐτοῦ. Ὁ κ. ὑπουργὸς προσέθηκεν ὅτι ἐδόθη ἐντολὴ ὅπως κατὰ τὴν ἐνέργειαν τῶν κρατήσεων παρασχεθῇ πᾶσα δυνατὴ διευκόλυνσις εἰς τρόπον ὥστε οἱ ἐνδιαφερόμενοι ἀξιωματικοὶ νὰ μὴ στενοχωρηθοῦν οἰκονομικῶς, ἰδίως δὲ κατὰ τὰς προσεχεῖς ἑορτάς.

ΑΙ ΕΝΤΥΠΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΣΙΜΨΩΝ ΕΞ ΗΠΕΙΡΟΥ

Η ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΗ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

Ὁ σὲρ Τζὼν Χὸπ Σίμψων τῆς Ε.Α.Π. περιοδεύσας εἰς Ἤπειρον καὶ ἐπανελθὼν ἐνταῦθα προέβη εἰς τὰς κάτωθι ἀνακοινώσεις ἐπὶ τῶν ἐντυπώσεών του ἃς ἀπεκόμισεν ἐκ τῆς περιοδείας του:

«Ἐπέστρεψα ἐκ μιᾶς λίαν ἐνδιαφερούσης περιοδείας πρὸς ἐπιθεώρησιν τῶν περισσοτέρων προσφυγικῶν συνοικισμῶν τῆς Ἠπείρου καὶ Ἀκαρνανίας κατὰ τὴν ὁποίαν συνωδευόμην ὑπὸ τοῦ Διευθυντοῦ τῆς Ἀγροτικῆς Ἐγκαταστάσεως.

Ἀνεχωρήσαμεν ἀπὸ τὸ Κρυονέρι, κείμενον ἐπὶ τῆς ἀκτῆς τοῦ Κορινθιακοῦ κόλπου καὶ διελθόντες διὰ τοῦ Μεσολογγίου καὶ τῆς Ἄρτης ἐσταθμεύσαμεν τὴν πρώτην νύκτα εἰς τὴν Πρέβεζαν. Ἐκεῖθεν ἐπροχωρήσαμεν εἰς Ἰωάννινα, ὅθεν ἐπισκεφθέντες τὸν συνοικισμὸν τῆς Κονίτσης ἐπεστρέψαμεν πάλιν εἰς Ἰωάννινα καὶ Πρέβεζαν καὶ ἐπανήλθομεν εἰς Ἀθήνας διὰ θαλάσσης.

Οἱ ἀστοὶ πρόσφυγες εἰς τὰ διάφορα ἀστικὰ κέντρα ἔχουν ὅλοι κατορθώσει νὰ ἐξευρῶσιν ἐργασίαν. Ἐν τῷ συνόλῳ ὁ τρόπος τῆς στεγάσεώς των ἦτο κατώτερος εἰς ποιότητα, ἀλλ' ἦτο καταφανῶς ἀνώτερος μερικῶν συνοικισμῶν τῶν Ἀθηνῶν, τῆς Θεσσαλονίκης καὶ τῆς Κρήτης. Θὰ εἶνε πιθανῶς ἀνάγκη νὰ κατασκευασθῇ ἱκανὸς ἀριθμὸς οἰκημάτων εἰς τὸ Μεσολόγγιον, καὶ δυνατὸν εἰς Πρέβεζαν. Κατεπλάγην ὑπὸ τῶν μεγάλων ἐνοικίων ἅτινα οἱ πρόσφυγες ἦσαν ἠναγκασμένοι νὰ πληρώνωσιν εἰς τὸ Ἀγρίνιον. Ἐπληροφορήθην ὑπευθύνως ὅτι ἡ συνήθης ἀξία δι' ἐνοίκιον δωματίων δύο εἶνε ἑπτακόσιαι δραχμαὶ μηνιαίως (700) καὶ θὰ ἦτο λογικόν, ἐφ' ὅσον πληρώνονται τοιαῦτα ἐνοίκια, νὰ προσεφέροντο ἰδιωτικαὶ ἐπιχειρήσεις ὅπως ἀντιμετωπίσωσι τὴν ζήτησιν κατοικιῶν εἰς τὸ κέντρον τοῦτο. Ἐν Ἀμφιλοχίᾳ εὗρον (20) εἴκοσιν οἰκογενείας κατοικούσας ἐντὸς ἐγκαταλελειμμένων στρατώνων. Αἱ ἐκεῖ συνθῆκαι δὲν ἦσαν οὔτε κατὰ προσέγγισιν τόσον ἐλεειναὶ ὅσον τῶν οἰκογενειῶν τῶν κατοικουσῶν εἰς τοὺς στρατῶνας τοῦ Ἡρακλείου, καθόσον ὑπάρχει ἀρκετὴ εὐρυχωρία ὄχι μόνον διὰ τὰς οἰκογενείας, ἀλλὰ καὶ διὰ τὰ προϊόντα τῶν ἀγρῶν των. Μ' ὅλα ταῦτα θὰ ἦτο ἐπιθυμητὸν ὅπως οὗτοι ἀποκτήσωσιν ἰδίας κατοικίας εὐθὺς ὡς ἤθελε καταστῇ δυνατὴ ἡ διευθέτησις τοῦ ζητήματος τούτου.

Ἐδοκίμασα εὐχάριστον ἔκπληξιν μὲ τὴν ἐπιτευχθεῖσαν πρόοδον ὑπὸ τῶν ἀγροτῶν προσφύγων ἐνίων χωρίων. Ὑπάρχουν βέβαια χωρία εἰς τὰ ὁποῖα πολλὰ ὑπολείπονται εἰσέτι ἵνα δυνηθῶμεν νὰ εἴπωμεν ὅτι οἱ πρόσφυγες εἶνε πραγματικῶς ἐγκατεστημένοι. Ἀφ' ἑτέρου ὑπάρχουσιν ἀρκετὰ χωρία, τῶν ὁποίων χαρακτηριστικὸς τύπος εἶνε τὰ χωρία Σαμψοῦς, Σινώπη καὶ Ἀσφακία, ὅπου εὑρίσκομεν καταφανῆ πρόοδον καὶ ὁ ἀγροτικὸς συνοικισμὸς φαίνεται νὰ ἔχῃ ρίψει βαθείας ρίζας εἰς τὸ νέον ἔδαφος.

Ἡ Ἤπειρος εἶνε πολὺ ὡραία καὶ γραφική, εἰς δὲ τὰς κοιλάδας τὸ ἔδαφος φαίνεται νὰ εἶνε πολὺ εὔφορον, ἐνῷ τὸ κλῖμα ἐπιτρέπει τὴν καλλιέργειαν ἀξιολόγων φυτειῶν καὶ ὀπωροφόρων δένδρων.

Ὡς ἐκ τούτου παρέχεται κάθε ἐλπὶς ὅτι οἱ ἀγρόται πρόσφυγες θὰ κατορθώσωσι νὰ ἐπιτύχωσιν ἐν τῷ νέῳ αὐτῶν περιβάλλοντι.»

ΕΚΘΕΤΟΝ ΒΡΕΦΟΣ ΑΚΕΦΑΛΟΝ

Εἰς τὸ Μέτς ἀνευρέθη ἔκθετον βρέφος ἀκέφαλον, τὸ ὁποῖον προφανῶς εἶχε κατασπαραχθῇ ὑπὸ κυνῶν. Παρεδόθη εἰς τὸ Νεκροτομεῖον.

2Α ΕΚΔΟΣΙΣ

Η ΠΡΟΣΕΧΗΣ ΔΙΑΣΚΕΨΙΣ ΑΦΟΠΛΙΣΜΟΥ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩ

Η ΡΩΣΣΙΑ ΘΑ ΥΠΟΣΤΗΡΙ ΤΟΝ ΑΜΕΣΟΝ ΑΦΟΠΛΙΣΜ

ΡΩΜΗ, 22 (Τοῦ ἀνταποκρ τοῦ μας)—Κατὰ τηλεγραφήματα ἐκ Λονδίνου τὴν προσοχ τῶν ἀγγλικῶν πολιτικῶν κύκλων προκαλεῖ ἡ μετ' ὀλίγας ἡμέρας συνερχομένη προπαρασκευαστικὴ διάσκεψις περὶ ἀφοπλισμοῦ.

Αἱ ἀγγλικαὶ ἐφημερίδες σχολιάζουν διὰ μακρῶν τὰς δηλώσεις τοῦ ἀρχηγοῦ τῆς ρωσσικῆς ἀντιπροσωπείας εἰς τὴν Διάσκεψιν σ. Λιτβίνωφ, ὅστις ἐτόνισεν ὅτι ἡ Ρωσσία ἔχουσα πρόγραμμα πλήρους καὶ ἀμέσου ἀφοπλισμοῦ, θὰ ἐπιδιώξῃ τὴν ἐφαρμογήν του καὶ γράφουν ὅτι ἡ δημαγωγικὴ πολιτικὴ τῆς Ρωσσίας θὰ δυσχεράνῃ τὸ ἔργον τῆς συνδιασκέψεως.

Ἰδιαιτέρως σχολιάζεται ἡ στάσις τῆς Γερμανίας, ἥτις εἶνε καὶ αὐτὴ ὀπαδὸς τοῦ ἀμέσου καὶ πλήρους ἀφοπλισμοῦ, καὶ ἐξετάζεται τὸ ἐνδεχόμενον τοῦ σχηματισμοῦ ἑνιαίου γερμανορρωσικοῦ μετώπου κατὰ τὴν Διάσκεψιν. Ἤδη κατὰ τηλεγραφήματα ἐκ Βερολίνου, οἱ γερμανικοὶ κύκλοι ἐκφράζουν τὴν ἱκανοποίησ των διὰ τὴν ριζικότητα τοῦ ρωσσικοῦ προγράμματος.

ΑΠΕΤΕΦΡΩΘΗ ΤΟ ΚΤΙΡΙΟΝ ΤΟΥ "ΠΑΒΙΓΙΟΝ ΡΟΖ"

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΠΥΡΚΑΪΑ

Τὸ γνωστὸν κοσμικὸν κέντρον «Παβιγιὸν Ρὸζ» ἀπετεφρώθη χθὲς τὴν 7ην ἑσπερινὴν ὑπὸ πυρκαϊᾶς, ἡ ὁποία ὑπετ ται ὅτι προῆλθεν ἐξ ἑνώσεως τῶν ἠλ τροφόρων συρμάτων. Τὸ πῦρ κατεσ τὴν 8 1)2 νυκτερινὴν ὥραν ὑπὸ τοῦ πυροσβεστικοῦ λόχου, ὁ ὁποῖος κατώρθ μόνον νὰ ἐμποδίσῃ τὴν ἐξάπλωσιν εἰς τὸ πέριξ δασύλλιον. Ἐπίσης δ τὴν κουζίναν τοῦ κέντρου ἡ ὁποία εὑρ το εἰς ἀνεξάρτητον περίπτερον καὶ ὀλ στα ἔπιπλα εὑρισκόμενα ἐκτὸς τοῦ ο ματος. Ὁλόκληρον τὸ οἴκημα κατε σμένον ἐπὶ ξυλίνου σκελετοῦ ἐκάη ὡς προτέχνημα μαζὶ μὲ ὅλα τὰ σερβίτσια καὶ τὰ ἔπιπλα πολυτελείας τὰ ὁποῖα ὑπῆρχ ἐντὸς αὐτοῦ. Ἀπὸ τὸ ὡραῖον κέντρον ἀπέμεινε μόνον τὸ δάπεδον καὶ τὸ Τερ τοῦ χοροῦ, τὸ ὁποῖον κεῖται πρὸ τῆς εἰσ δου του. Ὅταν ἐξερράγη ἡ πυρκαϊὰ εὑρ σκετο μόνος ἐντὸς τοῦ κέντρου εἷς ὑπάλληλος αὐτοῦ ὀνόματι Θωμᾶς. Τὰ ἠλεκτρικὰ φῶτα, ὑπερβαίνοντα τὰ 100, ἦσαν ἀναμμένα ὅλα κατὰ τὴν ὥραν ἐκείνην λονότι οὐδεὶς πελάτης ὑπῆρχεν ἐντὸς τοῦ.

Τὸ ἀποτεφρωθὲν κέντρον ἀνῆκεν τὸν ἐκ Σμύρνης ἐπιχειρηματίαν κ. στῆν, ὁ ὁποῖος τὸ εἶχεν ἐνοικιάσει αν πενταετίαν ἀπὸ Γάλλους κεφαλ χους, ἰδιοκτήτας τοῦ οἰκήματος.

Αἱ προξενηθεῖσαι ζημίαι ὑπερβαίν τὸ ἓν ἑκατομμύριον.

Ο ΔΙΕΝΕΡΓΟΥΜΕΝΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΩΝ ΣΩΜΑΤΕΙ

ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ

Ὑπὸ τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας διετάχθησαν χθὲς τηλεγραφικ οἱ κατὰ τόπους ἐπόπται καὶ ἐπιθεωρ τοῦ ὑπουργείου ὅπως ὑποβάλουν τὸ τα τερον τὰς ἐκθέσεις των διὰ τὸν διενερ μενον ἔλεγχον τῶν Σωματείων.

Ὁ κ. ὑπουργὸς προτίθεται νὰ ὑποβ μακρὰν ἔκθεσιν εἰς τὸ Ὑπουργικὸν Συμβ λιον πρὸ τῆς ἀναχωρήσεως τοῦ κ. Καφ τάρη εἰσηγούμενος τὰ κατάλληλα μέ πρὸ ἀντιμετώπισιν τῶν ἀνατρεπτικῶν ἐν γειῶν διαφόρων ἐκτρεπομένων τοῦ σκοπ τῶν σωματείων, ζητῶν δὲ ἐν ἀνάγκῃ τὴν τροποποίησιν τοῦ σχετικοῦ νόμου σωματείων διὰ τὴν διευκόλυνσιν τοῦ ἐλ χου εἰς τὸ μέλλον.

Ὁ κ. ὑπουργὸς θὰ περιλάβῃ ἐν τῇ ἐκθ σει του καὶ τὰ πορίσματα ἐκ τοῦ διενεργ μένου ἐλέγχου εἰς τὰς ἀνωνύμους ἑταιρ εἰσηγούμενος καὶ δι' αὐτὰς ὡρισμένα μέτ

Εἰδικῶς διὰ τὴν «Ἐργατικὴν Βοήθει ὁ κ. ὑπουργός, ἐδήλωσε σήμερον, ὅτι, ἐξάγεται ἐκ τοῦ διενεργηθέντος ἐλέγχου, σωματεῖον τοῦτο ὑπερέβαλε τὸν σκοπ του, διαθέσαν χρήματα ὑπὲρ τῶν ἐκ λάσει κομμουνιστῶν, ἡ διατροφὴ καὶ θάλψις τῶν ὁποίων ἀνήκει ἀποκλειστ εἰς τὸ Κράτος καὶ ὄχι εἰς ἰδιωτικὰ σω τεῖα.

Πάντως καὶ διὰ τὸ σωματεῖον τοῦτο ἐφαρμοσθοῦν τὰ μέτρα ἐκεῖνα, ἅτινα ἤ λον κριθῇ ἀποτελεσματικώτερα.

Η ΠΡΟΜΗΘΕΙΑ ΤΩΝ ΚΙΒΩΤΙΩΝ ΣΤΑΦΙΔΟ

Ἐδημοσιεύθη εἴδησις περὶ προμηθ σταφιδοκιβωτίων ἐν Αἰγίῳ παρὰ τοῦ Σ φιδικοῦ Ὀργανισμοῦ.

Καθ' ἃ σχετικῶς ὁ Α. Σ. Ο. ἀνακοιν ἐπληροφορήθη παρὰ τῆς Διαχειριστικῆς σταφιδοκάρπου Ἑταιρίας Γενικῶν Ἀπο κῶν, ἡ ὁποία διεξάγει τὰς σχετικὰς ἐρ σίας ὅτι, τὸ Ὑποκατάστημα τῆς Αἰγ λόγῳ ἐπειγούσης ἀνάγκης ἀποστολῆς φίδος εἰς Μακεδονίαν, μὴ δυνάμενον ἀναμένῃ τὴν ἀποστολὴν κενῶν κιβωτ τῶν ἐν Πάτραις ἀποθεμάτων τῆς Ἑτ ἠναγκάσθη νὰ ἀγοράσῃ ἑκατοντάδας κιβωτίων ἐκ τῆς ἐλευθέρας ἀγορᾶς εἰς τὰς χούσας εἰς τὸ ἐμπόριον τιμάς, ἀφοῦ ἔ τιμὰς ἀπὸ δύο, τρία ὑπάρχοντα ἐπὶ ἐργοστάσια, τὰ ὁποῖα τοῦ ἐξεσφάλι σον παράδοσιν τοῦ μικροῦ τούτου κιβωτίων.

Ἡ προμήθεια μεγαλυτέρου ἀριθμοῦ φιδοκιβωτίων γίνεται ἐν Πάτραις κατὰ πον συστηματικόν, διὰ μειοπρασίας κατόπιν πλήρους ἐξασφαλίσεως τῆς τῶν ποιότητος οἱ ἀμέσου παρακολ ω. τῆς ἐκτελέσεως ἐργασίας ἀπὸ τὰ ληπτικὰ ἐργοστάσια.

ΑΝΑΤΡΟΠΗ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟ

Τὸ ὑπ' ἀριθ. 11652 λεωφορεῖον αὐτο τον, τύπου Φὸρδ, ὁδηγούμενον ὑπὸ τοῦ Κράσαλη ἀνετράπη παρὰ τὸν Ποδονί προσκροῦσαν εἰς σωρὸν σκύρων τοποθ μένων ἐκεῖ πρὸς ἐπιδιόρθωσιν τῆς ὁδοῦ. τὰ τὴν ἀνατροπὴν ἐτραυματίσθη ἐλαφρ ἐκ τῶν ἐπιβατῶν τοῦ αὐτοκινήτου Ι. Α Τὸ ἀνατραπὲν αὐτοκίνητον παρέσυρε χρένως καὶ ἐτραυμάτισε τὸν ἐργάτην ποίας Χ. Κρεμάλην καὶ τινα ἄλλον στου ταυτότητος.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΖΩΗ

ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

Ἡ ἀγορὰ τῶν χρεωγράφων ἦτο χθὲς κατὰ τὸ μᾶλλον ἢ ἧττον ἀνώμαλος, λόγῳ τῆς διαφορᾶς ἀντιλήψεως τῶν χρηματιστῶν ὡς πρὸς τὰς διακυμάνσεις τῶν κυριωτέρων ἐκ τῶν κερδοσκοπουμένων μετοχῶν. Κατὰ ταῦτα, ἐξαιρέσει τῶν μετοχῶν τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, αἱ λοιπαὶ τραπεζικαὶ ἐχαλαρώθησαν αἰσθητῶς, ὡς ἐπίσης καί τινες ἐκ τῶν βιομηχανικῶν ἑταιρειῶν. Τοὐναντίον ἐβελτιώθησαν αἱ Οἰνοποιητικαί, τοῦ Πυριτιδοποιείου, Λιπασμάτων, Μακρῆ, Ἐργοληπτικῆς, ΑΚΤΕ, Ἐριουργίας, Ἐρίων καὶ Ἑνιαίας.

Μετὰ μεσημβρίαν ἐγένοντο πράξεις ἐπὶ τῶν μετοχῶν Τραπέζης Ἀθηνῶν εἰς τὰ 873, Ἐμπορικῆς 658, Λιπασμάτων 1450, Πυριτιδοποιείου 2180, Οἴνων 1520, Ἐριουργίας 625, Μακρῆ 1075, Οἰνοπνευμάτων Πειραιῶς 950.

ΤΟ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ

Ἡ συναλλαγματικὴ ἀγορὰ ἦτο καὶ χθὲς στάσιμος.

Ἡ ἀγγλικὴ λίρα, ἀνοίξασα εἰς τὰ 367.50 μετρητοῖς, ἔκλεισε τὴν μεσημβρίαν εἰς τὰ 368. Εἰς τὴν αὐτὴν τιμὴν διετηρήθη καὶ τὸ ἀπόγευμα.

ΑΙ ΠΡΑΞΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΝΤΑΛΛΑΞΙΜΩΝ

Ἐπροτάθη χθὲς εἰς τὴν Ἐπιτροπείαν τοῦ Χρηματιστηρίου ὑπό τινων χρηματιστῶν ὅπως ἐν γενικῇ συνελεύσει τῶν μελῶν αὐτοῦ ληφθοῦν μέτρα διὰ τὴν λειτουργοῦσαν ἐλευθέραν ἀγορὰν ἐπὶ τῶν ὁμολογιῶν τῶν ἀνταλλαξίμων. Ἡ Ἐπιτροπεία ἐδήλωσεν ὅτι τὸ ζήτημα τοῦτο τὴν ἀπασχολεῖ ἀπὸ καιροῦ καὶ θὰ φροντίσῃ διὰ τὴν λῆψιν τῶν ριζικῶν μέτρων.

ΤΙΜΑΙ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΟΣ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΩΝ

ΣΥΝ)ΜΑ ΟΨΕΩΣ	Ἀθηνῶν	Λονδίνου	Ν. Ὑόρκ.	Γενεύης	Ἀμστερ.	Παρισίων	Ρώμης	Πράγας	Βελιγραδ.	Βρυξέλλ.	Βουκουρ.	Κ)πόλ.
Δραχμή.	—.—	368.—	—.—	—.—	—.—	0.336	0.244	0.445	0.746	—.—	—.—	259
Στερλίνα.	368.—		4.877	25.276	12.073	124.03	89.65	164.43	276	34 94	787—	940
Δολλάριον.	74.45	4.877	—.—	—.—	—.—	25.446	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Ἑλβετ. φρ.	14.57	25.276	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Ὁλλαν. φρ.	30.50	12.073	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Γαλλικ. φρ.	2.97	124.03	2.044	20.617	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Λιρέττα.	4.11	89.65	7.016	28.746	—.—	—.—	0.63	1.31	2.20	—.—	—.—	—.—
Κορ. Τσεχ.	2.24	164.43	—.—	—.—	—.—	1.371	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Δηνάριον.	1.34	276.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Βελγικ. φρ.	2.11	34.94	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	307	—.—
Λέϊ.	0.47	797.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Λίρ. Τουρκ.	39.20	940.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—

ΔΕΛΤΙΑ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ

Κλείσιμον 22 Νοεμβρίου 1927

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝΙΚΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ

ΕΙΣ ΧΡΥΣΟΝ			ΕΙΣ ΔΡΑΧΜΑΣ		
5 ο)ο	1881	4040	ἄτοκον	1885	2.—
5 ο)ο	1884	4040	5 ο)ο	1898	69.—
4 ο)ο	1887	3400	5 ο)ο	1900	67.—
4 ο)ο	1889	3220	1 ο)ο	1906	44.—
5 ο)ο	1890	4005	6 ο)ο	1917	65.—
5 ο)ο	1893	4000	6 ο)ο	1918	68.—
2 1)2 ο)ο	1898	29600	8 ο)ο ΑΒ	1919	67.—
4 ο)ο	1902	3950	» Γ.ΣΤ.	1925	66.50
5 ο)ο	1907	1270	5 ο)ο	1920)π.	183.—
4 ο)ο	1910	3840		)μ.	184.—
5 ο)ο	1914	4850	6 1)2 ο)ο	1922	85.50
7 ο)ο	1924	6930	6 ο)ο	1926	77.23
8 ο)ο	1925	73000	8 ο)ο	1926	83.—

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

3.— ο)ο 1800	1550	2.50 ο)ο 1912	64.—
2.50 ο)ο 1904	69.25	8.— ο)ο 1926	657.—

Γραφεῖον Γ. ΣΤΟΥΠΑΘΗ

ΜΕΤΟΧΑΙ

ΤΡΑΠΕΖΩΝ	
Ἐθνικῆς	54450
Ἀθηνῶν	873
Ἀνατολῆς	1034
Λαϊκῆς	5600
Ἐμπορικῆς	656
Πειραιῶς	400
Βιομηχαν.	639
Οἰκονομίας	193
Γενικῆς	1900
Κεντρικῆς	397
Κοσμ)πουλ.	700
Θεσσαλίας	159
Χίου	702
Ἑλ. Ἐμ. Πίσ.	235
Ἀγγλοαμ.	74
Καραβασίλ.	3800
. . . .	

ΑΤΜΟΠΛΟΪΩΝ	
Κάππαρη	20
Ἀχαϊκῆς	128
Ἐθνικῆς	610
Παληοῦ	13.—
Μιχαληνοῦ	590
Χιακῆς	338
Γιαννουλάτ.	240
Κροκόδειλ.	295

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑΙ	
Ἑρμῆς	220
Καπνοῦ	150
Ἀπόλλων	220
Βασιλειάδη	100
Πυριτιδοπ.	2175
Λιπασμάτ.	1454
Χρωμάτ.	395
Ἄγκυρα	47
ΒΙΟ	270
Παλλὰς	360
Ἀβεζὰπ	70
Κιλινδρομ.	145
Ἥλιος	40
Ψυγεῖα Θεσ.	190
Ἀθηνᾶ	225
Παγ. Πατησ.	85
Σάνιτας	80
Βέλος	70
Ἀλεξόπουλ.	300
Κονσέρβαι	305
Ψυγ. Πειρ.	230
Ἀνατολὴ	250
Χημ. Βιομηχ.	105
Μακρῆ	1090
Ἄλατος	215
. . . .	

ΟΙΝΟΠΟΙΪΤΙΚΑΙ	
Οἰνοποιΐας	947
Οἴνων	1507
Καμπᾶ	349
Ἠσαΐα	211
Ἕνωσις	300
Γεωρ. Βιομ.	308
. . . .	

ΔΙΑΦΟΡΟΙ	
Ἠλεκτρικ.	302
Ἑνιαίας	460
Τίτλ. Ἱδρυτ.	60
Ὑπεγγύων	3600
Κορίνθου	900
Γεν. Ἀποθηκ	445
. . . .	

ΑΝΘΡΑΚΕΥΤΙΚ.	
Ἀλιβερίου	135
Ἀνθρακωρ.	32
Ἐπ.)Κοιναὶ	119
)Προν.	145
Λαυρίου	54
Ὠρωποῦ	220
Κασσάνδρα	1000
. . . .	

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑΙ	
Ἡρακλῆς	890
Τιτὰν	1450
Σέκερης	200
Τέκτων	270
Ἄτλας	226
Ἔργων	390
Κέκρωψ	180
Κύκλωψ	218
Ἐργοληπτ.	225
Ὄλυμπος	200
ΑΚΤΕ	220
. . . .	

ΥΦΑΝΤΟΥΡΓΙΚΑΙ	
Πειρ. Ἐπιχ.	308
Ἐριουργίας	623
Βερμίου	398
Ἔρια	212
Ἑλλ. Ταπητ.	350
Χρυσαλλὶς	141
Ὑφαντουργ.	140
. . . .	

ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΙΚΑΙ	
Θεσσαλίας	830
ΣιιΑΠ	630
. . . .	

ΑΙ ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΤΩΝ ΑΝΤΑΛΛΑΞΙΜΩΝ

Ἐπὶ τῶν ὁμολογιῶν τοῦ δανείου τῶν Ἀνταλλαξίμων ἐγένοντο πράξεις μετρητοῖς μὲν εἰς τὰ 655, ἐπὶ προθεσμίᾳ δὲ μεταξὺ τῶν 655—657 καὶ 657.

ΣΤΑΦΙΔΑΓΟΡΑ ΠΑΤΡΩΝ

ΠΑΤΡΑΙ. 22. Σταφιδαγορὰ ἤρεμος. Πύλου 3850, Γαργαλιάνων 3980—4000.

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

Κατὰ τὴν χθεσινὴν συνεδρίαν τοῦ Χρηματιστηρίου αἱ τιμαὶ τῶν διαφόρων ἐμπορευμάτων, περιεστράφησαν εἰς τὰ κάτωθι ἐπίπεδα.

Σῖτος Χάρντ Βίντερ Νο 1 δολλ. 5,95 κατὰ ο)ο χιλ. τσὶφ ἕτοιμος. Νο 2 δολλ. 5,85 κατὰ ο)ο χιλ. τσὶφ ἕτοιμος. Μανιτόμπα Νο 2 δολλ. 6,40 κατὰ ο)ο χιλ. τσὶφ ἕτοιμος Ρουμανίας εἰδ. βαρ. 79)80 χιλ. ξέναι ὗλαι 2 ο)ο σικ. 2 ο)ο σελ. 230 κατὰ τόννον τσὶφ φόρτωσις ἄμεσος.

Ἀραβόσιτος Ρουμανίας «Δόντι» σελλ. 157 κατὰ τόννον τσὶφ φόρτωσις ἄμεσος χῦμα. Κοτσιτοῦρα σελλ. 167 κατὰ τόννον τσὶφ φόρτωσις ἄμεσος χῦμα.

Κριθὴ Θράκης δρ. 5,65 κατ' ὀκᾶν μικτοβ. ἐλευθέρα ἑτοίμη. Ρουμαν. £ 93 κατὰ βαγ. ξέναι ὗλαι 6 ο)ο εἰδ. βαρ. 60)61 χιλ. χῦμα τσὶφ φόρτωσις Δ)βρίου, Ἰανουαρίου.

Φασόλια Βουλγαρίας κοσκινισμένα £ 13.15.0 κατὰ τόννον τσὶφ ἕτ. μικτοβ. Μουδανιᾶς ξέναι ὗλαι 7—8 £ 13.10.0 κατὰ τόννον τσὶφ ἕτ. μικτοβ. Μολδ. κοσκιν. £ 14.5.0 κατὰ τόννον τσὶφ ἕτ. μικτοβ. Συλιστρίας κοσκιν. £ 13.15.0 κατὰ τόννον τσὶφ ἕτ.

ΑΙ ΔΙΑΚΥΜΑΝΣΕΙΣ ΤΩΝ ΑΞΙΩΝ

Εἰς τὸν κατωτέρω πίνακα ἐμφαίνεται ὁλόκληρος ἡ κίνησις τῶν κυριωτέρων χρεωγράφων κατὰ τὴν χθεσινὴν συνεδρίαν, ὡς ἐπίσης καὶ ἡ διαφορὰ τῶν τιμῶν μεταξὺ κλεισίματος αὐτῆς καὶ τῆς προηγουμένης ἡμέρας.

ΤΙΤΛΟΙ	ΑΝΩΤ.	ΚΑΤΩΤ.	ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ 22)11	19)11
Ἐθνικῆς	54.500	53.800	54.450	54.100
Ἀθηνῶν	830	867	873	888
Τραπ. Θεσσ.	160	154	159	160
Βιομηχανίας	640	634	639	642
Καμπᾶ	352	347	349	352
Ἐθ. Ἀτμοπ.	610	600	610	610
Ἀνατολῆς	1044	1034	1034	1035
Οἴνων	1515	1482	1507	1450
Θεσσαλ.	830	880	830	830
Χρώματα	393	393	398	393
Πυριτιδοπ.	2175	2140	2175	2150
Λιπασμάτων	1470	1440	1461	1445
Ἐμπορικῆς	656	648	656	605
Βιὸ	274	268	270	275
Οἰνοπνευματ.	943	940	947	942
Ἐριουργίας	624	618	623	614
Ἠσαΐα	212	210	211	211
Τέκτων	270	268	270	275
Μακρῆ	1110	1060	1090	1075
Ἐργοληπτικὴ	225	225	225	223
Σ.Π.Α.Π.	640	625	630	655
Ἠλεκτρικῆς	302	302	302	306
Καπνοῦ	151	149	150	152
Πειρ. Ἐπιχ.	308	305	308	314
Ἀνταλλάξιμα	657.—	655.—	657.—	665.—